

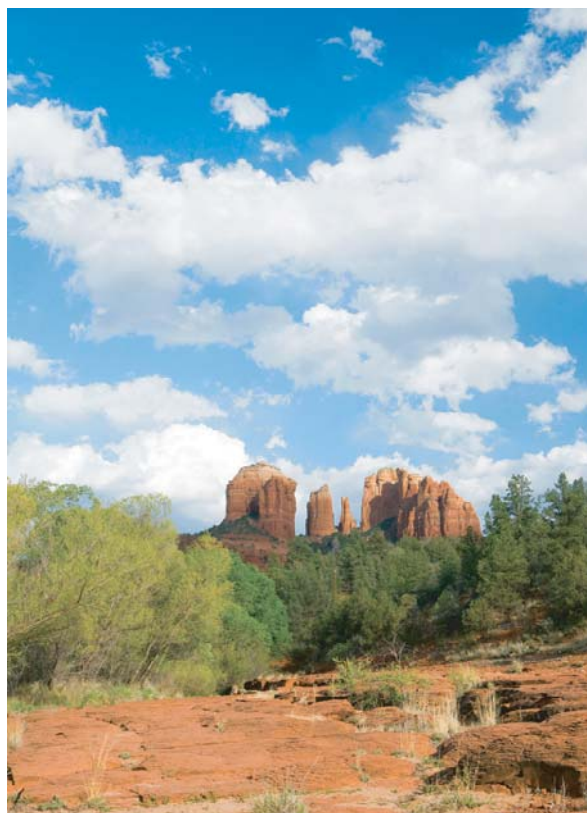
HP Color LaserJet CP3525 Series-printer Brugervejledning



Brug af produktet
Produktstyring
Vedligeholdelse af produktet
Problemløsning



www.hp.com/support/cljcp3525



HP Color LaserJet CP3525 Series-printer

Brugervejledning



Copyright og licens

© 2008 Copyright Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Reproduktion, tilpasning eller oversættelse er, uden forudgående skriftlig tilladelse, forbudt, for så vidt det ikke er udtrykkeligt tilladt i henhold til loven om ophavsret.

Oplysningerne i dette dokument kan ændres uden forudgående varsel.

De eneste garantier for HP-produkter og -serviceydelser er at finde i de udtrykkelige garantierklæringer, der følger med produkterne og tjenesteydelserne. Intet heri skal opfattes som en ekstra garanti. HP er ikke ansvarlig for tekniske eller redaktionelle fejl eller mangler heri.

Varenummer: CC468-90915

Edition 1, 09/2008

Varemærker

Adobe®, Acrobat® og PostScript® er varemærker tilhørende Adobe Systems Incorporated.

Corel® er et varemærke eller registreret varemærke tilhørende Corel Corporation eller Corel Corporation Limited.

Intel® Core™ er et varemærke tilhørende Intel Corporation i USA og andre lande/områder.

Java™ er et varemærke tilhørende Sun Microsystems, Inc. i USA.

Microsoft®, Windows® og Windows®XP er amerikansk registrerede varemærker, der tilhører Microsoft Corporation.

Windows Vista® er enten et registreret varemærke eller et varemærke tilhørende Microsoft Corporation i USA og/eller andre lande/områder.

PANTONE® er Pantone, Inc's check-standard-varemærke for farve.

UNIX® er et registreret varemærke tilhørende The Open Group.

ENERGY STAR og ENERGY STAR-mærket er registrerede varemærker i USA.

Indholdsfortegnelse

1 Grundlæggende om produktet

Konventioner i vejledningen	2
Produktsammenligning	3
Produktfunktioner	4
Produktgennemgang	7
Set forfra	7
Set bagfra	8
Interfaceporte	9
Placering af serienummer og modelnummer	9

2 Kontrolpanel

Brug af kontrolpanelet	12
Kontrolpanellayout	12
Tolkning af kontrolpanelets indikatorer	13
Kontrolpanelets menuer	14
Brug af menuerne	14
Menuhierarki	15
Menuen Vis mig hvordan	16
Menuen Hent job	17
Menuen Oplysninger	19
Menuen Papirhåndtering	20
Menuen Konfigurer enhed	21
Menuen Udskrivning	21
Undermenuen PCL	22
Menuen Udskriftskvalitet	23
Menuen Systemkonfig.	26
Menuen I/O	33
Menuen Nulstillinger	41
Menuen Diagnosticering	43
Menuen Service	45

3 Software til Windows

Understøttede Windows-operativsystemer	48
Understøttede printerdrivere til Windows	49

HP Universal Print Driver (UPD)	50
UPD-installationstilstande	50
Valg af den korrekte printerdriver til Windows	51
Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger	52
Ændring af printerdriverindstillinger til Windows	53
Fjernelse af software til Windows	54
Understøttede hjælpeprogrammer til Windows	55
HP Web Jetadmin	55
Integreret webserver	55
HP Easy Printer Care	55
Software til andre operativsystemer	57

4 Brug produktet med Macintosh

Software til Macintosh	60
Understøttede Macintosh-operativsystemer	60
Understøttede printerdrivere til Macintosh	60
Fjernelse af softwaren under Macintosh-operativsystemer	60
Prioritet af printerindstillinger til Macintosh	60
Ændring af printerdriverindstillinger til Macintosh	61
Software til Macintosh-computere	61
HP Printer Utility	61
Åbning af HP Printer Utility	61
Funktioner i HP Printer Utility	61
Understøttede hjælpeprogrammer til Macintosh	62
Integreret webserver	62
Brug af funktionerne i Macintosh-printerdriveren	63
Udskriv	63
Oprettelse og brug af udskrivningsforudindstillinger i Macintosh	63
Ændring af dokumenters størrelse eller udskrivning på specialpapirformater	63
Udskrivning af følgebrev	63
Brug af vandmærker	64
Udskrivning af flere sider på ét ark papir i Macintosh	64
Udskriv på begge sider (duplex-udskrivning)	65
Lagring af job	65
Angivelse af indstillingerne for farve	66
Brug af menuen Service	66

5 Tilslutning

USB-tilslutning	68
Netværkskonfiguration	69
Understøttede netværksprotokoller	69
Konfigurer netværksproduktet	71

Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger	71
Indstil eller skift netværksadgangskoden	71
Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet	72
Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet	72
Deaktivering af netværksprotokoller (valgfrit)	73
Deaktiver IPX/SPX, AppleTalk eller DLC/LLC	73
Indstillinger for forbindelseshastighed og duplex	74

6 Papir og udskriftsmedie

Forstå brugen af papir og udskriftsmedier	76
Understøttede papir- og udskriftsmedieformater	77
Brugerdefinerede papirformater	79
Understøttede papir- og udskriftsmedietyper	80
Kapacitet for bakke og rum	81
Vejledning for specialpapir og udskriftsmedier	82
Ilæg papir i bakker	83
Papirretning ved ilægning af papir i bakker	83
bakke 1	84
Bakke 2 eller ekstrabakke 3	86
Fylde bakke 1	87
Udskrive konvolutter	88
Fylde bakke 2	89
Fyld den ekstra bakke til 500 ark papir og kraftige medier (bakke 3)	90
Ilægning af papir i standardformat i bakke 3	91
Ilæg papir i specialformat i bakke 3	93
Ilæg papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm) i bakke 3	94
Konfiguration af bakker	98
Konfiguration af en bakke, når du ilægger papir	98
Konfiguration af en bakke, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet	98
Konfiguration af en bakke ved at bruge menuen Papirhåndtering	99
Automatisk registrering af overhead-transparenter (autoregistreringstilstand)	99
Indstillinger for automatisk registrering	99
Vælg mediet efter kilde, type eller format	100
Kilde	100
Type og format	100

7 Brug af produktfunktioner

Økonomiindstillinger	102
Dvaleforsinkelse	102
Angiv udsættelse af dvale	102
Deaktivering/aktivering af dvaletilstand	102
Aktiveringstidspunkt	102
Indstilling af reeltidsuret	103

Indstilling af realtidsuret	103
Indstilling af aktiveringstidspunktet	104
Indstilling af økonomitilstande fra EWS	104
Brug af funktioner til joblagring	105
Opret et lagret job	105
Udskriv et lagret job	105
Slet et lagret job	106
Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale	107
Understøttet blankt papir	107
Konfiguration af papirbakken	107
Konfiguration af driverindstillingerne	108
Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte	109
Understøttet groft papir	109
Angiv dupleksjusteringen	110

8 Udskrivning af opgaver

Annullering af udskriftsjob	112
Standstning af det aktuelle udskriftsjob fra kontrolpanelet	112
Standstning af det aktuelle udskriftsjob via programmet	112
Brug af funktionerne i Windows-printerdriveren	113
Åbning af printerdriveren	113
Brug af udskrivningsgenveje	113
Angivelse af indstillinger for papir og kvalitet	113
Angivelse af dokumenteffekter	114
Angivelse af færdigbehandlingsindstillinger for dokumenter	114
Angivelse af joblagringsindstillinger	116
Angivelse af farveindstillinger	116
Support og oplysninger om produktstatus	117
Angivelse af avancerede udskriftsindstillinger	117

9 Brug af farve

Farvestyring	120
Automatisk	120
Udskrivning i gråtoner	120
Begrænsning af brug af farver	120
Begrænsning af udskrivning med farver	120
Manuel farvejustering	121
Manuelle farveindstillinger	121
Farvetemaer	121
Afstemning af farver	123
Farveafstemning med farveprøvebog	123
Udskrivning af farveprøver	124
PANTONE®-farveafstemning	124

Avanceret farveanvendelse	125
HP ColorSphere-toner	125
HP ImageREt 3600	125
Valg af medie	125
Farveindstillinger	125
sRGB (Standard red-green-blue)	125

10 Administration og vedligeholdelse af produktet

Oplysningssider	128
HP Easy Printer Care	129
Åbn softwaren til HP Easy Printer Care	129
Sektioner i softwaren til HP Easy Printer Care	129
Integreret webserver	132
Åbning af den integrerede webserver vha. en netværksforbindelse	132
Sektioner i den integrerede webserver	133
Brug af software til HP Web Jetadmin	135
Sikkerhedsfunktioner	136
Sikring af den integrerede webserver	136
Sikker disksletning	136
Data, der påvirkes	136
Yderligere oplysninger	137
Joblagring	137
HP-krypterede High Performance-harddiske	137
Låsning af menuerne på kontrolpanelet	137
Lås processorkort	138
Administration af forbrugsvarer	139
Opbevaring af printerpatroner	139
HP-politik vedrørende printerpatroner fra andre producenter end HP	139
HP's bedragerihotline og-websted	139
Udskiftning af forbrugsvarer	140
Forbrugsvarer - levetid	140
Her finder du forbrugsvarer	140
Retningslinjer for udskiftning af forbrugsvarer	140
Udskiftning af printerpatroner	141
Udskiftning af toneropsamlingsenheden	143
Installation af hukommelse	145
Installer DIMM'er til DDR- hukommelse	146
Aktivering af hukommelse for Windows	149
Installation af et HP Jetdirect- eller EIO-printserverkort eller en EIO- harddisk	149
Rengøring af produktet	153
Udvendig rengøring af enheden	153
Rengøring af spildt toner	153
Rens fikseringsenheden	153

Opgradering af firmwaren	154
Fastslå den aktuelle firmwareversion	154
Download af ny firmware fra HP's websted	154
Overførsel af den nye firmware til produktet	154
Brug den eksekverbare flash-fil til opdatering af firmwaren	154
Brug af FTP til at overføre firmwaren via en browser	155
Brug af FTP til at opgradere firmwaren på en netværksforbindelse	156
Brug af HP Web Jetadmin til at opgradere firmwaren	156
Brug af Microsoft Windows-kommandoer til at opgradere firmwaren	157
Opgradering af HP Jetdirect-firmwaren	157

11 Problemløsning

Løsning af generelle problemer	160
Fejlfindingstjekliste	160
Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne	161
Gendan fabriksindstillinger	162
Meddelelsetyper på kontrolpanelet	163
Meddelelser på kontrolpanelet	164
Stop	183
Almindelige årsager til papirstop	183
Mulige placeringer af papirstop	184
Afhjælpning af papirstop	184
Udbedring af papirstop i højre dæksel	185
Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet	189
Afhjælpning af papirstop i bakke 1	190
Afhjælpning af papirstop i bakke 2	191
Udbedring af papirstop i bakken til 500 ark papir og kraftige medier (ekstraudstyr) (bakke 3)	192
Udbedring af papirstop i nederste højre dæksel (bakke 3)	193
Udbedring af papirstop	194
Problemer med papirhåndtering	195
Produktet indfører flere ark	195
Produktet indfører det forkerte sideformat	195
Produktet henter papir i den forkerte bakke	195
Papir indføres ikke automatisk	196
Papir indføres ikke fra bakke 2 eller 3	196
Transparenter eller blankt papir indføres ikke	197
Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet	197
Udskriften er bøjet eller krøllet	198
Produktet dupleksudskriver ikke eller dupleksudskriver forkert	198
Om indikatorer på processorkort	200
HP Jetdirect-LED-indikatorer	200
Puls-LED-indikator	200
Løsning af problemer med billedkvalitet	202

Eksempler på problemer med udskriftskvaliteten	202
Lineal til gentagne fejl	203
Fejl i forbindelse med overheadtransparenter	204
Problemer med udskriftskvaliteten, der er knyttet til miljøet	204
Problemer med udskriftskvaliteten, der er relateret til papirstop	204
Optimering og forbedring af billedkvalitet	204
Kalibrering af produktet	204
Sider om fejlfinding vedrørende udskriftskvaliteten	205
Indstilling af billedregistreringen	205
Løsning af problemer med lyse striber	205
Løsning af problemer med ydeevnen	206
Løsning af problemer med tilslutning	207
Løsning af problemer med direkte tilslutning	207
Løsning af netværksproblemer	207
Produktsoftwareproblemer	209
Løsning af almindelige Windows-problemer	210
Løsning af almindelige Macintosh-problemer	211
Tillæg A Forbrugsvarer og ekstraudstyr	
Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer	216
Varenumre	217
Ekstraudstyr	217
Printerpatroner og toneropsamlingsenhed	217
Hukommelse	217
Kabler og interfaces	218
Vedligeholdelsessæt	218
Tillæg B Service og support	
Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti	220
Erklæring om begrænset garanti for printerpatron	222
Erklæring om begrænset garanti for HP Color LaserJet-fikseringssæt	223
Slutbrugerlicensaftale	224
Selvreparation udført af kunden, garantiservice	227
Kundesupport	228
Tillæg C Produktspecifikationer	
Fysiske specifikationer	230
Strømforbrug og akustisk emission	231
Specifikationer for driftsmiljø	232
Tillæg D Lovgivningsmæssige oplysninger	
FCC-regulativer	234
Miljøbeskyttelsesprogram	235





Beskyttelse af miljøet	235
Ozonproduktion	235
Strømforbrug	235
Papirforbrug	235
Plastik	235
HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning	235
Oplysninger om returnering og genbrug	236
USA og Puerto Rico	236
Flere returneringer (mere end en patron)	236
Enkelt returnering	236
Forsendelse	236
Returnering uden for USA	236
Papir	236
Begrænsninger i materialet	237
Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU	237
Kemiske stoffer	237
Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)	238
Kilder med yderligere oplysninger	238
Overensstemmelseserklæring	239
Sikkerhedserklæringer	240
Lasersikkerhed	240
Canadiske DOC-regulativer	240
VCCI-erklæring (Japan)	240
Erklæring vedrørende strømkabel (Japan)	240
EMI-erklæring (Korea)	240
Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland	240
Tabel for stoffer (Kina)	242
Indeks	243

1 Grundlæggende om produktet





- [Konventioner i vejledningen](#)
- [Produktsammenligning](#)
- [Produktfunktioner](#)
- [Produktgennemgang](#)

Konventioner i vejledningen

I vejledningen findes der adskillige tip, noter og advarsler, som giver dig vigtige oplysninger.

-
-  **TIP:** Toppene indeholder hjælp eller genveje.
 -  **BEMÆRK:** Noterne indeholder vigtige oplysninger om et begreb eller udførelsen af en opgave.
 -  **FORSIGTIG:** Forsigtig angiver procedurer, som du skal følge for at undgå datatab eller beskadigelse af produktet.
 -  **ADVARSEL!** Advarsler gør dig opmærksom på bestemte procedurer, som du skal følge for at undgå selv at komme til skade, katastrofalt datatab eller omfattende beskadigelse af produktet.
-

Produktsammenligning

Model	Funktioner
HP Color LaserJet CP3525 	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)• Udskriftsbakke til 250 ark (forsiden nedad)• USB 2.0-højhastighedsport• 256 MB RAM (Random Access Memory)
HP Color LaserJet CP3525n 	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)• Udskriftsbakke til 250 ark (forsiden nedad)• USB 2.0-højhastighedsport• Integreret HP Jetdirect-printserver for tilslutning til et 10/100Base-TX-netværk• 256 MB RAM (Random Access Memory)
HP Color LaserJet CP3525dn 	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)• Udskriftsbakke til 250 ark (forsiden nedad)• USB 2.0-højhastighedsport• Integreret HP Jetdirect-printserver for tilslutning til et 10/100Base-TX-netværk• 384 MB RAM (Random Access Memory)• Automatisk tosidet udskrivning
HP Color LaserJet CP3525x 	<ul style="list-style-type: none">• Multifunktionsbakke til 100 ark (bakke 1)• Inputbakke til 250 ark (bakke 2)• Udskriftsbakke til 250 ark (forsiden nedad)• Bakke til 500 ark papir og kraftige medier (bakke 3), herunder HP-medieholderen til postkort til papir i formatet 101,6 x 152,4 mm• USB 2.0-højhastighedsport• Integreret HP Jetdirect-printserver for tilslutning til et 10/100Base-TX-netværk• 512 MB RAM (Random Access Memory)• Automatisk tosidet udskrivning

Produktfunktioner

Hastighed og kapacitet

- Udskriv op til 30 sider pr. minut (ppm) på papir i Letter-format og 30 ppm på papir i A4-format.
- Kun 12 sekunder om at udskrive den første side
- Anbefalet maksimal månedlig udskrivningsmængde på 5.000 sider
- Mikroprocessor på 515 megahertz (MHz)

Opløsning

- 600 dpi (dots per inch – punkter pr. tomme) med Image Resolution Enhancement technology 3600 for optimal generel billedkvalitet
- 1200 x 600 dpi til detaljeret stregarbejde og mindre tekster

Hukommelse

- HP Color LaserJet CP3525: 256 MB RAM, som kan udvides til 1 GB ved at installere et DDR2 SODIMM-modul (Small Outline Dual Inline Memory Module) med 200 ben, der understøtter 128 MB, 256 MB, 512 MB eller 1 GB RAM, i det ledige DIMM-stik.
BEMÆRK: Hvis du installerer et 1 GB DIMM-modul i det ledige stik, er den samlede mængde tilgængelig hukommelse på 1 GB.
- HP Color LaserJet CP3525n: 256 MB RAM, som kan udvides til 1 GB ved at installere et DDR2 SODIMM-modul (Small Outline Dual Inline Memory Module) med 200 ben, der understøtter 128 MB, 256 MB, 512 MB eller 1 GB RAM, i det ledige DIMM-stik.
BEMÆRK: Hvis du installerer et 1 GB DIMM-modul i det ledige stik, er den samlede mængde tilgængelig hukommelse på 1 GB.
- HP Color LaserJet CP3525dn: 384 MB RAM, som kan udvides til 1 GB ved at udskifte det originale DIMM-modul med et DDR2 SODIMM-modul (Small Outline Dual Inline Memory Module) med 200 ben, der understøtter 128 MB, 256 MB, 512 MB eller 1 GB RAM.
BEMÆRK: Hvis du installerer et 1 GB DIMM-modul, er den samlede mængde tilgængelig hukommelse på 1 GB. På modellen HP Color LaserJet CP3525dn skal du udskifte det originale 128 MB DIMM-modul med et DIMM-modul på 1 GB for at øge hukommelsen til 1 GB.
- HP Color LaserJet CP3525x: 512 MB RAM, som kan udvides til 1 GB ved at udskifte det originale DIMM-modul med et DDR2 SODIMM-modul (Small Outline Dual Inline Memory Module) med 200 ben, der understøtter 128 MB, 256 MB, 512 MB eller 1 GB RAM.
BEMÆRK: Hvis du installerer et 1 GB DIMM-modul, er den samlede mængde tilgængelig hukommelse på 1 GB. På modellen HP Color LaserJet CP3525x skal du udskifte et af de originale 256 MB DIMM-moduler med et DIMM-modul på 1 GB for at øge hukommelsen til 1 GB.
- MEt (Memory Enhancement technology), der automatisk komprimerer data, så de bruger RAM mere effektivt

Brugergænseflade

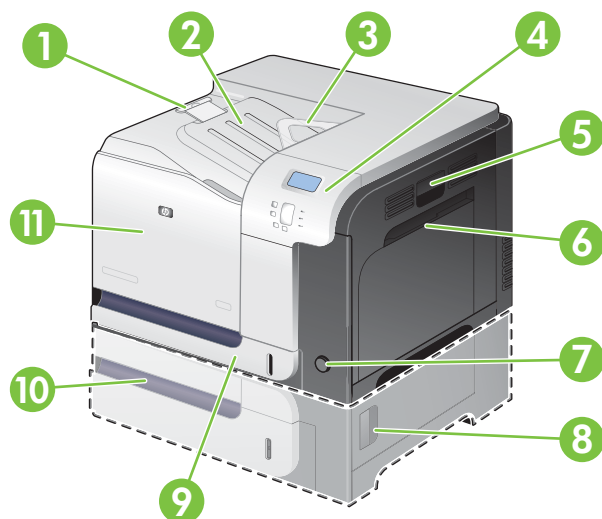
- Firelinjet grafisk farvedisplay på kontrolpanelet
 - Integreret webserver, der giver adgang til support og bestilling af forbrugsvarer (gælder for netværksforbundne produkter).
 - HP Easy Printer Care-software (et webbaseret status- og fejlfindingsværktøj)
 - Bestilling af forbrugsvarer over internettet via software til HP Easy Printer Care og integreret webserver
-

Papirhåndtering	<ul style="list-style-type: none"> ● Bakke 1 (multifunktionsbakke): En multifunktionsbakke til papir, transparenter, etiketter, konvolutter og andre papirtyper. Bakken kan rumme op til 100 ark papir, 50 transparenter eller 10 konvolutter. ● Bakke 2: Bakke til 250 ark. ● Bakke 3 (ekstraudstyr): Bakke til 500 ark papir og kraftige medier og en HP-medieholder til postkort (ekstraudstyr). (Begge dele leveres sammen med printeren HP Color LaserJet CP3525x.) Kan rumme standard- og specialpapirformater. Denne bakke registrerer automatisk almindelige papirformater. ● Tosidet udskrivning: Printerne HP Color LaserJet CP3525dn og HP Color LaserJet CP3525x understøtter automatisk tosidet udskrivning. De øvrige modeller understøtter manuel tosidet udskrivning. ● Standardudskriftsbakke: Standardudskriftsbakken er placeret øverst på produktet. Denne bakke kan rumme op til 250 ark papir. Produktet har en føler, der angiver, når bakken er fuld. <p>Du kan finde oplysninger om, hvilke papirformater der understøttes, under Understøttede papir- og udskriftsmediematerialer på side 77.</p> <p>Du kan finde oplysninger om, hvilke papirtyper der understøttes, under Understøttede papir- og udskriftsmedietyper på side 80.</p>
Sprog og fonte	<ul style="list-style-type: none"> ● HP Printer Control Language PCL 5, PCL 6 og HP postscript level 3-emulering ● Direkte PDF-udskrivning ● 80 skalerbare TrueType PS-skrifttyper
Printerpatroner	<ul style="list-style-type: none"> ● Du kan finde oplysninger om printerpatroner på www.hp.com/go/learnaboutsupplies. ● Identificering af original HP-printerpatron ● Automatisk fjernelse af patronforsegling ● Dette produkt bruger følgende forbrugsvarer: <ul style="list-style-type: none"> ◦ Almindelig sort printerpatron: CE250A ◦ Sort printerpatron med høj kapacitet: CE250X ◦ Cyan printerpatron: CE251A ◦ Gul printerpatron: CE252A ◦ Magenta printerpatron: CE253A ◦ Toneropsamlingsenhed: CE254A
Understøttede operativsystemer	<ul style="list-style-type: none"> ● Microsoft® Windows® 2000, Windows® XP, Windows Vista™, Windows® Server 2003 og Windows® Server 2008 ● Macintosh OS X V10.3,9, V10.4, V10.5 og nyere ● Novell NetWare ● Unix® ● Linux
Tilslutning	<ul style="list-style-type: none"> ● USB 2.0-forbindelse ● Host USB 2.0-lignende port til tredjepartstilslutning

	<ul style="list-style-type: none">● LAN-stik (Local area network) (RJ-45) til den integrerede HP Jetdirect-printerserver (leveres ikke sammen med printeren HP Color LaserJet CP3525)● Et udvidet I/O-stik (EIO)
Miljø	<ul style="list-style-type: none">● Dvaleindstillingen sparer energi● Højt indhold af komponenter og materialer, der kan genbruges● Energibesparende fikseringsenhed, der ikke kræver opvarmning
Sikkerhed	<ul style="list-style-type: none">● Sikker disksletning● Sikkerhedslås (valgfri)● Jobtilbageholdelse● Godkendelse af PIN-kode til bruger til lagrede job● IPsec-sikkerhed● HP-krypteret High Performance EIO-harddisk (ekstraudstyr)
Selvhjælp	<ul style="list-style-type: none">● Vis mig hvordan-sider, som du kan udskrive fra kontrolpanelet● Job aids til bestemte opgaver findes på www.hp.com/support/cljcp3525.● Animationer og Hjælp på kontrolpanelet● Animationer på cd'en

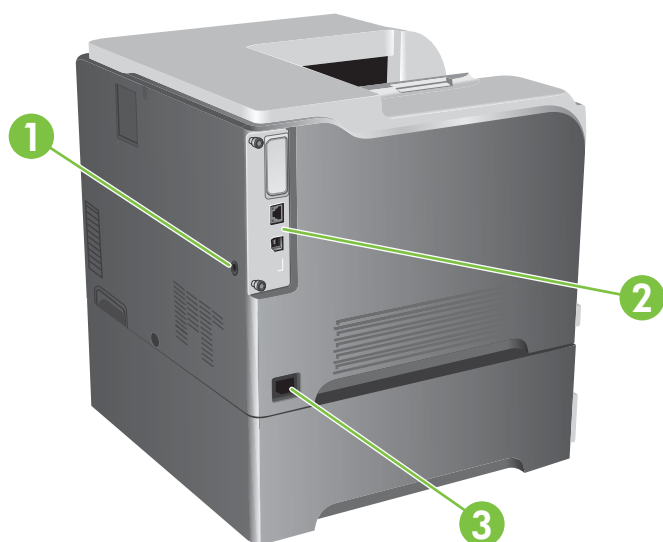
Produktgennemgang

Set forfra



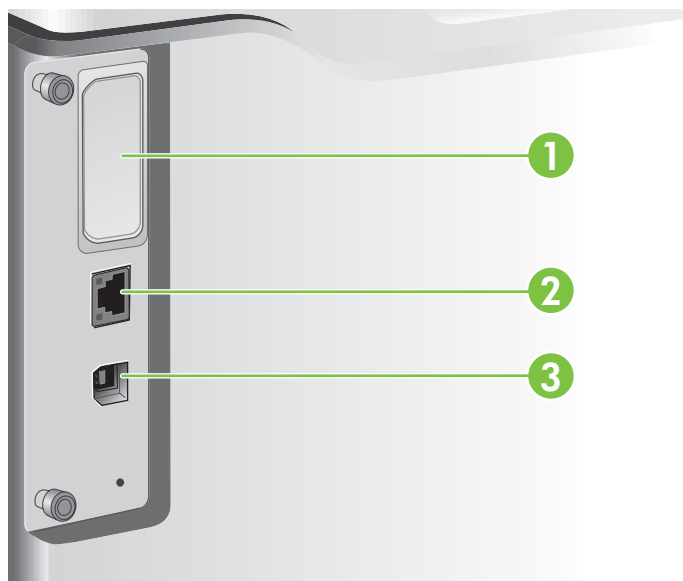
1	Forlænger til udskriftsbakke
2	Standardudskriftsbakke
3	Styr til dupleksomskifter (kun printerne HP Color LaserJet CP3525dn og HP Color LaserJet CP3525x)
4	Kontrolpanel
5	Højre dæksel (adgang til afhjælpning af papirstop)
6	Bakke 1 (træk i håndtaget for at åbne bakken)
7	Strømknap (lyser, når der er tændt for strømmen)
8	Nederste højre dæksel (adgang til afhjælpning af papirstop)
9	Bakke 2
10	Valgfri bakke 3 (leveres sammen med HP Color LaserJet CP3525x-printeren)
11	Frontdæksel (adgang til printerpatroner og toneropsamlingsenhed)

Set bagfra



1	Stik til sikkerhedslås af kabeltype
2	Interfaceporte
3	Strømtilslutning

Interfaceporte



1	Udvidelsesstik til EIO-interface
2	RJ-45-netværkspport (ikke aktiveret på printeren HP Color LaserJet CP3525)
3	USB 2.0-højhastighedsprinterport

Placering af serienummer og modelnummer

Model- og serienummeret findes på identifikationsetiketten på produktets bagside. Serienummeret indeholder oplysninger om oprindelsesland/område, produktversion, produktionskode og produktets produktionsnummer.

Modelnavn	Modelnummer
HP Color LaserJet CP3525	CC468A
HP Color LaserJet CP3525n	CC469A
HP Color LaserJet CP3525dn	CC470A
HP Color LaserJet CP3525x	CC471A

2 Kontrolpanel

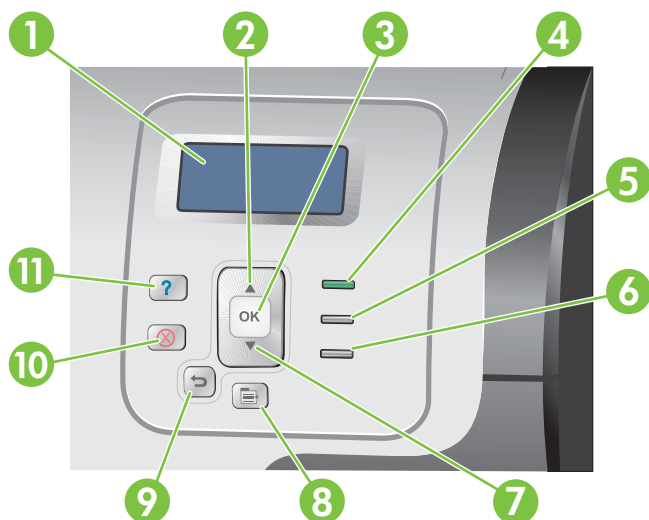
- [Brug af kontrolpanelet](#)
- [Kontrolpanelets menuer](#)
- [Menuhierarki](#)
- [Menuen Vis mig hvordan](#)
- [Menuen Hent job](#)
- [Menuen Oplysninger](#)
- [Menuen Papirhåndtering](#)
- [Menuen Konfigurer enhed](#)
- [Menuen Diagnosticering](#)
- [Menuen Service](#)

Brug af kontrolpanelet

Kontrolpanelet har et farvedisplay med grafik og tekst, der giver adgang til alle produktfunktionerne. Brug knapperne til at styre job og produktstatus. Lysene angiver produktets overordnede status.

Kontrolpanellayout

Kontrolpanelet har et farvedisplay med grafik og tekst, jobstyringsknapper og tre LED-statusindikatorer.



1	Kontrolpaneldisplay	Viser oplysninger om status, menuer, Hjælp-oplysninger og fejlmeddelelser.
2	Knappen Pil op ▲	Navigerer i menuer og tekst, og øger værdierne af numeriske elementer på displayet.
3	Knappen OK	Foretager valg, genoptager udskrivning efter fortsatte fejl og tilsidesætter en uoriginal HP-printerpatron.
4	Indikatoren Klar	Indikatoren Klar angiver, at enheden er klar til at begynde at behandle et job.
5	Indikatoren Data	Indikatoren Data angiver, at produktet modtager data.
6	Indikatoren Bemærk!	Indikatoren Bemærk! angiver, at produktet kræver en brugerhandling. Der kan f.eks. være tale om en tom papirbakke eller en fejlmeddelelse på displayet.
7	Knappen Pil ned ▼	Navigerer i menuer og tekst, og mindsker værdierne af numeriske elementer på displayet.
8	Menu  -knap	Åbner og lukker menuer.
9	Knappen Pil tilbage ↶	Navigerer tilbage i indlejrede menuer.

10	Stop-knap ⊗	Afbryder det aktuelle job og giver mulighed for at genoptage eller annullere det aktuelle job, rydder papir fra produktet og rydder eventuelle fortsatte fejl, der er knyttet til det afbrudte job. Hvis ikke produktet udskriver et job, afbrydes produktet midlertidigt, når du trykker på Stop .
11	Hjælp-knap ?	Indeholder detaljerede oplysninger, herunder animationer, om produktmeddelelser eller menuer.

Tolkning af kontrolpanelets indikatorer


Indikator	Tændt	Slukket	Blinker
Klar (grøn)	Produktet er online (kan modtage og behandle data).	Produktet er offline eller slukket.	Produktet forsøger at standse udskrivningen og gå offline.
Data (grøn)	Der er behandlede data i produktet, men det er nødvendigt med flere data for at fuldføre jobbet.	Produktet hverken behandler eller modtager data.	Produktet behandler og modtager data.
Bemærk! (gul)	Der er opstået en alvorlig fejl. Produktet kræver opmærksomhed.	Eftersyn er ikke påkrævet.	Der er opstået en fejl. Produktet kræver opmærksomhed.

Kontrolpanelets menuer

Du kan udføre de fleste rutineudskrivningsopgaver fra computeren via printerdriveren eller programmet. Dette er den nemmeste måde at styre produktet på, og det tilsidesætter indstillingerne på produktets kontrolpanel. Se de hjælpefiler, der hører til softwaren. Du kan også få yderligere oplysninger om adgang til printerdriveren ved at se [Software til Windows på side 47](#) eller [Brug produktet med Macintosh på side 59](#).

Du kan også styre produktet ved at ændre indstillingerne på produktets kontrolpanel. Brug kontrolpanelet til at få adgang til funktioner, der ikke understøttes af printerdriveren eller softwareprogrammet, og til at konfigurere bakker til papirformat og papirtype.

Brug af menuerne

- Åbn og luk menuerne ved at trykke på knappen **Menu** .
- Vælg et menupunkt med knappen **OK**, og vælg numeriske værdier, når produktet konfigureres.
- Brug Pil op eller Pil ned **▲▼** til at navigere i menuerne. Ud over menunavigeringen kan du bruge Pil op og Pil ned til at øge og mindske de numeriske værdier. Hold Pil op eller Pil ned nede for at rulle hurtigere.
- Med knappen Tilbage **↶** kan du gå tilbage i menuvalgene.
- Hvis der ikke trykkes på en tast i 60 sekunder, afslutter produktet menuerne.

Menuhierarki

Følgende øverste menuer er tilgængelige:

- **VIS MIG HVORDAN.** Se [Menuen Vis mig hvordan på side 16](#) for at få yderligere oplysninger.
- **HENT JOB.** Se [Menuen Hent job på side 17](#) for at få yderligere oplysninger.
- **OPLYSNINGER.** Se [Menuen Oplysninger på side 19](#) for at få yderligere oplysninger.
- **PAPIRHÅNDBTERING.** Se [Menuen Papirhåndtering på side 20](#) for at få yderligere oplysninger.
- **KONFIGURER ENHED.** Se [Menuen Konfigurer enhed på side 21](#) for at få yderligere oplysninger.
- **DIAGNOSTICERING.** Se [Menuen Diagnosticering på side 43](#) for at få yderligere oplysninger.
- **SERVICE.** Se [Menuen Service på side 45](#) for at få yderligere oplysninger.

Menuen Vis mig hvordan

Menuen **VIS MIG HVORDAN** udskriver sider med yderligere oplysninger om produktet.


Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , og vælg menuen **VIS MIG HVORDAN**.

Element	Forklaring
AFHJÆLP PAPIRSTOP	Giver vejledning i afhjælpning af papirstop i produktet.
FYLD BAKKER	Giver vejledning i at fylde og konfigurere bakker.
ILÆG SPECIALMEDIE	Giver vejledning i ilægning af specialmedier til udskrivning, f.eks. konvolutter, transparente og etiketter.
UDSKRIV PÅ BEGGE SIDER	Giver vejledning i udskrivning på begge sider af papiret (dupleksudskrivning).
UNDERSTØTTET PAPIR	Viser en liste over understøttet papir og understøttede udskriftsmedier.
UDSKRIVNINGSGVEJLEDNING	Udskriver en side med links til yderligere hjælp på internettet.

Menuen Hent job

Menuen **HENT JOB** giver dig mulighed for at få vist lister over alle lagrede job.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , og vælg menuen **HENT JOB**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Indstillinger	Beskrivelse
<BRUGERNAVN>			Hver bruger, som har lagret job, vises ved navn. Vælg det relevante brugernavn for at se en liste over lagrede job.
	ALLE JOB (U. PIN)	UDSKR. UDSKRIV OG SLET SLET	Denne meddelelse bliver vist, hvis en bruger har to eller flere gemte job, der ikke kræver nogen PIN-kode. Afhængigt af den viste type af job vises enten indstillingen UDSKR. eller indstillingen UDSKRIV OG SLET . Brug indstillingen KOPIER til at angive antallet af kopier af det job, der skal udskrives.
	ALLE JOB (M. PIN)	UDSKR. UDSKRIV OG SLET SLET	Denne meddelelse vises, hvis en bruger har to eller flere gemte job, der kræver en PIN-kode. Afhængigt af den viste type af job vises enten indstillingen UDSKR. eller indstillingen UDSKRIV OG SLET . Brug indstillingen KOPIER til at angive antallet af kopier af det job, der skal udskrives.
	<JOBNAVN X>	UDSKR. UDSKRIV OG SLET SLET	Hvert job vises efter navn. Afhængigt af den viste type af job vises enten indstillingen UDSKR. eller indstillingen UDSKRIV OG SLET . Brug indstillingen KOPIER til at angive antallet af kopier af det job, der skal udskrives.
		KOPIER	Angiver antal kopier af det job, der skal udskrives. Standardværdien er 1. Hvis du vælger indstillingen JOB , udskrives det antal kopier, som er angivet i driveren. Hvis du vælger menuen SPECIAL , vises en anden indstilling, hvor du kan angive det antal kopier, der skal udskrives af jobbet . Det antal kopier,

Punkt	Underpunkt	Indstillinger	Beskrivelse
			som er angivet i driveren, multipliceres med det antal kopier, som er angivet på kontrolpanelet. Hvis du f.eks. har angivet to kopier i driveren og angiver to kopier på kontrolpanelet, vil der blive udskrevet fire kopier i alt.

Menuen Oplysninger

Brug menuen **OPLYSNINGER** til at få adgang til og udskrive specifikke produktoplysninger.


Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , og vælg menuen **OPLYSNINGER**.

Punkt	Beskrivelse
UDSKRIV MENUOVERSIGT	Udskriver kontrolpanelets menuoversigt, som viser layout og aktuelle indstillinger for menupunkterne på kontrolpanelet.
UDSKRIV KONFIGURATION	Udskriver produktets konfigurationssider, der viser printerindstillingerne og det installerede ekstraudstyr.
UDSKRIV STATUSSIDE OVER FORBRUGSVARER	<p>Udskriver den anslåede, resterende levetid for forbrugsvarer, rapporterer statistik over det samlede antal sider og behandlede job, serienummer, sideantal samt vedligeholdelsesoplysninger.</p> <p>Som en service for kunderne giver HP oplysninger om anslået resterende levetid for forbrugsvarerne. De faktiske resterende forbrugsvarer niveauer kan afvige fra de oplyste anslåede niveauer.</p>
FORBRUGSV.STATUS	Viser anslået status for printerpatronerne, fikseringsenhedssættet og toneropsamlingsenheden på en rulleliste. Tryk på knappen OK for den enkelte forbrugsvarer, hvis du vil have vist hjælp til den.
UDSKRIV SIDE OVER FORBRUG	Udskriver en optælling af alle papirformater, der er passeret gennem produktet, en liste over, om udskrifterne har været enkelt-sidede, dobbeltsidede, sort-hvide eller i farver og rapporterer om sideantallet.
UDSKRIV JOBLOG FOR FARVEFORBRUG	Udskriver statistik over printerens farveforbrug.
UDSKRIV DEMOSIDE	Udskriver en demoside.
UDSKRIV RGB-PRØVER	Udskriver farveeksempler med forskellige RGB-værdier. Brug eksemplerne som en vejledning til afstemning af udskrevne farver.
UDSKRIV CMYK-PRØVER	Udskriver farveeksempler med forskellige CMYK-værdier. Brug eksemplerne som en vejledning til afstemning af udskrevne farver.
UDSKRIV FILOVERSIGT	Udskriver navnet på filer, som er lagret på produktet, og navnet på det bibliotek, hvor de er lagret.
UDSKRIV PCL-FONTLISTE	Udskriver de tilgængelige PCL-fonte.
UDSKRIV PS-FONTLISTE	Udskriver de tilgængelige PS-fonte.

Menuen Papirhåndtering

Brug denne menu til at konfigurere inputbakker efter format og type. Det er vigtigt at konfigurere bakkerne korrekt i denne menu, før du udskriver første gang.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , og vælg menuen **PAPIRHÅNTERING**.

 **BEMÆRK:** Hvis du har brugt andre HP LaserJet-produktmodeller, er du måske vant til at konfigurere bakke 1 til **Første**-tilstand eller **Kassette**-tilstand. For HP Color LaserJet CP3525 Series-printere er indstilling af bakke 1 til **ALLE FORMATER** og **ENHVER TYPE** lig med **Første**-tilstanden. Indstilling af bakke 1 til en anden indstilling end **ALLE FORMATER** eller **ENHVER TYPE** er lig med **Kassette**-tilstanden.

Menupunkt	Værdi	Beskrivelse
BAKKE 1 FORMAT	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Gør det muligt for dig at konfigurere papirformatet til bakke 1. Standardværdien er ALLE FORMATER . Se Understøttede papir- og udskriftsmedieformater på side 77 for at få vist en komplet liste over tilgængelige formater.
BAKKE 1 TYPE	Der vises en liste over tilgængelige typer.	Gør det muligt for dig at konfigurere papirtypen til bakke 1. Standardværdien er ENHVER TYPE . Se Understøttede papir- og udskriftsmedietyper på side 80 for at få vist en komplet liste over tilgængelige typer.
BAKKE <X> FORMAT X = 2 eller 3 (ekstraudstyr)	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Gør det muligt for dig at konfigurere papirformatet til bakke 2 eller bakke 3 (ekstraudstyr). Afhængigt af dit land/område er standardformatet enten LETTER eller A4 . Bakke 2 registrerer ikke papirformatet ved hjælp af styrene i bakken. Bakke 3 registrerer nogle papirformater ved hjælp af styrene i bakken. Se Understøttede papir- og udskriftsmedieformater på side 77 for at få vist en komplet liste over tilgængelige formater.
BAKKE <X> TYPE X = 2 eller 3 (ekstraudstyr)	Der vises en liste over tilgængelige typer.	Gør det muligt for dig at konfigurere papirtypen for bakke 2 eller bakke 3 (ekstraudstyr). Standardværdien er ALMINDL . Se Understøttede papir- og udskriftsmedietyper på side 80 for at få vist en komplet liste over tilgængelige typer.


Menuen Konfigurer enhed

Menuen **KONFIGURER ENHED** giver dig mulighed for at ændre standardindstillingerne for udskrivning, justere udskriftskvaliteten, ændre systemets konfiguration og I/O-indstillinger samt nulstille standardindstillingerne.

Menuen Udskrivning

Disse indstillinger påvirker kun job uden identificerede egenskaber. De fleste job identificerer alle egenskaberne og tilsidesætter de værdier, der er indstillet i denne menu.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **UDSKRIVNING**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.


Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
KOPIER	Område: 1 - 32000	Giver dig mulighed for at angive standardantallet af kopier for udskriftsjob. Standardtallet er 1.
STANDARDPAPIRFORMAT	Der vises en liste over tilgængelige formater.	Giver dig mulighed for at angive standardpapirformatet.
STANDARDFORMAT FOR SPECIALPAPIR	<ul style="list-style-type: none">• MÅLEENHED• X-DIMENSION• Y-DIMENSION	Giver dig mulighed for at angive standardformatet for alle udskriftsjob med specialpapir. Standardmåleenheden er MILLIMETER .
DUPLEKS	FRA* TIL	Giver dig mulighed for at aktivere eller deaktivere tosidet udskrivning. BEMÆRK: Denne menu er kun tilgængelig på printerne HP Color LaserJet CP3525dn og HP Color LaserJet CP3525x
DUPLEKSINDBINDING	LANG KANT* KORT KANT	Giver dig mulighed for at ændre indbindingskanten for tosidet udskrivning. BEMÆRK: Denne menu er kun tilgængelig på printerne HP Color LaserJet CP3525dn og HP Color LaserJet CP3525x
ERSTAT A4/LETTER	NEJ JA*	Giver dig mulighed for at indstille produktet til udskrivning af et A4-job på Letter-papir, når der ikke er ilagt A4-papir.
MANUEL INDFØRING	FRA* TIL	Hvis denne indstilling angives til TIL , bliver MANUEL INDFØRING standard for alle job, hvor der ikke vælges en bakke.
FONTEN COURIER	NORMAL* MØRK	Giver dig mulighed for at vælge en version af fonten Courier. Indstillingen MØRK er en intern Courier-font, som er tilgængelig på HP LaserJet Series III-printere og ældre modeller.

Menupunkt	Værdier	Beskrivelse
BRED A4	NEJ * JA	Giver dig mulighed for at ændre det område på A4-papiret, der kan udskrives på. Hvis du vælger NEJ , kan udskriftsområdet rumme 78 tegn på én linje, med en pitch-størrelse på 10. Hvis du vælger JA , kan udskriftsområdet rumme 80 tegn på én linje, med en pitch-størrelse på 10.
UDSKRIV PS-FEJL	FRA* TIL	Giver dig mulighed for at vælge udskrivning af PS-fejlsider.
UDSKRIV PDF-FEJL	FRA* TIL	Giver dig mulighed for at vælge udskrivning af PDF-fejlsider.

Undermenuen PCL

Denne menu konfigurerer indstillingerne for PCL (printer control language).

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED**, vælg menuen **UDSKRIVNING** og vælg derefter menuen **PCL**.


 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Værdier	Beskrivelse
FORMATLÆNGDE		Angiver den lodrette afstand fra 5 til 128 linjer for standardpapirformatet. Standardværdien er 60.
RETNING	STÅENDE* LIGGENDE	Giver dig mulighed for at angive standardsiderretningen Stående eller Liggende.
KILDEFONT	Der vises en liste over tilgængelige fontkilder.	Vælger fontkilden. Standardværdien er INTERN .
FONTNUMMER		Produktet tildeler hver font et nummer og angiver numrene på PCL-fontlisten. Området ligger fra 0 til 102. Standardværdien er 0.
FONTAFSTAND		Vælger fontafstanden. Afhængigt af den valgte font vises dette punkt muligvis ikke. Området ligger fra 0,44 til 99,99. Standardværdien er 10,00.
FONTPUNKTSTØRR.		Vælger fontpunktstørrelsen. Området ligger fra 4,00 til 999,75. Standardindstillingen er 12,00.
SYMBOLSÆT	Der vises en liste over tilgængelige symbolsæt.	Vælger et ud af flere tilgængelige symbolsæt på produktets kontrolpanel. Et symbolsæt er en unik gruppering af alle tegn i en font. PC-8 eller PC-850 anbefales til strekbaserede tegn. Standardværdien er PC-8 .
TILFØJ CR TIL LF	NEJ* JA	Vælg JA for at tilføje en vognretur, hver gang der konstateres et linjeskift i bagudkompatible PCL-job (ren tekst og ingen jobstyring). I visse miljøer vises en ny linje kun som en linjeskiftkode. Denne indstilling giver dig mulighed for at føje den nødvendige vognretur til hvert linjeskift.

Punkt	Værdier	Beskrivelse
UDSKRIV IKKE TOMME SIDER	NEJ* JA	Hvis du selv genererer PCL, inkluderes ekstra papirfremføring, som kan forårsage, at en tom side udskrives. Vælg JA for at ignorere sideskift, hvis siden er tom.
MEDIEKILDETLKNYTNING	STANDARD* KLASSISK	PCL5-kommandoen MEDIEKILDETLKNYTNING vælger en inputbakke ved et nummer, der angiver de forskellige, tilgængelige bakker og papirfremførere. Nummereringen er baseret på nyere HP LaserJet-printere med opdateret nummerering af bakker og papirfremførere. Nummereringen er baseret på HP LaserJet 4-printere og tidligere modeller.

Menuen Udskriftskvalitet

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **UDSKRIFTSKVALITET**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
JUSTER FARVER	HØJLYS	Interval fra +5 til -5. Standardværdien er 0.	Juster mørkheden eller lysstyrken for fremhævninger på en udskrevet side. Lavere værdier repræsenterer lysere fremhævninger på et udskrevet side, og højere værdier repræsenterer mørkere fremhævninger på en udskrevet side.
	• CYAN TÆTHED		
	• MAGENTA TÆTHED		
	• GUL TÆTHED		
	• SORT TÆTHED		
	MELLEMTONER	Interval fra +5 til -5. Standardværdien er 0.	Juster mørkheden eller lysstyrken for mellemtoner på en udskrevet side. Lavere værdier repræsenterer lysere mellemtoner på et udskrevet side, og højere værdier repræsenterer mørkere mellemtoner på en udskrevet side.
	• CYAN TÆTHED		
	• MAGENTA TÆTHED		
	• GUL TÆTHED		
	• SORT TÆTHED		
	SKYGGER	Interval fra +5 til -5. Standardværdien er 0.	Juster mørkheden eller lysstyrken for skygger på en udskrevet side. Lavere værdier repræsenterer lysere skygger på et udskrevet side, og højere værdier repræsenterer mørkere skygger på en udskrevet side.
	• CYAN TÆTHED		
• MAGENTA TÆTHED			
• GUL TÆTHED			
• SORT TÆTHED			
	GENDAN FARVEVÆRDIER		Gendan farveindstillingerne ved at nulstille tæthedsværdierne for hver farve.
ANGIV REGISTRERING			Indstilling af registrering for hver bakke forskyder margenjusteringen til centrering af billedet mellem sidens øverste og nederste kant og mellem sidens

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			venstre og højre kant. Du kan også justere billedet på forsiden med billedet udskrevet på bagsiden.
	JUSTER BAKKE <X>	Flyt fra -20 til 20 langs X- eller Y-akserne. 0 er standardindstillingen.	Udfør justeringsproceduren for hver bakke. Når produktet opretter et billede, scanner det på tværs af siden fra side til side, når arket indføres i produktet fra toppen mod bunden.
		UDSKRIV TESTSIDE	Udskriv en testside til indstilling af registreringen.
		X1 SKIFT	Scanningsretningen kaldes X. X1 er scanningsretningen for et enkelt-sidede ark eller for den første side af et to-sidede ark. X2 er scanningsretningen for den anden side af et to-sidede ark.
		Y1 SKIFT	
		X2 SKIFT	
		Y2 SKIFT	Papirfremføringsretningen kaldes Y. Y1 er papirfremføringsretningen for et enkelt-sidede ark eller for den første side af et to-sidede ark. Y2 er papirfremføringsretningen for den anden side af et to-sidede ark.
AUTOREG.TILST.	BAKKE 1 REGISTRERING	FULD REGIST. (standard) KUN TRANSPARENT	Angiver registreringsindstillingen for bakke 1 til papirtyper, der bruger tilstanden AUTOREGISTRERING . Når FULD REGIST. er valgt, registrerer produktet alle sider og skifter tilstand i overensstemmelse hermed. Produktet kan skelne mellem transparente og andre papirtyper. Når KUN TRANSPARENT er valgt, registrerer produktet kun den første side. Produktet kan skelne mellem transparente og andre papirtyper.
UDSKRIFTSTILSTANDE	Der vises en liste over papirtyper.	Der vises en liste over udskrivningstilstande.	Konfigurer den udskrivningstilstand, som er tilknyttet den enkelte medietype.
	GENDAN TILSTANDE		Brug denne funktion til at returnere alle papirtypeindstillingerne til fabriksstandardindstillingerne.
OPTIMER	Der vises en liste over tilgængelige indstillinger.		Giver dig mulighed for at optimere forskellige udskrivningstilstande for at undgå problemer med udskriftskvaliteten.
	GENDAN OPTIMERING		Brug denne funktion til at nulstille indstillingerne i menuen OPTIMER til standardværdierne.
HURTIG KALIBRERING NU			Udfører en partiel produktkalibrering.
FULD KALIBRERING NU			Udfører alle produktkalibreringer.


Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
UDSÆT KALIBRERING VED VÆKNING/ TÆNDING		NEJ	<p>Denne menu styrer timingen ved kalibreringen, når produktet vækkes, eller der tændes for strømmen.</p> <ul style="list-style-type: none"> Vælg NEJ for at foretage printerkalibrering, så snart produktet vækkes eller tændes. Produktet udskriver ikke nogen job, før kalibreringen er afsluttet. Vælg JA for at gøre det muligt for et produkt, der er i dvale, at modtage udskriftsjob inden kalibrering. Kalibreringen starter muligvis, før printeren har udskrevet alle de job, den har modtaget. Denne indstilling giver mulighed for hurtigere udskrivning efter dvaletilstand eller når du tænder for produktet, men udskriftskvaliteten kan blive reduceret. <p>BEMÆRK: Du får det bedste resultat ved at lade produktet kalibrere, før det udskriver. Udskriftsjob, der udføres før kalibreringen, er muligvis ikke af den højeste kvalitet.</p>
		JA*	
OPLØSNING		Image REt 3600* 1200x600 dpi	Angiver opløsningen, hvormed produktet udskriver. Standardværdien er Image REt 3600 . Prøv indstillingen 1200x600 dpi for at forbedre udskrivningen af detaljeret stregarbejde eller mindre tekst.
KANTSTYRING		FRA LET NORMAL* MAKSIMUM	<p>Indstillingen Kantstyring afgør, hvordan kanter gengives. Kantstyring har to komponenter: Halvtoner, der kan tilpasses, og overlaping. Halvtoner, der kan tilpasses, øger kanternes skarphed. Overlapping reducerer effekten af forkert registrering af farveniveau ved at overlape kanterne på tilstødende objekter en smule.</p> <ul style="list-style-type: none"> FRA deaktiverer både overlaping og halvtoner, der kan tilpasses. LET angiver overlaping til et minimumniveau, og halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret. NORMAL er standardindstillingen for overlaping. Overlapping er til et minimumniveau, og halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret. MAKSIMUM er den mest vidtgående overlappingsindstilling. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.
AUTOMATISK RENSNING		FRA* TIL	Når automatisk rensning er aktiveret, udskriver produktet en renseside, når antallet af sider når den værdi, der er angivet med indstillingen RENSEINTERVAL .
RENSEINTERVAL		500* 1000 2000 5000	Når AUTOMATISK RENSNING er aktiv, angiver denne indstilling det antal sider, der udskrives, før der automatisk udskrives en renseside.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
		10000 20000	
AUTOMATISK RENSEFORMAT		LETTER* A4	Når AUTOMATISK RENSNING er aktiv, angiver denne indstilling det papirformat, der bruges ved udskrivning af rensesiden.
OPRET RENSESIDE			Udskriver en side med vejledning i rensning af overskydende toner fra trykvalsen i fikseringsenheden. BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig for printerne HP Color LaserJet CP3525 og HP Color LaserJet CP3525n.
UDSKRIV RENSESIDE			Giver dig mulighed for at oprette og behandle en side til rensning af trykvalsen i fikseringsenheden. Når rensningsprocessen kører, udskrives der en renseside. Denne side kan smides væk. BEMÆRK: Til printerne HP Color LaserJet CP3525 og HP Color LaserJet CP3525n skal du først vælge indstillingen OPRET RENSESIDE .

Menuen Systemkonfig.

Brug menuen **SYSTEMKONFIG.** til at ændre standardværdierne for produktkonfiguration, f.eks. dvaletilstand, produktets printersprog (sprog) og udbedring af papirstop.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **SYSTEMKONFIG..**

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
DATO/KLOKKESLÆT	DATO	---/[MMM]/[DD] ÅR = [AAAA]/--/[DD] MÅNED= [AAAA]/[MMM]/-- DAG=	Giver dig mulighed for at angive den korrekte dato. Intervallet for årstallet er fra 2008 til 2037.
	DATOFORMAT	AAAA/MMM/DD* MMM/DD/AAAA DD/MMM/AAAA	Giver dig mulighed for at vælge rækkefølgen for, hvordan år, måned og dag skal vises i datoen.
	KLOKKESLÆT	--:[MM] [PM] TIME = [TT]:-- [PM] MINUT= [TT]:[MM] -- AM/PM=	Giver dig mulighed for at vælge mellem forskellige konfigurationer for formatet KLOKKESLÆT . Forskellige guider vises afhængigt af det valgte KLOKKESLÆTSFORMAT .
	KLOKKESLÆTSFORMAT	12 TIMER* 24 TIMER	Giver dig mulighed for at vælge formatet 12 TIMER eller 24 TIMER .

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
MAKS. ANTAL GEMTE JOB		Fortløbende værdi Område: 1–100 Standard = 32	Giver dig mulighed for at angive antallet af hurtige kopijob, der kan lagres på produktet. Standardværdien er 32. Den maksimalt tilladte værdi er 100.
TIMEOUT FOR TILBAGEHOLDTE JOB		FRA* 1 TIME 4 TIMER 1 DAG 1 UGE	Giver dig mulighed for at angive, hvor lang tid hurtige kopijob bevares, før de automatisk slettes fra køen. Dette menupunkt vises kun, når en harddisk installeres.
VIS ADRESSE		AUTO FRA*	Dette menupunkt bestemmer, om printerens IP-adresse skal vises på displayet sammen med meddelelsen Klar .
BEGRÆNS BRUG AF FARVE		AKTIVER FARVE* FARVE, HVIS TILLADT DEAKTIVER FARVE	Deaktivering eller begrænsninger i brug af farver. Se Begrænsning af brug af farver på side 120 . Hvis du vil anvende indstillingen FARVE, HVIS TILLADT , skal du opsætte brugertilladelser ved at anvende den integrerede webserver, HP Easy Printer Care eller Web Jetadmin. Se Understøttede hjælpeprogrammer til Windows på side 55 .
BL. FARVE/SORT		AUTO* FLEST FARVESIDER FLEST SORTE SIDER	Dette menupunkt bestemmer, hvordan produktet skifter fra farvetilstand til monokrom tilstand (sort-hvid) for at sikre maksimal ydeevne og forlænge printerpatronens levetid. AUTO nulstiller produktet til fabriksstandardindstillingen. Vælg FLEST FARVESIDER , hvis næsten alle dine udskriftsjob er i farve med høj sidedækning. Vælg FLEST SORTE SIDER , hvis du især udskriver sort-hvide udskriftsjob eller en kombination af farveudskriftsjob og sort-hvide udskriftsjob.
BAKKEFUNKTION			Brug denne menu til at styre, hvordan produktet skal håndtere papirbakker og relaterede meddelelser på kontrolpanelet.
	BRUG ØNSKET BAKKE	EKSKLUSIVT* FØRST	BRUG ØNSKET BAKKE håndterer job, der har angivet en

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			<p>bestemt udskriftsbakke. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● EKSKLUSIVT: Produktet vælger aldrig en anden bakke, hvis brugeren har angivet, at en bestemt bakke skal bruges, heller ikke hvis bakken er tom. ● FØRST: Produktet kan hente papir fra en anden bakke, hvis den angivne bakke er tom, selvom brugeren specifikt har angivet en bakke til jobbet.
	FORESPØRGSEL OM MANUEL INDFØRING	ALTID* HVIS IKKE FYLDT	<p>Denne funktion styrer, om der skal vises en meddelelse om manuel indføring, når typen eller formatet for et job ikke stemmer overens med det format eller den type, som er angivet for bakke 1. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● ALTID: Der vises en forespørgsel inden udskrivning af et job med manuel indføring. ● HVIS IKKE FYLDT: Der bliver kun vist en meddelelse, hvis multifunktionsbakken er tom eller ikke stemmer overens med jobbet's format eller type.
	PS OVERFØR MEDIE	AKTIVERET* DEAKTIVERET	<p>Denne indstilling påvirker, hvordan papir håndteres, når der udskrives fra en Adobe PS-printerdriver.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● AKTIVERET bruger HP's papirhåndteringsmodel. ● DEAKTIVERET bruger Adobe PS-papirhåndteringsmodellen.
	FORESPØRGSEL OM FORMAT/TYPE	VIS* VIS IKKE	<p>Denne indstilling styrer, om meddelelsen om bakkekonfiguration vises, når bakken er lukket. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● VIS: Med denne indstilling vises meddelelsen om bakkekonfiguration, når en bakke lukkes. Du kan konfigurere bakkens format eller type direkte fra denne meddelelse. ● VIS IKKE: Denne indstilling forhindrer, at meddelelsen

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			om bakkekonfiguration vises automatisk.
	BRUG EN ANDEN BAKKE	AKTIVERET* DEAKTIVERET	<p>Denne indstilling aktiverer eller deaktiverer en prompt på kontrolpanelet, hvor du bliver bedt om at vælge en anden bakke, når den angivne bakke er tom. Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● AKTIVERET: Når denne indstilling er markeret, bliver brugeren bedt om enten at lægge papir i den valgte bakke eller at vælge en anden bakke. ● DEAKTIVERET: Når denne indstilling er markeret, har brugeren ikke mulighed for at vælge en anden bakke. Produktet beder brugeren om at lægge papir i den bakke, der er valgt fra starten.
	ALTERNATIV BREVHOVED- TIL TILSTAND	TIL FRA*	Denne indstilling giver mulighed for at ilægge fortrykt papir på samme måde til alle job, uanset om der skal udskrives på den ene side eller på begge sider af arkene. Se Papirretning ved ilægning af papir i bakker på side 83 , hvis du ønsker yderligere oplysninger.
	DUPLEKSUDSKRIV BLANKE SIDER	AUTO* JA	<p>Denne indstilling styrer, hvordan produktet håndterer tosidede job (dupleksudskrivning). Der er to indstillinger:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● AUTO aktiverer Smart dupleksudskrivning, så produktet ikke udskriver begge sider, hvis den anden side er tom. Dette kan forbedre udskriftshastigheden. ● JA deaktiverer Smart dupleksudskrivning, så dupleksenheden vender papirarket, selvom der kun udskrives på den ene side. <p>BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig for printerne HP Color LaserJet CP3525dn eller HP Color LaserJet CP3525x.</p>
UDSÆTTELSE AF DVALE		1 MINUT 15 MINUTTER* 30 MINUTTER	Reducerer strømforbruget, når produktet har været inaktiv i den angivne periode.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
		45 MINUTTER 60 MINUTTER 90 MINUTTER 2 TIMER 4 TIMER	
VÆKNINGSTIDSPUNKT	<UGEDAG>	FRA* SPECIAL	Giver dig mulighed for at konfigurere det daglige vækningstidspunkt, så produktet undgår opvarmnings- eller kalibreringstid. Vælg en dag i ugen, og vælg derefter SPECIAL . Angiv vækningstidspunktet for den pågældende dag, og vælg derefter, om vækningstidspunktet skal gælde for alle dage i ugen.
OPT. HASTIGHED/ ENERGIFORBRUG		HURTIGERE 1. SIDE* SPAR ENERGI	<p>Styrer fikseringsenhedens funktion for nedkøling.</p> <p>Hvis HURTIGERE 1. SIDE er valgt, køler fikseringsenheden ikke ned, og den første side af et hvilket som helst job, der sendes til printerens, bliver behandlet hurtigere.</p> <p>Hvis SPAR ENERGI er valgt, kan fikseringsenheden køle ned på naturlig måde. Forsinkelsen for udskrivning af den første side afhænger af, hvor lang tid der er gået, siden fikseringsenheden var i brug.</p>
LYSSTYRKE FOR DISPLAY		Intervalleret er fra -10 til 10.	Angiver lysstyrken for kontrolpanelets display. Standardværdien er 0.
PRINTERSPROG		AUTO* PCL PDF PS	Indstiller standardprintersproget til automatisk skift, PCL, PDF eller PS-tilstande.
SLETBARE ADVARSLER		JOB* TIL	Angiver, om en advarsel skal slettes fra kontrolpanelet, eller hvornår et andet job sendes.
FORTSÆT AUTOMATISK		FRA TIL*	Bestemmer produktets funktionsmåde, når systemet genererer en fejl, efter hvilken der kan fortsættes automatisk.
UDSKIFT FORBRUGSVARER			Angiver, hvordan produktet skal reagere, når en forbrugsvare er ved at være tom.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			<p>Produktet viser meddelelsen "Bestil forbrugsvare", når en forbrugsvare er ved at være tom og meddelelsen "Udskift forbrugsvare", når en forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. For at sikre en optimal udskriftskvalitet anbefaler HP, at du udskifter en forbrugsvare, når meddelelsen "Udskift forbrugsvare" vises. Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet på dette tidspunkt, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.</p> <p>Udskrivning efter dette punkt er mulig med TILSIDES. V. TOM 1 eller TILSIDES. V. TOM 2. Indstillingen Til sidesæt gør det muligt for produktet at fortsætte med at bruge en forbrugsvare, der har nået slutningen af den forventede levetid.</p>
		STOP VED LAV*	Vælg STOP VED LAV for at stoppe udskrivningen, når en forbrugsvare er ved at være tom.
		STOP VED TOM	Vælg STOP VED TOM for at stoppe udskrivning, når en forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. Udskrivning efter dette punkt er mulig med TILSIDES. V. TOM 1 eller TILSIDES. V. TOM 2 . Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel.
		TILSIDES. V. TOM 1 TILSIDES. V. TOM 2	<p>Vælg TILSIDES. V. TOM 1 for at give mulighed for at fortsætte udskrivning, når andre forbrugsvare end toneropsamlingsenheden har nået slutningen af deres forventede levetid. Brug af denne indstilling vil til sidst resultere i en uacceptabel udskriftskvalitet. Overvej at have en erstatningspatron klar, til når udskriftskvaliteten bliver uacceptabel.</p> <p>Vælg TILSIDES. V. TOM 2 for at give mulighed for, at produktet fortsætter med at udskrive, efter at en hvilken som helst farveforbrugsvare, herunder også toneropsamlingsenheden, har overskredet den anslåede kapacitet. Det anbefales, at du ikke bruger denne indstilling pga. risikoen for, at</p>

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			<p>toneropsamlingsenheden bliver overfyldt, hvilket kan medføre, at printeren får brug for service.</p> <p>Oplysninger om resterende toner er ikke tilgængelige ved udskrivning i tilstanden Tilsidesæt.</p> <p>Når en HP-forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid, bortfalder HP's Premium Protection-garanti for den pågældende forbrugsvare. Se Erklæring om begrænset garanti for printerpatron på side 222 for at få oplysninger om garanti.</p> <p>Indstillingen Tilsidesæt kan altid aktiveres eller deaktiveres, og den skal ikke genaktiveres for hver forbrugsvare. Produktet fortsætter automatisk med at udskrive, når en forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. Meddelelsen "Udskift forbrugsvarer - Tilsidesæt aktiv" vises på kontrolpanelet, mens en forbrugsvare bruges i tilstanden Tilsidesæt. Når forbrugsvaren erstattes af en ny forbrugsvare, deaktiveres Tilsidesæt, indtil en anden forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid.</p>
		<p>SIDEGRÆNSE Intervallert er fra 0 til 100000</p>	<p>Denne menu bliver vist, hvis du vælger JA, BRUG TILSIDESÆT for en af Tilsidesæt-indstillingerne. Vælg det antal sider, som produktet skal fortsætte med at udskrive i tilstanden Tilsidesæt. Standardværdien er 1500.</p>
OPLYSNINGER OM FORBRUGSVARER	<p>RESTERENDE SIDER</p> <p>BESTILLINGSMEDDELSER</p> <p>NIVEAUMÅLER</p>	<p>TIL*</p> <p>FRA</p>	<p>Når RESTERENDE SIDER er indstillet til FRA, undertrykkes den del af meddelelsen, som handler om resterende sider.</p> <p>Når BESTILLINGSMEDDELSER er indstillet til FRA, vises meddelelsen om bestilling af forbrugsvarer ikke.</p> <p>Når NIVEAUMÅLER er indstillet til FRA, vises måleren for forbrugsvarer ikke.</p>
BESTIL VED		INTERVAL=0-100%	<p>Brugeren kan angive ved hvilken procentdel for resterende forbrugsvarer "Bestil"-meddelelsen skal vises.</p> <p>Standardværdien afhænger af, hvilken sort printerpatron der er</p>


Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			installeret. Hvis der er installeret en sort printerpatron med standardkapacitet, er standardværdien 8%. Hvis der er installeret en sort printerpatron med høj kapacitet, er standardværdien 7%.
IKKE MERE FARVE		STOP* FORTSÆT AUTOMATISK SORT	<p>Angiver, hvordan produktet skal reagere, når en farveforbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid.</p> <p>Hvis produktet er indstillet til STOP, vises meddelelsen UDSKIFT <FARVE> PATRON eller UDSKIFT FORBRUGSVARER, når en eller flere farveforbrugsvare løber helt tør.</p> <p>Når produktet er indstillet til FORTSÆT AUTOMATISK SORT, fortsætter produktet med kun at udskrive med sort toner.</p>
AFHJÆLP PAPIRSTOP		AUTO* FRA TIL	Angiver, om produktet skal forsøge at udskrive sider igen efter et papirstop. Hvis du vælger AUTO , udskriver produktet sider igen, hvis der er tilstrækkeligt med ledig hukommelse til tosidet udskrivning i fuld hastighed.
RAM-DREV		AUTO* FRA	<p>Angiver, hvordan funktionen RAM-disk konfigureres. Denne funktion er kun tilgængelig, hvis der ikke er installeret en harddisk og der er minimum 8 MB hukommelse i printerens.</p> <p>Hvis indstillingen AUTO er aktiveret, bestemmer produktet den optimale størrelse på RAM-disken ud fra mængden af ledig hukommelse.</p> <p>Hvis indstillingen FRA er aktiveret, er RAM-disken deaktiveret, men en minimal RAM-disk er stadig aktiv.</p>
SPROG		Der vises en liste over tilgængelige sprog.	Angiver standardsproget. Standardsproget er ENGELSK .

Menuen I/O

Punkter i menuen I/O (input/output) påvirker kommunikationen imellem produktet og computeren. Hvis produktet indeholder en HP Jetdirect-printerserver, kan du konfigurere grundlæggende netværksparametre ved hjælp af undermenuen. Du kan også konfigurere disse og andre parametre ved hjælp af HP Web Jetadmin eller den integrerede webserver.

Se [Netværkskonfiguration på side 69](#), hvis du vil have flere oplysninger om disse indstillinger.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **I/O**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
I/O-TIMEOUT		Område: 5 - 300	Giver dig mulighed for at angive produktets I/O-TIMEOUT i sekunder. Standardværdien er 15 sekunder. Brug denne indstilling til at justere timeoutperioden for at få den optimale ydelse. Hvis der pludselig vises data fra andre porte midt i et udskriftsjob, skal du øge timeoutværdien.
MENUEINTEGRERET JETDIRECT		Se den næste tabel for at få vist en liste over indstillinger.	

Tabel 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
OPLYSNINGER	UDSKRIFTSPROTO-KOLLER		JA	Brug dette punkt til at udskrive en side med en liste over konfigurationen af følgende protokoller: IPX/SPX, Novell NetWare, AppleTalk og DLC/LLC.
			NEJ*	
	UDSKRIV SIK.SIDE		JA*	JA: Udskriver en side, der indeholder de aktuelle sikkerhedsindstillinger på HP Jetdirect-printerserveren.
			NEJ	NEJ: Der udskrives ikke en side med sikkerhedsindstillingerne.
TCP/IP	AKTIVER		TIL*	TIL: Aktiver TCP/IP-protokollen.
			FRA	FRA: Deaktiver TCP/IP-protokollen.
	VÆRTSNAVN			En alfanumerisk streng, op til 32 tegn, som bruges til at identificere produktet. Dette navn er angivet på HP Jetdirect-konfigurationssiden. Standardværtsnavnet er NP1xxxxxx, hvor xxxxxx er de sidste seks cifre i LAN-hardwares (MAC)-adresse.
	IPV4-INDSTILLINGER	KONFIG. METODE	BOOTP	Angiver den metode, der anvendes til konfiguration af TCP/IPv4-parametrene på HP Jetdirect-printerserveren.
DHCP				
AUTO-IP			Brug BOOTP til at foretage automatisk konfiguration via en BootP-server. Brug DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol) til at foretage automatisk konfiguration via en DHCPv4-server. Hvis denne indstilling vælges, og der findes en	
MANUEL				

Table 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
				<p>DHCP-rettighed, bliver menuerne FRIGIV DHCP og FORNY DHCP tilgængelige, så der kan angives indstillinger for DHCP-rettigheden.</p> <p>Brug AUTO-IP til at foretage automatisk link-local IPv4-adressering. Der bliver automatisk tildelt en adresse i formatet 169.254.x.x.</p> <p>Hvis du angiver denne indstilling til MANUEL, skal du bruge menuen MANUELLE INDSTILLINGER til konfiguration af TCP/IPv4-parametre.</p>
		MANUELLE INDSTILLINGER	IP-ADRESSE UNDERNETMASKE STANDARDGATEWAY	<p>(Denne mulighed er kun tilgængelig, hvis KONFIG. METODE er angivet til MANUEL)</p> <p>Konfigurer parametrene direkte fra produktets kontrolpanel:</p> <p>IP-ADRESSE: Produktets entydige IP-adresse (n.n.n.n), hvor n er en værdi mellem 0 og 255.</p> <p>UNDERNETMASKE: Produktets undernetmaske (n.n.n.n), hvor n er en værdi mellem 0 og 255.</p> <p>STANDARDGATEWAY: IP-adressen på den gateway eller router, der bruges til kommunikation med andre netværk.</p>
		STANDARD-IP	AUTO-IP* ÆLDRE	<p>Angiv den IP-adresse, der skal anvendes som standard, når printerserveren ikke er i stand til at hente en IP-adresse fra netværket i forbindelse med en tvunget omkonfiguration af TCP/IP (f.eks. når den er konfigureret manuelt til at anvende BootP eller DHCP).</p> <p>BEMÆRK: Denne funktion tildeler en statisk IP-adresse, som muligvis kan forstyrre et administreret netværk.</p> <p>AUTO-IP: Der er angivet en link-local-IP-adresse i formatet 169.254.x.x.</p> <p>ÆLDRE: Adressen 192.0.0.192 er angivet, konsistent med ældre HP Jetdirect-produkter.</p>
		FRIGIV DHCP	NEJ* JA	<p>Denne menu vises, hvis KONFIG. METODE er angivet til DHCP og der findes en DHCP-rettighed for printerserveren.</p> <p>NEJ: Den aktuelle DHCP-rettighed blev gemt.</p> <p>JA: Den aktuelle DHCP-rettighed og den tildelte IP-adresse frigives.</p>
		FORNY DHCP	NEJ* JA	<p>Denne menu vises, hvis KONFIG. METODE er angivet til DHCP og der findes en DHCP-rettighed for printerserveren.</p>

Tabel 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
				<p>NEJ: Printerserveren kræver ikke, at DHCP-rettigheden fornyes.</p> <p>JA: Printerserveren kræver, at DHCP-rettigheden fornyes.</p>
		PRIMÆR DNS		Angiv IP-adressen (n.n.n.n) på en primær DNS-server (Domain Name System).
		SEKUNDÆR DNS		Angiv IP-adressen (n.n.n.n) på en sekundær DNS-server (Domain Name System).
	IPV6-INDSTILLINGER	AKTIVER	TIL FRA*	<p>Brug dette punkt til at aktivere eller deaktivere IPv6-håndtering på printerserveren.</p> <p>FRA: IPv6 er deaktiveret.</p> <p>TIL: IPv6 er aktiveret.</p>
		ADRESSE	MANUELLE INDSTILLINGER <ul style="list-style-type: none"> • AKTIVER • ADRESSE 	<p>Brug dette punkt til at aktivere og manuelt konfigurere en TCP/ IPv6-adresse.</p> <p>AKTIVER: Vælg TIL for at aktivere manuel konfiguration eller FRA for at deaktivere manuel konfiguration. Standardværdien er FRA.</p> <p>ADRESSE: Brug dette punkt til at indtaste en IPv6-nodeadresse på 32 heksadecimale tal, hvor der anvendes kolon-heksadecimal syntaks.</p>
		DHCPv6-POLITIK	ROUTER ER ANGIVET* ROUTER ER IKKE TILGÆNGELIG ALTID	<p>ROUTER ER ANGIVET: Den auto-konfigurationsmetode med høj sikkerhed, der skal anvendes af printerserveren, bestemmes af en router. Routeren angiver, om printerserveren henter sin adresse, sine konfigurationsoplysninger eller begge dele fra en DHCPv6-server.</p> <p>ROUTER ER IKKE TILGÆNGELIG: Hvis der ikke er nogen router tilgængelig, skal printerserveren forsøge at hente sin konfiguration med høj sikkerhed fra en DHCPv6-server.</p> <p>ALTID: Uanset om der er nogen router tilgængelig, forsøger printerserveren altid at hente sin konfiguration med høj sikkerhed fra en DHCPv6-server.</p>
		PRIMÆR DNS		Brug dette punkt til at angive en IPv6-adresse for en primær DNS-server, som printerserveren skal anvende.
		SEKUNDÆR DNS		Brug dette punkt til at angive en IPv6-adresse for en sekundær DNS-server, som printerserveren skal anvende.
	PROXYSERVER			Angiver den proxyserver, der skal bruges af de integrerede programmer i produktet. En proxyserver bruges typisk af netværksklienter til internetadgang. Den

Table 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
				<p>cachelagrer websider og giver en vis internetsikkerhed til disse klienter.</p> <p>Du angiver en proxyserver ved at indtaste dens IPv4-adresse eller dens fulde domænenavn. Navnet kan være op til 255 oktetter.</p> <p>På nogle netværk skal du måske kontakte din internetserviceudbyder (ISP) for at få opgivet adressen på proxyserveren.</p>
	PROXYPORT			<p>Indtast det portnummer, der bruges af proxyserveren til klientadgang. Portnummeret identificerer den port, der er reserveret til proxy-aktiviteter på netværket, og den kan have en værdi mellem 0 og 65535.</p>
	TIMEOUT			<p>TIMEOUT: Det tidsrum i sekunder, der går, inden en ledig TCP-udskriftsdataforbindelse lukkes (standarden er 270 sekunder, 0 deaktiverer timeoutfunktionen).</p>
IPX/SPX	AKTIVER	TIL*		TIL: Aktiver IPX/SPX-protokollen.
		FRA		FRA: Deaktiver IPX/SPX-protokollen.
	RAMMETYPE	AUTO*		Vælger den rigtige rammetype til dit netværk.
		EN_8023		AUTO: Angiver og begrænser automatisk rammetypen til den første rammetype, der registreres.
		EN_II		EN_8023, EN_II, EN_8022 og EN_SNAP er rammetypevalg til Ethernet-netværk
		EN_8022		EN_8023, EN_II, EN_8022 og EN_SNAP er rammetypevalg til Ethernet-netværk
		EN_SNAP		EN_8023, EN_II, EN_8022 og EN_SNAP er rammetypevalg til Ethernet-netværk
APPLETALK	AKTIVER	TIL*		Konfigurerer et AppleTalk-netværk.
		FRA		
DLC/LLC	AKTIVER	TIL*		TIL: Aktiver DLC/LLC-protokollen.
		FRA		FRA: Deaktiver DLC/LLC-protokollen.
SIKKERHED	SIKKERT WEB	HTTPS PÅKRÆVET*		Til styring af konfigurationen skal du angive, om den integrerede webserver kun skal acceptere kommunikation, der bruger HTTPS (Secure HTTP) eller både HTTP og HTTPS.
		HTTPS VALGFRIT		<p>HTTPS PÅKRÆVET: Til sikker, krypteret kommunikation accepteres kun HTTPS. Printerserveren vises som et sikkert websted.</p> <p>HTTPS VALGFRIT: Adgang ved hjælp af HTTP eller HTTPS er tilladt.</p>
	IPSEC	BEHOLD		Angiv IPsec-status på printerserveren.
		DEAKTIVER*		BEHOLD: IPsec-status forbliver den samme som den, der er konfigureret i øjeblikket.

Table 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
				DEAKTIVER: IPsec-operation på printerserveren er deaktiveret.
	802.1X		NULSTIL BEHOLD*	Angiv, om 802.1X-indstillinger på printerserveren skal nulstilles til fabriksindstillingerne. NULSTIL: 802.1X-indstillingerne nulstilles til fabriksindstillingerne. BEHOLD: De aktuelle 802.1X-indstillinger bevares.
	NULSTIL SIKKERHED		JA NEJ*	Angiv, hvorvidt de aktuelle sikkerhedsindstillinger på printerserveren skal gemmes eller nulstilles til fabriksindstillingerne. JA: Sikkerhedsindstillingerne nulstilles til fabriksstandarden. NEJ: De aktuelle sikkerhedsindstillinger beholdes.
DIAGNOSTICE-RING	INTEGREREDE TEST			Denne menu indeholder test, der kan hjælpe med at diagnosticere problemer med netværkshardware eller TCP/IP-netværksforbindelser. De integrerede test hjælper med at afgøre, om en netværksfejl er intern eller ekstern i forhold til produktet. Brug en integreret test til at kontrollere hardwaren og kommunikationssstierne på printerserveren. Når du har valgt og aktiveret en test og angivet et kørselstidspunkt, skal du vælge UDFØR for at starte testen. Afhængigt af kørselstidspunktet kører en valgt test kontinuerligt, indtil der enten bliver slukket for produktet, eller der opstår en fejl, og der udskrives en diagnosticeringsside.
		LAN HW-TEST	JA NEJ*	FORSIGTIG: Når du kører denne integrerede test, slettes din TCP/IP-konfiguration. Denne test udfører en intern loopback-test. En intern loopback-test sender og modtager kun pakker på den interne netværkshardware. Der er ingen eksterne transmissioner på netværket. Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.
		HTTP-TEST	JA NEJ*	Testen kontrollerer funktionen af HTTP ved at hente foruddefinerede sider fra produktet og tester den integrerede webserver. Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.

Table 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
		SNMP-TEST	JA NEJ*	Testen kontrollerer funktionen af SNMP-kommunikationen ved at få adgang til foruddefinerede SNMP-objekter på produktet. Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.
		TEST AF DATAGANG	JA NEJ*	Testen hjælper med at identificere problemer med datastien og med beskadigelser på et HP postscript level 3-emuleringsprodukt. Den sender en foruddefineret PS-fil til produktet. Testen er dog papirløs, filen bliver ikke udskrevet. Marker JA for at vælge denne test eller NEJ for ikke at vælge den.
		MARKER ALLE TEST	JA NEJ*	Brug dette menupunkt til at vælge alle integrerede test. Tryk på JA for at vælge alle test. Tryk på NEJ for at vælge enkelte test.
		UDFØRELSESTID [M]		Brug dette menupunkt til at angive det tidsrum (i minutter), som en integreret test skal køre. Du kan vælge en værdi mellem 0 og 24 minutter. Hvis du vælger nul (0), kører testen, indtil der opstår en fejl, eller der bliver slukket for produktet. Data, der er indsamlet fra testene af HTTP, SNMP og datastien bliver udskrevet, når testen er fuldført.
		UDFØR	JA NEJ*	NEJ: Start ikke de valgte test. JA: Start de valgte test.
	PING-TEST			Denne test bruges til at kontrollere netværkskommunikationen. Denne test sender link-level-pakker til en fjernnetværksvært og venter derefter på et passende svar. Angiv følgende elementer, hvis du vil køre en ping-test:
		DESTINATIONS-TYPE	IPV4 IPV6	Angiv, om målproduktet er en IPv4- eller IPv6-node.
		DEST-IPV4		Indtast IPv4-adressen.
		DEST-IPV6		Indtast IPv6-adressen.
		PAKKESTØRRELSE		Angiv størrelsen i byte af hver pakke, der sendes til fjernværten. Minimum er 64 (standard), og maksimum er 2048.
		TIMEOUT		Angiv det tidsrum i sekunder, hvor der skal ventes på et svar fra fjernværten. Standarden er 1, og maksimum er 100.
		ANTAL		Angiv det antal ping-test pakker, der skal afsendes til denne test. Vælg en værdi mellem 0 og 100. Standardværdien er 4. Hvis

Tabel 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
				du vil konfigurere testen til at køre kontinuerligt, skal du vælge 0.
		PRINTRESULTATER	JA NEJ*	Hvis ping-testen ikke er indstillet til at køre kontinuerligt, kan du vælge at udskrive testresultaterne. Vælg JA for at udskrive resultaterne. Hvis du vælger NEJ , udskrives resultaterne ikke.
		UDFØR	JA NEJ*	Angiv, om du vil starte ping-testen. Vælg JA for at starte testen, eller NEJ for ikke at køre testen.
	PING-RESULTATER			Brug dette element til at få vist status for ping-testen og resultaterne ved hjælp af kontrolpanelets display. Du kan vælge følgende elementer:
		PAKKER SENDT		Viser antallet af pakker (0 - 65535), der er sendt til fjernværten, siden den seneste test blev startet eller blev afsluttet. Standardværdien er 0.
		PAKKER MODTAGET		Viser antallet af pakker (0 - 65535), der er modtaget fra fjernværten, siden den seneste test blev startet eller blev afsluttet. Standardværdien er 0.
		PROCENT MISTET		Viser den procentdel (0 til 100) af ping-testpakkerne, der blev sendt, uden at der blev modtaget noget svar fra fjernværten, siden den seneste test blev startet eller afsluttet. Standardværdien er 0.
		RTT MIN		Viser den korteste RTT-tid (roundtrip-time), der er registreret, fra 0 til 4096 millisekunder, for pakkeoverføringer og -svar. Standardværdien er 0.
		RTT MAKS		Viser den længste RTT-tid (roundtrip-time), der er registreret, fra 0 til 4096 millisekunder, for pakkeoverføringer og -svar. Standardværdien er 0.
		RTT GENNEMSNI		Viser den gennemsnitlige RTT-tid (roundtrip-time), der er registreret, fra 0 til 4096 millisekunder, for pakkeoverføringer og -svar. Standardværdien er 0.
		PING I GANG	JA NEJ*	Viser, om en ping-test kører. JA viser, at en test kører, og NEJ viser, at en test er fuldført eller ikke er blevet kørt.
		OPDATER	JA NEJ*	Når du får vist resultaterne af ping-testen, opdaterer dette punkt ping-testdataene med de aktuelle resultater. Vælg JA for at opdatere dataene eller NEJ for at beholde de eksisterende data. Der sker imidlertid en automatisk opdatering af dataene, når menuen får timeout, eller du manuelt går tilbage til hovedmenuen.
LINKHAST.			AUTO*	Forbindeshastigheden og kommunikationstilstanden for


Tabel 2-1 Integreerede Jetdirect- og EIO <X> Jetdirect-menuer (fortsat)

Punkt	Underpunkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			10T HALV	printerserveren skal svare til netværkets indstillinger. De tilgængelige indstillinger afhænger af produktet og den installerede printerserver. Vælg en af følgende indstillinger for forbindelseskonfigurationen: FORSIGTIG: Hvis du ændrer netværksindstillingerne, afbrydes netværkskommunikationen mellem printerserveren og netværksproduktet muligvis. AUTO: Printerserveren anvender automatisk forhandling til at konfigurere sig selv til den højeste tilladte forbindelseshastighed og kommunikationstilstand. Hvis den automatiske forhandling mislykkes, angives enten 100TX HALV eller 10T HALV , afhængigt af den forbindelseshastighed, der er registreret for hub/switch-porten. (1000T halvdupleks understøttes ikke). 10T HALV: 10 Mbps, halvdupleks-operation. 10T FULD: 10 Mbps, fulddupleks-operation. 100TX HALV: 100 Mbps, halvdupleks-operation. 100TX FULD: 100 Mbps, fulddupleks-operation. 100TX AUTO: Begrænser den automatiske forhandling til en maksimal forbindelseshastighed på 100 Mbps. 1000TX FULD: 1000 Mbps, fulddupleks-operation.
			10T FULD	
			100TX HALV	
			100TX FULD	
			100TX AUTO	
			1000TX FULD	

Menuen Nulstillinger

Menuen **NULSTILLINGER** giver dig mulighed for at nulstille til fabriksindstillingerne, deaktivere og aktivere dvaletilstand og opdatere produktet, når nye forbrugsvarer er installeret.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , vælg menuen **KONFIGURER ENHED** og vælg derefter menuen **NULSTILLINGER**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.


Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER			Giver dig mulighed for at rydde sidebufferen, fjerne alle sprogdatabaser, nulstille udskrivningsmiljøet og sætte alle standardindstillinger tilbage til fabriksindstillingerne.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
NULSTILLING AF KALIBRERING			Nulstiller kalibreringsværdier på processoren.
NULSTIL FORBRUGSVARER	NYT FIKSERINGS-ENHEDSSÆT	NEJ* JA	Giver dig mulighed for at nulstille tælleren for vedligeholdelse af fikseringsenhed efter installation af en ny fikseringsenhed.
DVALETILSTAND		FRA TIL*	Hvis DVALETILSTAND er FRA , skiftes der aldrig til energisparetilstand, og der vises ikke en stjerne ud for et element, når brugeren åbner menupunktet UDSÆTTELSE AF DVALE .

Menuen Diagnosticering

Ved hjælp af menuen **DIAGNOSTICERING** kan du køre test, som kan hjælpe dig med at identificere og løse problemer med produktet.

Sådan åbner du menuen: Tryk på knappen **Menu** , og vælg derefter menuen **DIAGNOSTICERING**.

 **BEMÆRK:** Værdier, der er markeret med en stjerne (*), er fabriksstandarder. Til nogle menupunkter findes der ingen standardværdier.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
UDSKRIV HÆNDELSESLOG			Udskriver en rapport, der indeholder de sidste 50 poster i produktets hændelseslog, begyndende med den seneste.
VIS HÆNDELSESLOG			Viser de sidste 50 hændelser, begyndende med den seneste.
FEJLFINDING FOR UDSKRIFTSKVALITET			Udskriver en side, der indeholder instruktioner, sider til hver farve og en konfigurationsside. Disse sider kan være til hjælp ved indkredsning af problemer med udskriftskvaliteten.
UDSKRIV DIAGNOSTICERINGS- SIDE			Udskriver en side, der kan være til hjælp ved diagnosticering af problemer med produktet.
DEAKTIVER KASSETTEKONTROL			Dette menupunkt giver dig mulighed for at fjerne en printerpatron som en hjælp til at fastslå, hvilken patron der er årsag til problemet.
FØLER TIL PAPIRSTI			Dette menupunkt udfører en test af hver af produktets følere for at fastslå, om de fungerer korrekt, og viser status for hver føler.
TEST AF PAPIRGANG			Tester produktets papirhåndteringsfunktioner, som f.eks. konfiguration af bakkerne.
	UDSKRIV TESTSIDE		Genererer en testside, hvis du vil teste funktionerne til papirhåndtering. Du skal definere stien til testen for at teste specifikke papirgange.
	KILDE	ALLE BAKKER BAKKE 1 BAKKE 2* BAKKE 3	Angiver, om testside skal udskrives fra alle bakker eller fra en bestemt bakke.
	DUPLEKS	FRA TIL	Bestemmer, om dupleksenheden er inkluderet i testen.

Punkt	Underpunkt	Værdier	Beskrivelse
			BEMÆRK: Denne indstilling er kun tilgængelig for printerne HP Color LaserJet CP3525dn og HP Color LaserJet CP3525x.
	KOPIER	1* 10 50 100 500	Vælger, hvor mange sider der skal sendes fra den angivne kilde som en del af testen.
MANUEL FØLERTEST			Udfører test for at fastslå, om papirgangsfølterne fungerer korrekt.
MANUEL FØLERTEST 2			Udfører ekstra test for at fastslå, om papirgangsfølterne fungerer korrekt.
KOMPONENTTEST	En liste over tilgængelige komponenter vises.		Aktiver enkelte dele uafhængigt af hinanden for at isolere støj-, lækage- og andre hardwareproblemer.
UDSKRIV/STOP TEST		Intervallet er 0 - 60.000 millisekunder. Standardværdien er 0.	Isolerer fejl i udskriftskvaliteten mere nøjagtigt ved at stoppe produktet midt i udskrivningscyklussen, hvilket giver dig mulighed for at se, hvor billedet begynder at blive dårligt. Dette forårsager et papirstop, der muligvis skal udbedres manuelt. En servicetekniker bør udføre denne test.
FARVEBÅNDSTEST	UDSKRIV TESTSIDE		Udskriver en farvebåndstestsider, som bruges til at påvise lysbueoverslag i højspændingsstrømforsyningen.
	KOPIER	Intervallet er fra 1 til 30. Standardværdien er 1.	Giver brugeren mulighed for at bestemme, hvor mange kopier af den interne side der skal udskrives.

Menuen Service

Menuen **SERVICE** er låst og kræver indtastning af en PIN-kode. Denne menu er beregnet til autoriseret servicepersonale.

3 Software til Windows

- [Understøttede Windows-operativsystemer](#)
- [Understøttede printerdrivere til Windows](#)
- [HP Universal Print Driver \(UPD\)](#)
- [Valg af den korrekte printerdriver til Windows](#)
- [Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger](#)
- [Ændring af printerdriverindstillinger til Windows](#)
- [Fjernelse af software til Windows](#)
- [Understøttede hjælpeprogrammer til Windows](#)
- [Software til andre operativsystemer](#)

Understøttede Windows-operativsystemer

Produktet understøtter følgende Windows-operativsystemer:

- Windows XP (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2003 (32-bit og 64-bit)
- Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Windows 2000 (32-bit)
- Windows Vista (32-bit og 64-bit)

Understøttede printerdrivere til Windows

- HP PCL 6 (dette er standardprinterdriveren)
- HP postscript emulering Universal Print Driver (HP UPD PS)
- HP PCL 5 Universal Print Driver (HP UPD PCL 5) - kan downloades fra adressen www.hp.com/go/cljcp3525_software

Printerdriverne indeholder onlinehjælp med vejledning til almindelige udskrivningsopgaver og beskriver desuden printerdriverens knapper, afkrydsningsfelter og rullelister.



BEMÆRK: Yderligere oplysninger om UPD'en finder du på adressen www.hp.com/go/upd.

HP Universal Print Driver (UPD)

HP Universal Print Driver (UPD) til Windows er en enkelt driver, der giver øjeblikkelig adgang til stort set alle HP LaserJet-produkter fra et hvilket som helst sted, uden at du behøver at downloade separate drivere. Den er baseret på velkendt HP-printerdriverteknologi og er gennemtestet og afprøvet sammen med mange forskellige softwareprogrammer. Det er en effektiv løsning, der fungerer stabilt hele tiden.

HP UPD kommunikerer direkte med alle HP-produkter, indsamler konfigurationsoplysninger og tilpasser derefter brugergrænsefladen for at vise produkternes enestående tilgængelige funktioner. Den aktiverer automatisk funktioner, der er tilgængelige i produktet, f.eks. tosidet udskrivning og hæftning, så du ikke behøver at aktivere dem manuelt.

Yderligere oplysninger finder du på adressen www.hp.com/go/upd.

UPD-installationstilstande

Traditional tilstand

- Brug denne tilstand, hvis du installerer driveren fra en cd på en enkelt computer.
- Når UPD installeres fra den cd, som leveres sammen med produktet, fungerer den som traditionelle printerdrivere. Den fungerer sammen med et bestemt produkt.
- Hvis du bruger denne tilstand, skal du installere UPD'en separat på den enkelte computer og på det enkelte produkt.

Dynamisk tilstand

- Hvis du vil bruge denne tilstand, skal du downloade UPD'en fra internettet. Se adressen www.hp.com/go/upd.
 - Dynamisk tilstand gør det muligt for dig at bruge en enkelt driverinstallation, så du kan registrere og udskrive på HP-produkter hvor som helst.
 - Brug denne tilstand, hvis du installerer UPD'en til en arbejdsgruppe.
-

Valg af den korrekte printerdriver til Windows

Printerdrivere giver adgang til produktfunktioner og gør det muligt for computeren at kommunikere med produktet (ved hjælp af et printersprog). Se installationsbemærkningerne og vigtigst-filerne på cd'en til produktet vedr. yderligere software og sprog.

Beskrivelse af HP PCL 6-driver

- Findes på produkt-cd'en og på www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Angivet som standarddriveren
- Anbefales til udskrivning i alle Windows-miljøer
- Giver overordnet set den bedste hastighed, udskriftskvalitet og understøttelse af produktfunktioner for de fleste brugere
- Udviklet til Windows Graphic Device Interface (GDI) med henblik på den bedste hastighed i Windows-miljøer
- Er muligvis ikke fuldstændig kompatibel med tredjeparts- og brugerdefinerede softwareprogrammer, som er baserede på PCL 5

Beskrivelse af HP UPD PS-driver

- Medfølger på produkt-cd'en og på www.hp.com/go/cljcp3525_software
- Anbefales til udskrivning i forbindelse med Adobe®-softwareprogrammer eller i forbindelse med andre meget grafikintensive softwareprogrammer
- Giver understøttelse af udskrivning i forbindelse med postscript-emuleringsbehov eller understøttelse af postscript flash-fonte

Beskrivelse af HP UPD PCL 5-driver

- Installeres fra guiden **Tilføj printer**
- Anbefales til almindelig kontorudskrivning i Windows-miljøer
- Kompatibel med tidligere PCL-versioner og ældre HP LaserJet-produkter
- Det bedste valg til udskrivning fra tredjeparts- eller brugerdefinerede softwareprogrammer
- Det bedste valg til blandede miljøer, som kræver, at produktet indstilles til PCL 5 (UNIX, Linux, mainframe)
- Udviklet til brug i Windows-miljøer i virksomheder med henblik på en enkelt driver til brug i forbindelse med flere forskellige printermodeller
- Foretrækkes, når der udskrives til flere printermodeller fra en mobil Windows-baseret computer

Prioritering i forbindelse med udskriftsindstillinger

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:

 **BEMÆRK:** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sideopsætning:** Klik på **Sideopsætning** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter indstillinger, der er ændret andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Åbn denne dialogboks ved at klikke på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en tilsvarende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder med. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har lavere prioritet og tilsidesætter normalt ikke ændringer, der foretages i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Dialogboksen Printeregenskaber (printerdriver):** Klik på **Egenskaber** i dialogboksen **Udskriv** for at åbne printerdriveren. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Printeregenskaber**, tilsidesætter normalt ikke indstillinger andre steder i udskrivningssoftwaren. Du kan ændre de fleste af udskriftsindstillingerne her.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.

Ændring af printerdriverindstillinger til Windows

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
<ol style="list-style-type: none">1. Klik på Udskriv i menuen Filer i programmet.2. Vælg driveren, og klik derefter på Egenskaber eller Indstillinger. <p>Trinnene kan variere, men denne fremgangsmåde er mest almindelig.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start): Klik på Start, og klik derefter på Printere og faxenheder. <p>-eller-</p> <p>Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen Start): Klik på Start, klik på Indstillinger, og klik derefter på Printere.</p> <p>-eller-</p> <p>Windows Vista: Klik på Start, klik på Kontrolpanel, og klik derefter på Printer i kategorien for Hardware og lyd.2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter Udskriftsindstillinger.</p>	<ol style="list-style-type: none">1. Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start): Klik på Start, og klik derefter på Printere og faxenheder. <p>-eller-</p> <p>Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen Start): Klik på Start, klik på Indstillinger, og klik derefter på Printere.</p> <p>-eller-</p> <p>Windows Vista: Klik på Start, klik på Kontrolpanel, og klik derefter på Printer i kategorien for Hardware og lyd.2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter Egenskaber.3. Klik på fanen Enhedsindstillinger.</p>

Fjernelse af software til Windows

Windows XP

1. Klik på **Start, Kontrolpanel** og derefter på **Tilføj eller fjern programmer**.
2. Find og vælg HP Color LaserJet CP3525 på listen.
3. Klik på knappen **Rediger/fjern** for at fjerne softwaren.

Windows Vista

1. Klik på **Start, Kontrolpanel** og derefter på **Programmer og funktioner**.
2. Find og vælg HP Color LaserJet CP3525 på listen.
3. Vælg indstillingen **Fjern/rediger**.

Understøttede hjælpeprogrammer til Windows

HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er et enkelt softwareværktøj til administration af udskrifter og billeder, som gør det muligt for dig at optimere brugen af produktet, styre omkostninger til farve, sikre produkter og effektivisere administration af forbrugsvarer ved at give mulighed for fjernkonfiguration, proaktiv overvågning, fejlfinding i forbindelse med sikkerhed og rapportering for produkter til udskrivning og billedbehandling.

Du kan hente en aktuel version af HP Web Jetadmin samt den nyeste liste med understøttede værtssystemer på www.hp.com/go/webjetadmin.

Når det installeres på en værtsserver, kan en Windows-klient få adgang til HP Web Jetadmin ved at bruge en webbrowser, der understøttes (f.eks. Microsoft® Internet Explorer) og navigere til HP Web Jetadmin-værten.

Integreret webserver

Produktet er udstyret med en integreret webserver, der giver adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Disse oplysninger vises i en webbrowser, f.eks. Microsoft Internet Explorer, Netscape Navigator, Apple Safari eller Firefox.

Den integrerede webserver findes på produktet. Den er ikke placeret på en netværksserver.

Den integrerede webserver har en grænseflade til produktet, som alle, der har en netværkstilsluttet computer og en standardwebbrowser, kan bruge. Der er ikke installeret eller konfigureret nogen særlig software, men du skal have en understøttet webbrowser på computeren. Hvis du vil have adgang til den integrerede webserver, skal du skrive IP-adressen til produktet på adresselinjen i browseren. (Du kan finde IP-adressen ved at udskrive en konfigurationsside. Yderligere oplysninger om udskrivning af en konfigurationsside findes under [Oplysningssider på side 128](#)).

Du finder en komplet beskrivelse af den integrerede webservers funktioner under [Integreret webserver på side 132](#).

HP Easy Printer Care

Softwaren til HP Easy Printer Care er et program, som du kan bruge til at udføre følgende opgaver:

- Kontrollere produktstatus
- Kontrollere status på forbrugsvarer og bruge HP SureSupply til at købe forbrugsvarer online
- Konfigurere advarsler
- Få vist produktforbrugsrapporter
- Få vist produktdokumentation
- Få adgang til fejlfindings- og vedligeholdelsesværktøjer
- Bruge HP Proactive Support til rutinemæssigt at scanne dit udskrivningssystem og til at forhindre potentielle problemer. Med HP Proactive Support kan du opdatere software, firmware og HP-printerdrivere.

Du kan få vist softwaren til HP Easy Printer Care, når produktet er direkte tilsluttet computeren, eller når den er tilsluttet et netværk.

Understøttede operativsystemer

- Microsoft® Windows 2000, Service Pack 4
- Microsoft Windows XP, Service Pack 2 (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows Server 2003, Service Pack 1 (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows Server 2008 (32-bit og 64-bit)
- Microsoft Windows Vista™ (32-bit og 64-bit)

Understøttede browsere

- Microsoft Internet Explorer 6.0 eller 7.0
-

Gå til adressen www.hp.com/go/easyprintercare for at downloade HP Easy Printer Care. Dette websted giver også adgang til opdaterede oplysninger om understøttede browsere og en liste over HP-produkter, som understøtter softwaren til HP Easy Printer Care.

Se [HP Easy Printer Care på side 129](#) for at få yderligere oplysninger om brug af softwaren til HP Easy Printer Care.

Software til andre operativsystemer

Operativsystem	Software
UNIX	<p>For HP-UX- og Solaris-netværk skal du gå til www.hp.com/support/go/jetdirectunix_software for at installere modelscripts ved hjælp af HP Jetdirect printer installer (HPPI) til UNIX.</p> <p>For de seneste modelscripts skal du gå til www.hp.com/go/unixmodelscripts.</p>
Linux	Gå til www.hp.com/go/linuxprinting for at få flere oplysninger.

4 Brug produktet med Macintosh


- [Software til Macintosh](#)
- [Brug af funktionerne i Macintosh-printerdriveren](#)

Software til Macintosh

Understøttede Macintosh-operativsystemer

Produktet understøtter følgende Macintosh-operativsystemer:

- Mac OS X V10.3.9, V10.4, V10.5 og nyere

 **BEMÆRK:** I forbindelse med Mac OS X v.10.4 og nyere understøttes PPC- og Mac-computere med Intel® Core™-processor.

Understøttede printerdrivere til Macintosh

HP-installationsprogrammet indeholder PPD-filer (PostScript® Printer Description), DPE'er (Printer Dialog Extensions) og HP Printer Utility til brug i forbindelse med Macintosh-computere.

PPD-filer giver sammen med Apple PostScript-printerdriverne adgang til produktfunktioner. Brug den Apple PostScript-printerdriver, der fulgte med computeren.

Fjernelse af softwaren under Macintosh-operativsystemer

Hvis du vil fjerne softwaren fra en Macintosh-computer, skal du trække PPD-filerne til papirkurven.

Prioritet af printerindstillinger til Macintosh

Ændringer i printerindstillinger prioriteres højest, afhængigt af hvor ændringerne foretages:

 **BEMÆRK:** Navnene på kommandoer og dialogbokse kan variere, afhængigt af programmet.

- **Dialogboksen Sidelayout:** Klik på **Sidelayout** eller en lignende kommando i menuen **Arkiv** i det program, som du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres her, tilsidesætter muligvis ændringer andre steder.
- **Dialogboksen Udskriv:** Klik på **Udskriv**, **Indstil printer** eller en lignende kommando i menuen **Filer** i det program, du arbejder i, for at åbne denne dialogboks. Indstillinger, der ændres i dialogboksen **Udskriv**, har en lavere prioritet og tilsidesætter *ikke* ændringer, der er foretaget i dialogboksen **Sideopsætning**.
- **Standardprinterdriverindstillinger:** Standardprinterdriverindstillingerne bestemmer, hvilke indstillinger der bruges i alle udskriftsjob, *medmindre* indstillingerne ændres i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber**, som beskrevet ovenfor.
- **Printerkontrolpanelindstillinger:** Indstillinger, der ændres på printerens kontrolpanel, har en lavere prioritet end ændringer, der er foretaget på anden måde.

Ændring af printerdriverindstillinger til Macintosh

Sådan ændres indstillingerne for alle udskriftsjob, indtil programmet lukkes	Sådan ændres standardindstillingerne for alle udskriftsjob.	Sådan ændres produktets konfigurationsindstillinger
<ol style="list-style-type: none">1. Klik på Udskriv i menuen Filer.2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer.	<ol style="list-style-type: none">1. Klik på Udskriv i menuen Filer.2. Rediger de ønskede indstillinger i de forskellige menuer.3. I menuen Forudindstillinger skal du klikke på Arkiver som og indtaste et navn til forudindstillingen. <p>Disse indstillinger arkiveres i menuen Forudindstillinger. Hvis du vil bruge de nye indstillinger, skal du vælge den arkiverede forudindstilling, hver gang du åbner et program og udskriver.</p>	<p>Mac OS X v. 10.3 eller Mac OS X v. 10.4</p> <ol style="list-style-type: none">1. Klik på Systemindstillinger i Apple-menuen, og klik derefter på Udskriv & fax.2. Klik på Printerværktøj.3. Klik på menuen Installerbart ekstraudstyr. <p>Mac OS X V10.5</p> <ol style="list-style-type: none">1. Klik på Systemindstillinger i Apple-menuen, og klik derefter på Udskriv & fax.2. Klik på Ekstraudstyr og forbrugsvarer.3. Klik på menuen Driver.4. Vælg en driver på listen, og konfigurer det installerede ekstraudstyr.

Software til Macintosh-computere

HP Printer Utility

Anvend HP Printer Utility til at konfigurere de produktfunktioner, der ikke er tilgængelige i printerdriveren.

Du kan bruge HP Printer Utility, når produktet bruger et USB-kabel (universal serial bus) eller er tilsluttet et TCP/IP-baseret netværk.

Åbning af HP Printer Utility

Mac OS X v. 10.3 eller Mac OS X v. 10.4	<ol style="list-style-type: none">1. Åbn Finder, klik på Programmer, klik på Hjælpeprogrammer, og dobbeltklik derefter på Printerværktøj.2. Vælg det produkt, du vil konfigurere, og klik på Hjælpeprogram.
Mac OS X V10.5	<ol style="list-style-type: none">1. Klik på Printer Utility i menuen Printer. <p>-eller-</p> <p>Klik på ikonet Hjælpeprogram fra Udskriftskø.</p>

Funktioner i HP Printer Utility

HP Printer Utility består af sider, som du åbner ved at klikke på listen **Konfigurationsindstillinger**. Den følgende tabel beskriver de opgaver, du kan udføre fra disse sider.

Produkt	Beskrivelse
Konfigurationsside	Udskriver en konfigurationsside.
Status for forbrugsvarer	Viser status for produktets forbrugsvarer og indeholder links til onlinebestilling af forbrugsvarer.
HP Support	Giver adgang til teknisk assistance, onlinebestilling af forbrugsvarer, onlineregistrering og oplysninger om genbrug og returnering.
Filoverførsel	Overfører filer fra computeren til produktet.
Overførsel af fonte	Overfører fontfiler fra computeren til produktet.
Opdatering af firmware	Overfører opdaterede firmwarefiler fra computeren til produktet.
Duplekstilstand	Slår automatisk tosidet udskrivningstilstand til.
Tonertæthed	Justerer tonertætheden.
Opløsning	Ændrer indstillingen for opløsning, herunder RET-indstillingen.
Bloker ressourcer	Låser lagrede produkter op eller låser dem, f.eks. en harddisk.
Gemte job	Administrerer udskriftsjob, der er lagret på produktets harddisk.
Bakkekonfiguration	Ændrer standardbakkeindstillingerne.
IP-indstillinger	Ændrer produktets netværksindstillinger og giver adgang til den integrerede webserver.
Bonjour-indstillinger	Giver mulighed for at aktivere eller deaktivere Bonjour-support eller ændre det produktservicenavn, der findes på netværket.
Yderligere indstillinger	Giver adgang til den integrerede webserver.
E-mail-advarsler	Konfigurerer produktet til at sende e-mail-meddelelser ved bestemte hændelser.
Enhedsoplysninger	Viser oplysninger om det produkt, der er valgt i øjeblikket.

Understøttede hjælpeprogrammer til Macintosh

Integreret webserver

Produktet er udstyret med en integreret webserver, der giver adgang til oplysninger om produkt- og netværksaktiviteter. Se [Sektioner i den integrerede webserver på side 133](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Brug af funktionerne i Macintosh-printerdriveren

Udskriv

Oprettelse og brug af udskrivningsforudindstillinger i Macintosh

Brug udskrivningsforudindstillinger til at gemme de aktuelle printerdriverindstillinger til senere brug.

Oprettelse af udskrivningsforudindstillinger

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Vælg printerindstillingerne.
4. Klik på **Arkiver som...** i feltet **Forudindstillinger**, og indtast et navn til forudindstillingen.
5. Klik på **OK**.

Brug af udskrivningsforudindstillinger

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Vælg den udskrivningsforudindstilling, du vil bruge, i feltet **Forudindstillinger**.

 **BEMÆRK:** Vælg **Standard** for at bruge printerdriverens standardindstillinger.

Ændring af dokumenters størrelse eller udskrivning på specialpapirformater


Du kan skalere et dokument, så det passer til et andet papirformat.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Åbn menuen **Papirhåndtering**.
3. Vælg **Scale to fit paper size (Skaler til papirformat)** i området **Destinationspapirformat**, og vælg et format på rullelisten.
4. Vælg **Scale down only (Skaler ned)**, hvis du kun ønsker papirformater, der er mindre end dokumentet.

Udskrivning af følgebrev

Du kan udskrive et separat følgebrev til dit dokument, som viser en meddelelse (f.eks. "Fortroligt").

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Følgebrev**, og vælg derefter, om du vil udskrive følgebrevet **Før dokument** eller **Efter dokument**.
4. I menuen **Følgebrevtype** skal du vælge de meddelelser, som du ønsker at udskrive på følgebrevet.

 **BEMÆRK:** Hvis du vil udskrive et blankt følgebrev, skal du vælge **Standard** som **Følgebrevtype**.

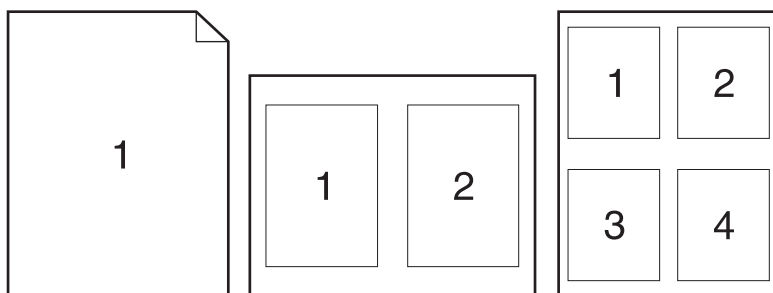
Brug af vandmærker

Et vandmærke er en tekst, f.eks. "Fortroligt", som udskrives i baggrunden på hver side af et dokument.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Åbn menuen **Vandmærker**.
3. Vælg den vandmærketype, du vil bruge, ud for **Tilstand**. Vælg **Vandmærke** for at udskrive en halvgennemsigtig besked. Vælg **Skabelon** for at udskrive en besked, der ikke er gennemsigtig.
4. Vælg, om vandmærket skal trykkes på alle siderne eller kun på første sideud for **Sider**.
5. Vælg en standardbesked ud for **Tekst**, eller vælg **Special**, og indtast en ny besked i feltet.
6. Angiv også de øvrige indstillinger.

Udskrivning af flere sider på ét ark papir i Macintosh

Du kan udskrive mere end én side på et enkelt ark papir. Denne funktion er en billig måde at udskrive kladder på.



1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Vælg driveren.
3. Åbn menuen **Layout**.
4. Ud for **Sider pr. ark** skal du vælge det antal sider, som skal udskrives på hvert ark (1, 2, 4, 6, 9 eller 16).
5. Ud for **Layoutretning** skal du vælge sidernes rækkefølge og placering på arket.
6. Ud for **Rammer** skal du vælge den type ramme, som skal udskrives rundt om hver side på arket.

Udskriv på begge sider (duplex-udskrivning).

Brug af automatisk dupleksudskrivning

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i en af bakkerne. Hvis du bruger specialpapir, f.eks. brevpapir, skal du lægge det i en bakke på én af følgende måder:
 - I bakke 1 skal du lægge brevpapiret i med forsiden nedad og så den øverste kant føres ind i produktet først.
 - I alle andre bakker skal du lægge brevpapiret med forsiden opad og den øverste kant til højre i bakken.
2. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
3. Åbn menuen **Layout**.
4. Vælg **Vend på langs** eller **Vend på tværs** ud for **Tosidet**.
5. Klik på **Udskriv**.

Udskriv på begge sider manuelt

1. Læg tilstrækkeligt papir til udskriftsjobbet i en af bakkerne. Hvis du bruger specialpapir, f.eks. brevpapir, skal du lægge det i en bakke på én af følgende måder:
 - I bakke 1 skal du lægge brevpapiret i med forsiden nedad og så den øverste kant føres ind i produktet først.
 - I alle andre bakker skal du lægge brevpapiret med forsiden opad og den øverste kant til højre i bakken.
2. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
3. Vælg **Udskriv manuelt på anden side** i menuen **Færdigbehandling**.
4. Klik på **Udskriv**. Følg instruktionerne i det pop-up-vindue, der vises på computerens skærm, inden du udskifter udskriftsstakken i bakke 1 for at udskrive den anden halvdel.
5. Gå hen til printeren, og fjern eventuelt tomt papir i bakke 1.
6. Placer den udskrevne stak i bakke 1 med forsiden opad og så den nederste kant føres ind i printeren først. Du skal udskrive den anden side fra bakke 1.
7. Hvis du bliver bedt om det, skal du trykke på den rette knap på kontrolpanelet for at fortsætte.

Lagring af job

Du kan lagre job på produktet, så du kan udskrive dem, når du vil. Du kan dele lagrede job med andre brugere, eller du kan gøre dem private.



BEMÆRK: Se [Brug af funktioner til joblagring på side 105](#) og [Angivelse af joblagringsindstillinger på side 116](#), hvis du vil have flere oplysninger om joblagringsfunktioner.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Åbn menuen **Joblagring**.
3. Vælg typen af lagret job på rullelisten **Joblagring**.

4. I forbindelse med typerne **Lagret job** og **Personal job (Personligt job)** skal du angive et navn til det lagrede job i feltet ud for **Jobnavn**:

Vælg, hvilken indstilling der skal bruges, hvis et andet lagret job allerede har det pågældende navn.

- Med **Brug jobnavn + (1-99)** tilføjes et unikt nummer i slutningen af jobnavnet.
 - Med **Erstat eksisterende fil** overskrives det eksisterende lagrede job med et nyt.
5. Hvis du har valgt **Lagret job** eller **Personligt job** i trin 3, skal du skrive et 4-cifret tal i feltet ud for **Use PIN To Print (Brug PIN til udskrivning)**. Hvis andre forsøger at udskrive jobbet, bliver de bedt om at skrive PIN-koden.

Angivelse af indstillingerne for farve

Brug lokalmenuen **Farveindstillinger** til at styre, hvordan farver fortolkes og udskrives i programmer.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv** i softwareprogrammet.
2. Vælg driveren.
3. Åbn lokalmenuen **Farveindstillinger**.
4. Klik på **Vis avancerede valgmuligheder**.
5. Juster de individuelle indstillinger for tekst, grafik og fotografier.

Brug af menuen Service

Hvis produktet er tilsluttet et netværk, kan du bruge menuen **Service** til at hente oplysninger om produktet og status på forbrugsvarer.

1. Klik på **Udskriv** i menuen **Arkiv**.
2. Åbn menuen **Service**.
3. Gør følgende for at åbne den integrerede webserver og udføre vedligeholdelsesopgaver:
 - a. Vælg **Vedligeholdelse af enheden**.
 - b. Vælg en opgave på rullelisten.
 - c. Klik på **Start**.
4. Gør følgende for at gå til forskellige websteder med support til dette produkt:
 - a. Vælg **Tjenester på internet**.
 - b. Vælg **Internettjenester**, og vælg en indstilling på rullelisten.
 - c. Klik på **Start!**.

5 Tilslutning

- [USB-tilslutning](#)
- [Netværkskonfiguration](#)

USB-tilslutning

Dette produkt understøtter en USB 2.0-tilslutning. Du skal bruge et A-til-B-type USB-kabel på højst 2 meter.

Netværkskonfiguration

Du skal muligvis konfigurere visse netværksparametre på produktet. Du kan konfigurere disse parametre fra produktets kontrolpanel, den integrerede webserver og for de fleste netværks vedkommende fra softwaren til HP Web Jetadmin.

Du finder en komplet liste over understøttede netværk og vejledning til konfiguration af netværksparametre fra software under *HP Jetdirect Embedded Print Server Administrator's Guide*. Vejledningen leveres sammen med produkter, hvor der installeres en HP Jetdirect integreret printerserver.

Understøttede netværksprotokoller

Produktet understøtter TCP/IP-netværksprotokollen, som er den mest udbredte og anerkendte netværksprotokol. Mange netværkstjenester bruger denne protokol. Følgende tabel indeholder de understøttede netværkstjenester og -protokoller.

Tabel 5-1 Udskrivning

Navn på tjeneste	Beskrivelse
port9100 (direkte tilstand)	Udskrivningstjeneste
Line Printer Daemon (LPD)	Udskrivningstjeneste
Avanceret LPD (brugerdefinerede LPD-køer)	Protokoller og programmer, der er tilknyttet spooling-tjenester til linjeprintere, som er installeret på TCP/IP-systemer.
FTP	TCP/IP-værktøj til overførsel af data mellem systemer.
WS Print	Bruger Microsoft Web Services for Devices (WSD) Print-tjenester, der understøttes på HP Jetdirect-printerserveren.
WS Discovery	Tillader Microsoft WS Discovery-protokoller på HP Jetdirect-printerserveren.

Tabel 5-2 Netværksenhedssøgning

Navn på tjeneste	Beskrivelse
SLP (Service Location Protocol)	Enhedssøgningsprotokol, som bruges til at søge efter og konfigurere netværksenheder. Bruges primært af Microsoft-baserede programmer.
Bonjour	Enhedssøgningsprotokol, som bruges til at søge efter og konfigurere netværksenheder. Bruges primært af Apple Macintosh-baserede programmer.

Tabel 5-3 Meddelelser og administration

Navn på tjeneste	Beskrivelse
HTTP (Hyper Text Transfer Protocol)	Gør det muligt for webbrowseren at kommunikere med den integrerede webserver.
EWS (Embedded Web Server – integreret webserver)	Giver dig mulighed for at styre produktet gennem en webbrowser.

Tabel 5-3 Meddelelser og administration (fortsat)

Navn på tjeneste	Beskrivelse
SNMP (Simple Network Management Protocol)	Bruges af netværksprogrammer til produktstyring. SNMP v1-, SNMP v3- og MIB-II-standardobjekter (Management Information Base) understøttes.
LLMNR (Link Local Multicast Name Resolution)	Angiver, om produktet reagerer på LLMNR-anmodninger via IPv4 og IPv6.
TFTP-konfiguration	Giver dig mulighed for at bruge TFTP til hentning af en konfigurationsfil med yderligere konfigurationsparametre, f.eks. SNMP eller ikke-standardindstillinger, til en HP Jetdirect-printerserver.

Tabel 5-4 IP-adressering

Navn på tjeneste	Beskrivelse
DHCP (Dynamic Host Configuration Protocol)	Til automatisk tildeling af IP-adresser. Produktet understøtter IPv4 og IPv6. DHCP-serveren tildeler en IP-adresse til produktet. Normalt kræves der ingen indgriben fra brugeren, for at produktet kan få en IP-adresse fra en DHCP-server.
BOOTP (Bootstrap Protocol)	Til automatisk tildeling af IP-adresser. BOOTP-serveren giver produktet en IP-adresse. Kræver, at administratoren angiver produktets MAC-hardwareadresse på BOOTP-serveren, for at produktet kan tildeles en IP-adresse fra den pågældende server.
Auto IP	Til automatisk tildeling af IP-adresser. Hvis der hverken er en DHCP-server eller en BOOTP-server, bruger produktet denne tjeneste til at generere en entydig IP-adresse.

Tabel 5-5 Sikkerhedsfunktioner

Navn på tjeneste	Beskrivelse
IPsec/Firewall	Giver sikkerhed i netværkslaget på IPv4- og IPv6-netværk. En firewall giver enkel kontrol med IP-trafik. IPsec giver yderligere beskyttelse via godkendelses- og krypteringsprotokoller.
Kerberos	Giver dig mulighed for at udveksle personlige oplysninger på tværs af et åbent netværk gennem tildeling af en entydig nøgle, der kaldes en billet, til hver enkelt bruger, som logger på netværket. Denne billet integreres derefter i meddelelser for at identificere afsenderen.
SNMP v3	Bruger en brugerbaseret sikkerhedsmodel til SNMP v3, som giver godkendelse af brugere og beskyttelse af personlige data gennem kryptering.
ACL (Access control list)	Angiver de individuelle værtssystemer eller netværk med værtssystemer, der har tilladelse til at oprette forbindelse til HP Jetdirect-printerserveren og det tilknyttede netværksprodukt.

Table 5-5 Sikkerhedsfunktioner (fortsat)

Navn på tjeneste	Beskrivelse
SSL/TLS	Giver dig mulighed for at overføre personlige dokumenter via internettet og garantere for beskyttelsen af personlige oplysninger og dataintegriteten mellem klient- og serverprogrammerne
IPsec-batchkonfiguration	Giver sikkerhed i netværkslaget via enkel kontrol af IP-trafikken til og fra produktet. Denne protokol indeholder fordelene ved kryptering og godkendelse og giver mulighed for flere konfigurationer.

Konfigurer netværksproduktet


Få vist eller foretag ændringer til netværksindstillinger

Du kan bruge den integrerede webserver til at få vist eller ændre IP-konfigurationsindstillingerne.

1. Udskriv en konfigurationsside, og find IP-adressen.
 - Hvis du bruger IPv4, indeholder IP-adressen kun cifre. Den har dette format:
`xxx . xxx . xxx . xxx`
 - Hvis du bruger IPv6, er IP-adressen en kombination af heksadecimale tegn og cifre. Formatet svarer til dette:
`xxxx : :xxxx :xxxx :xxxx :xxxx`
2. Indtast IP-adressen på adresselinjen i en webbrowser for at åbne den integrerede webserver.
3. Klik på fanen **Networking** for at hente netværksoplysninger. Du kan ændre indstillinger alt efter behov.



Indstil eller skift netværksadgangskoden

Brug den integrerede webserver til at indstille en netværksadgangskode eller ændre en eksisterende adgangskode.

1. Åbn den integrerede webserver, og klik på fanen **Netværk**.
2. Klik på knappen **Sikkerhed** i den venstre rude.
 **BEMÆRK:** Hvis der tidligere har været indstillet en adgangskode, bliver du bedt om at indtaste adgangskoden. Indtast adgangskoden, og klik derefter på knappen **Anvend**.
3. Indtast adgangskoden i boksen **Adgangskode til enhed** og i boksen **Ny adgangskode** i området **Kontroller adgangskode**.
4. Klik på knappen **Anvend** nederst i vinduet for at gemme adgangskoden.

Manuel konfiguration af TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet

Udover at bruge den integrerede webserver kan du også bruge kontrolpanelets menuer til at indstille en IPv4-adresse, undernetmaske eller standardgateway.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **I/O**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **MENUEN INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **TCP/IP**, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IPV4-INDSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
7. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIG. METODE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
8. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **MANUEL**, og tryk derefter på knappen **OK**.
9. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **MANUELLE INDSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
10. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IP-ADRESSE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
-eller-
Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **UNDERNETMASKE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
-eller-
Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **STANDARDGATEWAY**, og tryk derefter på knappen **OK**.
11. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at øge eller reducere værdien for den første byte i IP-adressen, undernetmasken eller standardgatewayen.
12. Tryk på knappen **OK** for at gå til næste talsæt. Tryk på Pil tilbage ↵, hvis du vil gå til det tidligere talsæt.
13. Gentag trin 11 og 12, indtil IP-adressen, undernetmasken eller standardgatewayen er komplet, og tryk derefter på knappen **OK** for at gemme indstillingen.
14. Tryk på knappen **Menu**  for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

Manuel konfiguration af IPv6 TCP/IP-parametrene fra kontrolpanelet

Udover at bruge den integrerede webserver kan du også bruge kontrolpanelets menuer til at indstille en IPv6-adresse.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.

3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **I/O**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **MENUEINTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **TCP/IP**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 6. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IPV6-INDSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 7. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **ADRESSE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 8. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **MANUELLE INDSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 9. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **AKTIVER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 10. Tryk på Pil op ▲ for at fremhæve indstillingen **TIL**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 11. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **ADRESSE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 12. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at angive adressen. Tryk på knappen **OK**.
-
-  **BEMÆRK:** Du skal trykke på knappen **OK** efter indtastning af hvert enkelt tegn.
-
13. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at vælge stoptegnet ⊗. Tryk på knappen **OK**.
 14. Tryk på knappen **Menu**  for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.


Deaktivering af netværksprotokoller (valgfrit)

Alle understøttede netværksprotokoller er aktiverede som standard fra fabrikken. Deaktivering af ubenyttede protokoller har følgende fordele:

- Nedsætter den produktgenererede netværkstrafik
- Forhindrer uautoriserede brugere i at udskrive på produktet
- Giver kun relevante oplysninger på konfigurationssiden
- Giver mulighed for, at der kan vises protokolspecifikke fejl- og advarselsmeddelelser på produktets kontrolpanel

Deaktiver IPX/SPX, AppleTalk eller DLC/LLC

 **BEMÆRK:** Deaktiver ikke IPX/SPX på Windows-baserede systemer, der udskriver gennem IPX/SPX.


1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **I/O**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **MENUEINTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **IPX/SPX**, og tryk derefter på knappen **OK**.

-eller-

Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **APPLETALK**, og tryk derefter på knappen **OK**.


-eller-


Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **DLC/LLC**, og tryk derefter på knappen **OK**.

6. Tryk på knappen **OK** for at vælge indstillingen **AKTIVER**.
7. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **FRA**, og tryk derefter på knappen **OK**.
8. Tryk på knappen **Menu**  for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

Indstillinger for forbindelseshastighed og dupleks

Forbindelseshastigheden og kommunikationstilstanden for printerserveren skal svare til netværkets indstillinger. I de fleste tilfælde bør produktet være i automatisk tilstand. Forkerte ændringer af indstillinger for forbindelseshastighed og dupleks kan forhindre produktet i at kommunikere med andre netværksenheder. Brug produktets kontrolpanel, hvis du har brug for at foretage ændringer.

 **BEMÆRK:** Ændring af disse indstillinger kan få produktet til at slukke og tænde. Foretag kun ændringer, når produktet er inaktivt.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **I/O**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **MENUEN INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **LINKHAST.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve en af følgende indstillinger.

Indstilling	Beskrivelse
AUTO	Printerserveren konfigurerer automatisk sig selv til den hurtigste forbindelseshastighed og kommunikationstilstand, som er tilladt på netværket.
10T HALV	10 megabyte pr. sekund (Mbps), halvdupleks-operation
10T FULD	10 Mbps, fulddupleks-operation
100TX HALV	100 Mbps, halvdupleks-operation
100TX FULD	100 Mbps, fulddupleks-operation
100TX AUTO	Begrænser den automatiske forhandling til en maksimal forbindelseshastighed på 100 Mbps.
1000TX FULD	1000 Mbps, fulddupleks-operation

7. Tryk på knappen **OK**. Sluk produktet, og tænd det igen.

6 Papir og udskriftsmedie

- [Forstå brugen af papir og udskriftsmedier](#)
- [Understøttede papir- og udskriftsmedieformater](#)
- [Brugerdefinerede papirformater](#)
- [Understøttede papir- og udskriftsmedietyper](#)
- [Kapacitet for bakke og rum](#)
- [Vejledning for specialpapir og udskriftsmedier](#)
- [Ilæg papir i bakker](#)
- [Konfiguration af bakker](#)

Forstå brugen af papir og udskriftsmedier

Dette produkt understøtter en række papirtyper og andre udskriftsmedier i overensstemmelse med retningslinjerne i denne brugervejledning. Papir eller udskriftsmedier, der ikke opfylder disse retningslinjer, kan forårsage følgende problemer:

- Dårlig udskriftskvalitet
- Hyppigere papirstop
- Unødig slitage på produktet, som kræver reparation

Benyt udelukkende HP-varemærkepapir og -udskriftsmedier, der er designet til laserprintere eller multibrug, for at opnå de bedste resultater. Benyt ikke papir eller udskriftsmedier, der er beregnet til inkjet-printere. Hewlett-Packard Company kan ikke anbefale brug af andre varemærker, da HP ikke kan kontrollere disses kvalitet.

Papir kan opfylde alle retningslinjerne i denne vejledning og stadig ikke producere tilfredsstillende resultater. Dette kan skyldes forkert håndtering, uacceptable temperatur- og/eller luftfugtighedsniveauer eller andre faktorer, som Hewlett-Packard ikke har nogen kontrol over.

△ **FORSIGTIG:** Brug af papir eller udskriftsmedier, der ikke opfylder Hewlett-Packards specifikationer, kan forårsage problemer med produktet, hvilket kan kræve reparation. Denne reparation er ikke dækket af Hewlett-Packards garanti- eller serviceaftaler.

Understøttede papir- og udskriftsmedieformater

Dette produkt understøtter et antal papirformater, og kan tilpasses forskellige medier.


 **BEMÆRK:** Vælg relevant papirformat og -type i printerdriveren før udskrivning for at opnå de bedste udskrivningsresultater.

Table 6-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater

Formater og dimensioner	Bakke 1	Bakke 2	Bakke 3 (ekstra)
Letter 216 x 279 mm	✓	✓	✓
Legal 216 x 356 mm	✓		✓
A4 210 x 297 mm	✓	✓	✓
RA4 215 x 305 mm	✓		✓
A5 148 x 210 mm	✓	✓	✓
B5 (JIS) 182 x 257 mm	✓	✓	✓
B6 (JIS) 128 x 182 mm	✓		
Executive 184 x 267 mm	✓	✓	✓
Statement 140 x 216 mm	✓		
4 x 6 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ HP-medieholderen til postkort skal være installeret.
10 x 15 cm 101,6 x 152,4 mm	✓		✓ HP-medieholderen til postkort skal være installeret.
5 x 7 127 x 178 mm	✓		
5 x 8 127 x 203 mm	✓		

Table 6-1 Understøttede papir- og udskriftsmedieformater (fortsat)

Formater og dimensioner	Bakke 1	Bakke 2	Bakke 3 (ekstra)
A6 105 x 148 mm	✓		
Postkort JIS 100 x 148 mm (3,9 x 5,8 tommer)	✓		
Dobbelt postkort (JIS) 148 x 200 mm	✓		
16 K 184 x 260 mm	✓	✓	✓
16 K 195 x 270 mm	✓	✓	✓
16 K 197 x 273 mm	✓	✓	✓
8,5 x 13 216 x 330 mm	✓		✓
Commercial 10-konvolut 105 x 241 mm	✓		
Konvolut nr. 9 100 mm x 226 mm	✓		
B5-konvolut 176 x 250 mm	✓		
C5 ISO-konvolut 162 x 229 mm	✓		
C6-konvolut 114 x 162 mm	✓		
DL ISO-konvolut 110 x 220 mm	✓		
Monarch-konvolut 98 x 191 mm	✓		
Brugerdefineret 98,4 x 148 mm til 216 x 356 mm	✓		
Brugerdefineret 148 x 210 mm til 216 x 297 mm		✓	
Brugerdefineret 148 x 210 mm til 216 x 356 mm			✓

Brugerdefinerede papirformater

Dette produkt understøtter en række brugerdefinerede papirformater. Understøttede brugerdefinerede formater er de formater, der i produktvejledningen ligger mellem minimum- og maksimumstørrelsen, men som ikke er angivet i tabellen over understøttede papirformater. Når du bruger et understøttet brugerdefineret format, skal du angive det brugerdefinerede format i printerdriveren og derefter lægge papiret i den papirbakke, der understøtter de brugerdefinerede formater.

Understøttede papir- og udskriftsmedietyper

Gå til www.hp.com/support/cljcp3525 for at se en komplet liste over specifikt HP-papir, som dette produkt understøtter.

Papirtype	Bakke 1	Bakke 2	Bakke 3 (ekstraudstyr)
Almindeligt papir	✓	✓	✓
Let 60–74 g/m ²	✓	✓	✓
Mellemkraftigt (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓
Kraftigt (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓
Ekstra kraftigt (131–175 g/m ²)	✓		✓
Farvetransparent	✓	✓	✓
Etiketter	✓		✓
Brevpapir	✓	✓	✓
Fortrykt	✓	✓	✓
Hullet	✓	✓	✓
Farvet	✓	✓	✓
Groft	✓	✓	✓
Bankpost	✓	✓	✓
Genbrugspapir	✓	✓	✓
Konvolut	✓		
Karton	✓		✓
Mellemkraftigt blankt (96–110 g/m ²)	✓	✓	✓
Kraftigt blankt (111–130 g/m ²)	✓	✓	✓
Ekstra kraftigt blankt (131–175 g/m ²)	✓	✓	✓
Kort, blankt (176–220 g/m ²)	✓	✓	✓
Uigennemskinnelig film	✓	✓	✓
HP Kraftigt papir	✓	✓	✓
HP Mat (105 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Mat (120 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Mat (160 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Mat (200 g/m ²)	✓		✓
HP Halvblankt (120 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Blankt (130 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Blankt (160 g/m ²)	✓	✓	✓
HP Blankt (220 g/m ²)	✓	✓	✓

Kapacitet for bakke og rum

Bakker eller rum	Papirtype	Specifikationer	Antal
Bakke 1	Papir	Område: 60 g/m ² bankpost til 216 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 10 mm Svarende til 100 ark 75 g/m ² bankpost
	Konvolutter	Mindre end 60 g/m ² bankpost til 90 g/m ² bankpost	Op til 10 konvolutter
	Etiketter	Maksimal tykkelse på 0,102 mm	Maksimal stablehøjde: 10 mm
	Transparenter	Minimal tykkelse på 0,102 mm	Maksimal stablehøjde: 10 mm Op til 50 ark
	Blankt papir	Område: 96 g/m ² bankpost til 220 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 10 mm Op til 50 ark
Bakke 2	Papir	Område: 60 g/m ² bankpost til 163 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 25 mm Svarende til 250 ark 75 g/m ² bankpost Maksimal stablehøjde for A6-papir: 15 mm
	Transparenter	Minimal tykkelse på 0,102 mm	Maksimal stablehøjde: 25 mm
	Blankt papir	Område: 96 g/m ² bankpost 220 g/m ² bankpost	Maksimal stablehøjde: 25 mm
Bakke 3 (ekstra)	Papir	Område: 60 g/m ² bankpost til 220 g/m ² bankpost	Svarende til 500 ark 75 g/m ² bankpost Maksimal stablehøjde: 56 mm
	Transparenter	Minimal tykkelse på 0,102 mm	Maksimal stablehøjde: 56 mm
	Blankt papir	Område: 96 g/m ² 26 lb bankpost til 220 g/m ² 59 lb bankpost	Maksimal stablehøjde: 56 mm
Udskriftsbakke	Papir		Op til 250 ark 75 g/m ² bankpost

Vejledning for specialpapir og udskriftsmedier

Dette produkt understøtter udskrivning på specialmedier. Følg denne vejledning for at opnå tilfredsstillende resultater. Når du bruger specialpapir eller specielle udskriftsmedier, skal du sørge for at angive type og størrelse i din printerdriver for at opnå de bedste udskriftsresultater.

- △ **FORSIGTIG:** HP LaserJet-printeren bruger fikseringsenheder til at binde tørre tonerpartikler til papiret i meget præcise prikker. HP-laserpapir er udviklet til at kunne modstå ekstrem varme. Brug af inkjet-papir, der ikke er udviklet til denne teknologi, kan beskadige din printer.


Medietype	Gør dette	Gør ikke dette
Konvolutter	<ul style="list-style-type: none">Opbevar konvolutter fladt.Brug konvolutter, hvor sømmen går hele vejen ud til hjørnet af konvolutten.Brug de aftagelige klæbestrimler, der er godkendt til brug sammen med laserprintere.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke konvolutter, der er krøllede, har hakker, hænger sammen eller på anden måde er beskadigede.Brug ikke konvolutter, der indeholder lukkehager, tryklåse, vinduer eller bestrøgne linjer.Brug ikke selvklæbende klæbemidler eller andet syntetisk materiale.
Etiketter	<ul style="list-style-type: none">Brug kun etiketter, hvor der ikke er åbne områder mellem etiketterne.Brug etiketter, der ligger fladt.Brug kun fulde ark med etiketter.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke etiketter med folder eller bobler eller andre skader.Udskriv ikke på delvist fulde ark med etiketter.
Transparenter	<ul style="list-style-type: none">Brug kun transparente, som er godkendt til brug i farvelaserprintere.Placer transparente på et fladt underlag, når du har fjernet dem fra printeren.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke transparente udskriftsmedier, som ikke er godkendt til brug i farvelaserprintere.
Brevpapir og fortrykte formularer	<ul style="list-style-type: none">Brug kun brevpapir og formularer, der er godkendt til brug i laserprintere.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke brevpapir, hvor der er hævede eller metalliske elementer.
Kraftigt papir	<ul style="list-style-type: none">Brug kun kraftigt papir, der er godkendt til brug i laserprintere, og som opfylder vægtspecifikationerne for dette produkt.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke papir, der er kraftigere end den anbefalede mediespecifikation for dette produkt, medmindre der er tale om HP-papir, som er godkendt til brug i dette produkt.
Blankt eller bestrøget papir	<ul style="list-style-type: none">Brug kun blankt eller bestrøget papir, der er godkendt til brug i laserprintere.	<ul style="list-style-type: none">Brug ikke blankt eller bestrøget papir, der er udviklet til brug i inkjet-produkter.

Ilæg papir i bakker

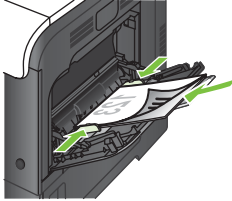
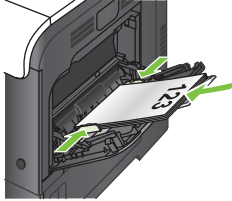
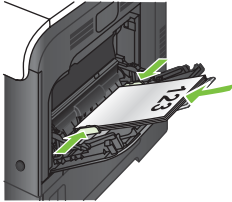
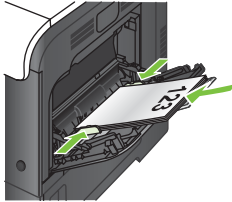
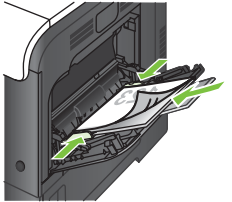
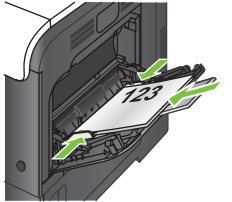
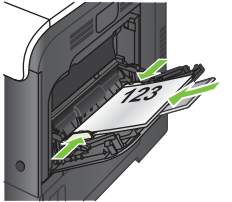
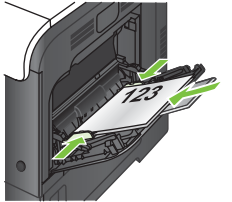
Du kan lægge forskellig type medie i bakkerne og derefter anmode om medie efter type eller format ved hjælp af kontrolpanelet.

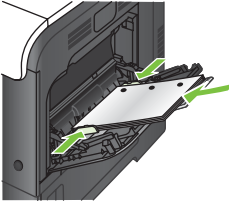
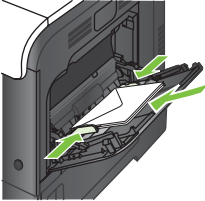
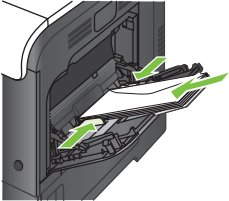
Papirretning ved ilægning af papir i bakker

Hvis du bruger papir, der kræver en specifik retning, skal det ilægges i henhold til oplysningerne i de følgende tabeller.

 **BEMÆRK:** Indstillingen **ALTERNATIV BREVHOVEDTILSTAND** påvirker måden, du ilægger brevpapir eller fortrykt papir på. Denne indstilling er som standard deaktiveret. Se [Menuen Systemkonfig. på side 26](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

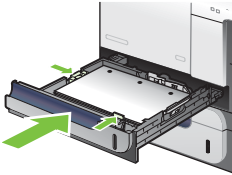
bakke 1

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED-TILSTAND = Fra	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED-TILSTAND = Til
Fortrykt eller brevpapir	Stående	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant ind mod produktet 	Forside opad Nederste kant ind mod produktet 
		2-sidet udskrivning	Forside opad Nederste kant ind mod produktet 	Forside opad Nederste kant ind mod produktet 
	Liggende	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside 	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside 
		2-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside 	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside 
Hullet	Stående eller liggende	1- eller 2-sidet udskrivning	Huller mod produktets bagside	Ikke relevant

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED- TILSTAND = Fra	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED- TILSTAND = Til
				
Konvolutter	Lang kant på konvolutten indføres i produktet	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant ind mod produktet	Ikke relevant
				
	Kort kant på konvolutten indføres i produktet	1-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside	Ikke relevant
				

Bakke 2 eller ekstrabakke 3

Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED- TILSTAND = Fra	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED- TILSTAND = Til
Fortrykt eller brevpapir	Stående	1-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant i højre side af bakken	Forside nedad Øverste kant i venstre side af bakken
		2-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant i venstre side af bakken	Forside nedad Øverste kant i venstre side af bakken
	Liggende	1-sidet udskrivning	Forside opad Øverste kant mod produktets bagside	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside
		2-sidet udskrivning	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside	Forside nedad Øverste kant mod produktets bagside
Hullet	Stående eller liggende	1- eller 2-sidet udskrivning	Huller mod produktets bagside	Ikke relevant

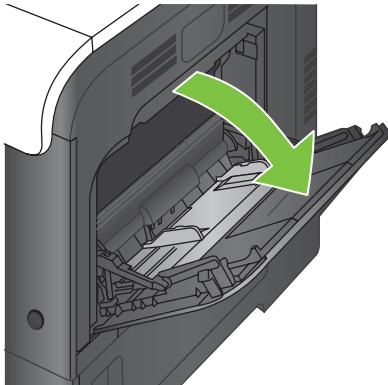
Papirtype	Billedretning	Duplekstilstand	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED- TILSTAND = Fra	Sådan ilægges papir ALTERNATIV BREVHOVED- TILSTAND = Til
				

Fylde bakke 1

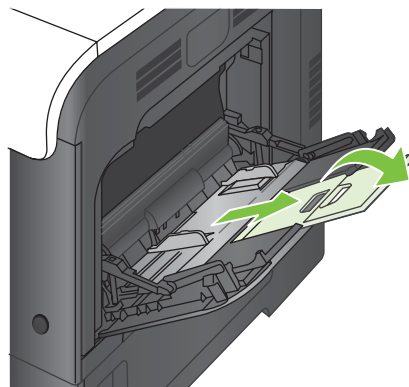
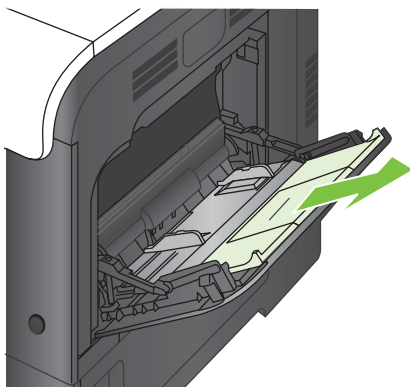
TIP: Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray1.

FORSIGTIG: Hvis du vil undgå papirstop, må du aldrig lægge papir i eller fjerne papir fra bakke 1 under udskrivning.

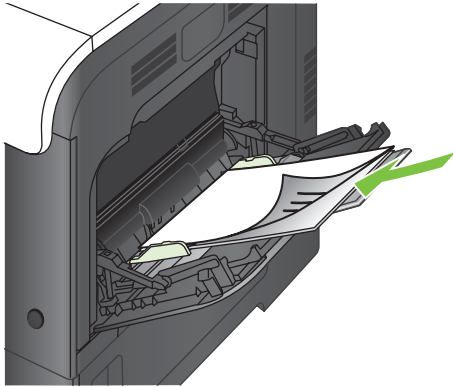
1. Åbn bakke 1.



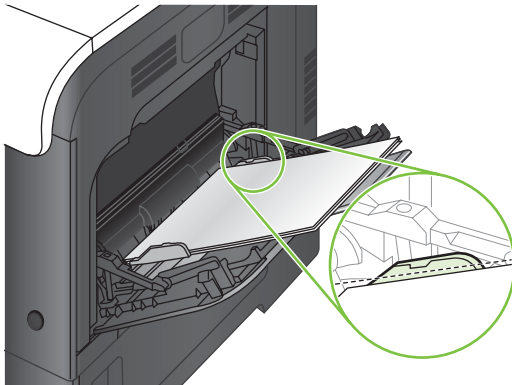
2. Fold bakkeforlængeren ud for at støtte papiret, og indstil sidestyrene til den korrekte bredde.



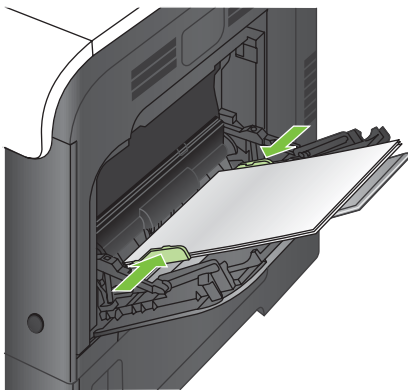
3. Læg papir i bakken med forsiden nedad og så den korte, øverste kant føres først ind i produktet.



4. Kontroller, at stakken er placeret under tapperne på papirstyrene og ikke når op over indikatorerne for papirniveau.



5. Tilpas sidestyrene, så de berører papirstakken let uden at bøje den.



Udskrive konvolutter

Hvis softwaren ikke automatisk formaterer en konvolut, skal du specificere sideretningen **Liggende** i programmet eller printerdriveren. Følg disse retningslinjer, når du skal indstille margener for afsender- og modtageradresser på Commercial #10- eller DL-konvolutter:

Adresstype	Venstre margen	Topmargen
Afsender	15 mm	15 mm
Destination	102 mm	51 mm

Hvis du har konvolutter af et andet format, skal du justere margenindstillingerne derefter.

Fylde bakke 2

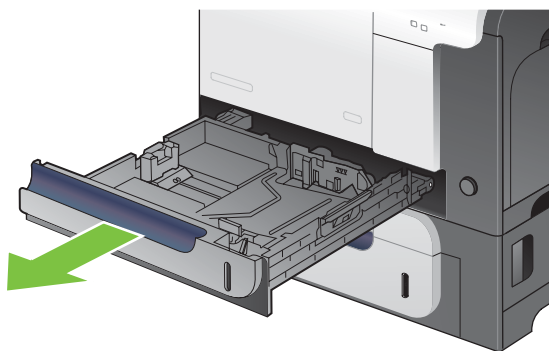
Denne bakke kan rumme op til 250 ark 75 g/m² papir. Hvis papiret er tungere, kan bakken ikke indeholde så mange ark. Undgå at overfylde bakken.

△ **FORSIGTIG:** Undlad at udskrive konvolutter, etiketter, postkort eller ikke-understøttede papirformater fra bakke 2. Udskriv kun disse papirtyper fra bakke 1.

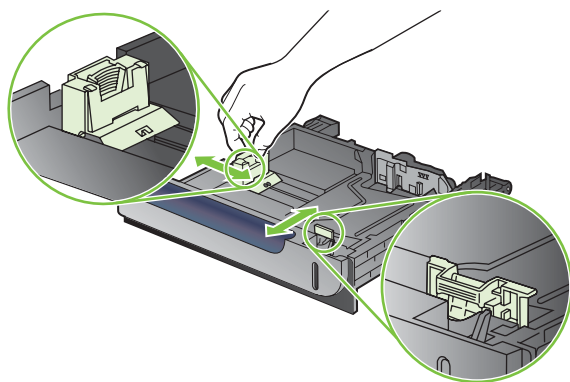
💡 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray2.

1. Træk bakken ud.


📄 **BEMÆRK:** Åbn ikke bakken, mens den er i brug.

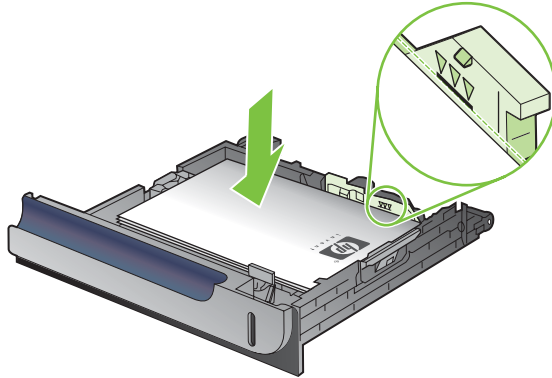



2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsen sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.



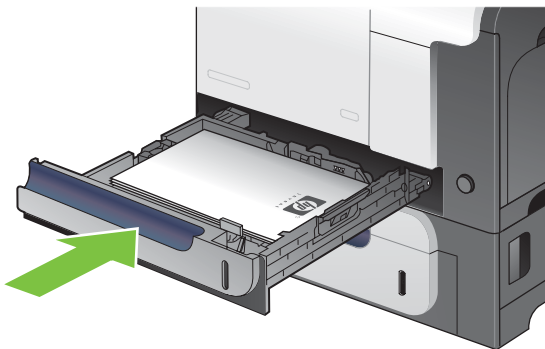
3. Læg papir i bakken med forsiden opad. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.

 **BEMÆRK:** Undgå at overfylde bakken, da dette kan medføre papirstop. Sørg for, at det øverste af stakken er under indikatoren for fuld bakke.



 **BEMÆRK:** Hvis bakken ikke er justeret korrekt, vises der muligvis en fejlmeddelelse under udskrivning, eller der kan opstå papirstop.

4. Skub bakken ind i produktet.




5. Kontrolpanelet viser bakkens papirtype og -format. Hvis konfigurationen ikke er korrekt, skal du ændre formatet eller typen ved at følge instruktionerne på kontrolpanelet.




Fyld den ekstra bakke til 500 ark papir og kraftige medier (bakke 3)

Udskriftsbakke 3 kan rumme op til 500 ark standardpapir.


Produktet registrerer automatisk følgende standardformater for papir i bakke 3: Letter, Legal, Executive, A4, A5 og B5 (JIS).

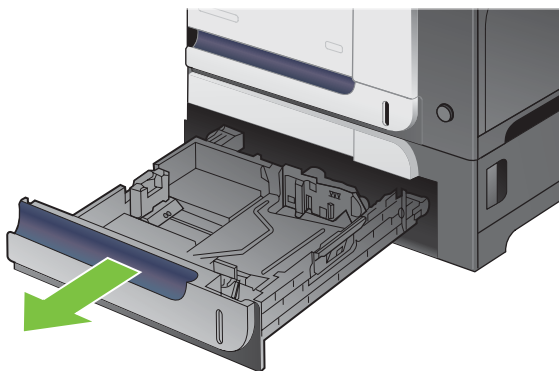
 **FORSIGTIG:** Undlad at udskrive konvolutter eller ikke-understøttede papirformater fra bakke 3. Udskriv kun disse papirtyper fra bakke 1.

Ilægning af papir i standardformat i bakke 3

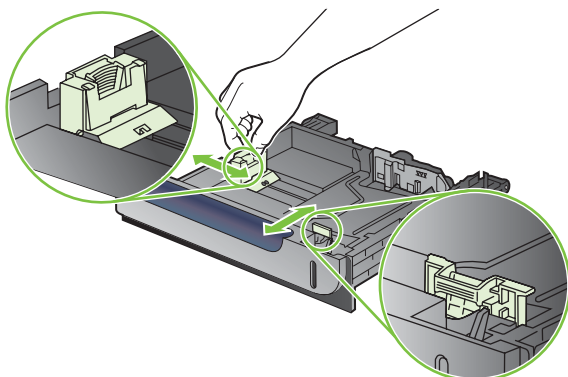
 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3.

1. Træk bakken ud.


 **BEMÆRK:** Åbn ikke bakken, mens den er i brug.

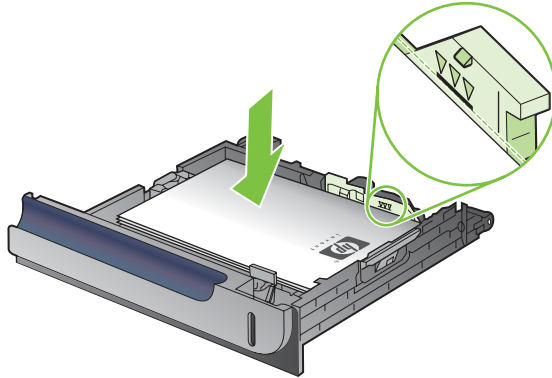



2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.



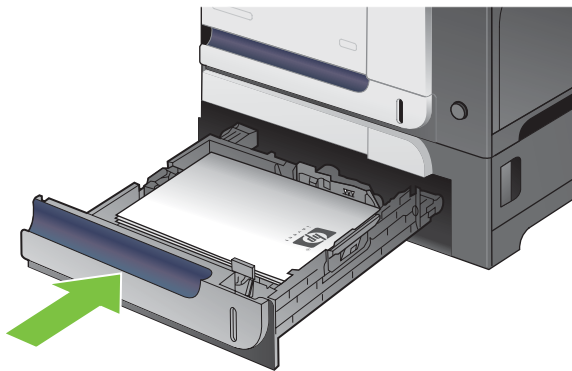
3. Læg papir i bakken med forsiden opad. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.

 **BEMÆRK:** Undgå at overfylde bakken, da dette kan medføre papirstop. Sørg for, at det øverste af stakken er under indikatoren for fuld bakke.



 **BEMÆRK:** Hvis bakken ikke er justeret korrekt, vises der muligvis en fejlmeddelelse under udskrivning, eller der kan opstå papirstop.

4. Skub bakken ind i produktet.



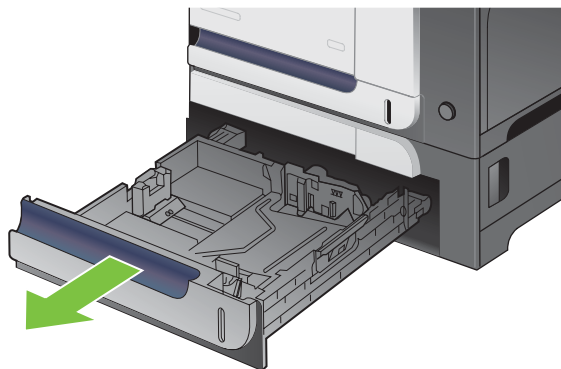
5. Kontrolpanelet viser bakkens papirtype og -format. Hvis konfigurationen ikke er korrekt, skal du følge instruktionerne på kontrolpanelet for at ændre formatet eller typen.



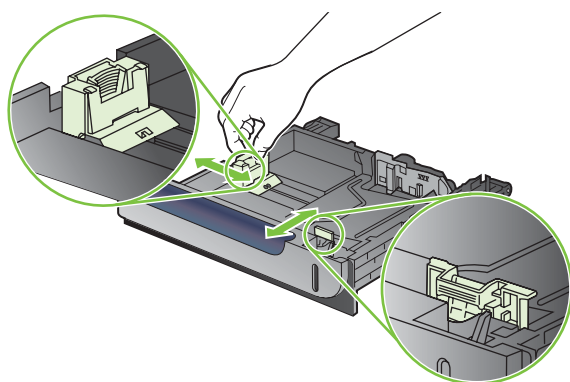
Ilæg papir i specialformat i bakke 3

Hvis du vil bruge specialmedier, skal du ændre indstillingen for format til **SPECIAL** på kontrolpanelet og angive måleenheden, **X-DIMENSION** og **Y-DIMENSION**.

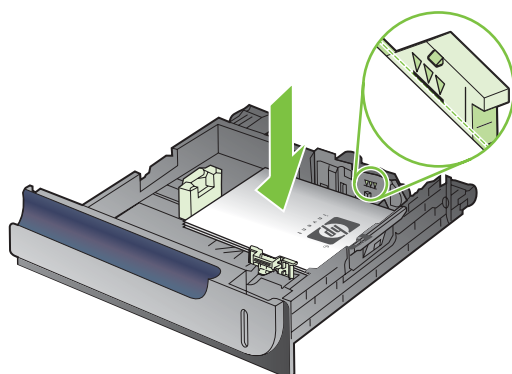
1. Træk bakken ud.



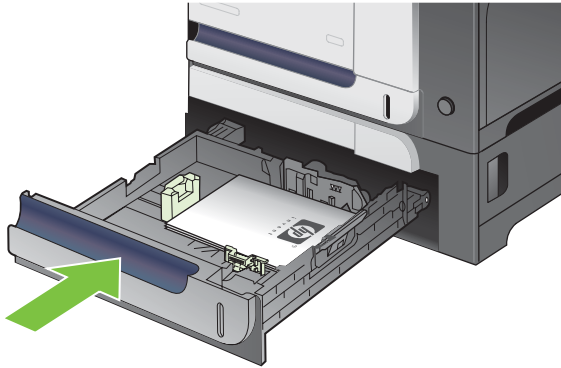
2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og trække i styrene, så de passer til formatet på det papir, du bruger.



3. Læg papir i bakken med forsiden opad. Kontroller papiret for at sikre, at styrene rører stakken let uden at bøje den.




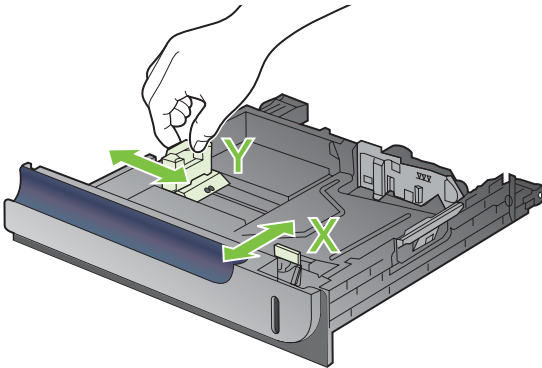
4. Skub bakken ind i produktet. Kontrolpanelet viser bakkens papirtype og -format.




5. Kontrolpanelet beder dig om at angive papirformatet og -typen. Vælg indstillingen **SPECIAL**, og konfigurer derefter X- og Y-dimensionerne for papiret i specialformat.



 **BEMÆRK:** Se etiketten i papirbakken eller den følgende illustration for at bestemme X- og Y-dimensionerne.

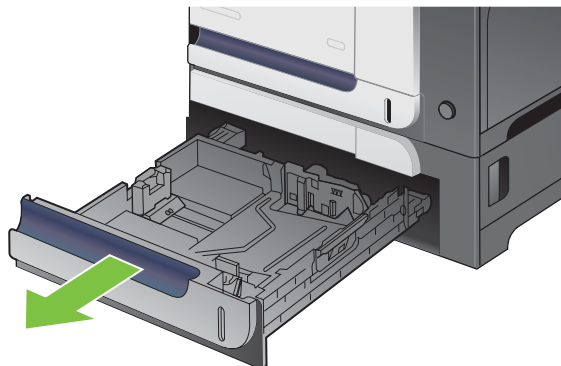


Ilæg papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm) i bakke 3

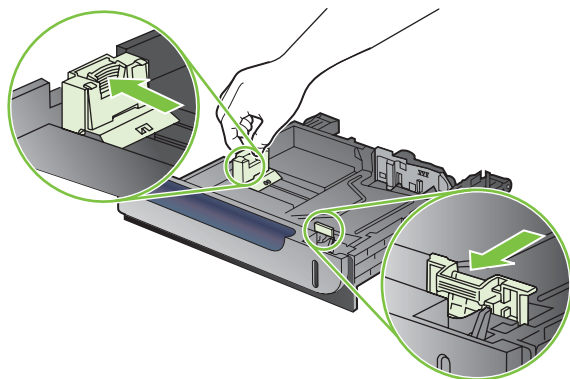
 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-load-tray3-4x6.

Ilægning af papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm) i bakke 3 kræver installation af HP-medieholderen til postkort.

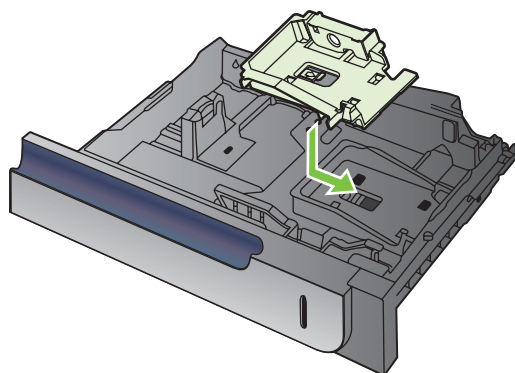
1. Træk bakken ud.



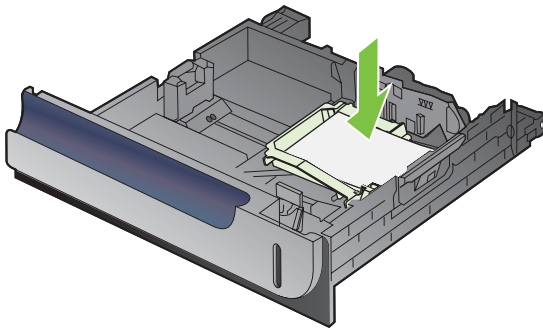
2. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og justere styrene til den helt åbne position.



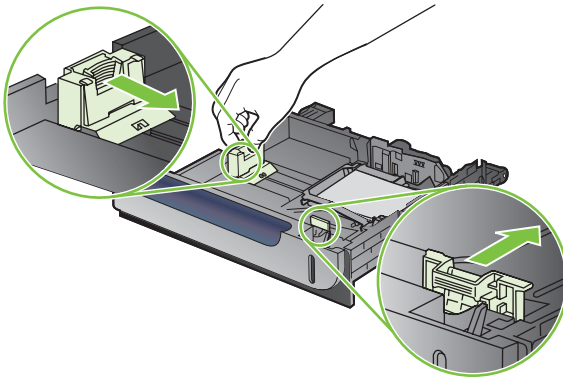
3. Sæt HP-medieholderen til postkort i bakke 3, og skub derefter holderen mod højre, indtil den klikker på plads.



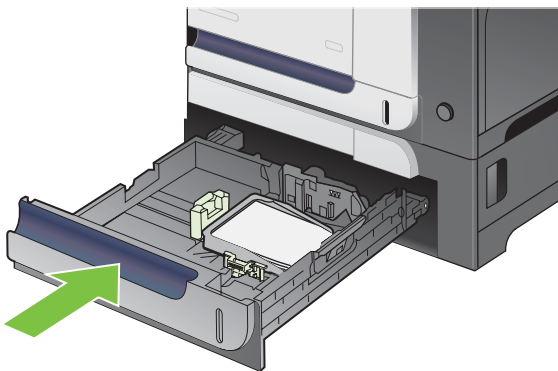
4. Ilæg papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm) i bakken, med forsiden opad.



5. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og justere styrene til den helt lukkede position.



6. Skub bakken ind i produktet.

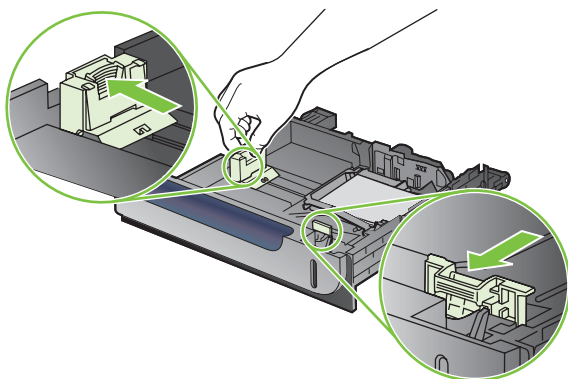


7. Kontrolpanelet beder dig om at angive papirformatet og -typen. Vælg mellem papirformatet 4 x 6" eller 10 x 15 cm.

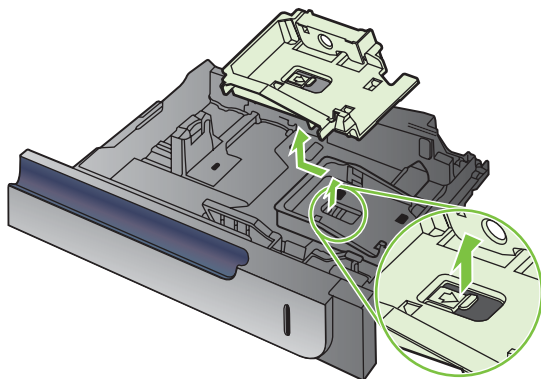


Fjern HP-medieholderen til postkort

1. Juster papirlængde- og papirbredestyrene ved at trykke justeringslåsene sammen og justere styrene til den helt åbne position.



2. Hvis du vil fjerne HP-medieholderen til postkort, skal du løfte op i tappet, skubbe holderen ind mod midten af bakken og derefter løfte op i holderen for at fjerne den.



Konfiguration af bakker

I følgende situationer beder produktet dig automatisk om at konfigurere en bakke til type og format:

- Når du lægger papir i bakken
- Når du angiver en bestemt bakke eller medietype til et udskriftsjob via printerdriveren eller et program, og bakken ikke er konfigureret, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet

Følgende meddelelse vises på kontrolpanelet: **BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at ændre format eller type. Accepter indstillingerne ved at trykke på ↵.**

 **BEMÆRK:** Prompten vises ikke, hvis du udskriver fra bakke 1, og bakke 1 er konfigureret til indstillingerne **ALLE FORMATER** og **ENHVER TYPE**.

BEMÆRK: Hvis du har brugt andre HP LaserJet-produktmodeller, er du måske vant til at konfigurere bakke 1 til **Første**-tilstand eller **Kassette**-tilstand. For dette produkt svarer angivelse af **BAKKE 1 FORMAT** til indstillingen **ALLE FORMATER** og angivelse af **BAKKE 1 TYPE** til **ENHVER TYPE** til **Første**-tilstand. Angivelse af **BAKKE 1 FORMAT** og **BAKKE 1 TYPE** til en hvilken som helst anden tilstand svarer til **Kassette**-tilstand.

Konfiguration af en bakke, når du ilægger papir



1. Læg papir i bakken. Luk bakken, hvis du bruger bakke 2 eller 3.
2. Bakkens konfigurationsmeddelelse vises.
3. Tryk på Pil tilbage ↵ for at acceptere formatet og typen, eller tryk på knappen **OK** for at vælge et andet papirformat eller en anden papirtype.
4. Hvis du ændrer konfigurationen af bakkens format, skal du trykke på Pil ned ▼ for at fremhæve det rigtige format og derefter trykke på knappen **OK**.
5. Hvis du ændrer konfigurationen af typen for bakken, skal du trykke på Pil ned ▼ for at fremhæve den rigtige type og derefter trykke på knappen **OK**.

Konfiguration af en bakke, så den passer til indstillingerne for udskriftsjobbet

1. Angiv kildebakken, papirformatet og papirtypen i programmet.
2. Send jobbet til produktet.
Hvis bakken skal konfigureres, vises meddelelsen **FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]**.
3. Læg papir i bakken med den angivne type og det angivne format, og luk derefter bakken.
4. Når meddelelsen **BAKKE <X> FORMAT = <Format>** vises, skal du trykke på knappen **OK** for at bekræfte formatet.
Hvis du vil angive et specialformat, skal du først trykke på Pil ned ▼ for at fremhæve den rigtige måleenhed. Brug derefter Pil op eller Pil ned ▲▼ til at indstille X- og Y-dimensionerne, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Når meddelelsen **BAKKE<X> TYPE=<TYPE>** vises, skal du trykke på knappen **OK** for at bekræfte typen og fortsætte med jobbet.

Konfiguration af en bakke ved at bruge menuen Papirhåndtering

Du kan også konfigurere bakkerne til type og format, uden at produktet viser en prompt.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **PAPIRHÅNTERING**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve format- eller typeindstillingen for den ønskede bakke, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at fremhæve formatet eller typen. Hvis du vælger et specialformat, skal du vælge måleenheden og derefter angive X-dimensionen og Y-dimensionen.
5. Tryk på knappen **OK** for at gemme dine valg.
6. Tryk på knappen **Menu**  for at afslutte menuerne.

Automatisk registrering af overhead-transparenter (autoregistreringstilstand)

Automatisk medietypefølger fungerer kun, når den pågældende bakke er konfigureret til indstillingen **ENHVER TYPE**. Hvis du konfigurerer en bakke til enhver anden type, f.eks. Bankpost eller Blankt, deaktiveres mediefølgeren i den pågældende bakke.

Printere i HP Color LaserJet CP3525-serien kan automatisk klassificere papirtyper som én af to kategorier:

- Ikke-transparent
- Transparent

Hvis du vil have mere kontrol, skal du vælge en bestemt type i jobbet, eller den skal konfigureres i en bakke.

Indstillinger for automatisk registrering

Fuld registrering (kun bakke 1)

- Produktet skelner mellem transparenter (Transparent-tilstand) og papir (Normal-tilstand).
- Hver gang, produktet udskriver en side, registrerer det transparenter eller ikke-transparenter.
- Dette er den langsomste tilstand.

Kun transparent

- Produktet skelner mellem transparenter (Transparent-tilstand) og papir (Normal-tilstand).
- Produktet antager, at den næste og alle efterfølgende sider er af samme medietype som den første side.
- Dette er den hurtigste indstilling, og den er nyttig ved udskrivning af store mængder i Normal-tilstand.

Se [Menuen Udskriftskvalitet på side 23](#), hvis du vil have flere oplysninger om angivelse af disse indstillinger.

Vælg mediet efter kilde, type eller format

Der er tre indstillinger i Microsoft Windows-operativsystemet, som påvirker den måde, printerdriveren forsøger at hente medier, når du sender et udskriftsjob. Indstillinger for *Kilde*, *Type* og *Størrelse* vises i dialogboksen **Sideopsætning**, **Udskriv** eller **Printeregenskaber** i de fleste programmer. Medmindre du ændrer disse indstillinger, vælger produktet automatisk en bakke ved hjælp af standardindstillingerne.

Kilde

Hvis du vil udskrive efter *Kilde*, skal du vælge en bestemt bakke, som produktet skal trække fra. Hvis du vælger en bakke, der er konfigureret til en type eller et format, der ikke svarer til udskriftsjobbet, bliver du bedt om at lægge papir i bakken med den medietype eller det medieformat, der passer til udskriftsjobbet, før det udskrives. Hvis du lægger papir i bakken, begynder produktet at udskrive.

Type og format

Udskrivning efter *Type* eller *Format* betyder, at produktet skal hente fra den bakke, der indeholder den korrekte type og det korrekte format. Valg af medier efter type i stedet for efter kilde svarer til at låse bakker ude, og det hjælper med at beskytte specialmedier mod at blive brugt ved en fejltagelse. Hvis en bakke f.eks. er konfigureret til brevpapir, og du vælger almindeligt papir, henter produktet ikke brevpapiret i den pågældende bakke. Den henter i stedet i en bakke, der indeholder almindeligt papir, og som er blevet konfigureret til almindeligt papir på produktets kontrolpanel. Hvis du vælger medie efter type og format, bliver udskriftskvaliteten betydeligt bedre ved brug af kraftigt papir, blankt papir og transparenter. Brug af den forkerte indstilling kan resultere i en utilfredsstillende udskriftskvalitet. Udskriv altid ved hjælp af *Type*, hvis du skal udskrive specielle udskriftsmedier som f.eks. etiketter eller transparenter. Udskriv så vidt muligt altid efter format ved brug af konvolutter.

- Hvis du vil udskrive efter type eller format, skal du vælge typen eller formatet i dialogboksen **Sideopsætning**, dialogboksen **Udskriv** eller dialogboksen **Printeregenskaber** afhængigt af softwareprogrammet.
- Hvis du ofte udskriver en bestemt type eller et bestemt medieformat, kan du konfigurere en bakke til denne type eller dette format. Når du derefter vælger den pågældende type eller det pågældende format, mens du udskriver et job, henter produktet mediet fra den bakke, der er konfigureret til den pågældende type eller det pågældende format.

7 Brug af produktfunktioner


- [Økonomiindstillinger](#)
- [Brug af funktioner til joblagring](#)
- [Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale](#)
- [Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte](#)
- [Angiv dupleksjusteringen](#)

Økonomiindstillinger



Du kan justere økonomiindstillinger fra kontrolpanelet eller fra den integrerede web server (EWS).

Dvaleforsinkelse



Den justerbare dvaletilstandsfunktion reducerer strømforbruget, når produktet har været inaktivt i længere tid. Du kan angive tidsrummet før produktet går i dvaletilstand. Standardindstillingen er **15 MINUTTER**.

 **BEMÆRK:** Lyset i produktdisplayet dæmpes, når produktet er i dvaletilstand. Denne tilstand påvirker ikke produktets opvarmningstid.

Angiv udsættelse af dvale


1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **UDSÆTTELSE AF DVALE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge den passende tidsperiode.
6. Tryk på knappen **OK** for at angive tidsperioden.
7. Tryk på knappen **Menu** .

Deaktivering/aktivering af dvaletilstand

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **NULSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **DVALETILSTAND**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen **TIL** eller **FRA**.
6. Tryk på knappen **OK** for at gemme dit valg.
7. Tryk på knappen **Menu** .

Aktiveringstidspunkt

Aktiveringstidspunktfunktionen giver dig mulighed for at indstille produktet til at aktiveres på et bestemt tidspunkt på udvalgte dage for at undgå at skulle vente på opvarmning og kalibrering. Du skal have aktiveret indstillingen **DVALETILSTAND** for at kunne indstille vækningstidspunktet.





 **BEMÆRK:** Kontroller, at realtidsuret er indstillet, før du indstiller vækningstidspunktet. Se [Indstilling af realtidsuret på side 103](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

Benyt følgende trin, hvis du vil angive eller ændre aktiveringstidspunktet:

Indstilling af realtidsuret

Brug realtidsurfunktionen til at angive indstillinger for dato og klokkeslæt. Oplysninger om dato og klokkeslæt er tilknyttet lagrede udskriftsjob, så du kan identificere de seneste versioner.

Indstilling af realtidsuret

Indstilling af datoen	<ol style="list-style-type: none">1. Tryk på knappen Menu .2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen KONFIGURER ENHED, og tryk derefter på knappen OK.3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen SYSTEMKONFIG., og tryk derefter på knappen OK.4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen DATO/KLOKKE SLÆT, og tryk derefter på knappen OK.5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen DATO, og tryk derefter på knappen OK.6. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge år, måned og dag. Tryk på knappen OK efter hvert valg.
Indstilling af datoformatet	<ol style="list-style-type: none">1. Tryk på knappen Menu .2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen KONFIGURER ENHED, og tryk derefter på knappen OK.3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen SYSTEMKONFIG., og tryk derefter på knappen OK.4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen DATO/KLOKKE SLÆT, og tryk derefter på knappen OK.5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen DATOFORMAT, og tryk derefter på knappen OK.6. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge datoformatet, og tryk derefter på knappen OK.
Indstilling af klokkeslættet	<ol style="list-style-type: none">1. Tryk på knappen Menu .2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen KONFIGURER ENHED, og tryk derefter på knappen OK.3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen SYSTEMKONFIG., og tryk derefter på knappen OK.4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen DATO/KLOKKE SLÆT, og tryk derefter på knappen OK.5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen KLOKKE SLÆT, og tryk derefter på knappen OK.6. Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen for time, minut og AM/PM. Tryk på knappen OK efter hvert valg.
Indstilling af klokkeslæformatet	<ol style="list-style-type: none">1. Tryk på knappen Menu .2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen KONFIGURER ENHED, og tryk derefter på knappen OK.

-
- Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **DATO/KLOKKESLÆT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KLOKKESLÆTSFORMAT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
 - Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge klokkeslætsformatet, og tryk derefter på knappen **OK**.
-

Indstilling af aktiveringstidspunktet

- Tryk på knappen **Menu** .
- Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **VÆKNINGSTIDSPUNKT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge ugedagen, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil ned ▼ for at vælge indstillingen **SPECIAL**, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge timer, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge minutter, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge **AM** eller **PM**, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Tryk på knappen **OK** for at åbne menuen **ANVEND PÅ ALLE DAGE**.
- Tryk på Pil op eller Pil ned ▲/▼ for at vælge indstillingen **JA** eller **NEJ**, og tryk derefter på knappen **OK**.
- Hvis du vælger **NEJ**, skal du bruge Pil op eller Pil ned ▲/▼ til angivelse af indstillingen **VÆKNINGSTIDSPUNKT** for ugens øvrige dage og derefter trykke på knappen **OK** for at acceptere hvert valg.
- Tryk på knappen **Menu** .

Indstilling af økonomitilstande fra EWS

- Åbn EWS fra en webbrowser. Se [Integreret webserver på side 132](#).
- Klik på **Indstillinger** og derefter på **Vækningstidspunkt**.
- Indstil vækningstidspunktet for hver dag i ugen.
- Indstil udsættelsen af dvale for produktet.
- Klik på **Anvend**.

Brug af funktioner til joblagring

Følgende joblagringsfunktioner er til rådighed for udskriftsjob:

- **Korrekturkopier og tilbageholdte job** Denne funktion er en hurtig og enkel metode til at udskrive en korrekturkopi af et job og derefter udskrive yderligere kopier.
- **Personlige job:** Når du sender et privat job til produktet, udskrives jobbet ikke, før du angiver den krævede PIN-kode (Personal Identification Number) på kontrolpanelet.
- **Hurtige kopi-job:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du udskrive det ønskede antal kopier af et job og derefter gemme en kopi af jobbet på harddisken. Lagring af job gør det muligt at udskrive flere kopier af jobbet på et senere tidspunkt.
- **Lagrede job:** Hvis harddisken (ekstraudstyr) er installeret på produktet, kan du gemme et job, f.eks. en personaleformular, en arbejdsseddel eller en kalender på produktet og lade andre brugere udskrive jobbet efter behov. Lagrede job kan også beskyttes af en PIN-kode.

△ **FORSIGTIG:** Hvis du slukker for produktet, slettes alle hurtig kopi-job, korrekturkopier og tilbageholdte job samt personlige job.


Opret et lagret job

Brug printerdriveren til at oprette lagrede job.


Windows	<ol style="list-style-type: none">1. Klik på Udskriv i menuen Filer.2. Klik på Egenskaber, og klik derefter på fanen Joblagring.3. Vælg den ønskede joblagringstilstand. <p>Se Angivelse af joblagringsindstillinger på side 116 for at få yderligere oplysninger.</p>
Macintosh	<ol style="list-style-type: none">1. Klik på Udskriv i menuen Arkiv.2. Åbn menuen Joblagring.3. På rullelisten Joblagring: skal du vælge type til det lagrede job. <p>Se Lagring af job på side 65 for at få yderligere oplysninger.</p>

📄 **BEMÆRK:** Hvis du vil gemme jobbet permanent og forhindre, at produktet sletter det, når der kræves plads til noget andet, skal du vælge indstillingen **Lagret job** i driveren.

Udskriv et lagret job

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **HENT JOB**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve dit brugernavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på knappen Pil ned ▼ for at fremhæve et jobnavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
Indstillingen **UDSKR.** eller **UDSKRIV OG SLET** er fremhævet.
5. Tryk på knappen **OK** for at vælge indstillingen **UDSKR.** eller **UDSKRIV OG SLET**.

6. Hvis der kræves en PIN-kode til jobbet, skal du trykke på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at angive PIN-koden og derefter trykke på knappen **OK**.

 **BEMÆRK:** Hvis du bruger pil op ▲ eller pil ned ▼ til at indtaste PIN-koden, skal du trykke på knappen **OK** efter hvert ciffer.

7. Tryk på knappen **OK** for at vælge indstillingen **KOPIER**.
8. For at udskrive det antal kopier, som var angivet i driveren, da jobbet blev gemt, skal du trykke på knappen **OK** for at vælge indstillingen **JOB**.


-eller-


Hvis du vil udskrive flere kopier end det antal, som var angivet i driveren, da jobbet blev gemt, skal du trykke på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **KOPIER** og derefter trykke på knappen **OK**. Tryk på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at vælge antallet af kopier, og tryk derefter på knappen **OK**. Det antal kopier, der udskrives, er antallet af kopier angivet i driveren multipliceret med antallet af kopier angivet med indstillingen **KOPIER**.

Slet et lagret job

Når du sender et lagret job, overskriver produktet eventuelle tidligere job med samme bruger- og jobnavn. Hvis et job ikke allerede er lagret under det samme bruger- og jobnavn, og produktet har brug for yderligere plads, sletter produktet muligvis andre lagrede job med det ældste job først. Du kan ændre det antal job, der kan lagres, i menuen **HENT JOB** på produktets kontrolpanel.

Et job kan slettes fra kontrolpanelet, den integrerede webserver eller fra HP Web Jetadmin. Brug følgende procedure for at slette et job fra kontrolpanelet:

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **HENT JOB**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve dit brugernavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på knappen Pil ned ▼ for at fremhæve et jobnavn, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **SLET**, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Hvis der kræves en PIN-kode til jobbet, skal du trykke på Pil op ▲ eller Pil ned ▼ for at angive PIN-koden og derefter trykke på knappen **OK**.

 **BEMÆRK:** Hvis du bruger pil op ▲ eller pil ned ▼ til at indtaste PIN-koden, skal du trykke på knappen **OK** efter hvert ciffer.

7. Tryk på knappen **OK** for at bekræfte, at du ønsker at slette jobbet.

Udskrivning af virksomhedsgrafik eller marketingmateriale

Du kan bruge dette produkt til udskrivning af marketing- og salgsmateriale eller andre farvedokumenter på blankt papir. Hvis du vil maksimere kvaliteten af denne udskrift, skal du gøre følgende:

- Vælg det relevante papir. Se nedenstående tabel.
- Konfigurer papirbakken korrekt. Se [Konfiguration af papirbakken på side 107](#).
- Vælg den rigtige indstilling i printerdriveren. Se [Konfiguration af driverindstillingerne på side 108](#).

Understøttet blankt papir

HP-produkt blankt papir	Produktkode	Produktformat	Kontrolpanel og printerdriverindstillinger
HP Laser-præsentationspapir, halvblankt	Q6541A	Letter	HP soft gloss 120 g
HP Laser-præsentationspapir, blankt	Q2546A	Letter	HP Blankt 130 g
HP Laser-præsentationspapir, blankt	Q2552A	A4	HP Blankt 130 g
HP Laser professionelt papir, halvblankt	Q6542A	A4	HP soft gloss 120 g
HP Laser-brochurepapir, blankt	Q6611A, Q6610A	Letter	HP blankt 160 g
HP Laser Superior-papir, blankt	Q6616A	A4	HP blankt 160 g
HP Laser-fotopapir, blankt	Q6607A, Q6608A	Letter	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt	Q6614A	A4	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt 4 x 6	Q8842A	101,6 x 152,4 mm	HP blankt 220 g
HP Laser-fotopapir, blankt 10 cm x 15 cm	Q8843A	101,6 x 152,4 mm	HP blankt 220 g

 **BEMÆRK:** I USA kan du få vist en komplet liste over HP-papir på adressen www.hp.com/go/paper.

Konfiguration af papirbakken

Konfigurer papirbakken for den rigtige papirtype.

1. Ilæg papiret i bakke 2 eller 3.
2. Når du har lukket bakken, bliver du bedt om at konfigurere papirformatet og papirtypen. Tryk på knappen **OK** for at konfigurere formatet og typen.

3. Hvis det rigtige format vises, skal du trykke på knappen **OK** for at acceptere formatet eller trykke på Pil op eller Pil ned ▲ ▼ for at vælge et andet papirformat.
4. Når prompten om papirtype vises, skal du trykke på Pil op eller Pil ned ▲ ▼ for at fremhæve den rigtige papirtype og derefter trykke på knappen **OK** for at vælge den.

Konfiguration af driverindstillingerne

Udfør følgende trin for at udskrive på blankt papir fra et grafiksoftwareprogram.

1. Vælg **Udskriv** fra menuen **Filer** i softwareprogrammet.
2. Vælg printeren HP Color LaserJet CP3525 Series, og klik derefter på **Egenskaber** eller **Udskriftsindstillinger**.
3. Vælg den samme papirtype, som du konfigurerede på produktets kontrolpanel, fra rullelisten **Papirtype**.
4. Klik på **OK** for at gemme indstillingerne, og klik på **OK** for at udskrive. Udskriftsjobbet udskrives automatisk fra den bakke, der er blevet konfigureret til papir.

Udskrivning af vejrfaste kort og udendørs skilte

Du kan bruge HP Color LaserJet CP3525 Series til at udskrive holdbare vejrfaste kort, skilte eller menuer ved hjælp af HP Groft papir. HP Groft papir er et vand- og dråbeskyende papir med statinoverflade, der indeholder fyldige og livfulde farver og klarhed, selv når det bruges meget eller er udsat for hårdt vejr. Hermed undgås dyr og tidskrævende laminering. Hvis du vil maksimere kvaliteten af denne udskrift, skal du gøre følgende:


- Vælg det relevante papir. Se tabellen nedenfor.
- Konfigurer papirbakken korrekt. Se [Konfiguration af papirbakken på side 107](#).
- Vælg den rigtige indstilling i printerdriveren. Se [Konfiguration af driverindstillingerne på side 108](#).

Understøttet groft papir

HP papirnavn	Produktkode	Produktformat	Kontrolpanel og printerdriverindstillinger
HP LaserJet Groft papir	Q1298A	Letter	HP Groft papir
HP LaserJet Groft papir	Q1298B	A4	HP Groft papir

Angiv dupleksjusteringen

Ved dupleksdokumenter, som f.eks. brochurer, skal du angive registreringen for bakken før udskrivning for at sikre, at forsiden og bagsiden af siden justeres.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **ANGIV REGISTRERING**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **JUSTER BAKKE <X>** for den bakke, du vil justere, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV TESTSIDE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
7. Følg instruktionerne på testsiden for at afslutte justeringen.

8 Udskrivning af opgaver

- [Annullering af udskriftsjob](#)
- [Brug af funktionerne i Windows-printerdriveren](#)

annullering af udskriftsjob

Du kan stoppe en udskriftsanmodning ved hjælp af kontrolpanelet eller ved at bruge softwareprogrammet. Se den online hjælp til den specifikke netværkssoftware for at få vejledning i, hvordan en udskrivningsanmodning fra en computer på et netværk afbrydes.

 **BEMÆRK:** Det kan vare nogen tid, før udskrivningen ophører, efter at du har annulleret et udskriftsjob.

Standstning af det aktuelle udskriftsjob fra kontrolpanelet

1. Tryk på knappen Stop ⊗ på kontrolpanelet.
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **ANNULLER AKTUELT JOB**, og tryk derefter på knappen **OK**.

Standstning af det aktuelle udskriftsjob via programmet

Når du sender udskriftsjobbet, vises en dialogboks kort på skærmen, hvilket giver dig mulighed for at annullere udskriftsjobbet.

Hvis der er sendt flere anmodninger til produktet via softwaren, venter de muligvis i en udskriftskø (f.eks. i Windows Udskriftsstyring). Se dokumentationen til softwaren for at få specifikke instruktioner til annullering af en udskrivningsanmodning via computeren.

Hvis der venter et udskriftsjob i en udskriftskø eller i en printerspøler, skal du slette jobbet der.

1. **Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

-eller-

Windows 2000, Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen Start): Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

-eller-

Windows Vista: Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, find kategorien **Hardware og lyd**, og klik på **Printer**.

2. På listen over printere skal du dobbeltklikke på navnet til dette produkt for at åbne en udskriftskø eller spøler.
3. Vælg det udskriftsjob, du vil annullere, og tryk derefter på **Slet**.

Brug af funktionerne i Windows-printerdriveren

Åbning af printerdriveren

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Åbne printerdriveren	Klik på Udskriv i menuen Filer i programmet. Vælg printeren, og klik derefter på Egenskaber eller Indstillinger .
Få hjælp til udskriftsindstillinger	Klik på ?-tegnet i det øverste højre hjørne af printerdriveren, og klik derefter på et element i printerdriveren. Der vises en pop-up-meddelelse med oplysninger om det pågældende element. Eller klik på Hjælp for at åbne online Hjælp.

Brug af udskrivningsgenveje

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Udskrivningsgenveje** for at udføre følgende opgaver.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Bruge en udskrivningsgenvej	Vælg en af genvejene, og klik derefter på OK for at udskrive jobbet med de foruddefinerede indstillinger. BEMÆRK: Vælg altid en genvej, inden du justerer nogen af indstillingerne i skærbilledets højre side. Hvis du justerer indstillingerne og derefter vælger en genvej, går alle dine justeringer tabt.
Oprette en brugerdefineret udskrivningsgenvej	a) Vælg en eksisterende genvej som udgangspunkt. b) Vælg udskriftsindstillinger til den nye genvej. c) Klik på Gem som , skriv et navn til genvejen, og klik på OK . BEMÆRK: Vælg altid en genvej, inden du justerer nogen af indstillingerne i skærbilledets højre side. Hvis du justerer indstillingerne og derefter vælger en genvej, går alle dine justeringer tabt.

Angivelse af indstillinger for papir og kvalitet

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Papir/kvalitet** for at udføre følgende opgaver.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Vælge et sideformat	Vælg et format på rullelisten Papirformat .
Vælge et specialformat	a) Klik på Special . Dialogboksen Specialpapirformat åbnes. b) Skriv et navn til specialformatet, angiv målene, og klik på OK .
Vælge en papirkilde	Vælg en bakke på rullelisten Papirkilde .
Vælge en papirtype	Klik på Flere... på rullelisten Papirtype . Udvid indstillingerne for Typen er: . Udvid den kategori af papirtyper, der bedst beskriver dit papir, og klik derefter på den papirtype, du bruger.
Udskrive omslag på andet papir	a) Klik på Omslag eller Udskriv sider på forskelligt papir i området Specialsider , og klik derefter på Indstillinger .
Udskrive første eller sidste side på andet papir	b) Marker en indstilling for at udskrive en blank eller fortrykt

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
	forside, bagside eller begge. Eller marker en indstilling for at udskrive første eller sidste side på andet papir. c) Vælg indstillinger på rullelisterne Papirkilde og Papirtype , og klik derefter på Tilføj . d) Klik på OK .
Justere opløsningen i udskrevne billeder	Vælg en indstilling på den første rulleliste i området Udskriftskvalitet . Se i online Hjælp i printerdriveren for at få oplysninger om de tilgængelige indstillinger.
Justere blankniveauet på udskrevne sider.	Vælg en indstilling på rullelisten Blankniveau i området Udskriftskvalitet . BEMÆRK: Hvis du bruger en blank papirtype, skal du vælge denne type på rullelisten Papirtype i stedet for at angive blankniveauet.

Angivelse af dokumenteffekter

Åbn printerdriveren, og klik på fanen **Effekter** for at udføre følgende opgaver.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Skalere en side, så den passer til det valgte papirformat	Klik på Udskriv dokument på , og vælg derefter et format på rullelisten.
Skalere en side til en procentdel af den faktiske størrelse	Klik på % af faktisk størrelse , og skriv derefter procentdelen, eller juster skyderen.
Udskrive et vandmærke	a) Vælg et vandmærke på rullelisten Vandmærker . b) Hvis du kun vil udskrive vandmærket på første side, skal du klikke på Kun første side . Ellers udskrives vandmærket på alle sider.
Tilføje eller redigere vandmærker BEMÆRK: Printerdriveren skal installeres på computeren og ikke på en server for at dette kan fungere.	a) Klik på Rediger i området Vandmærker . Dialogboksen Detaljer om vandmærker åbnes. b) Angiv indstillingerne for vandmærket, og klik derefter på OK .

Angivelse af færdigbehandlingsindstillinger for dokumenter

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Færdigbehandling** for at udføre følgende opgaver.

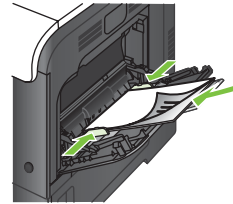
Hvordan kan jeg

Udskrive på begge sider manuelt (dupleks)

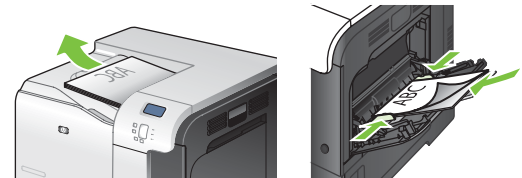
BEMÆRK: Disse oplysninger gælder for produkter, der ikke har en automatisk dupleksenhed.

Udfør følgende trin

1. Ilæg papir i bakke 1 med forsiden nedad, eller i bakke 2 med forsiden opad.



2. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider (manuelt)** i printerdriveren. Hvis dokumentet skal indbindes langs den øverste kant, skal du markere afkrydsningsfeltet **Vend siderne opad**.
3. Klik på knappen **OK** for at udskrive den første side af jobbet.
4. Hent den udskrevne stak fra udskriftsbakken, og anbring stakken i bakke 1, med den trykte side opad.

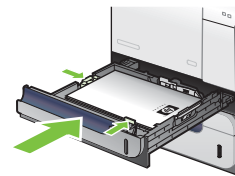


5. Tryk på knappen **OK** for at udskrive den anden side af jobbet.

Udskrive på begge sider automatisk (dupleks)

BEMÆRK: Disse oplysninger gælder for produkter, der har en automatisk dupleksenhed.

1. Ilæg papir i bakke 2 med forsiden opad.



2. Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider** i printerdriveren. Hvis dokumentet skal indbindes langs den øverste kant, skal du markere afkrydsningsfeltet **Vend siderne opad**.
3. Klik på knappen **OK** for at udskrive.

Udskrive en brochure

- a) Marker afkrydsningsfeltet **Udskriv på begge sider**. b) Klik på indstillingen **Indbinding til venstre** eller **Indbinding til højre** på rullelisten **Brochurelayout**. Indstillingen **Sider pr. ark** skifter automatisk til **2 sider pr. ark**.

Udskrive flere sider pr. ark

- a) Vælg antallet af sider pr. ark på rullelisten **Sider pr. ark**. b) Vælg de korrekte indstillinger for **Udskriv siderammer**, **Siderækkefølge** og **Papirretning**.

Vælg sideretning

- a) Vælg indstillingen **Stående** eller **Liggende** i området **Sideretning**. b) Hvis du vil udskrive sidebilledet på hovedet, skal du vælge indstillingen **Roter 180 grader**.

Angivelse af joblagringsindstillinger

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Joblagring** for at udføre følgende opgaver.

 **BEMÆRK:** Se [Lagring af job på side 65](#) og [Angivelse af joblagringsindstillinger på side 116](#) for at få yderligere oplysninger om joblagringsfunktionen.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Udskrive én kopi til korrektur, inden jeg udskriver resten af kopierne	Klik på Korrektur og tilbagehold i området Joblagringstilstand . Produktet udskriver kun den første kopi. Der vises en meddelelse på produktets kontrolpanel, der beder dig om at udskrive resten af kopierne.
Gemme et personligt job midlertidigt på produktet og udskrive det senere	a) Klik på Personligt job i området Joblagringstilstand . b) Valgfrit: Klik på PIN til udskrivning i området Gør jobbet privat , og indtast derefter en 4-cifret PIN-kode.
Gemme jobbet midlertidigt på produktet BEMÆRK: Disse job slettes, hvis produktet slukkes.	Klik på Hurtig kopi i området Joblagringstilstand . Der udskrives én kopi af jobbet med det samme, men du kan udskrive flere kopier fra produktets kontrolpanel.
Gemme et job permanent på produktet	Klik på Lagret job i området Joblagringstilstand .
Gør et permanent lagret job privat, så alle, der vil udskrive det, skal angive en PIN-kode.	a) Klik på Lagret job i området Joblagringstilstand . b) Klik på PIN til udskrivning i området Gør jobbet privat , og indtast derefter en 4-cifret PIN-kode.
Modtage besked, når en person udskriver et lagret job	Klik på Vis job-id ved udskrivning i området Indstillinger for jobmeddelelse .
Angive brugernavnet til et lagret job	Klik på Brugernavn i området Brugernavn for at bruge standard-Windows-brugernavnet. Klik på Brugerdefineret , og indtast navnet, hvis du vil angive et andet brugernavn.
Angive et navn til det lagrede job	a) Klik på Automatisk i området Jobnavn for at bruge standardjobnavnet. Klik på Brugerdefineret , og indtast navnet for at angive et jobnavn. b) Vælg en indstilling på rullelisten Hvis jobnavn findes . Vælg Brug jobnavn + (1-99) for at tilføje et nummer i slutningen af det eksisterende navn, eller vælg Erstat eksisterende fil for at overskrive et job, der allerede har et navn.

Angivelse af farveindstillinger

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Farve** for at udføre følgende opgaver.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Justere farveindstillinger manuelt	a) Klik på Manuel i området Farveindstillinger , og klik derefter på Indstillinger . b) Du kan justere de generelle indstillinger for Kantstyring og indstillingerne for tekst, grafik og fotografier. Se Farvestyring på side 120 for at få oplysninger om de enkelte indstillinger.
Slå farveudskrivning fra og udelukkende bruge gråtoner.	Klik på Udskriv i gråtoner i området Farveindstillinger .
Ændre den måde, som farver gengives på	Vælg en indstilling på rullelisten i området Farvetemaer . Se Farvestyring på side 120 for at få oplysninger om de enkelte indstillinger.

Support og oplysninger om produktstatus

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Service** for at udføre følgende opgaver.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Få oplysninger om support til produktet og bestille forbrugsvarer online	Vælg en supportmulighed på rullelisten Internettjenester , og klik på Start!
Kontrollere produktets status, inklusive forbrugsvareriveauer	Klik på ikonet Status for enhed og forbrugsvarer . Siden Enhedsstatus i HP Integreret Webserver åbnes.
Find oplysninger om antallet af farvesider og sort-hvide sider, som produktet har udskrevet.	Klik på ikonet Udskriv logfil over farveforbrug . Logfilen over farveforbrug viser det samlede antal sider, der er blevet udskrevet, og hvor mange af disse sider, der er udskrevet i henholdsvis farver og sort-hvid.

Angivelse af avancerede udskriftsindstillinger

Du skal åbne printerdriveren og klikke på fanen **Avanceret** for at udføre følgende opgaver.

Hvordan kan jeg	Udfør følgende trin
Vælge avancerede udskriftsindstillinger	Klik i en af sektionerne på en aktuell indstilling for at aktivere en rulleliste, så du kan ændre indstillingen.
Ændre antallet af kopier, der skal udskrives BEMÆRK: Hvis den software, du bruger, ikke giver mulighed for at udskrive et bestemt antal kopier, kan du ændre antallet af kopier i printerdriveren. Hvis du ændrer denne indstilling, påvirker det antallet af kopier for alle udskriftsjob. Når jobbet er udskrevet, gendannes denne indstilling med sin oprindelige værdi.	Åbn sektionen Papir/Output , og indtast det antal kopier, der skal udskrives. Hvis du vælger to eller flere kopier, kan du markere indstillingen for at sortere siderne.
Udskrive farvet tekst som sort i stedet for gråtoner	a) Åbn sektionen Dokumentindstillinger , og åbn derefter sektionen Printerfunktioner . b) Vælg Aktiveret på rullelisten Udskriv al tekst som sort .
Ændre den rækkefølge, som siderne udskrives i	a) Åbn sektionen Dokumentindstillinger , og åbn derefter sektionen Layoutindstillinger . b) Vælg Forside til bagside på rullelisten Siderækkefølge for at udskrive siderne i den samme rækkefølge, som de er i i dokumentet, eller vælg Bagside til forside for at udskrive siderne i omvendt rækkefølge.

9 Brug af farve


- [Farvestyring](#)
- [Afstemning af farver](#)
- [Avanceret farveanvendelse](#)

Farvestyring

Farver styres ved at ændre indstillingerne under fanen Farve i printerdriveren.

Automatisk

Angivelse af farveindstillingerne til **Automatisk** giver typisk den bedst mulige udskriftskvalitet til farvedokumenter. **Automatisk** farvejusteringsindstilling optimerer den neutralgrå farvebehandling, halvtoner og kantforbedringer til hvert element i et dokument. Se onlinehjælp til printerdriveren for at få yderligere oplysninger.

 **BEMÆRK:** **Automatisk** er standardindstillingen og anbefales til udskrivning af alle farvedokumenter.

Udskrivning i gråtoner


Vælg indstillingen **Udskriv i gråtoner** fra printerdriveren for at udskrive et dokument i sort/hvid. Denne indstilling er velegnet til udskrivning af farvedokumenter, der skal fotokopieres eller faxes.

Når **Udskriv i gråtoner** markeres, anvender produktet monokromtilstand, som reducerer brug af farvepatronerne.

Begrænsning af brug af farver

Dette produkt indeholder indstillingen **BEGRÆNS BRUG AF FARVE**. En netværksadministrator kan bruge indstillingen til at begrænse brugeradgang til farveudskrivning for at spare farvetoner. Hvis du ikke kan udskrive i farve, skal du kontakte din netværksadministrator.

Begrænsning af udskrivning med farver

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **BEGRÆNS BRUG AF FARVE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Vælg en af følgende muligheder:
 - **DEAKTIVER FARVE**. Denne indstilling nægter farveudskrivningsfunktioner til alle brugere.
 - **AKTIVER FARVE** (standard). Denne indstilling tillader farveudskrivningsfunktioner til alle brugere.
 - **FARVE, HVIS TILLADT**. Denne indstilling giver netværksadministratorer mulighed for at tillade brug af farver for visse brugere og/eller programmer. Brug den integrerede webserver til at udpege de brugere og/eller programmer, som kan udskrive i farver.
6. Tryk på knappen **OK** for at gemme.

Hvis du vil have flere oplysninger om begrænsning og rapportering af farvebrug, skal du gå til www.hp.com/go/coloraccess.

Manuel farvejustering

Med **Manuel** får du mulighed for at justere den neutrale gråfarvebehandling, halvtoner og kantforbedringer til tekst, grafik og fotografier. Du får adgang til de manuelle farveindstillinger under fanen **Farve** ved at vælge **Manuel** og derefter **Indstillinger**.

Manuelle farveindstillinger

Brug manuel farveindstilling til at justere indstillingerne **Neutrale gråtoner**, **Halvtoner**, og **Kantstyring** til tekst, grafik og fotografier.

Tabel 9-1 Manuelle farveindstillinger

Beskrivelse af indstilling	Indstillingsmuligheder
Halvtone Halvtoneindstillinger påvirker farveopløsningen og klarheden.	<ul style="list-style-type: none">● Jævn giver bedre resultater ved større, helt udfyldte udskriftsområder og forbedrer fotos ved at udjævne farvegradueringer. Vælg denne indstilling, når ensartede og jævne områdeudfyldninger har førsteprioritet.● Indstillingen Detalje er praktisk til tekst og grafik, der kræver skarpe skel imellem streger og farver, eller billeder, der indeholder et mønster eller et højt detaljeringsniveau. Vælg denne indstilling, når skarpe kanter og detaljer har førsteprioritet.
Neutrale gråtoner Indstillingen Neutrale gråtoner angiver, hvordan gråtoner skal bruges i tekst, grafik og på fotografier.	<ul style="list-style-type: none">● Kun sort genererer neutrale farver (grå og sorte) og bruger kun sort toner. Dette garanterer neutrale farver uden farveanstrøg. Denne indstilling er bedst til dokumenter og overheads i gråtoner.● 4-farve genererer neutrale farver (grå og sorte) ved at kombinere alle fire tonerfarver. Denne metode frembringer mere jævne gradienter og overgange til andre farver, og den producerer den mørkeste sorte farve.
Kantstyring Indstillingen Kantstyring afgør, hvordan kanterne gengives. Kantstyring har to komponenter: halvtoner, der kan tilpasses, og farveoverlapping. Halvtoner, der kan tilpasses, øger kanternes skarphed. Farveoverlappingen mindsker virkningen af forkert registrering af farveniveau ved en lille overlapning af kanterne til objekter ved siden af.	<ul style="list-style-type: none">● Maksimum er den mest vidtgående overlappingsindstilling. Halvtoner, der kan tilpasses, er aktiveret.● Normal indstiller trapping til mellemniveau. Adaptiv halvtone er slået til.● Let indstiller trapping til et minimum. Adaptiv halvtone er slået til.● Fra deaktiverer både farveoverlapping og halvtone, der kan tilpasses.

Farvetemaer

Brug farvetemaer til at justere **RGB-farve**-indstillingerne for hele siden.

Beskrivelse af indstillinger	Opsætningsmuligheder
RGB-farve	<ul style="list-style-type: none">● Standard (sRGB) giver printeren besked på, at den skal opfatte RGB-farve som sRGB. sRGB-standarden er den accepterede standard for Microsoft og World Wide Web-konsortiet (http://www.w3.org).● Foto (sRGB) fortolker RGB-farve, som om det blev udskrevet som et fotografi ved hjælp af et digitalt minilaboratorium. Dybere og mere mættede farver gengives anderledes end i standardtilstanden (sRGB). Brug denne indstilling til udskrivning af fotos.

Beskrivelse af indstillinger

Opsætningsmuligheder

- **Foto (AdobeRGB 1998)** er til digitale fotografier, som bruger AdobeRGB-farverummet i stedet for sRGB. Ved udskrivning med AdobeRGB fra et professionelt softwareprogram, er det vigtigt, at du deaktiverer farvestyringen i programmet, så produktets software kan styre farverummet.
 - **Livlig (sRGB)** får produktet til at øge farvemætningen i mellemtonerne. Objekter med lidt farve får et mere farverigt udtryk. Denne indstilling anbefales til udskrivning af virksomhedsgrafik.
 - **Ingen** giver printeren besked på at udskrive RGB-data i RAW-enhedstilstand. For at gengive fotografier korrekt, når denne indstilling er valgt, skal du styre farven i det program, som du arbejder i, eller i operativsystemet.
 - **Brugerdefineret profil** øger farvemætningen i mellemtonerne. Objekter med lidt farve får et mere farverigt udtryk. Du kan downloade brugerdefinerede profiler på www.hp.com/go/cljcp3525_software.
-

Afstemning af farver

Afstemningen af produktets udskriftsfarver i forhold til computerskærmens er ret kompleks, da printere og computerskærme bruger forskellige metoder til at producere farve. Skærme *viser* farver med lyspixel ved hjælp af en RGB-farveproces (rød, grøn, blå), mens printere *udskriver* farver ved hjælp af en CMYK-proces (cyan, magenta, gul og sort).

Adskillige faktorer kan påvirke din evne til at afstemme de udskrevne farver med dem på skærmen. Disse faktorer omfatter:

- Papir
- Printerfarvestoffer (f.eks. blæk eller toner)
- Udskrivningsprocessen (f.eks. inkjet, trykning eller laserteknologi)
- Ovenlys
- Personlige forskelle i opfattelsen af farve
- Softwareprogrammer
- Printerdrivere
- Computerens operativsystem
- Skærme og skærmindstillinger
- Skærmkort og -drivere
- Driftsmiljø (f.eks. fugtighed)

Hav de ovennævnte faktorer i tankerne, når farverne på din skærm ikke er en perfekt afstemning af dine udskrevne farver.

For de fleste brugere er den bedste metode til afstemning af farver mellem skærm og dit produkt at udskrive sRGB-farver.

Farveafstemning med farveprøvebog

Processen til afstemning af produktudskriftet med fortrykte farveprøvebøger og standardfarvereferencer er kompleks. Normalt kan du få en ret god afstemning med en farveprøvebog, hvis de blækfarver, der er brugt til farveprøvebogen, er cyan, magenta, gul og sort. De kaldes normalt farveprøvebøger for procesfarver.

Nogle farveprøvebøger er fremstillet på basis af staffagefarver. Staffagefarver er farvestoffer, der er fremstillet med et bestemt formål. Mange af disse staffagefarver ligger uden for produktets farveområde. De fleste farveprøvebøger med staffagefarver har farvebøger med tilsvarende procesfarver, der giver CMYK-tilnærmelser af staffagefarven.

De fleste bøger med procesfarver angiver, hvilke processtandarder der blev benyttet til trykning af farveprøvebogen. I de fleste tilfælde er det SWOP, EURO eller DIC. Hvis du vil have optimal farveafstemning i forhold til procesfarveprøvebogen, skal du vælge den tilsvarende blækemulering i produktmenuen. Hvis du ikke kan identificere processtandarder, skal du bruge SWOP-blækemulering.

Udskrivning af farveprøver


For at anvende farveprøverne skal du vælge den farveprøve, der er tættest på at passe til den ønskede farve. Brug prøvens farveværdi i softwareprogrammet til at beskrive det objekt, du vil afstemme med. Farverne kan variere afhængigt af papirtypen og softwareprogrammet. Gå til www.hp.com/support/cljcp3525, hvis du ønsker yderligere oplysninger om brug af farveprøverne.

Anvend følgende fremgangsmåde, hvis du vil udskrive farveprøver ved brug af produktets kontrolpanel:

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV RGB-PRØVER** eller **UDSKRIV CMYK-PRØVER**, og tryk derefter på knappen **OK**.

PANTONE®-farveafstemning

PANTONE har flere farveafstemningssystemer. PANTONE MATCHING SYSTEM® er meget populært og bruger heldækkende blæk til at generere en bred vifte af farvenuancer og -toner. Se www.hp.com/go/cljcp3525_software for at få yderligere oplysninger om, hvordan du bruger PANTONE-farver med dette produkt.

 **BEMÆRK:** Genererede PANTONE-farver svarer ikke nødvendigvis til PANTONE-identificerede standarder. Se de aktuelle PANTONE-udgivelser for at få oplyst den præcise farve.

Avanceret farveanvendelse

Printeren indeholder automatiske farvefunktioner, som genererer fantastiske farveresultater. Omhyggeligt udformede og afprøvede farvetabeller giver jævn, nøjagtig farvegengivelse for alle udskrivningsbare farver.

Produktet indeholder også avancerede værktøjer til erfarne fagfolk.

HP ColorSphere-toner

HP designer udskrivningssystemet (printer, printerpatroner, toner og papir) til at arbejde sammen for at optimere udskrivningskvaliteten, produktets pålidelighed og brugerens produktivitet. Originale HP-printerpatroner indeholder HP ColorSphere-toner, der passer specifikt til din printer, så den kan udskrive et bredt spektrum af strålende farver. Dette hjælper dig til at skabe professionelt udseende dokumenter, der indeholder skarp og klar tekst og grafik og realistisk udskrevne fotografier.

HP ColorSphere-toner producerer en konsekvens og intensitet i udskriftskvaliteten, som du kan stole på tværs af et bredt udvalg af papir. Det betyder, at du kan skabe dokumenter, der hjælper dig til at gøre et godt indtryk. Desuden er HP's hverdags- og specialpapir i professionel kvalitet (inklusive en lang række HP-medietyper og -vægte) er designet til at passe til den måde, du arbejder på.

HP ImageREt 3600

HP ImageREt 3600-udskrivningsteknologien er et system af nye teknologier, der er udviklet specielt af HP for at sikre en fremragende udskriftskvalitet. HP ImageREt-systemet adskiller sig fra øvrige udskrivningsteknologier ved at integrere teknologiske fremskridt og optimere alle elementerne i udskrivningssystemet. Der er udviklet flere HP ImageREt-kategorier, der dækker en lang række brugerbehov.

Systemet er baseret på nøglefarvelaserteknologier, herunder billedforbedringer, smart-forbrugsvarer og høj billedopløsning. Jo højere ImageREt-kategori, jo mere avancerede bliver disse nøgleteknologier, og tilpasser sig dermed mere avanceret systembrug, og jo flere teknologier integreres der. HP kan tilbyde fremragende billedforbedringer ved fremstillingen af kontordokumenter og marketingmateriale. HP Image REt 3600 er optimeret til udskrivning på HP Color Laser High-Gloss-papir og giver fremragende resultater på alle understøttede medier og under en lang række miljømæssige forhold.

Valg af medie

Den bedste farve- og billedkvalitet opnås ved at vælge den relevante medietype i softwarens udskrivningsmenu eller fra printerdriveren.

Farveindstillinger


Farveindstillinger giver automatisk optimal farveudskrift. Disse indstillinger bruger objektmærkning, som giver optimale farve- og halvtoneindstillinger til forskellige objekter på en side (tekst, grafik og fotografier). Printerdriveren angiver, hvilke objekter der skal vises på en side og benytter halvtone- og farveindstillinger, som giver den bedste udskriftskvalitet for hvert objekt.

I Windows-miljøet findes farveindstillingerne **Automatisk** og **Manuel** under fanen **Farve** i printerdriveren.

sRGB (Standard red-green-blue)

sRGB (Standard Red-Green-Blue) er en verdensomspændende farvestandard, som HP og Microsoft udviklede som et fælles farvesprog for skærme, indlæsningsenheder (scannere og digitale kameraer)

og udlæsningsenheder (printere og plottere). Det er det standardfarverum, som benyttes til HP-produkter, Microsoft-operativsystemer, internettet og det meste kontorsoftware. sRGB-standarden repræsenterer den typiske Windows-skærm og konvergenstandarden for High-Definition TV.

 **BEMÆRK:** Forskellige faktorer, f.eks. den skærmtype, du bruger, og rummets belysning, kan påvirke farvernes udseende på skærmen. Se [Afstemning af farver på side 123](#), hvis du ønsker yderligere oplysninger.

De nyeste versioner af Adobe PhotoShop®, CorelDRAW®, Microsoft Office og mange andre programmer anvender sRGB til farveoverførsel. Fordi det er standardfarverummet i Microsoft-operativsystemer, har sRGB vundet bredt indpas. Når programmer og enheder bruger sRGB til at udveksle farveoplysninger, oplever typiske brugere en meget forbedret farveafstemning.


sRGB forbedrer din mulighed for at afstemme farver imellem produktet, computerskærmen og andre indlæsningsenheder automatisk, uden at det er nødvendigt at være farveekspert.

10 Administration og vedligeholdelse af produktet

- [Oplysningssider](#)
- [HP Easy Printer Care](#)
- [Integreret webserver](#)
- [Brug af software til HP Web Jetadmin](#)
- [Sikkerhedsfunktioner](#)
- [Administration af forbrugsvarer](#)
- [Udskiftning af forbrugsvarer](#)
- [Rengøring af produktet](#)
- [Opgradering af firmwaren](#)

Oplysningssider

Oplysningssider giver detaljerede oplysninger om produktet og dets aktuelle konfiguration. Brug følgende fremgangsmåde for at udskrive disse informationssider.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve de ønskede oplysninger, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive.

Du kan få flere oplysninger om de tilgængelige informationssider under [Menuen Oplysninger på side 19](#).

HP Easy Printer Care

Åbn softwaren til HP Easy Printer Care


Brug en af følgende metoder til at åbne softwaren til HP Easy Printer Care:


- Vælg **Programmer** i menuen **Start**, vælg **Hewlett-Packard**, vælg **HP Easy Printer Care**, og klik derefter på **Start HP Easy Printer Care**.
- På proceslinjen i Windows (i nederste højre hjørne på skrivebordet) skal du dobbeltklikke på ikonet for HP Easy Printer Care.
- Dobbeltklik på ikonet på skrivebordet.

Sektioner i softwaren til HP Easy Printer Care

Softwaren til HP Easy Printer Care indeholder oplysninger om flere HP-produkter, der findes på dit netværk, samt eventuelle produkter, som er direkte tilsluttet til din computer. Nogle af de elementer, der er vist i følgende tabel, er måske ikke tilgængelige for alle produkter.

Knappen Hjælp (?) i øverste højre hjørne af hver side giver adgang til mere detaljerede oplysninger om indstillingerne på den pågældende side.


Sektion	Indstillinger
Fanen Enhedsliste	<ul style="list-style-type: none">• Listen Enheder: Viser de produkter, du kan vælge.
Når du åbner softwaren, er dette den første side, der vises.	BEMÆRK: Produktoplysningerne vises enten i listeform eller som ikoner, afhængigt af hvilken indstilling du har angivet for Vis som .
BEMÆRK: Klik på Mine HP-printere i venstre side af vinduet for at vende tilbage til denne side fra de forskellige faner.	<ul style="list-style-type: none">• Oplysningerne under denne fane omfatter aktuelle advarsler for produktet.• Hvis du klikker på et produkt på listen, åbnes fanen Oversigt for dette produkt i HP Easy Printer Care.
Kompatible printere	Giver adgang til en liste over alle de HP-produkter, der understøtter softwaren til HP Easy Printer Care.
Vinduet Søg efter andre printere	Klik på linket Søg efter andre printere på listen Enheder for at åbne vinduet Søg efter andre printere . I vinduet Søg efter andre printere findes et hjælpeprogram, der bruges til at registrere andre netværksprintere, så du kan tilføje dem på listen Mine HP-printere og derefter overvåge de pågældende produkter fra computeren.
Tilføj flere produkter på listen Mine HP-printere	
Fanen Oversigt	<ul style="list-style-type: none">• Sektionen Enhedsstatus: Denne sektion viser produktidentifikationsoplysninger og produktstatus. Den angiver produktadvarselsforhold, f.eks. når en printerpatron har nået slutningen af den forventede levetid. Når du løser et problem med produktet, skal du klikke på knappen Opdater  i øverste højre hjørne af vinduet for at opdatere status.• Sektionen Status for forbrugsvarer: Viser detaljerede oplysninger om status for forbrugsvarer, f.eks. anslået resterende toner i printerpatronen og status for papir i de enkelte bakker.• Linket Oplysninger om forbrugsvarer: Åbner statussiden for forbrugsvarer, hvor du kan se mere detaljerede oplysninger om produktets forbrugsvarer, bestillingsoplysninger og oplysninger om genbrug.
Indeholder grundlæggende statusoplysninger om produktet	

Sektion	Indstillinger
<p>Fanen Support</p> <p>Giver adgang til links til supportoplysninger</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Sektionen Enhedsstatus: Denne sektion viser produktidentifikationsoplysninger og produktstatus. Den angiver produktadvarselsforhold, f.eks. en printerpatron, der har nået slutningen af den forventede levetid. Når du løser et problem med produktet, skal du klikke på opdateringsknappen  i øverste højre hjørne af vinduet for at opdatere status. • Sektionen Enhedsstyring: Giver adgang til links til oplysninger om HP Easy Printer Care, til avancerede produktindstillinger og til produktforbrugsrapporter. • Fejlfinding og Hjælp: Giver adgang til links til værktøjer, som du kan bruge til at løse problemer med, til online produktsupportoplysninger og til online HP-eksperter.
<p>Fanen Indstillinger</p> <p>Konfigurer produktindstillinger, juster indstillinger for udskriftskvalitet, og find oplysninger om specifikke produktfunktioner</p> <p>BEMÆRK: Denne fane er ikke tilgængelig på alle produkter.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Om: Giver adgang til generelle oplysninger om denne fane. • Generelt: Giver adgang til oplysninger om produktet, f.eks. modelnummer, serienummer og indstillinger for dato og klokkeslæt, hvis de er tilgængelige. • Oplysningssider: Giver adgang til links til udskrivning af de oplysningssider, der er tilgængelige for produktet. • Muligheder: Giver adgang til oplysninger om produktfunktioner, f.eks. dupleksudskrivning, den tilgængelige hukommelse og de tilgængelige printersprog. Klik på Rediger for at justere indstillingerne. • Udskriftskvalitet: Giver adgang til oplysninger om indstillinger for udskriftskvalitet. Klik på Rediger for at justere indstillingerne. • Bakker/Papir: Giver adgang til oplysninger om bakkerne, og hvordan de er konfigureret. Klik på Rediger for at justere indstillingerne. • Gendan standardindstillinger: Giver adgang til at gendanne alle produktets fabriksindstillinger. Klik på Gendan for at gendanne standardindstillingerne.
<p>HP Proactive Support</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<p>Når HP Proactive Support er aktiveret, scannes udskrivningssystemet rutinemæssigt for at identificere potentielle problemer. Klik på linket flere oplysninger for at konfigurere, hvor ofte der skal scannes. Denne side indeholder også oplysninger om tilgængelige opdateringer til produktsoftware, firmware og HP-printerdrivere. Du kan acceptere eller afvise de enkelte anbefalede opdateringer.</p>
<p>Knappen Bestilling af forbrugsvarer</p> <p>Klik på knappen Bestilling af forbrugsvarer under en hvilken som helst fane for at åbne vinduet Bestilling af forbrugsvarer, som giver adgang til onlinebestilling af forbrugsvarer.</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Bestillingsliste: Viser de forbrugsvarer, du kan bestille til hver enkelt produkt. Hvis du vil bestille en bestemt vare, skal du klikke på afkrydsningsfeltet Bestil for den pågældende vare på listen med forbrugsvarer. Du kan sortere listen efter produkt eller efter de forbrugsvarer, der skal bestilles snarest. Listen indeholder forbrugsvareoplysninger for hvert produkt, der findes på listen Mine HP-printere. • Knappen Bestil forbrugsvarer online: Åbner webstedet HP SureSupply i et nyt browservindue. Hvis du har markeret afkrydsningsfeltet Bestil for et element, kan oplysningerne om det pågældende element overføres til webstedet, hvor du modtager oplysninger om muligheder for køb af dine udvalgte forbrugsvarer. • Knappen Udskriv indkøbsliste: Udskriver oplysninger om de forbrugsvarer, hvor afkrydsningsfeltet Bestil er markeret.

Sektion	Indstillinger
<p>Linket Indstillinger for advarsler</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<p>Klik på Indstillinger for advarsler for at åbne vinduet Indstillinger for advarsler, hvor du kan konfigurere advarsler for hvert produkt.</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Advarsler til eller fra: Aktiverer eller deaktiverer advarselsfunktionen. ● Printeradvarsler: Marker denne indstilling for kun at modtage advarsler for kritiske fejl eller for alle fejl. ● Jobadvarsler: For produkter, der understøtter det, kan du modtage advarsler for specifikke udskriftsjob.
<p>Color Access Control</p> <p>BEMÆRK: Dette element er kun tilgængeligt på HP-farveprodukter, der understøtter Color Access Control.</p> <p>BEMÆRK: Dette element er tilgængeligt under fanerne Oversigt og Support.</p>	<p>Brug denne funktion til at tillade eller begrænse farveudskrivning.</p>

Integreret webserver


Brug den integrerede webserver til at få vist produktstatus, konfigurere produktnetværksindstillinger og til at håndtere udskrivningsfunktioner fra computeren i stedet for fra produktets kontrolpanel. Det følgende er nogle eksempler på, hvad du kan gøre ved hjælp af den integrerede webserver:

 **BEMÆRK:** Når produktet er direkte tilsluttet en computer, skal du bruge HP Easy Printer Care til at få vist produktstatus i stedet for den integrerede webserver.

- Få vist oplysninger om produktstatus.
- Bestemme den resterende levetid for alle forbrugsvarer og bestille nye.
- Se og ændre bakkekonfigurationer.
- Få vist og ændre menukonfigurationen for produktets kontrolpanel.
- Se og udskrive interne sider.
- Modtage meddelelse om nyheder inden for produktet og forbrugsvarer.
- Se og ændre netværkskonfigurationen.


Hvis du vil bruge den integrerede webserver, skal du have Microsoft Internet Explorer 5.01 eller nyere eller Netscape 6.2 eller nyere til Windows, Mac OS og Linux (kun Netscape). Netscape Navigator 4.7 kræves til HP-UX 10 og HP-UX 11. Den integrerede webserver fungerer, hvis produktet er tilsluttet et IP-baseret netværk. Den integrerede webserver understøtter ikke IPX-baserede produkttilslutninger. Du behøver ikke have internetadgang for at åbne og bruge den integrerede webserver.

Når produktet er tilsluttet netværket, er den integrerede webserver automatisk tilgængelig.

 **BEMÆRK:** Alle oplysninger om brugen af den integrerede webserver finder du i *brugervejledningen til den integrerede webserver*, som findes på cd'en, der fulgte med produktet.

Åbning af den integrerede webserver vha. en netværksforbindelse

1. Skriv produktets IP-adresse eller værtsnavnet i adresse-/URL-adressefeltet i en understøttet webbrowser på computeren. Du kan finde IP-adressen eller værtsnavnet ved at udskrive en konfigurationsside. Se [Oplysningssider på side 128](#).

 **BEMÆRK:** Når du har åbnet URL-adressen, kan du oprette et bogmærke for den, så du hurtigt kan finde den igen fremover.

2. Den integrerede webserver indeholder følgende faner med indstillinger for og oplysninger om produktet:

- Fanen **Oplysninger**
- Fanen **Indstillinger**
- Fanen **Netværk**

Se [Sektioner i den integrerede webserver på side 133](#) for at få yderligere oplysninger om hver enkelt fane.

Sektioner i den integrerede webserver

Fane eller sektion	Indstillinger
<p>fanen Oplysninger</p> <p>Indeholder oplysninger om produktet, status og konfiguration</p>	<ul style="list-style-type: none">● Enhedsstatus: Viser produktstatus og den forventede resterende levetid for HP-forbrugsvarer. På siden vises også den type og det format af udskriftspapir, der er angivet for hver bakke. Klik på Skift indstillinger for at ændre standardindstillingerne.● Konfigurationsside: Viser de oplysninger, der findes på konfigurationssiden.● Status for forbrugsvarer: Viser den forventede resterende levetid for HP-forbrugsvarer. Denne side indeholder også produktnumre for forbrugsvarer. Klik på Køb forbrugsvarer i området Andre links i vinduets venstre side for at bestille nye forbrugsvarer.● Hændelseslog: Viser en liste over alle produkthændelser og -fejl. Brug linket hp instant support (i området Andre links på alle sider til den integrerede webserver) for at oprette forbindelse til et sæt dynamiske websider, der hjælper dig med at løse problemer med Hændelseslog og andre problemer. Disse sider viser også yderligere tjenester, som er tilgængelige for produktet.● Side over forbrug: Viser en oversigt over det antal sider, produktet har udskrevet, grupperet efter format, type og papirgang.● Diagnosticeringsside: Viser tidspunktet for den seneste kalibrering og de elektrofotografiske parametre (EP), som kan bruges til diagnosticering af visse problemer med udskriftskvalitet. Kontakt HP's supportafdeling, hvis du vil have yderligere oplysninger. Se Kundesupport på side 228.● Enhedsoplysninger: Viser oplysninger om produktets netværksnavn, adresse og model. Du kan ændre disse oplysninger ved at klikke på Enhedsoplysninger på fanen Indstillinger.● Kontrolpanel: Viser meddelelser fra kontrolpanelet, f.eks. Klar eller Dvaletilstand til.● Joblog for farveforbrug: Viser det samlede antal udskrevne sider, antallet af sider udskrevet i farver og antallet af sider udskrevet i sort-hvid.● Udskriv: Giver dig mulighed for at sende udskriftsjob til produktet.
<p>fanen Indstillinger</p> <p>Giver dig mulighed for at konfigurere produktet fra computeren</p>	<ul style="list-style-type: none">● Konfigurer enhed: Giver dig mulighed for at konfigurere produktets standardindstillinger. Denne side indeholder de almindelige menuer på kontrolpaneldisplayet.● Bakkestørrelser/-typer: Viser formatet og typen af papir og udskriftsmedier, som kan bruges til hver enkelt inputbakke.● E-mail-server: Kun netværk. Bruges sammen med siden Advarsler til oprettelse af e-mail-advarsler.● Advarsler: Kun netværk. Giver dig mulighed for at modtage e-mail-advarsler om produkt- og forbrugsvarerhændelser.● AutoSend: Giver dig mulighed for at konfigurere dette produkt til at sende automatiske e-mails om produktkonfiguration og forbrugsvarer til bestemte e-mail-adresser.● Sikkerhed: Giver dig mulighed for at angive en adgangskode, der skal indtastes for at få adgang til fanerne Indstillinger og Netværk samt dele af produktets kontrolpanel og HP Jetdirect-netværk. Aktiver og deaktiver bestemte funktioner i produktet.

Fane eller sektion	Indstillinger
	<ul style="list-style-type: none"> ● Rediger andre links: Giver dig mulighed for at tilføje eller tilpasse et link på et andet websted. Dette link vises i området Andre links på alle sider i den integrerede webserver. ● Enhedsoplysninger: Giver dig mulighed for at navngive produktet og tildele det et aktivnummer. Angiv navnet og e-mail-adressen til den primære kontaktperson, der skal modtage oplysninger om produktet. ● Sprog: Giver dig mulighed for at angive det sprog, som oplysningerne fra den integrerede webserver skal vises på. ● Dato og klokkeslæt: Giver mulighed for tidssynkronisering med en netværkstidsserver. ● Vækningstidspunkt: Giver dig mulighed for at angive eller redigere et vækningstidspunkt, så produktet kan blive klar. ● Farvebegrænsning: Giver dig mulighed for at tillade eller begrænse farveudskrivning. Du kan angive tilladelser til individuelle brugere eller for job, der sendes fra bestemte softwareprogrammer. <p>BEMÆRK: Fanen Indstillinger kan beskyttes med adgangskode. Hvis produktet er i et netværk, skal du altid rådføre dig med systemadministratoren, før du ændrer indstillinger under denne fane.</p>
<p>fanen Netværk</p> <p>Giver dig mulighed for at ændre netværksindstillinger fra computeren</p>	<p>Netværksadministratorer kan bruge denne fane til at styre netværksrelaterede indstillinger for produktet, når det er tilsluttet et IP-baseret netværk. Denne fane vises ikke, hvis produktet er sluttet direkte til en computer, eller hvis produktet er sluttet til et netværk, der bruger andet end en HP Jetdirect-printserver.</p> <p>BEMÆRK: Fanen Netværk kan beskyttes med adgangskode.</p>
<p>Andre links</p> <p>Indeholder links til internettet</p>	<ul style="list-style-type: none"> ● hp instant support: Opretter forbindelse til HP's websted, hvor du kan få hjælp til at finde løsninger til produktproblemer. ● Køb forbrugsvarer: Opretter forbindelse til webstedet HP SureSupply, hvorfra du kan få oplysninger om muligheder for at købe originale HP-forbrugsvarer, som f.eks. printerpatroner og papir. ● Produktsupport: Opretter forbindelse til webstedet med support til produktet. Her kan du finde hjælp til forskellige emner. ● Vis mig hvordan: Opretter forbindelse til oplysninger, der demonstrerer bestemte opgaver for produktet, f.eks. afhjælpning af papirstop og udskrivning på forskellige papirtyper. <p>BEMÆRK: Du skal have internetadgang for at kunne bruge disse hyperlinks. Hvis du bruger en modemforbindelse og ikke oprettede forbindelse, da du først åbnede den integrerede webserver, skal du oprette forbindelse, før du kan besøge disse websteder. Du skal måske lukke den integrerede webserver og åbne den igen for at oprette forbindelse.</p>

Brug af software til HP Web Jetadmin

HP Web Jetadmin er en webbaseret softwareløsning til ekstern installation af, overvågning af og fejlfinding i forbindelse med netværkstilsluttede ydre enheder. Administrationen er proaktiv og gør det muligt for netværksadministratorer at løse problemer, før de påvirker brugerne. Download denne gratis software til forbedring af administration på adressen www.hp.com/go/webjetadmin.

Der kan installeres enheds-plugins til understøttelse af bestemte produktfunktioner i HP Web Jetadmin. HP Web Jetadmin-softwaren kan automatisk give dig besked, når nye plugins er tilgængelige. Følg anvisningerne på siden **Produktopdatering** for automatisk at oprette forbindelse til HP's websted og installere de nyeste enheds-plugins til dit produkt.



BEMÆRK: Browsers skal være Java™-aktiverede. Browsing fra en Apple-pc understøttes ikke.

Sikkerhedsfunktioner

Sikring af den integrerede webserver

Tildel en adgangskode for adgang til den integrerede webserver, så uautoriserede brugere ikke kan ændre produktindstillingerne.

1. Åbn den integrerede webserver. Se [Integreret webserver på side 132](#).
2. Klik på fanen **Indstillinger**.
3. Klik på menuen **Sikkerhed** i vinduets venstre side.
4. Klik på knappen **Sikkerhedsindstillinger for enhed**.
5. Indtast adgangskoden ved siden af **Ny adgangskode** i området **Adgangskode for enhed**, og indtast den igen ved siden af **Bekræft adgangskode**.
6. Klik på **Anvend**. Skriv adgangskoden ned, og opbevar den et sikkert sted.

Sikker disksletning


Hvis du vil beskytte slettede data fra uautoriseret adgang på produktets harddisk, skal du bruge funktionen Sikker disksletning i HP Web Jetadmin-softwaren. Denne funktion kan på en sikker måde slette udskrivningsjob fra harddisken.

Sikker disksletning omfatter følgende niveauer for disksikkerhed:

- **Ikke-sikker hurtigsletning.** Dette er en simpel funktion til sletning af filtabeller. Adgangen til filen fjernes, men de faktiske data forbliver på disken, indtil de overskrives i forbindelse med efterfølgende datalagring. Dette er den hurtigste tilstand. Ikke-sikker hurtigsletning er standard-sletningstilstanden.
- **Sikker hurtigsletning.** Adgang til filen fjernes, og dataene overskrives med et fast, identisk tegnmønster. Dette går langsommere end Ikke-sikker hurtigsletning, men alle data overskrives. Sikker hurtigsletning opfylder kravene til fjernelse af data fra diskmedier i henhold til det amerikanske Department of Defense 5220-22.M.
- **Sikker rensning.** Dette niveau ligner tilstanden Sikker hurtigsletning. Men dataene overskrives desuden gentagne gange ved hjælp af en algoritme, der forhindrer, at rester af data forbliver tilbage på disken. Denne tilstand påvirker ydeevnen. Sikker rensning opfylder kravene til rensning af diskmedier i henhold til det amerikanske Department of Defense 5220-22.M.

Data, der påvirkes

Data, der påvirkes (dækkes) af funktionen Sikker disksletning, omfatter midlertidige filer, der oprettes under udskrivning, lagrede job, korrekturkopier og tilbageholdte job, diskbaserede fonte og diskbaserede makroer (formularer), adressekartoteker og HP- og tredjepartsprogrammer.

 **BEMÆRK:** Lagrede job overskrives kun sikkert, når de er slettet via menuen **HENT JOB** på produktet, efter at den relevante sletningstilstand er blevet indstillet.

Denne funktion påvirker ikke data, der er gemt i flash-baseret produkt-NVRAM (Non-Volatile RAM), som bruges til at lagre standardindstillinger, sideantal og lignende data. Denne funktion påvirker ikke data, der er gemt på en disk til system-RAM (hvis der bruges en sådan). Denne funktion påvirker ikke data, der er gemt i den flash-baserede RAM til systemstart.

Ændring af tilstanden Sikker disksletning medfører ikke, at tidligere data på disken slettes, eller at der straks udføres en rensning af hele disken. Ændring af tilstanden Sikker disksletning påvirker den måde, hvorpå produktet fjerner midlertidige data for job, efter at sletningstilstanden er blevet ændret.

Yderligere oplysninger

Yderligere oplysninger om HP-funktionen Sikker disksletning findes i HP-supportfolderen eller på www.hp.com/go/webjetadmin.

Joblagring

Hvis du vil udskrive et privat job på en sikker måde, skal du bruge funktionen personligt job. Jobbet kan kun udskrives, når den korrekte PIN-kode er angivet i kontrolpanelet. Se [Brug af funktioner til joblagring på side 105](#) for at få yderligere oplysninger.

HP-krypterede High Performance-harddiske

Dette produkt understøtter en krypteret harddisk (ekstraudstyr), som du kan installere i stikket til EIO-ekstraudstyr. Harddisken giver dig hardwarebaseret kryptering, så du på en sikker måde kan gemme følsomme udskrivnings-, kopierings- og scanningsdata, uden at det påvirker produktets ydeevne. Harddisken bruger den nyeste AES-standard (Advanced Encryption Standard) og indeholder alsidige, tidsbesparende og robuste funktioner.

Se [Varenumre på side 217](#), hvis du vil have oplysninger om bestilling af disse typer af ekstraudstyr.

Låsning af menuerne på kontrolpanelet

Hvis du vil forhindre, at nogen ændrer produktkonfigurationen, kan du låse menuerne i kontrolpanelet. Dette forhindrer uautoriserede brugere i at ændre konfigurationsindstillinger, f.eks. SMTP-serveren.

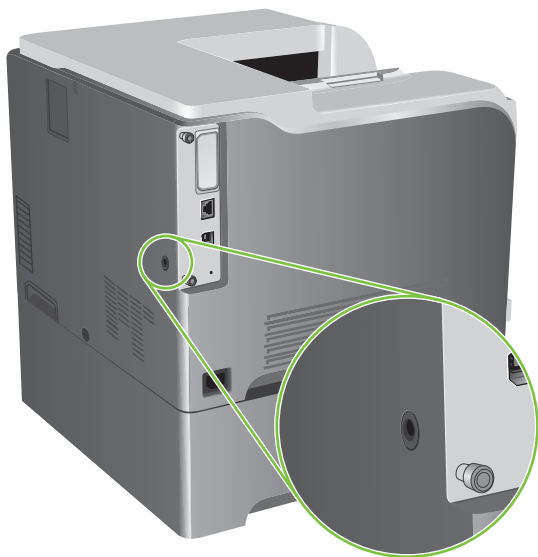
Du kan bruge HP Web Jetadmin til låsning af kontrolpanelets menuer på flere produkter samtidig. Gå til adressen www.hp.com/go/webjetadmin for at få adgang til hvidbøger, der diskuterer sikkerhedsfunktioner, f.eks. kontrolpanellås, der gør det muligt for dig at beskytte produktet imod uønsket adgang.

1. Åbn programmet HP Web Jetadmin.
2. Åbn mappen **DEVICE MANAGEMENT** (ENHEDSSTYRING) på rullelisten på **navigeringspanelet**. Naviger til mappen **DEVICE LISTS** (ENHEDSLISTER).
3. Vælg produktet.
4. I rullelisten **Device Tools** (Enhedsværktøjer) skal du vælge **Konfigurer**.
5. Vælg **Sikkerhed** på listen **Configuration Categories** (Konfigurationskategorier).
6. Indtast en **adgangskode til enheden**.
7. I afsnittet med **kontrolpaneladgang** skal du vælge **Maximum Lock** (Maksimal lås). Dette forhindrer, at uautoriserede brugere har adgang til konfigurationsindstillingerne.

Lås processorkort

Processorkortet, der findes bag på produktet, har en åbning, hvor du kan tilslutte et sikkerhedskabel. Låsning af processorkortet forhindrer, at nogen fjerner værdifulde komponenter fra processoren.

Figur 10-1 Åbning til sikkerhedskablet



Administration af forbrugsvarer

Brug originale HP printerpatroner for at opnå de bedst mulige udskrivningsresultater.


Opbevaring af printerpatroner

Lad være med at tage tonerkassetten ud af pakken, før du er klar til at bruge den.

- △ **FORSIGTIG:** Udsæt ikke printerpatronen for lys mere end nogle få minutter for at forhindre, at den bliver beskadiget.
-

HP-politik vedrørende printerpatroner fra andre producenter end HP

Hewlett-Packard kan ikke anbefale brug af printerpatroner, hverken nye eller genfremstillede, der ikke er fra HP.

-  **BEMÆRK:** Skader forårsaget af printerpatroner fra andre producenter end HP dækkes ikke af HP's garanti eller serviceaftaler.
-

Se [Udskiftning af printerpatroner på side 141](#) for at installere en ny HP-printerpatron. I forbindelse med genbrug af brugte patroner skal du følge de instruktioner, der følger med den nye patron.

HP's bedragerihotline og-websted

Ring til HP's bedragerihotline (1-877-219-3183, gratis i Nordamerika), eller gå til www.hp.com/go/anticounterfeit, når du installerer en HP-printerpatron, og printermeddelelsen angiver, at kassetten ikke er en HP-patron. HP vil hjælpe med at finde ud af, om produktet er originalt, og vil være behjælpelig med at løse problemet.

Printerpatronen er muligvis ikke en original HP-printerpatron, hvis du bemærker følgende:

- Du oplever et stort antal problemer med printerpatronen.
- Patronen ser ikke ud, som den plejer (hvis den orange træktape f.eks. mangler, eller hvis emballagen ser anderledes ud end HP-emballagen).

Udskiftning af forbrugsvarer

Du kan konfigurere produktet, så det stopper, når forbrugsvareriveauet når slutningen af den forventede levetid. Forbrugsvarer er muligvis stadig i stand til at producere acceptabel udskriftskvalitet. Hvis du vil fortsætte med at udskrive, skal du enten udskifte forbrugsvarer eller omkonfigurere printeren ved at bruge menuen **UDSKIFT FORBRUGSVARER** på kontrolpanelet. Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du i [Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 215](#). Du kan få yderligere oplysninger om menuen **UDSKIFT FORBRUGSVARER** under [Menuen Systemkonfig. på side 26](#).

Forbrugsvarer - levetid

Du finder oplysninger om specifikke produkydelser under www.hp.com/go/learnaboutsupplies.

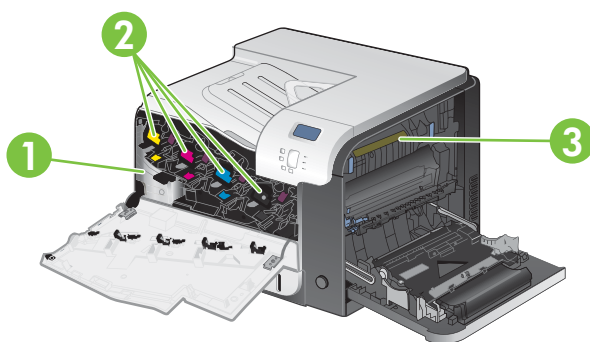
Du kan bestille nye forbrugsvarer ved at se [Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 215](#).

Her finder du forbrugsvarer

Forbrugsvarer identificeres vha. etiketter og blå plastichåndtag.

Følgende illustration viser placeringen af hver enkelt type forbrugsvarer.

Figur 10-2 Forbrugsvarernes placering



1	Toneropsamlingsenhed
2	Printerpatroner
3	Fikseringsenhed

Retningslinjer for udskiftning af forbrugsvarer

Vær opmærksom på følgende retningslinjer ved opstilling af produktet for at gøre udskiftning af forbrugsvarer nemmere.

- Sørg for, at der er nok plads foran og til højre for produktet til at fjerne forbrugsvarer.
- Produktet skal anbringes på et plant og stabilt underlag.

Se etiketten på den enkelte forbrugsvarer, eller se www.hp.com/go/learnaboutsupplies for at få vejledning i installation af forbrugsvarer.

Udskiftning af printerpatroner

Når en printerpatron er ved at være opbrugt, vises en meddelelse på kontrolpanelet, hvor det anbefales, at du bestiller en ny. Produktet kan fortsat udskrive med den nuværende printerpatron, indtil kontrolpanelet viser en meddelelse om, at du skal udskifte patronen. Meddelelsen bliver vist, medmindre du har valgt at tilsidesætte den i menuen **UDSKIFT FORBRUGSVARER**. Se [Menuen Systemkonfig. på side 26](#), hvis du vil have flere oplysninger om menuen **UDSKIFT FORBRUGSVARER**.

Produktet bruger fire farver og har en separat printerpatron for hver farve: sort (K), magenta (M), cyan (C) og gul (Y).

Du kan udskifte en printerpatron, når meddelelsen **UDSKIFT <FARVE> PATRON** vises i kontrolpanelet. Kontrolpanelets display viser også farven på den patron, som har nået slutningen af den forventede levetid (hvis der i øjeblikket er installeret en ægte HP-patron). Du kan finde en vejledning til udskiftning på printerpatronens etiket.

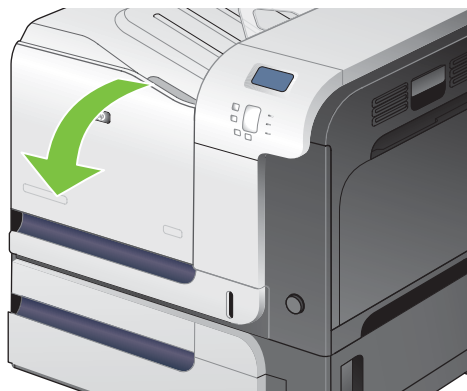
△ **FORSIGTIG:** Hvis du får toner på tøjet, skal du tørre det af med en tør klud og vaske tøjet i koldt vand. Varmt vand fikserer toneren i tøjet.

📄 **BEMÆRK:** Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen. Se [HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning på side 235](#).

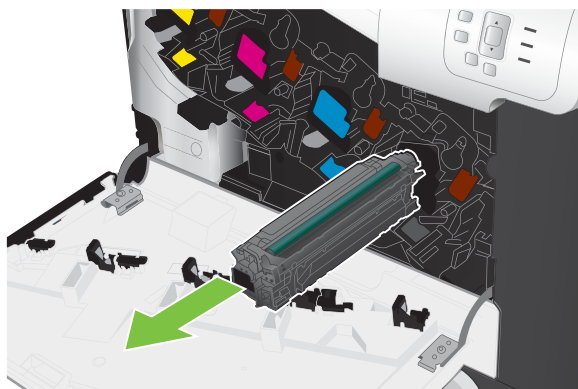
💡 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-print-cartridges.

Udskiftning af printerpatroner

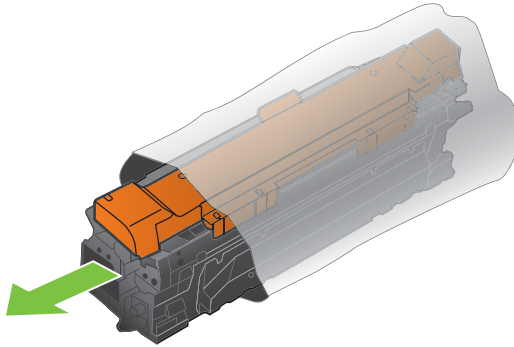
1. Åbn frontdækslet. Kontroller, at dækslet er helt åbent.



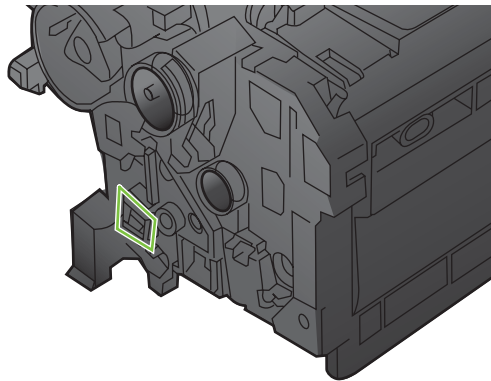
2. Tag fat i håndtaget på den brugte printerpatron, og træk den ud.



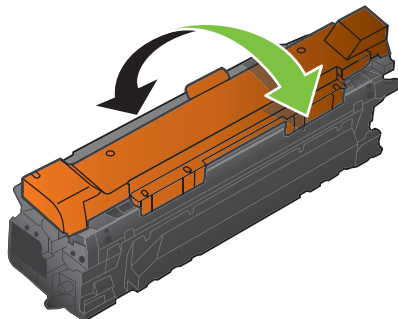
3. Opbevar den brugte printerpatron i en beskyttende pose. Du kan finde oplysninger om genbrug af brugte printerpatroner på æsken til printerpatronen.
4. Tag den nye printerpatron ud af posen.



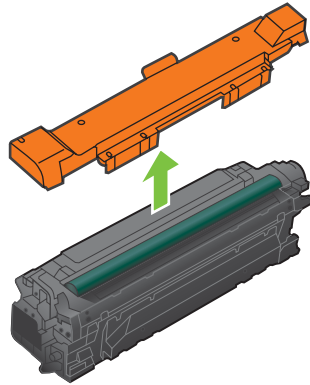
 **BEMÆRK:** Pas på ikke at beskadige hukommelsen på printerpatronen.



5. Tag fat i begge ender af tonerkassetten, og ryst forsigtigt kassetten for at fordele toneren.



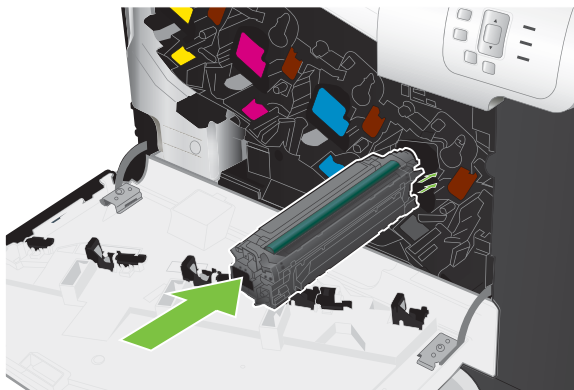
6. Fjern det orange beskyttelsesdæksel fra printerpatronen.



△ **FORSIGTIG:** Undgå lang tids udsættelse for lys.

FORSIGTIG: Rør ikke den grønne valse. Hvis du gør det, kan patronen blive beskadiget.

7. Juster printerpatronen med hullerne, og indsæt printerpatronen, indtil den klikker på plads.




8. Luk frontdækslet.



Udskiftning af toneropsamlingsenheden

Udskift toneropsamlingsenheden, når du bliver bedt om at gøre det i kontrolpanelet.

 **BEMÆRK:** Toneropsamlingsenheden er designet til at blive brugt én gang. Forsøg ikke at tømme toneropsamlingsenheden og genbruge den. Hvis du gør det, kan toner blive lækket indvendigt i produktet, og dette kan forringe udskriftskvaliteten. Efter brug skal du returnere toneropsamlingsenheden til genbrug via HP Planet Partners-programmet. Se [HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning på side 235](#).

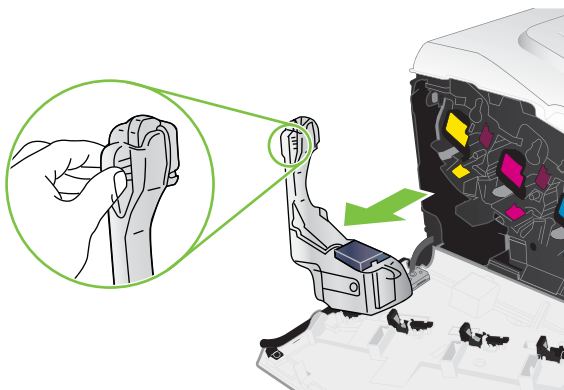
 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-replace-toner-collection-unit.

Udskiftning af toneropsamlingsenheden

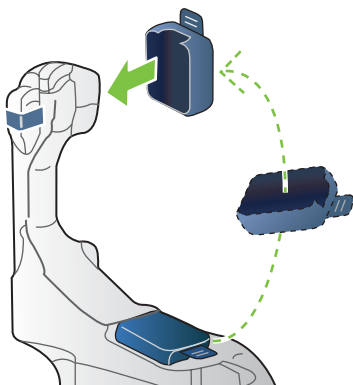
1. Åbn frontdækslet. Kontroller, at dækslet er helt åbent.



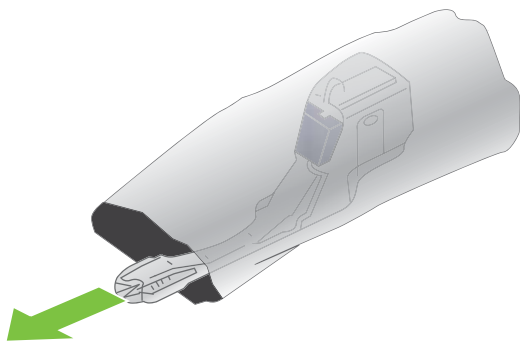
2. Tag fat i den blå etiket øverst på toneropsamlingsenheden, og fjern den fra produktet.



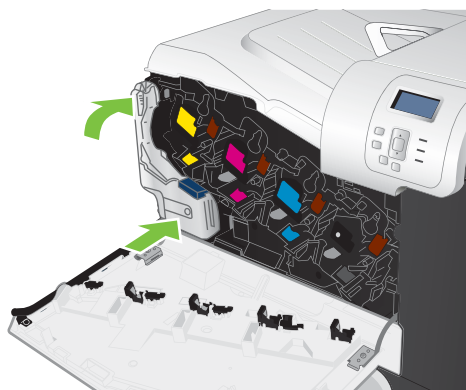
3. Anbring det blå hætte over den blå åbning øverst på enheden.



4. Tag den nye toneropsamlingsenhed ud af emballagen.



5. Isæt først bunden af den nye enhed i produktet, og tryk derefter øverst på enheden, indtil den klikker på plads.



6. Luk frontdækslet.



 **BEMÆRK:** Hvis toneropsamlingsenheden ikke er isat korrekt, kan frontdækslet ikke lukkes helt.

Hvis du vil sende den brugte toneropsamlingsenhed til genbrug, skal du følge de instruktioner, der følger med den nye toneropsamlingsenhed.

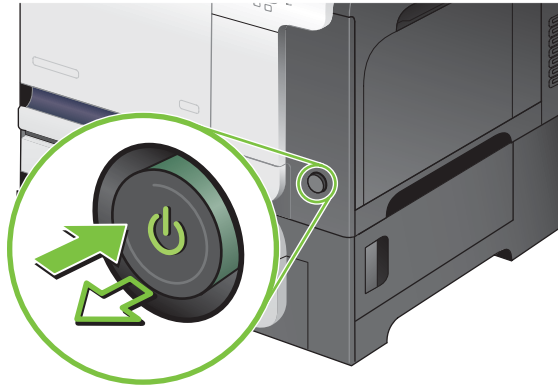
Installation af hukommelse

Du kan installere mere hukommelse til produktet ved at tilføje et DIMM-modul (Dual Inline Memory Module).


- △ **FORSIGTIG:** Statisk elektricitet kan beskadige DIMM-moduler. Ved håndtering af DIMM-moduler skal du enten anvende en antistatisk håndledsstrips eller ofte røre ved overfladen på den antistatiske DIMM-emballage og derefter berøre det fritlagte metal på produktet.

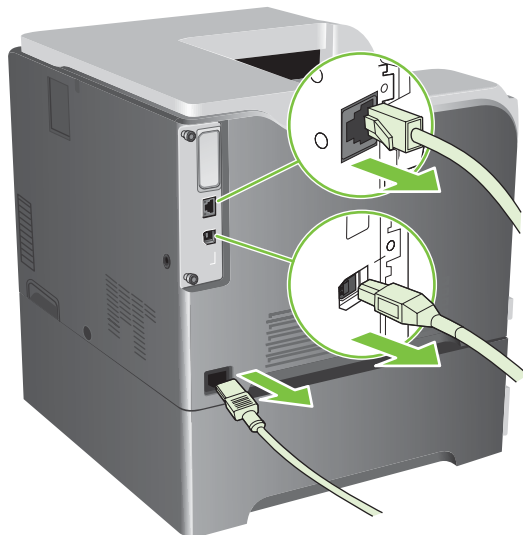
Installer DIMM'er til DDR- hukommelse

1. Sluk for produktet.

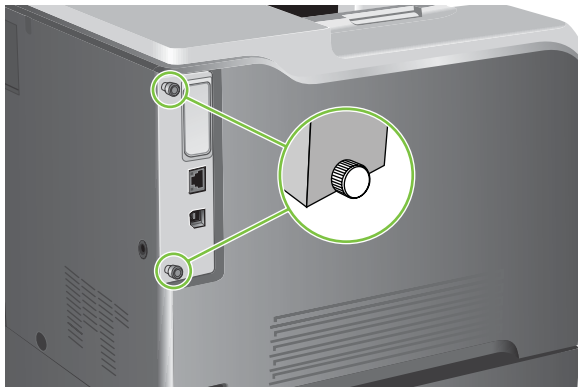


2. Tag alle netledninger og interfacekabler ud.

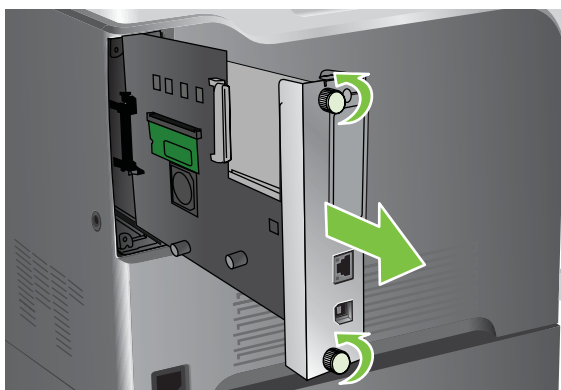
 **BEMÆRK:** Denne illustration viser muligvis ikke alle kablerne.



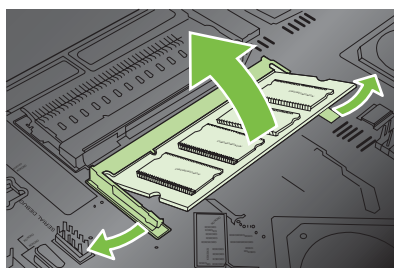
3. Find de riflede skruer på processorkortet på produktets bagside.



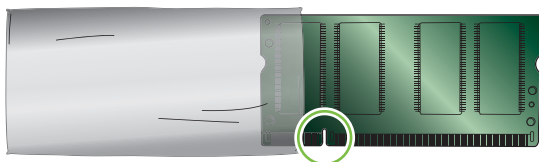
4. Skru de riflede skruer ud, og træk derefter processorkortet ud af produktet. Anbring processorkortet på en ren, plan overflade med jordforbindelse.



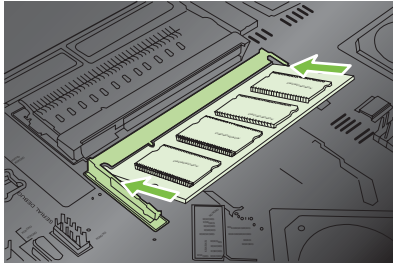
5. For at udskifte et DIMM, som er installeret i øjeblikket, skal du presse klemmerne ud på hver side af DIMM-stikket, løfte DIMM'et op i en vinkel og trække det ud.



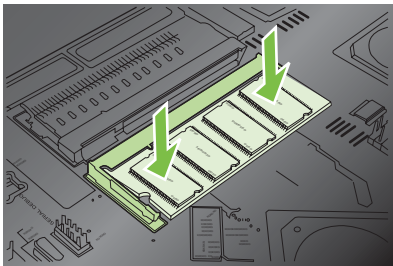
6. Tag det nye DIMM ud af den antistatiske emballage. Find hakket på DIMM'ets nederste kant.




7. Hold DIMM'et i kanterne, og anbring hakket på DIMM'et ud for markeringen i DIMM-stikket, løft DIMM'et op i en vinkel, og tryk det ned i stikket, indtil det sidder korrekt. Ved korrekt installation er metalkontakterne ikke synlige.




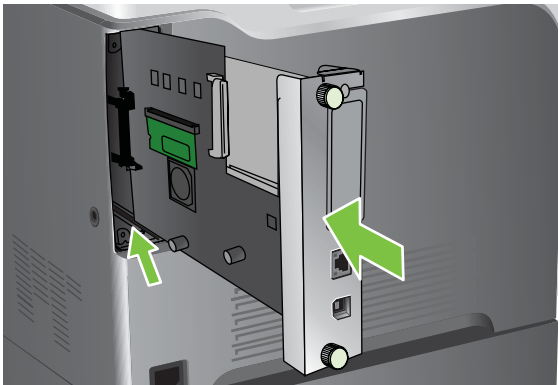
8. Tryk ned på DIMM'et, indtil det låses fast i begge sider.



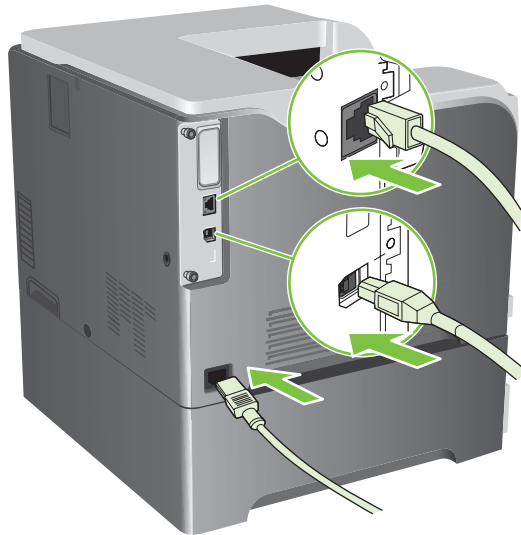
 **BEMÆRK:** Hvis du har problemer med at indsætte DIMM'et, skal du kontrollere, at hakket nederst på DIMM'et er anbragt ud for markeringen i stikket. Hvis DIMM'et stadig ikke kan indsættes, skal du kontrollere, at du bruger den korrekte DIMM-type.

9. Juster processorkortet i rillerne nederst i stikket, og skub derefter kortet tilbage i produktet.

 **BEMÆRK:** For at forhindre beskadigelse af processorkortet skal du sørge for, at processorkortet er justeret i forhold til rillerne øverst og nederst ved åbningen.



10. Tilslut strøm- og printerkablerne igen, og tænd produktet.



Aktivering af hukommelse for Windows

1. **Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af standardvisningen af menuen Start):** Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere og faxenheder**.

-eller-

Windows XP, Windows Server 2003 og Windows Server 2008 (med brug af klassisk visning af menuen start): Klik på **Start**, klik på **Indstillinger**, og klik derefter på **Printere**.

-eller-

Windows Vista: Klik på **Start**, klik på **Kontrolpanel**, find kategorien **Hardware og lyd**, og klik på **Printer**.

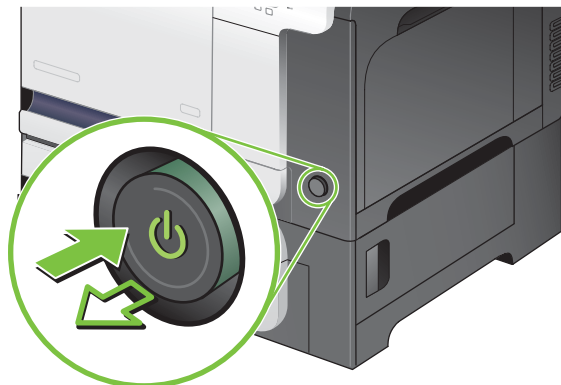
2. Højreklik på driverikonet, og vælg derefter **Egenskaber**.
3. Klik på fanen **Enhedsindstillinger**.
4. Udvid området til **Ekstraudstyr**.
5. Vælg den samlede mængde hukommelse, der er installeret i produktet.
6. Vælg **Opdater nu** ved siden af **Automatisk konfiguration**.
7. Klik på **OK**.

Installation af et HP Jetdirect- eller EIO-printserverkort eller en EIO-harddisk

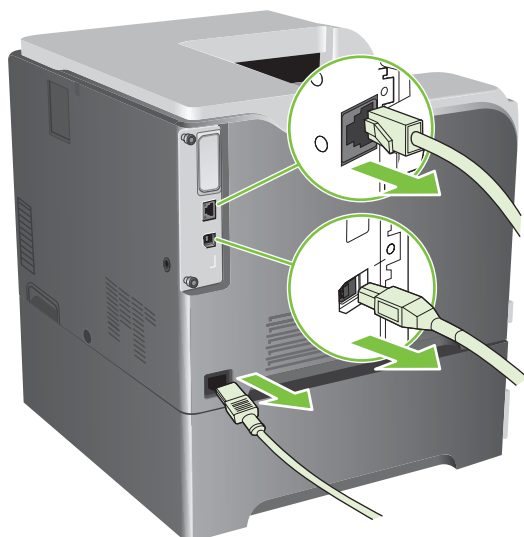
Dette produkt er udstyret med et eksternt I/O-stik (EIO). Du kan installere yderligere et HP Jetdirect-printerserverkort eller en eksternt EIO-harddisk i det ledige EIO-stik.

 **BEMÆRK:** I dette eksempel vises installation af et HP Jetdirect-printerserverkort.

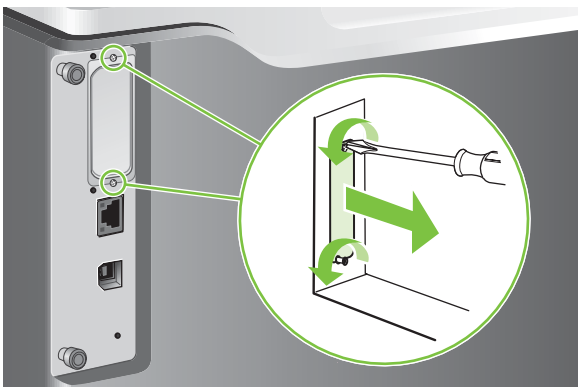
1. Sluk for produktet.



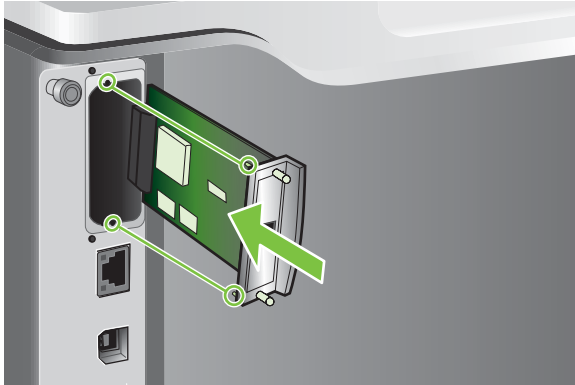
2. Tag alle netledninger og interfacekabler ud.



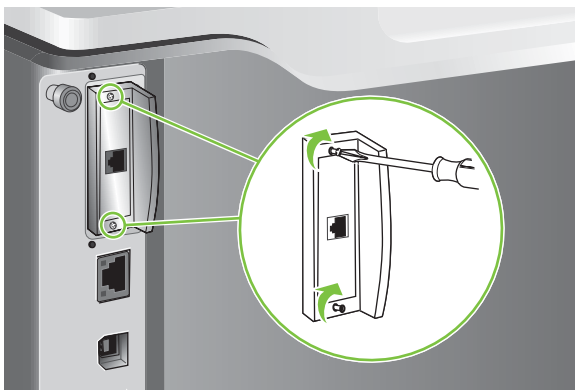
3. Fjern de to skruer, der holder dækslet til EIO-stikket fast, og fjern derefter dækslet. Du får ikke brug for disse skruer og dækslet igen. De kan kasseres.



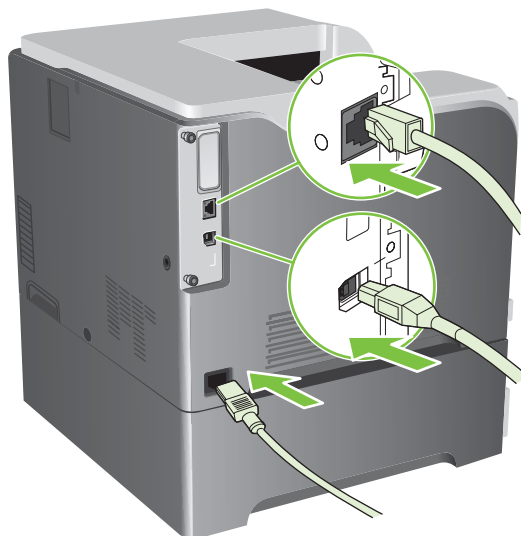
4. Placer HP Jetdirect-printserverkortet i EIO-stikket.



5. Påmonter og spænd de skruer, der fulgte med printserverkortet.



6. Tilslut strømkablerne og de resterende interfacekabler igen, og tænd produktet.



7. Udskriv en konfigurationsside. En HP Jetdirect-konfigurationsside, der indeholder oplysninger om netværkskonfiguration og netværksstatus, bliver også udskrevet.

Hvis den ikke udskrives, skal du slukke for produktet og derefter afinstallere og geninstallere printserverkortet for at sikre, at det er placeret korrekt i stikket.

8. Udfør et af disse trin:

- Vælg den korrekte port. Se vejledningen i dokumentationen til computeren eller operativsystemet.
- Geninstaller softwaren, og vælg denne gang netværksinstallationen.

Rengøring af produktet

Med tiden begynder partikler fra toner og papir at hobe sig op i produktet. Dette kan give problemer med kvaliteten under udskrivning. Rengøring af produktet eliminerer eller formindsker disse problemer.

Rens papirgangen og tonerkassetteområder, hver gang du skifter tonerkassetten, eller hvis der er problemer med udskriftskvaliteten. Hold i videst muligt omfang produktet frit for støv og snavs.

Udvendig rengøring af enheden

Brug en blød, fugtig, fnugfri klud til fjernelse af støv, pletter og rande udvendigt på produktet.

Rengøring af spildt toner

Hvis du får toner på tøjet eller hænderne, skal du vaske dem i *koldt* vand. Varmt vand får toneren til at sætte sig fast i stoffet.

Rens fikseringsenheden


Kør produktets renseside for at holde fikseringsenheden fri for toner og papirpartikler, der kan ophobes. Ophobning af toner og partikler kan give pletter foran eller bagpå de udskrevne sider.

HP anbefaler, at du bruger rensesiden, når der er problemer med udskriftskvaliteten.

Meddelelsen **RENSER** vises i displayet på produktets kontrolpanel, mens rensningen foregår.

Hvis rensesiden skal fungere korrekt, skal den udskrives på kopipapir (ikke bankpostpapir, kraftigt eller groft papir). En side udskrives, når opgaven er fuldført. Smid siden væk.


Oprettelse og brug af rensesiden

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve menuen **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Hvis produktet ikke har automatisk tosidet udskrivning, skal du trykke på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve indstillingen **OPRET RENSESIDE** og derefter trykke på knappen **OK**. Hvis produktet har automatisk tosidet udskrivning, skal du gå til trin 5.
5. Tryk på Pil op eller Pil ned **▲/▼** for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV RENSESIDE**, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Smid den udskrevne side væk. Opgaven er fuldført.

Opgradering af firmwaren

Produktets firmware kan fjernopdateres (RFU). Brug disse oplysninger til at opgradere produktets firmware.

Fastslå den aktuelle firmwareversion

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve menuen **OPLYSNINGER**, og tryk derefter på **OK**.
3. Tryk på pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **UDSKRIV KONFIGURATION**, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive.

Datokoden for firmwaren vises på konfigurationssiden i afsnittet **Enhedsoplysninger**. Datokoden for firmware har følgende format: ÅÅÅÅMMDD XX.XXX.X.

- Den første talstreng er datoen, hvor ÅÅÅÅ repræsenterer året, MM repræsenterer måneden og DD repræsenterer dagen i måneden. En datokode, der begynder med 20061125, repræsenterer f.eks. 25.11.06.
- Den anden talstreng er firmwares versionsnummer i decimalformat.

Download af ny firmware fra HP's websted


Gå til www.hp.com/go/cljcp3525_firmware for at finde den nyeste firmwareopgradering til produktet. På denne side er der vejledning i at hente den nye version af firmwaren.

Overførsel af den nye firmware til produktet

 **BEMÆRK:** Produktet kan modtage en opdatering i form af en .RFU-fil, når det er i "klar"-tilstand.


Følgende forhold kan påvirke, hvor lang tid det tager at overføre filen.

- Hastigheden på den værtscomputer, der sender opdateringen.
- Eventuelle job, der ligger i kø foran jobbet med fjernopdatering af firmware (RFU), udføres, før opdateringen behandles.
- Hvis processen afbrydes, før firmwaren er downloadet, skal du sende firmwarefilen igen.
- Hvis der forekommer strømsvigt under firmwareopdateringen, afbrydes opdateringen, og meddelelsen **Resend upgrade** vises (kun på engelsk) på kontrolpaneldisplayet. I så fald skal du sende opgraderingen ved hjælp af USB-porten.

 **BEMÆRK:** Opdateringen af firmware omfatter en ændring af formatet på NVRAM (Non-Volatile Random-Access Memory). De menuindstillinger, der er ændret til noget andet end standardindstillingerne, vender måske tilbage til standardindstillingerne og skal ændres igen, hvis du ønsker at benytte indstillinger, der afviger fra standardindstillingerne.

Brug den eksekverbare flash-fil til opdatering af firmwaren

Dette produkt indeholder en flash-baseret hukommelse, så du kan bruge den eksekverbare fil til flash-firmware (.EXE) til opgradering af firmwaren. Download denne fil fra www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

 **BEMÆRK:** For at kunne bruge denne metode skal du slutte produktet direkte til computeren via et USB-kabel og installere printerdriveren til dette produkt på computeren.


1. Udskriv en konfigurationsside, og noter TCP/IP-adressen.
2. Find .EXE-filen på computeren, og dobbeltklik på den for at åbne filen.
3. Vælg dette produkt fra rullelisten **Vælg printer, der skal opdateres**. Klik på knappen **Start** for at starte opdateringsprocessen.

△ **FORSIGTIG:** Undlad at slukke for produktet eller forsøge at sende et udskriftsjob, mens denne proces er i gang.

4. Når processen er afsluttet, vises et ikon med et smilende ansigt i dialogboksen. Klik på knappen **Afslut** for at lukke dialogboksen.
5. Sluk printeren, og tænd den igen.
6. Udskriv en konfigurationsside igen, og kontroller, at den nye datokode for firmwaren bliver vist.


Brug af FTP til at overføre firmwaren via en browser

1. Kontroller, at den Internet-browser, du bruger, er konfigureret til visning af mapper fra FTP-steder. Disse instruktioner er beregnet til Microsoft Internet Explorer.
 - a. Åbn browseren, og klik på **Værktøjer**, og klik derefter på **Internetindstillinger**.
 - b. Klik på fanen **Avanceret**.
 - c. Marker feltet **Aktiver mappevisning til FTP-steder**.
 - d. Klik på **OK**.
2. Udskriv en konfigurationsside, og noter TCP/IP-adressen.
3. Åbn et browservindue.
4. På browserens adresselinje skal du skrive
`ftp://<ADRESSE>`
, hvor <ADRESSE> er adressen på produktet. Hvis TCP/IP-adressen f.eks. er 192.168.0.90, skal du skrive
`ftp://192.168.0.90`
.
5. Find den hentede .RFU-fil til produktet.
6. Træk og placer .RFU-filen til ikonet **PORT** i browservinduet.


 **BEMÆRK:** Produktet slukker og tænder derefter igen automatisk for at aktivere opdateringen. Når opdateringsprocessen er afsluttet, vises meddelelsen **Klar** på produktets kontrolpanel.

Brug af FTP til at opgradere firmwaren på en netværksforbindelse

1. Bemærk IP-adressen på HP Jetdirect-siden. HP Jetdirect-siden er den anden side, der udskrives, når du udskriver konfigurationssiden.

 **BEMÆRK:** Sørg for, at produktet ikke er i dvaletilstand, før du opgraderer firmwaren. Sørg også for, at eventuelle fejlmeddelelser er fjernet fra kontrolpaneldisplayet.

2. Klik på **Start**, klik på **Kør**, og indtast `cmd` for at åbne kommandovinduet.
3. Skriv: `ftp <TCP/IP-ADRESSE>`. Hvis TCP/IP-adressen f.eks. er 192.168.0.90, skal du skrive `ftp://192.168.0.90`.
4. Gå til den mappe, hvor firmwarefilen er gemt.
5. Tryk på **Enter** på tastaturet.
6. Tryk på **Enter**, når du bliver bedt om brugernavnet.
7. Tryk på **Enter**, når du bliver bedt om adgangskoden.
8. Skriv `bin` ved kommandoprompten.
9. Tryk på **Enter**. Meddelelsen **200 Types set to I, Using binary mode to transfer files (200 typer indstillet til I, Brug af binær-tilstand til overførsel af filer)** vises i kommandovinduet.
10. Indtast `put` og derefter filnavnet. Hvis filnavnet f.eks. er `cljcp3525.rfu`, skal du skrive `put cljcp3525.rfu`.
11. Downloadprocessen starter, og firmwaren opdateres på produktet. Dette kan tage flere minutter. Lad processen afsluttes uden at gribe ind på produktet eller computeren.

 **BEMÆRK:** Produktet slukkes automatisk og tændes igen, efter at opgraderingen er fuldført.

12. Skriv: `bye` ved kommandoprompten for at afslutte ftp-kommandoen.
13. Skriv: `exit` ved kommandoprompten for at vende tilbage til Windows.

Brug af HP Web Jetadmin til at opgradere firmwaren

Hvis du vil vide, hvordan HP Web Jetadmin kan bruges til opgradering af firmwaren til produktet, skal du gå til www.hp.com/go/webjetadmin

Brug af Microsoft Windows-kommandoer til at opgradere firmwaren

Benyt følgende fremgangsmåde til at opgradere firmwaren ved hjælp af en netværksforbindelse.

1. Klik på **Start**, klik på **Kør**, og indtast `cmd` for at åbne kommandovinduet.


2. Skriv følgende:

```
copy /B <FILNAVN> \\<COMPUTERNAVN>\<SHARENAVN>
```

, hvor <FILNAVN> er navnet på .RFU-filen (inklusive stien), <COMPUTERNAVN> er navnet på den computer, hvorfra produktet deles, og <SHARENAVN> er produktets sharenavn. f.eks.

```
C:\>copy /b C:\cljcp3525.rfu \\DIN_SERVER\DIN_COMPUTER
```

.

 **BEMÆRK:** Hvis filnavnet eller stien indeholder et mellemrum, skal filnavnet eller stien omgives af anførselstegn. Skriv f.eks.

```
C:\>copy /b "C:\MINE DOKUMENTER\cljcp3525.rfu" \\DIN_SERVER  
\DIN_COMPUTER
```

.


3. Tryk på **Enter** på tastaturet. På kontrolpanelet vises en meddelelse, der angiver status på firmwareopgraderingen. Når opgraderingsprocessen er færdig, vises meddelelsen **Klar** på kontrolpanelet. Meddelelsen **En fil kopieret** vises på computerskærmen.

Opgradering af HP Jetdirect-firmwaren

HP Jetdirect-netværksgrænsefladen i produktet har firmware, der kan opgraderes uafhængigt af produkt-firmwaren. Denne fremgangsmåde kræver, at du installerer HP Web Jetadmin Version 7.0 eller en nyere version på computeren. Se [Brug af software til HP Web Jetadmin på side 135](#). Benyt den følgende fremgangsmåde for at opdatere HP Jetdirect-firmwaren ved hjælp af HP Web Jetadmin.

1. Åbn programmet HP Web Jetadmin.
2. Åbn mappen **Enhedsstyring** på rullelisten i panelet **Navigation**. Naviger til mappen **Enhedslist**.
3. Vælg det produkt, du vil opdatere.
4. Vælg indstillingen **Jetdirect-firmwareopdatering** på rullelisten **Enhedsværktøjer**.
5. HP Jetdirect-modelnummeret og den aktuelle firmwareversion vises under overskriften **Jetdirect-firmwareversion**. Skriv disse oplysninger ned.
6. Gå til http://www.hp.com/go/wja_firmware.
7. Rul ned til listen over HP Jetdirect-modelnumre, og find det modelnummer, du har noteret.
8. Se på den aktuelle firmwareversion for den pågældende model, og se, om den er nyere end den version, du har noteret. Hvis det er tilfældet, skal du klikke på firmwareløst og følge vejledningen på websiden for at hente den nye firmwarefil. Filen skal gemmes i mappen <drev>:
\PROGRAMMER\HP WEB JETADMIN\DOC\PLUGINS\HPWJA\FIRMWARE\JETDIRECT på den computer, hvor HP Web Jetadmin-softwaren anvendes.
9. I HP Web Jetadmin skal du vende tilbage til hovedproduktlisten og vælge den digitale sender igen.

10. Vælg igen indstillingen **Jetdirect-firmwareopdatering** på rullelisten **Enhedsværktøjer**.
11. Den nye firmwareversion vises under overskriften **Jetdirect-firmware tilgængelig på HP Web Jetadmin** på HP Jetdirect-firmwaresiden. Klik på knappen **Opdater firmware nu** for at opdatere Jetdirect-firmwaren.

 **BEMÆRK:** Du kan også bruge FTP eller den integrerede HP Jetdirect-webserver til opdatering af HP Jetdirect-firmwaren. Yderligere oplysninger finder du på adressen http://www.hp.com/go/wja_firmware.

11 Problemløsning

- [Løsning af generelle problemer](#)
- [Gendan fabriksindstillinger](#)
- [Meddelelsetyper på kontrolpanelet](#)
- [Meddelelser på kontrolpanelet](#)
- [Stop](#)
- [Problemer med papirhåndtering](#)
- [Om indikatorer på processorkort](#)
- [Løsning af problemer med billedkvalitet](#)
- [Løsning af problemer med ydeevnen](#)
- [Løsning af problemer med tilslutning](#)
- [Produktsoftwareproblemer](#)
- [Løsning af almindelige Windows-problemer](#)
- [Løsning af almindelige Macintosh-problemer](#)

Løsning af generelle problemer

Hvis produktet ikke fungerer korrekt, skal du udføre trinene i denne kontrolliste i rækkefølge. Hvis der viser sig en fejl i produktet ved et af trinene, skal du følge de tilhørende forslag for at afhjælpe fejlen. Hvis et trin løser problemet, kan du stoppe uden at udføre resten af trinene på kontrollisten.

Fejlfindingstjekliste

1. Kontroller, at produktets Klar-indikator lyser. Hvis ingen indikatorer er tændte, skal du udføre disse trin:
 - a. Kontroller netledningsforbindelserne.
 - b. Kontroller, at produktet er tændt.
 - c. Kontroller, at netspændingen er korrekt til produktets strømkonfiguration. (Se mærket bag på produktet for at se spændingskrav). Hvis du bruger en stikdåse og dens spænding ikke er inden for specifikationerne, skal du slutte produktet direkte til et vægstik. Hvis det allerede er tilsluttet et vægstik, skal du prøve en anden stikkontakt.
 - d. Hvis ingen af disse forholdsregler genopretter strømforsyningen, skal du kontakte HP Kundeservice.
2. Kontroller ledningsføringen.
 - a. Kontroller kabelforbindelsen mellem produktet og computeren eller netværksporten. Kontroller, at kablet er forsvarligt tilsluttet.
 - b. Sørg for, at selve kablet ikke er defekt, ved om muligt at bruge et andet kabel.
 - c. Kontroller netværksforbindelsen. Se [Løsning af netværksproblemer på side 207](#).
3. Se, om der er nogle meddelelser på kontrolpanelets display. Hvis der vises nogle fejlmeddelelser, kan du se [Meddelelser på kontrolpanelet på side 164](#).
4. Kontroller, at det papir, du bruger, overholder specifikationerne.
5. Udskriv en konfigurationsside. Se [Oplysningssider på side 128](#). Hvis produktet er tilsluttet et netværk, udskrives der også en HP Jetdirect-side.
 - a. Hvis der ingen sider udskrives, skal du kontrollere, at mindst en bakke indeholder papir.
 - b. Hvis der opstår papirstop i produktet, kan du se [Stop på side 183](#).
6. Kontroller følgende elementer, hvis konfigurationssiden udskrives.
 - a. Hvis siden ikke udskrives korrekt, ligger problemet i produktets hardware. Kontakt HP Kundeservice.
 - b. Hvis siden udskrives korrekt, fungerer produktets hardware. Problemet er i den computer, du bruger, i printerdriveren eller i programmet.
7. Vælg en af følgende muligheder:

Windows: Klik på **Start, Indstillinger**, og klik derefter på **Printer** eller **Printere og faxenheder**. Dobbeltklik på produktets navn.


-eller-

- Mac OS X:** Åbn **Printercentral** (eller **Printerværktøj**), og dobbeltklik på linjen for produktet.
8. Kontroller, at du har installeret printerdriveren til dette produkt. Kontroller programmet for at sikre, at du bruger printerdriveren til dette produkt.
 9. Udskriv et kort dokument fra et andet program, der tidligere har fungeret. Hvis denne løsning fungerer, er problemet i det program, du bruger. Hvis denne løsning ikke fungerer (dokumentet udskrives ikke), skal du benytte følgende fremgangsmåde:
 - a. Prøv at udskrive jobbet fra en anden computer, der har installeret produktets software.
 - b. Hvis du tilsluttede produktet til netværket, skal du tilslutte produktet direkte til en computer med et parallelkabel eller et USB-kabel. Omdiriger produktet til den rigtige port, eller installer softwaren igen, og vælg den nye tilslutningstype, du bruger.

Faktorer, der påvirker enhedens ydeevne


Adskillige faktorer påvirker den tid, det tager at udskrive et job:

- Enhedens maksimale hastighed målt i sider pr. minut (ppm)
- Brug af specialpapir (f.eks. transparenter, kraftigt papir og papir i specialstørrelse)
- Produktets behandlings- og overførselstid
- Grafikkens kompleksitet og størrelse
- Hastigheden på den computer, du benytter
- USB-forbindelsen
- Printerens I/O-konfiguration
- Mængden af hukommelse, der er installeret på produktet.
- Netværksoperativsystemet og konfigurationen (hvis dette er relevant)
- Den printerdriver, du bruger.

 **BEMÆRK:** Selvom yderligere hukommelse kan forbedre, hvordan produktet håndterer kompleks grafik og forbedrer download-tider, øger det ikke den maksimale produkthastighed (ppm).

Gendan fabriksindstillinger


Brug menuen **NULSTILLINGER** til at gendanne fabriksindstillingerne.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **NULSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **GENDAN FABRIKSINDSTILLINGER**, og tryk derefter på knappen **OK** for at nulstille produktet til de oprindelige fabriksindstillinger.

Se [Menuen Nulstillinger på side 41](#) for at få yderligere oplysninger.

Meddelelsestyper på kontrolpanelet

Fire former for meddelelser på kontrolpanelet angiver status for eller problemer med produktet.

Meddelelsestype	Beskrivelse
Statusmeddelelser	Statusmeddelelser viser produktets aktuelle tilstand. De giver dig information om normal drift af produktet, og det kræver ingen indblanding for at rydde dem. De ændrer sig, når produktets tilstand ændrer sig. Når produktet er klart, ikke optaget, og ikke har nogen ventende advarselsmeddelelser, vises statusmeddelelsen Klar , hvis produktet er online.
Advarselsmeddelelser	Advarselsmeddelelser oplyser dig om data- og udskrivningsfejl. Disse meddelelser vises typisk skiftevis med Klar eller statusmeddelelser og bliver vist, indtil der trykkes på OK . Visse advarselsmeddelelser kan fjernes. Hvis SLETBARE ADVARSLER er indstillet til JOB i produktmenuen KONFIGURER ENHED , rydder det næste udskriftsjob disse meddelelser.
Fejlmeddelelser	Fejlmeddelelser oplyser dig om, at en given handling skal udføres, såsom påfyldning af papir eller udbedring af et papirstop. Visse fejlmeddelelser kan fortsætte automatisk. Hvis AUTO-CONTINUE er angivet i menuerne, fortsætter produktet den normale drift, når en af disse fejlmeddelelser har været vist i 10 sekunder. BEMÆRK: Tryk på enhver knap i løbet af de 10 sekunder fejlmeddelelsen til automatisk fortsættelse vises, tilsidesætter funktionen til automatisk fortsættelse, og knappens funktions har forrang. Hvis du f.eks. trykker på stop-knappen  , standses udskrivning og giver mulighed for at annullere udskriftsjobbet.
Meddelelser om alvorlige fejl	Alvorlige fejlmeddelelser informerer dig om en produktfejl. Nogle af disse meddelelser kan fjernes ved at slukke produktet og derefter tænde den. Disse meddelelser påvirkes ikke af indstillingen AUTO-CONTINUE . Hvis en alvorlig fejl varer ved, er service påkrævet.

Meddelelser på kontrolpanelet

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
10.32.00 DER ANVENDES IKKE-AUTORISERET FORBRUGSVARE	Produktet bruger en ikke-HP-forbrugsvarer.	Hvis du mener, at du har købt en original HP-forbrugsvarer, skal du gå til www.hp.com/go/anticounterfeit . Reparation af produktet som følge af brug af andre forbrugsvarer end HP- eller ikke-autoriserede forbrugsvarer dækkes ikke af garantien. HP kan ikke garantere nøjagtigheden og tilgængeligheden af bestemte funktioner.
10.90.XY UDSKIFT <FARVE> PATRON	Der er opstået en fejl i efterfyldning af toner.	Udskift printerpatronen.
10.91.99 FEJL I PRINTERPATRON	En af printerpatronerne i cyan, magenta eller gul er defekt og skal udskiftes.	Når du har udskiftet den defekte patron, skal du slukke for strømmen og derefter tænde den igen for at fortsætte.
10.XX.YY HUKOMMELSEFEJL I FORBRUGSVARER	Produktet er ude af stand til at skrive til mindst en printerpatronhukommelse, eller en hukommelsen mangler på en printerpatron.	Monter printerpatronen igen, eller installer en ny printerpatron.
	XX-værdier <ul style="list-style-type: none">• 00 = Fejl i hukommelse• 10 = Hukommelse mangler YY-værdier <ul style="list-style-type: none">• 00 = Sort• 01 = Cyan• 02 = Magenta• 03 = Gul	
11.XX INTERN KLOKKESLÆTSFEJL Tryk på OK for at fortsætte	Der er opstået en fejl i produktets realtidssur.	Når produktet slukkes og derefter tændes igen, skal du angive klokkeslæt og dato på kontrolpanelet. Se Brug af kontrolpanelet på side 12 . Hvis fejlen fortsætter, kan det være nødvendigt at udskifte processorkortet.
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 1	Der er opstået papirstop i bakke 1.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælpning af papirstop i bakke 1 på side 190 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 3	Der er opstået papirstop i den angivne bakke.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælpning af papirstop i bakke 2 på side 191 eller Udbedring af papirstop i bakken til 500 ark papir og kraftige medier (ekstraudstyr) (bakke 3) på side 192 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	Der er opstået papirstop i fikseringsområdet.	FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
		Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 185 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	Der er opstået papirstop i dupleksenheden og indføringsområdet inden for det højre dæksel.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 185 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I NEDERSTE HØJRE DÆKSE	Der er opstået papirstop i nederste højre dæksel (bakke 3).	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i nederste højre dæksel (bakke 3) på side 193 .
13.XX.YY PAPIRSTOP OVER ØVERSTE UDSKRIFTSBAKKE	Der er opstået papirstop i udskriftsområdet.	Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet på side 189 .
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSSENHED	Der er opstået papirstop i fikseringsenheden.	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <p>Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 185.</p> <p>Hvis du vil forhindre denne type papirstop fremover, skal du indstille tilstanden til udskrivningsoptimering LET MEDIE til TIL. Se Menuen Udskriftskvalitet på side 23.</p>
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSOMRÅDE	Der er opstået papirstop i fikseringsområdet.	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <p>Du kan finde oplysninger om udbedring af stoppet under Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 185.</p>
20 IKKE NOK HUKOMMELSE Tryk på OK for at fortsætte	Produktet har modtaget flere data, end der kan være i den tilgængelige hukommelse. Du har muligvis forsøgt at overføre for mange makroer, softfonte eller komplekse grafikfiler.	Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data (nogle data kan gå tabt), og prøv derefter at forenkle udskriftsjobbet eller installere mere hukommelse.
22 EIO X - BUFFEROVERLØB Tryk på OK for at fortsætte	Der blev sendt for mange data til EIO-kortet i det angivne stik (x). Der bruges muligvis en forkert kommunikationsprotokol.	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data. (Nogle data kan gå tabt).</p> <p>Kontroller værtskonfigurationen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HPs folder om support, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).</p>
22 INTEGRERET I/O – BUFFEROVERLØB Tryk på OK for at fortsætte	Der blev sendt for mange data til den integrerede HP Jetdirect-printserver.	<p>Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data. (Nogle data kan gå tabt).</p> <p>Kontroller værtskonfigurationen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HPs folder om support, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).</p>

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
22 USB I/O – BUFFEROVERLØB Tryk på OK for at fortsætte	Produktets USB-buffer er blevet overfyldt.	Tryk på knappen OK for at udskrive de overførte data. (Nogle data kan gå tabt). Kontroller værtskonfigurationen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller serviceudbyder. (Se HPs folder om support, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525). Kontakt HP Support på www.hp.com/support/cljcp3525 , hvis meddelelsen fortsat vises.
40 EIO X - FEJL I TRANSMISSION Tryk på OK for at fortsætte	Forbindelsen mellem produktet og EIO-kortet i det angivne stik er blevet afbrudt.	Tryk på knappen OK for at fjerne fejlmeddelelsen og fortsætte udskrivningen. Prøv at installere EIO-kortet igen.
40 INTEGRERET I/O – FEJL I TRANSMISSION Tryk på OK for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Tryk på knappen OK for at fjerne fejlmeddelelsen. (Data vil gå tabt).
41.3 UVENTET FORMAT I BAKKE <X> FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at bruge en anden bakke	Produktet registrerede et andet papirformat end forventet. Du bliver kun bedt om at bruge en anden bakke, hvis der er lagt papir i en anden bakke.	Fyld bakken med den papirtype og det papirformat, der er angivet, eller brug en anden bakke.
41.5 UVENTET TYPE I BAKKE <X> FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at bruge en anden bakke	Produktet registrerede en anden papirtype end forventet.	Fyld bakken med den papirtype og det papirformat, der er angivet, eller brug en anden bakke (hvis muligt). Du bliver kun bedt om at bruge en anden bakke, hvis der er lagt papir i en anden bakke.
41.7 FEJL Tryk på OK for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Prøv at udskifte papiret. Hvis fejlen ikke forsvinder, skal du slukke og tænde for produktet.
48.01 FEJL I OVERFØRSELSENHED	Overføringsbæltet har forskubbet sig under udskrivning.	Sluk for produktet, og tænd derefter for det igen. Kontakt HP Support på www.hp.com/support/cljcp3525 , hvis meddelelsen fortsat vises.
49.XXXX FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en firmwarefejl.	Denne fejl kan skyldes beskadigede udskriftsjob, problemer med programmer, ikke-produktspecifikke printerdrivere, USB- eller netværkskabler i dårlig kvalitet, dårlige netværksforbindelser eller forkerte

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
		<p>konfigurationer, ugyldige firmwarehandlinger eller ikke-understøttet ekstraudstyr.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk printeren, og tænd den igen. 2. Hvis fejlen opstår igen, kan det skyldes et problem med netværkstilslutningen, f.eks. et dårligt interfacekabel, en dårlig USB-port eller en ugyldig netværkskonfigurationsindstilling. Du kan få flere oplysninger om løsning af netværksproblemer under Løsning af problemer med tilslutning på side 207. 3. Hvis fejlen opstår igen, kan det skyldes udskriftsjobbet, f.eks. en ugyldig printerdriver, et problem med programmet eller et problem med den fil, du er ved at udskrive. Du kan få flere oplysninger om løsning af problemer med udskriftsjob under Løsning af generelle problemer på side 160. 4. Hvis fejlen opstår igen, kan problemet muligvis løses ved at opgradere produktets firmware. Du kan få flere oplysninger om opgradering af firmwaren under Opgradering af firmwaren på side 154. 5. Hvis fejlen fortsætter, efter at du har udført de foregående trin, skal du kontakte en service- eller supportudbyder, der er autoriseret af HP. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
50.X FIKSERINGSENHEDSFEJL	Der opstod en fikseringsenhedsfejl.	<p>Sørg for, at du har den rigtige fikseringsenhed. Genmonter fikseringsenheden. Sluk produktet, og tænd det derefter igen.</p> <p>Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).</p>
51.XY FEJL	Der er opstået en printerfejl.	Sluk for strømmen, og tænd derefter for strømmen igen.
51.XY FEJL		
Sluk og tænd for enheden for at fortsætte		
52.XY FEJL	Der er opstået en printerfejl.	Sluk for strømmen, og tænd derefter for strømmen igen.
Sluk og tænd for enheden for at fortsætte		
54.XX FEJL	Fejl kræver, at produktet slukkes og derefter tændes igen.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen.
Sluk og tænd for enheden for at fortsætte		Kontakt HP Support på www.hp.com/support/cljcp3525 , hvis meddelelsen fortsat vises.

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
55.XX.YY DC -KONTROLENHEDSFEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Printermotor kan ikke kommunikere med processorkortet.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
56.X FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
57.XX FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
58.XX FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
59.BO FEJL I RENSEMOTOR UDSKIFT TONEROPSAMLINGSSENHED	Denne meddelelse vises af en af følgende årsager: <ul style="list-style-type: none"> ● Rensemotoren sidder fast. ● Toneropsamlingsenheden er fuld. ● Slisken øverst på toneropsamlingsenheden er tilstoppet. 	Udskift toneropsamlingsenheden. Se Udskiftning af toneropsamlingsenheden på side 143 .
59.XY FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
60.X FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Den bakke, der er angivet som X, løfter ikke korrekt. <p>X-værdier</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 2 = Bakke 2 ● 3 = Bakke 3 	Følg instruktionerne på produktets kontrolpanel.
62 INTET SYSTEM Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Produktet har et internt problem.	Sluk printeren, og tænd den igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
		supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
66.XY.ZZ SERVICEFEJL Kontroller kabler, og sluk og tænd	Den eksterne papirhåndteringscontroller har registreret en fejl.	Sluk printeren, og tænd den igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
68.X LAGERFEJL – INDSTILLINGER ÆNDRET Tryk på OK for at fortsætte	En eller flere produktindstillinger er ugyldige og er blevet nulstillet til fabriksindstillingerne. Udskrivningen kan fortsætte, men der kan forekomme uventede funktioner, hvis der opstår fejl i det permanente lager.	Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du slukke produktet og derefter tænde det igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
68.X PERMANENT LAGER FULDT Tryk på OK for at fortsætte	Produktets NVRAM er fuld. Nogle indstillinger, der er gemt i NVRAM-hukommelsen, er blevet nulstillet til fabriksindstillingerne. Udskrivningen kan fortsætte, men der kan forekomme uventede funktioner, hvis der opstår fejl i det permanente lager. X-værdier <ul style="list-style-type: none">● 0 = Intern hukommelse● 1 = Flytbar disk	Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du slukke produktet og derefter tænde det igen. Kontakt en autoriseret HP-service- eller supportudbyder, hvis meddelelsen ikke forsvinder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
68.X SKRIVEFEJL I PERMANENT LAGER Tryk på OK for at fortsætte	Produktets NVRAM kan ikke skrive. Udskrivningen kan fortsætte, men der kan forekomme uventede funktioner, hvis der opstår fejl i det permanente lager. X-værdier <ul style="list-style-type: none">● 0 = Intern hukommelse● 1 = Flytbar disk	Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du slukke produktet og derefter tænde det igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
69.X FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en midlertidig udskrivningsfejl.	Sluk produktet, og tænd det derefter igen. Hvis denne meddelelse bliver ved med at blive vist, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -serviceudbyder. (Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525).
79.XXXX FEJL Sluk og tænd for enheden for at fortsætte	Der er opstået en intern produktfejl.	Sluk printeren, og tænd den igen. Kontakt HP's supportafdeling, hvis meddelelsen fortsat vises. Se Kundesupport på side 228 .
8X.YYYY EIO-FEJL	Denne meddelelse vises kun på engelsk. Den angiver, at der er en fejl på EIO-kortet i stik X.	Udskift EIO-kortet.

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
8X.YYYY INTEGRERET JETDIRECT-FEJL	Denne meddelelse vises kun på engelsk. Den angiver, at der er en fejl på det integrerede HP Jetdirect-kort.	Kontakt HP's supportafdeling. Se Kundesupport på side 228 .
Adgang nægtet MENUER LÅST	Den menu på kontrolpanelet, som du forsøgte at vælge, er låst i øjeblikket.	Henvend dig til den person, der administrerer produktet.
Afkøling af motor	Produktet køler af.	Handling ikke nødvendig.
AFVENTER NULSTILLING AF KALIBRERING	Der sker en nulstilling af kalibrering, når alle job er behandlet.	Hvis du vil starte nulstillingen tidligere, skal du annullere alle job ved at trykke på knappen Stop ⊗.
Behandler...		
Anmodning accepteret vent et øjeblik	Produktet har accepteret en forespørgsel om udskrivning af en intern side, men udskrivningen af det aktuelle job skal afsluttes, før den interne side kan udskrives.	Handling ikke nødvendig.
Annullerer...	Produktet annullerer det aktuelle job.	Handling ikke nødvendig.
BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]	Denne meddelelse angiver bakkens aktuelle type- og formatkonfiguration.	Du kan ændre formatet eller typen ved at trykke på knappen OK . Tryk på Pil tilbage ↵ for at acceptere indstillingerne.
Tryk på OK for at ændre format eller type		
Accepter indstillingerne ved at trykke på ↵		
BAKKE <X> FORMAT = <Format>	Produktet er indstillet til at udskrive på et lille papirformat, der kræver, at HP-medieholderen til postkort er installeret i denne bakke.	Du skal installere medieholderen, før du ilægger papir, for at kunne bruge dette papirformat. Se Ilæg papir i bakker på side 83 .
Medie skal ilægges i bakke		
BAKKE <X> OVERFYLDT	Bakken er fyldt til over mærket for maksimal stakhøjde.	Fjern tilstrækkeligt med papir til, at papirstakken ikke overskrider grænsen for bakken.
Fjern overskydende papir		
BAKKE <X> TOM [TYPE] [FORMAT]	Den angivne bakke er tom, og det aktuelle job har ikke brug for denne bakke for at blive udskrevet.	Læg papir i bakken ved lejlighed.
BAKKE <X> ÅBEN	Den angivne bakke er åben eller ikke helt lukket.	Luk bakken.
Behandler...	Produktet behandler i øjeblikket et job, men samler endnu ikke sider op. Når papirindføringen starter, erstattes denne meddelelse af en meddelelse, der angiver, hvilken bakke jobbet udskrives fra.	Handling ikke nødvendig.
Behandler...	Produktet behandler en renseside.	Handling ikke nødvendig.
RENSESIDE		
Behandler... fra bakke <X>	Produktet behandler aktivt et job fra den angivne bakke.	Handling ikke nødvendig.
Behandler... kopi <X> af <Y>	Produktet behandler eller udskriver i øjeblikket sorterede kopier. Meddelelsen angiver, at kopi X af i alt Y kopier behandles i øjeblikket.	Handling ikke nødvendig.
Behandler dupleksjob	Papir ligger midlertidigt i udskriftsbakken under udskrivning af et dupleksjob. Forsøg ikke at fjerne siderne, før jobbet er færdigt.	Tag ikke fat i papiret, mens det ligger midlertidigt i udskriftsbakken. Meddelelsen forsvinder, når jobbet er færdigt.
Tag ej fat i papir, før job er færdigt		

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
BESTIL <FARVE> TONER	Den identificerede printerpatron nærmer sig slutningen af den forventede levetid. Udskrivningen fortsætter, indtil der skal udskiftes en forbrugsvare.	Bestil en printerpatron til udskiftning.
BESTIL <FARVE> TONER MINDRE END XXXX SIDER	Den identificerede patron nærmer sig slutningen af den forventede levetid. Det anslåede antal resterende sider er baseret på en historik for sidedækning for dette produkt.	Bestil en patron til udskiftning.
BESTIL FIKSERINGSENHEDSSÆT MINDRE END XXXX SIDER	Fikseringsenheden nærmer sig slutningen af sin levetid. Produktet er klar og vil fortsætte med det angivne antal anslåede sider. Udskrivningen fortsætter, indtil en forbrugsvare skal udskiftes.	Bestil et fikseringsudskiftningssæt.
BESTIL FORBRUGSVARER	Mere end en forbrugsvare nærmer sig slutningen af den forventede levetid.	Bestil de nødvendige forbrugsvarer.
BESTIL TONEROPSAMLINGSENHED	Toneropsamlingsenheden er næsten fuld.	Bestil en ny toneropsamlingsenhed med det samme. Udskrivningen kan fortsætte.
DATA MODTAGET Tryk på OK for at udskrive sidste side	Produktet venter på kommandoen på at udskrive den sidste side.	Tryk på knappen OK for at udskrive den sidste side.
DATO/KLOKKESLÆT = ÅÅÅÅ/MMMM/DD TT:MM Tryk på OK for at ændre Tryk på  for at springe over	Den aktuelle dato og det aktuelle klokkeslæt, der er indstillet for produktet.	Tryk på knappen OK for at indstille datoen og klokkeslættet, eller tryk på stopknappen  for at springe opsætningen over.
DER ANVENDES EN IKKE-AUT. FORBR. VARE	Produktet bruger en ikke-HP-forbrugsvare.	Hvis du mener, at du har købt en original HP-forbrugsvare, skal du gå til www.hp.com/go/anticounterfeit . Reparation af produktet som følge af brug af andre forbrugsvarer end HP- eller ikke-autoriserede forbrugsvarer dækkes ikke af garantien. HP kan ikke garantere nøjagtigheden og tilgængeligheden af bestemte funktioner.
DER ANVENDES FORBRUGSVARER, DER IKKE ER FRA HP	En forbrugsvare, som ikke er fra HP, er i brug.	En bruger har autoriseret brug af forbrugsvarer, der ikke er fra HP, da forbrugsvaren fra HP blev udskiftet. Reparation af produktet som følge af brug af andre forbrugsvarer end HP- eller ikke-autoriserede forbrugsvarer dækkes ikke af garantien. HP kan ikke garantere nøjagtigheden og tilgængeligheden af bestemte funktioner.
DISKOPRYDNING <X>% FULDFØRT Sluk ikke	Der ryddes op på harddisken.	Kontakt netværksadministratoren.
Dvaletilstand til	Produktet er i dvaletilstand. Hvis du trykker på en knap, modtager data til udskrivning, eller der opstår en fejltilstand, ryddes denne meddelelse.	Handling ikke nødvendig.

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
DÅRLIG FORBINDELSE TIL EKSTRA BAKKE	Ekstrabakken er ikke tilsluttet.	<ol style="list-style-type: none"> Sluk for produktet. Fjern den ekstra bakke, og isæt den derefter igen. <p>Hvis fejlen ikke forsvinder, skal du kontakte en autoriseret HP-tjeneste eller -supportudbyder. Se HPs folder om support, eller gå til www.hp.com/support/cljcp3525.</p>
EIO-DREV <X> INITIALISERER	Den angivne EIO-diskenhed initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
EIO-DREV <X> KØRER OP I HASTIGHED	EIO-diskenheden i stik <X> kører sin plade op i hastighed. De job, der kræver diskadgang, må vente.	Handling ikke nødvendig.
EIO-DREV <X> VIRKER IKKE	EIO-disken i stik <X> fungerer ikke korrekt.	<ol style="list-style-type: none"> Sluk for produktet. Fjern disken fra det angivne stik. Udskift med en ny disk. Tænd for produktet.
EIO ENHEDSFEJL Tryk på OK for at rydde	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO ER SKRIBEBSKYTTET Tryk på OK for at rydde	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO FILHANDLING MISLYKKEDES Tryk på OK for at rydde	En PJJ-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO FILSYSTEM ER FULDT Tryk på OK for at rydde	En PJJ-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
EIO IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.
Et øjeblik	Produktet er i gang med at slette data.	Handling ikke nødvendig.
Fjern alle printerpatroner Tryk på  for at afslutte	Produktet tester overføringsenheden.	Fjern alle printerpatroner for at udføre testen. Hvis du vil annullere testen, skal du trykke på stopknappen  .
Fjern mindst en printerpatron Tryk på  for at afslutte	Produktet tester printerpatronmotoren.	Hvis du vil udføre testen, skal du fjerne mindst én printerpatron. Hvis du vil annullere testen, skal du trykke på stopknappen  .
FLYTTER SOLENOIDE Tryk på  for at afslutte	Solenoiden flyttes som en del af en komponenttest.	Handling ikke nødvendig.
FLYTTER SOLENOIDE OG MOTOR Tryk på  for at afslutte	Solenoiden og en motor flyttes som en del af en komponenttest.	Handling ikke nødvendig.
Forkert	PIN-koden er forkert.	Brug knapperne Pil op  og Pil ned  til at indtaste den korrekte PIN-kode.

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
FORKERT FORMAT I BAKKE XX	Papiret i den viste bakke svarer ikke til det format, der er angivet for den pågældende bakke.	<ol style="list-style-type: none"> Læg det rigtige papir i. Kontroller, at papiret vender rigtigt. Kontakt HP Support på www.hp.com/support/cljcp3525, hvis meddelelsen fortsat vises.
FORKERT KASSETTE I <FARVE>HOLDER	Den angivne holder til en printerpatron indeholder en patron med en forkert farve. Fra venstre mod højre skal printerpatronerne være installeret i denne rækkefølge: <ul style="list-style-type: none"> Gul Magenta Cyan Sort 	Fjern printerpatronen fra den pågældende holder, og installer en patron med den korrekte farve.
FORKERT PAPIRTYPE I BAKKE X	Den angivne bakke indeholder en papirtype, som er forskelligt fra den konfigurerede type.	Den angivne bakke vil ikke blive brugt, før dette problem er løst. Udskrivningen kan fortsætte fra andre bakker. <ol style="list-style-type: none"> Læg det korrekte papir i den angivne bakke. Bekræft typekonfigurationen.
FORVENTET DREV MANGLER	Produktet kan ikke finde en ekstern harddisk.	Indsæt harddisken, eller se den integrerede webserver for at få flere oplysninger.
FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT]	Denne meddelelse vises, når den angivne bakke er valgt, men der ikke er lagt papir i den, og ingen andre papirbakker kan bruges.	Fyld bakken med det ønskede papir, og tryk derefter på knappen OK for at fortsætte.
FYLD BAKKE <X> [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at bruge en anden bakke	Denne meddelelse vises, når den angivne bakke er valgt, men der ikke er lagt papir i den, og andre papirbakker kan bruges.	<ol style="list-style-type: none"> Læg det korrekte papir i bakken. Bekræft formatet og typen af det ilagte papir, hvis du bliver bedt om det. Du kan også trykke på knappen OK for at vælge en anden bakke.
FYLD BAKKE 1 [TYPE] [FORMAT] Tryk på OK for at fortsætte	Den angivne bakke indeholder og er konfigureret til en anden papirtype og et andet papirformat end det, der er angivet i jobbet.	<ol style="list-style-type: none"> Hvis det korrekte papir er ilagt, skal du trykke på knappen OK. I modsat fald skal du fjerne det forkerte papir og lægge det angivne papir i bakken. Bekræft formatet og typen af det ilagte papir, hvis du bliver bedt om det. Kontroller, at papirstyrene er placeret korrekt. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret fra bakken og derefter trykke på knappen OK.
FYLD BAKKE 3 [TYPE] [FORMAT] Medie skal ilægges i bakke	Denne meddelelse vises ved udskrivning på papir i formatet 4 x 6" eller 100 x 150 mm, der	Installer HP-medieholderen til postkort i bakke 3, og ilæg det angivne papir.

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
Tryk på OK for at bruge en anden bakke	kræver brug af HP-medieholderen til postkort i bakke 3.	
Gendanner.....	Produktet gendanner indstillingerne. Denne meddelelse vises under udførelsen af en gendannelseshandling, f.eks. GENDAN FARVEVÆRDIER .	Vent, indtil processen er fuldført.
Gendanner fabriksindstillinger	Produktet gendanner fabriksindstillingerne.	Handling ikke nødvendig.
Handling ikke mulig i øjeblikket for bakke x Bakkestørrelse kan ikke være ALLE FORMATER/ALT SPECIAL	Dupleksregistrering er ikke tilgængelig, når formatet er angivet til ALLE FORMATER eller ALT SPECIAL .	Konfigurer bakken til et bestemt format, og angiv derefter registreringen for den pågældende bakke.
HP-KRYPTERET DREV DEAKTIVERET	Drevet er blevet krypteret til et andet produkt.	Fjern drevet, eller se den integrerede webserver for at få flere oplysninger.
Hændelseslog er tom	Der er ingen produkthændelser i loggen.	Handling ikke nødvendig.
IKKE-HP-FORBRUGSVARE INSTALLERET	Produktet bruger en ikke-HP-forbrugsvarer.	Hvis du mener, at du har købt en original HP-forbrugsvarer, skal du gå til www.hp.com/go/anticounterfeit . Reparation af produktet som følge af brug af andre forbrugsvarer end HP- eller ikke-autoriserede forbrugsvarer dækkes ikke af garantien. HP kan ikke garantere nøjagtigheden og tilgængeligheden af bestemte funktioner.
IKKE NOK HUKOMMELSE TIL AT INDLÆSE FONTE/DATA	Produktet har ikke tilstrækkelig hukommelse til at indlæse dataene (f.eks. fonte eller makroer) fra den angivne placering.	Hvis du vil fortsætte uden disse oplysninger, skal du trykke på knappen OK . Hvis meddelelsen ikke fjernes, skal du tilføje mere hukommelse.
Ikke-understøttede data på [FS] DIMM i stik x Tryk på OK for at rydde	Dataene på DIMM-modulen for det angivne filsystem er ikke en type, som produktet understøtter. [FS] kan enten være et ROM- eller Flash-filsystem.	Tryk på knappen OK for at fjerne meddelelsen. Udskift DIMM-modulen. Se Installation af hukommelse på side 145 .
IKKE-UNDERSTØTTET DREV INSTALLERET	Der er blevet installeret en harddisk, der ikke understøttes.	Sluk for produktet, fjern harddisken, og tænd derefter for produktet igen.
INDLÆSER PROGRAM <XX> Sluk ikke	Programmer og fonte kan lagres i produktets filsystem og indlæses i RAM, når der tændes for produktet. Nummeret XX angiver et sekvensnummer, der viser, hvilket program der er ved at blive indlæst.	Handling ikke nødvendig. Sluk ikke produktet.
Indsæt eller luk bakke <X>	Den angivne bakke er åben, og det giver problemer med papirindføringen fra en anden bakke.	Luk bakken, så udskrivningen kan fortsætte.
Ingen gemte job	Vises, når brugeren åbner menuen HENT JOB og der ikke er nogen job at hente.	Handling ikke nødvendig.
Initialiserer	Produktet starter.	Handling ikke nødvendig. Vent, indtil meddelelsen Klar vises på displayet.
Initialiserer permanent lager	Vises, når produktet tændes for at angive, at permanent lagring initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
INKOMPATIBEL <FARVE> PATRON	Den angivne farveprinterpatron er ikke kompatibel med dette produkt.	Udskift printerpatronen med en, der er beregnet til dette produkt.

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
INKOMPATIBEL FIKSERINGSENHED	Den forkerte fikseringsenhed blev installeret.	FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den. <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Fjern den inkompatible fikseringsenhed. 3. Installer den korrekte fikseringsenhed. 4. Luk det højre dæksel.
INKOMPATIBLE FORBRUGSVARER	Der er installeret printerpatroner eller andre forbrugsvarer, der ikke er beregnet til dette produkt. Produktet kan ikke udskrive, når disse forbrugsvarer er installeret.	Installer forbrugsvarer, der er beregnet til dette produkt.
INSTALLER <FARVE> PATRON	Tonerkassetten er flyttet eller er ikke installeret korrekt.	Udskift eller genmonter tonerkassetten korrekt for at kunne fortsætte udskrivningen. Se Udskiftning af printerpatroner på side 141 .
INSTALLER FIKSERINGSENHED	Fikseringsenheden er blevet fjernet eller installeret forkert.	FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den. <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Installer eller juster fikseringsenheden. 3. Luk det højre dæksel.
INSTALLER FORBRUGSVARER Status: Tryk på OK	Tryk på knappen OK for at se, hvilke forbrugsvarer der skal udskiftes. Tryk på knappen OK én gang til for at få flere oplysninger om den pågældende forbrugsvare.	Installer forbrugsvaren, eller kontroller, at den installerede forbrugsvare er placeret korrekt.
Intet job at annullere	Du har trykket på stopknappen  , men produktet er ikke aktivt i gang med at behandle nogen job.	Handling ikke nødvendig.
Kalibrererer...	Vises under kalibrering.	Handling ikke nødvendig.
KAN IKKE GEMME JOB	Et job kan ikke gemmes på grund af et problem med hukommelse eller konfiguration.	Installer ekstra hukommelse i produktet.
KAN IKKE KOPIERE JOB	Produktet har ikke tilstrækkeligt med hukommelse til at producere flere originale udskrifter af dette job. Der vil blive udskrevet én kopi.	Installer mere hukommelse i produktet. Se Installation af hukommelse på side 145 .
Klar	Produktet er online og klar til at modtage data. Der vises ingen statusmeddelelser eller meddelelser om produkteftersyn på displayet.	Handling ikke nødvendig.
Klar	Produktet er online og klar.	Handling ikke nødvendig.
IP-ADRESSE		

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
KONTROLLERER PAPIRGANG	Produktet kontrollerer for eventuelle papirstop.	Handling ikke nødvendig.
KONTROLLERER PRINTER	Produktet udfører en intern test.	Handling ikke nødvendig.
KORTSTIK <X> FUNGERER IKKE	CompactFlash-kortet i stik <X> fungerer ikke korrekt.	Fjern kortet fra det angivne stik, og udskift det med et nyt kort.
KORTSTIK ENHEDSFEJL	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK ER SKRIBEBSKYTTET	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK FILHANDLING MISLYKKEDES	En P.JL-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK FILSYSTEM ER FULDT	En P.JL-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Tryk på OK for at rydde		
KORTSTIK IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.
LUK HØJRE DÆKSEL	Et dæksel i højre side af produktet er åben.	<ol style="list-style-type: none"> Luk dækslet. Kontakt HP Support på www.hp.com/support/cljcp3525, hvis meddelelsen fortsat vises.
MANUEL INDFØRING <TYPE> <FORMAT>	Denne meddelelse vises, når bakke 1 er valgt, men der ikke er lagt papir i den, og andre papirbakker kan bruges.	Fyld bakken med det ønskede papir. Hvis der allerede er papir i bakken, skal du trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK for at udskrive. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret i bakke 1, trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK .
MANUEL INDFØRING <TYPE> <FORMAT>	Det angivne job kræver en manuel indføring.	Fyld bakken med det ønskede papir. Hvis der allerede er papir i bakken, skal du trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK for at udskrive. Hvis du vil bruge en anden bakke, skal du fjerne papiret i bakke 1, trykke på knappen Hjælp ? for at fjerne meddelelsen og derefter trykke på knappen OK .
Tryk på OK for at bruge en anden bakke		
MANUEL INDFØRING <TYPE> <FORMAT>	Denne meddelelse vises, når bakke 1 er valgt, men der ikke er lagt papir i den, og andre papirbakker kan bruges.	Fyld bakken med det ønskede papir.
Tryk på OK for at fortsætte		Hvis du vil tilsidesætte meddelelsen, skal du trykke på knappen OK for at bruge en type og et format, der findes i en anden bakke.
MANUEL INDFØRING AF UDSKRIFTSSTABEL	Produktet har udskrevet den første side i et manuelt dupleksjob og venter på, at brugeren indsætter udskriftsstakken for at kunne udskrive bagsiden.	<ol style="list-style-type: none"> Fjern dokumentet fra udskriftsbakken, mens det ligger i samme retning. Vend dokumentet med den trykte side opad.
Tryk derefter på OK for at udskrive den anden side		

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
		<p>3. Læg dokumentet i bakke 1.</p> <p>4. Tryk på knappen OK for at udskrive.</p>
<p>Midlertidigt afbrudt</p> <p>Tryk på ⊗ for at vende tilbage til Klar</p>	<p>Produktet er midlertidigt afbrudt, og der vises ingen fejlmeddelelser på displayet. I/O fortsætter med at modtage data, indtil hukommelsen er fuld.</p>	<p>Tryk på stopknappen ⊗.</p>
<p>Modtager opgradering</p>	<p>En firmwareopgradering er i gang.</p>	<p>Du må ikke slukke for produktet, før produktet vender tilbage til Klar.</p>
<p>MÅ IKKE UDSKRIVE I FARVER</p>	<p>Denne meddelelse vises, hvis farveudskrivning er deaktiveret for produktet, eller hvis det er deaktiveret for en bestemt bruger eller et bestemt udskriftsjob.</p>	<p>Hvis du vil aktivere farveudskrivning for produktet, skal du ændre indstillingen BEGRÆNS BRUG AF FARVE i menuen SYSTEMKONFIG.. Se Begrænsning af udskrivning med farver på side 120.</p>
<p>Nulstilling af tæller</p>	<p>Du har valgt indstillingen til nulstilling af tælleren for et nyt forbrugsvare.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>Opretter...</p> <p>RENSESIDE</p>	<p>Der genereres et renseark.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>
<p>PATRONER I FORKERTE POSITIONER</p>	<p>To eller flere printerpatronholdere indeholder forkerte farveprinterpatroner.</p> <p>Fra venstre mod højre skal printerpatronerne være installeret i denne rækkefølge:</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Gul ● Magenta ● Cyan ● Sort 	<p>Installer den korrekte farvepatron i de enkelte holdere.</p>
<p>RAM-DREV ENHEDSFEJL</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	<p>Den angivne enhed blev afbrudt.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at rydde.</p>
<p>RAM-DREV ER SKRIBEBSKYTTET</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	<p>Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at rydde.</p>
<p>RAM-DREV FILHANDLING MISLYKKEDES</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	<p>En PJJ-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at rydde.</p>
<p>RAM-DREV FILSYSTEM ER FULDT</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	<p>En PJJ-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.</p>	<p>Tryk på knappen OK for at rydde.</p>
<p>RAM-DREV IKKE INITIALISERET</p>	<p>Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.</p>	<p>Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.</p>
<p>RENSER...</p>	<p>Produktet udfører en automatisk rensedyklus. Udskrivningen fortsætter, når rensningen er fuldført.</p>	<p>Handling ikke nødvendig.</p>

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
RENSNING AF DISK <X>% FULDFØRT Sluk ikke	Produktet renser harddisken eller en compact flash-disk.	Afbryd ikke strømmen. Produktet genstartes automatisk, når rensningen er fuldført. Produktfunktionerne er ikke tilgængelige.
ROM-DREV ENHEDSFEJL Tryk på OK for at rydde	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
ROM-DREV ER SKRIBEBSKYTTET Tryk på OK for at rydde	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
ROM-DREV FILHANDLING MISLYKKEDES Tryk på OK for at rydde	En PjL-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
ROM-DREV FILSYSTEM ER FULDT Tryk på OK for at rydde	En PjL-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
Roterer <farve>motor Tryk på ⊗ for at afslutte	En komponenttest er i gang. Den valgte komponent er <farve>patronmotoren.	Tryk på stopknappen ⊗, når du er klar til at stoppe denne test.
Roterer motor Tryk på ⊗ for at afslutte	Produktet udfører en komponenttest, og den valgte komponent er en motor.	Tryk på stopknappen ⊗, når du er klar til at stoppe denne test.
RYDDER HÆNDELSESLOG	Denne meddelelse vises, mens hændelsesloggen ryddes. Produktet forlader menuerne, når hændelsesloggen er ryddet.	Handling ikke nødvendig.
RYDDER PAPIRGANG	Produktet forsøger at skubbe fastsiddende papir ud.	Kontroller status nederst på displayet.
Send opgradering igen	Firmwareopgraderingen blev ikke afsluttet.	Prøv at opgradere igen.
Sletter...	Produktet er ved at slette det lagrede job.	Handling ikke nødvendig.
Sletter private job	Produktet sletter et lagret, privat job.	Handling ikke nødvendig.
Slukker...	Produktet lukker ned.	Vent, indtil produktet lukker ned.
Tilstanden Klar diagnosticering Tryk på ⊗ for at afslutte	Produktet er i diagnosticeringstilstand.	Hvis du vil stoppe diagnosticeringstilstanden, skal du trykke på knappen Stop ⊗.
Udfører... FARVEBÅNDSTEST	Farvebåndstesten udføres.	Handling ikke nødvendig.
Udfører... TEST AF PAPIRGANG	Produktet udfører en test af papirgangen.	Handling ikke nødvendig.
Udfører opgradering <X:YYY> % fuldført Sluk ikke	Produktet er i gang med at opgradere firmwaren.	Vent, indtil opgraderingen er fuldført.
UDSKIFT <FARVE> PATRON	Produktet angiver, hvornår niveauet for en forbrugsvarer har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en erstatningsforbrugsvarer klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er	Udskift den angivne farvepatron. Udskiftning af printerpatroner på side 141 Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER . Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
	acceptabel. Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvare. Du kan konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER . Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26 .	FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26 .
UDSKIFT FIKSERINGSENHEDSSÆT	Fikseringsenhedens levetid er næsten slut. Udskrivning kan fortsætte.	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Tag fat i de blå håndtag på begge sider af fikseringsenheden, og træk lige ud for at fjerne den. 3. Installer den nye fikseringsenhed. 4. Luk det højre dæksel.
UDSKIFT FIKSERINGSENHEDSSÆT Tryk på OK for at fortsætte	Menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER er angivet til indstillingen STOP VED LAV . Fikseringsenhedssættet har nået den nederste grænse.	<p>FORSIGTIG: Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.</p> <p>Tryk på knappen OK for at fortsætte med at udskrive, indtil fikseringsenheden når slutningen af dens levetid, eller udskift fikseringsenheden nu.</p> <p>Udskift fikseringsenheden</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Åbn det højre dæksel. 2. Tag fat i de blå håndtag på begge sider af fikseringsenheden, og træk den lige ud for at fjerne den. 3. Installer den nye fikseringsenhed. 4. Luk det højre dæksel.
UDSKIFT FORBRUGSVARER Status: Tryk på OK	To eller flere forbrugsvarer har nået slutningen af deres forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en erstatningsforbrugsvare klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvare. Du kan konfigurere produktet til at fortsætte	<p>Tryk på knappen OK for at se, hvilke forbrugsvarer der skal udskiftes.</p> <p>Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER. Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26.</p>

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
	udskrivningen med menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER . Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26 .	
UDSKIFT FORBRUGSVARER Tryk på OK for at fortsætte	Resterende sider for mindst to forbrugsvarer har nået den nederste grænse. Produktet er indstillet til at stoppe udskrivningen, når der skal bestilles forbrugsvarer.	Tryk på knappen OK for at fortsætte med at udskrive, indtil forbrugsvaren når til slutningen af den forventede levetid. Alternativt kan du konfigurere produktet til at fortsætte udskrivningen med menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER . Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26 .
UDSKIFT FORBRUGSVARER - bruger kun sort	Du kan konfigurere produktet til at udskrive udelukkende med sort, når niveauet for en farveforbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. Farveforbrugsvaren er muligvis stadig i stand til at producere acceptabel udskriftskvalitet. Hvis du vil udskrive i farver, skal du enten udskifte farveforbrugsvaren eller omkonfigurere printeren ved at bruge menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER på kontrolpanelet. Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26 . Den resterende levetid for en forbrugsvare bruges til at bestemme, om niveauet for en forbrugsvare er meget lavt. Den resterende levetid for en forbrugsvare er kun en tilnærmelse og varierer afhængigt af, hvilke typer dokumenter der udskrives, samt andre faktorer.	Der kræves ikke brugerindgreb for at kunne fortsætte med at udskrive i sort. Hvis du vil fortsætte med at udskrive i farver, skal du enten udskifte farveforbrugsvaren eller omkonfigurere printeren ved at bruge menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER på kontrolpanelet. Yderligere oplysninger om bestilling af forbrugsvarer finder du i Forbrugsvarer og ekstraudstyr på side 215 . Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26 .
UDSKIFT TILBEHØR - TILSIDESÆT AKTIV	Produktet angiver, hvornår niveauet for en forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid. Den faktiske resterende levetid kan være en anden end den forventede. Hav en erstatningsforbrugsvare klar, så du kan installere den, når udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Forbrugsvaren behøver ikke at blive udskiftet med det samme, medmindre udskriftskvaliteten ikke længere er acceptabel. Når en HP-forbrugsvare har nået slutningen af den forventede levetid, slutter HP's Premium Protection-garanti for denne forbrugsvare. Udskrivningen kan fortsætte ved hjælp af tilsidesættelse (se menupunktet UDSKIFT FORBRUGSVARER). BEMÆRK: Udskrivning i tilstanden Tilsidesæt vil efterhånden medføre utilfredsstillende udskriftskvalitet.	Åbn menuen FORBRUGSV.STATUS for at få oplysninger om den enkelte forbrugsvare. Tryk på knappen OK for at få vist detaljerede oplysninger.
UDSKIFT TONEROPSAMLINGSENHED	Toneropsamlingsenheden har nået grænsen for den anslåede kapacitet.	Udskift toneropsamlingsenheden, eller omkonfigurer printeren til at bruge TILSIDES. V. TOM 2 i menuen UDSKIFT

Tabel 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
		<p>FORBRUGSVARER, hvis du vil have, at toneropsamlingsenheden skal bruges ud over den anslåede kapacitet. Du kan få yderligere oplysninger om menuen UDSKIFT FORBRUGSVARER under Menuen Systemkonfig. på side 26.</p> <p>Det anbefales, at du ikke bruger denne indstilling pga. risikoen for, at toneropsamlingsenheden bliver overfyldt, hvilket kan medføre, at produktet får brug for service.</p>
<p>UDSKIFT TONEROPSAMLINGSENHED</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	Toneropsamlingsenheden nærmer sig grænsen for den anslåede kapacitet.	<p>Bestil en ny toneropsamlingsenhed med det samme.</p> <p>Du kan trykke på knappen OK for at fortsætte udskrivningen. Du kan fortsætte med at udskrive, indtil du ikke længere bliver spurgt, om du vil fortsætte udskrivningen.</p>
Udskriver <RAPPORT>	Produktet udskriver en intern side. Produktet vender tilbage til onlinetilstanden Klar, når siden er udskrevet.	Handling ikke nødvendig.
<p>UDSKRIVNING STOPPET</p> <p>Tryk på OK for at fortsætte</p>	Tiden er udløbet på udskriv/stop-testen.	Tryk på knappen OK for at fortsætte.
USB-LAGER <X> ER FJERNET	Et USB-lager i ekstraudstyret er blevet afbrudt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for produktet. 2. Tilslut ekstraudstyrets USB-lager igen. 3. Tænd for produktet.
USB-lager <X> initialiserer	En af parametrene for USB-lagerenheden initialiseres.	Handling ikke nødvendig.
USB-LAGER <X> VIRKER IKKE	En parameter i USB-lageret virker ikke korrekt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Sluk for produktet. 2. Afbryd ekstraudstyrets USB-lager, og udskift med et nyt USB-lager i ekstraudstyret.
<p>USB-LAGER ENHEDSFEJL</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	Den angivne enhed blev afbrudt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
<p>USB-LAGER ER SKRIVEBESKYTTET</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	Filsystemenheden er skrivebeskyttet, så der ikke kan skrives nye filer til den.	Tryk på knappen OK for at rydde.
<p>USB-LAGER FILHANDLING MISLYKKEDES</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	En PjL-filsystemkommando forsøgte at udføre en ulogisk handling.	Tryk på knappen OK for at rydde.
<p>USB-LAGER FILSYSTEM ER FULDT</p> <p>Tryk på OK for at rydde</p>	En PjL-filsystemkommando kunne ikke lagre noget på filsystemet, fordi filsystemet var fuldt.	Tryk på knappen OK for at rydde.
USB-LAGER IKKE INITIALISERET	Denne fillagringskomponent skal initialiseres før brug.	Brug den integrerede webserver eller HP Web Jetadmin til at initialisere komponenten.

Table 11-1 Kontrolpanelets meddelelser (fortsat)

Kontrolpanelmeddelelse	Beskrivelse	Anbefalet handling
USB-TILBEHØRSFEJL	Denne meddelelse vises, når tilsluttet USB-ekstraudstyr bruger for megen strøm. Sker dette, deaktiveres ACC-porten, og udskrivning stopper.	Udskrivningen kan fortsætte. USB-enheden skal fjernes.
VALGT PRINTERSPROG IKKE TILGÆNGELIGT Tryk på OK for at fortsætte	Et udskriftsjob har anmodet om et produktsprog (printersprog), der ikke findes i dette produkt. Jobbet vil ikke udskrives og fjernes fra hukommelsen.	Udskriv jobbet ved hjælp en printerdriver for et andet printersprog, eller føj det ønskede sprog til produktet (hvis det er muligt). Hvis du vil se en liste over tilgængelige printersprog, skal du udskrive en konfigurationsside. (se afsnittet Oplysningssider på side 128).
VARMER OP	Produktet er ved at forlade dvaletilstanden.	Handling ikke nødvendig.
VENT, TIL PRINTEREN HAR GENINITIALISERET	Denne meddelelse kan vises af flere forskellige årsager: Indstillingen RAM DISK blev ændret, før produktet blev genstartet. Produktet genstarter efter ændring af eksterne enhedstilstande. Brugeren har afsluttet diagnosticeringstilstanden. En ny processor er blevet installeret med en gammel motor, eller en ny motor er blevet installeret med en gammel processor.	Handling ikke nødvendig.
VENTER PÅ, AT BAKKE <X> LØFTER	Den angivne bakke løfter papir til indføring.	Handling ikke nødvendig.
Ægte HP-forbrugsvarer installeret	Du har installeret mere end én ny printerpatron, som er fremstillet af HP.	Handling ikke nødvendig.
Ægte HP-patron installeret	Du har installeret en ny printerpatron, som er fremstillet af HP.	Handling ikke nødvendig.
ØVERSTE ST.BAKKE FULD Fjern alt papir fra bakken	Udskriftsbakken er fuld.	Tøm bakken, og fortsæt udskrivning.

Stop

Almindelige årsager til papirstop


Produktet har papirstop.

Årsag	Løsning
Papiret opfylder ikke specifikationerne.	Brug kun papir, der opfylder HP's specifikationer. Se Understøttede papir- og udskriftsmedieformater på side 77 .
En komponent er installeret forkert.	Kontroller, at overføringsbæltet og overføringsvalsen er installeret korrekt.
Du bruger papir, som allerede har været ført igennem et produkt eller en kopmaskine.	Brug ikke papir, der tidligere har været brugt til udskrivning, eller som har været kopieret.
En inputbakke er fyldt forkert.	Fjern overskydende papir fra inputbakken. Kontroller, at stakken er under mærket for maksimal stakhøjde i bakken. Se llæg papir i bakker på side 83 .
Papiret er skævt.	Inputbakkens styreskinner er justeret forkert. Juster dem, så de holder stakken godt på plads uden at bøje den.
Papiret hænger eller klæber sammen.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180°, eller vend det om. Læg papiret i inputbakken igen.
Papiret fjernes, før det falder på plads i udskriftsbakken.	Nulstil produktet. Vent, til siden ligger helt rigtigt i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Under to-sidet udskrivning tog du papiret ud, før dokumentets anden side blev udskrevet.	Nulstil produktet, og udskriv dokumentet igen. Vent, til siden ligger helt rigtigt i udskriftsbakken, før du fjerner den.
Papiret er af dårlig kvalitet.	Udskift papiret.
De interne bakkevalser samler ikke papiret op.	Hvis papiret vejer mere end 220 g/m ² , samles det muligvis ikke op fra bakken. Valserne er slidte. Udskift valserne.
Papiret har ujævne eller takkede kanter.	Udskift papiret.
Papiret er perforeret eller præget.	Perforeret eller præget papir er ikke så let at adskille. Indfør arkene enkeltvis fra bakke 1.
Papiret er blevet opbevaret forkert.	Udskift papiret i bakkerne. Papiret bør opbevares i den originale emballage i et kontrolleret miljø.
Ikke alt emballeringsmateriale er fjernet fra produktet.	Kontroller at transporttæpe, -karton og -plastklåse er fjernet fra produktet.
HP-medieholderen til postkort er installeret i bakke 3, og du udskriver ikke på papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm). Eller HP-medieholderen til postkort er ikke installeret i bakke 3, og du udskriver på papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm).	Brug altid HP-medieholderen til postkort, når du udskriver på papir i formatet 4 x 6" (10 x 15 cm), men fjern den, når du udskriver på andre formater.

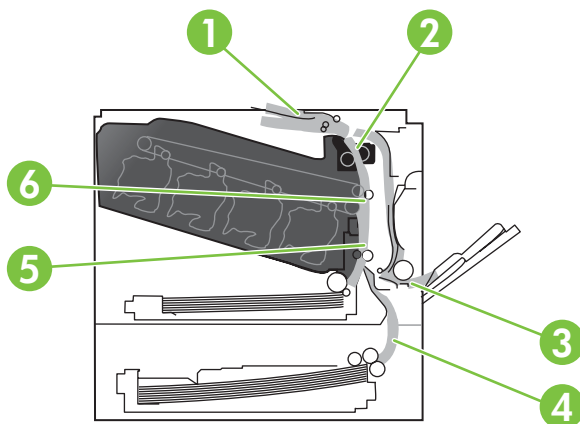
Hvis der stadig væk opstår papirstop i produktet, skal du kontakte HP Kundesupport eller en autoriseret HP-serviceudbyder.

Mulige placeringer af papirstop

Brug denne illustration til at finde placeringer af papirstop. Derudover vises instruktioner på kontrolpanelet, som henviser til placeringen af papirstop, og uddyber, hvordan du fjerner papirstoppet.

 **BEMÆRK:** De interne områder i produktet, der måske skal åbnes for at fjerne papirstoppet, har grønne håndtag eller grønne etiketter.


Figur 11-1 Mulige placeringer af papirstop



1	Udskriftsbakkeområde
2	Duplekserområde
3	Område for bakke 1
4	Bakke til 500 ark papir og kraftige medier (ekstraudstyr) (bakke 3)
5	Opsamlingsområde for bakke 2
6	Området omkring fikseringsenheden

Afhjælpning af papirstop

Når der opstår papirstop, vises en meddelelse på kontrolpanelets display, som beskriver placeringen af papirstoppet. Følgende tabel viser de meddelelser, der kan vises, og indeholder links til procedurerne til at fjerne papirstoppet.

 **ADVARSEL!** Undgå elektrisk ved at fjerne halskæde, armbånd eller andre metalgenstande, før du stikker hånden ind i produktet.

Type af papirstop	Procedure
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	Se Udbedring af papirstop i højre dæksel på side 185 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I HØJRE DÆKSEL	
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSOMRÅDE	
13.XX.YY STOP I FIKSERINGSENHED	

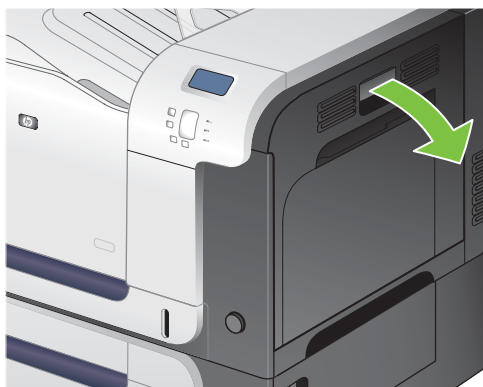
Type af papirstop	Procedure
13.XX.YY PAPIRSTOP OVER ØVERSTE UDSKRIFTSBAKKE	Se Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet på side 189 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 1	Se Afhjælpning af papirstop i bakke 1 på side 190 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 2	Se Afhjælpning af papirstop i bakke 2 på side 191 .
13.XX.YY PAPIRSTOP I BAKKE 3	Se Udbedring af papirstop i bakken til 500 ark papir og kraftige medier (ekstraudstyr) (bakke 3) på side 192 .
13.XX.YY PAPIRSTOP VED NEDERSTE HØJRE DÆKSEL	Se Udbedring af papirstop i nederste højre dæksel (bakke 3) på side 193 .

Udbedring af papirstop i højre dæksel

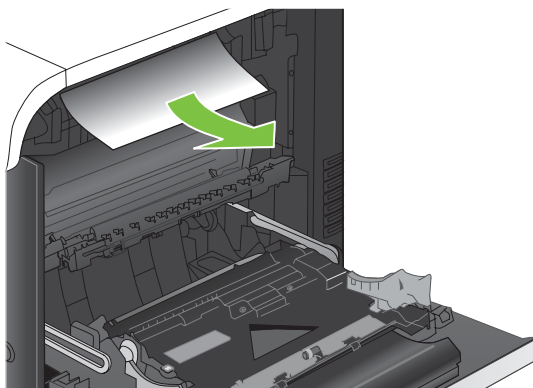
△ **FORSIGTIG:** Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.

💡 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-right-door-jams.

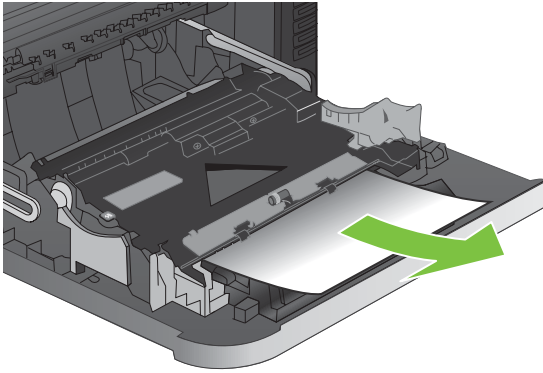
1. Åbn det højre dæksel.



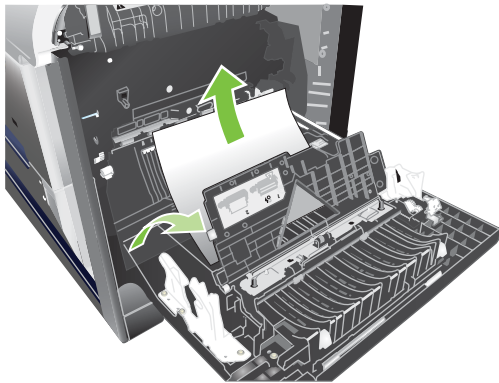
2. Hvis papir bliver fastklemt, når det kommer ind i udskriftsbakken, skal du trække papiret forsigtigt nedad for at fjerne det.



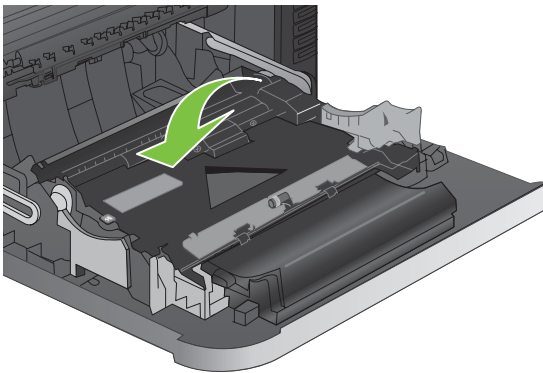
3. Hvis der er fastklemt papir inden for det højre dæksel, skal du trække forsigtigt i papiret for at fjerne det.



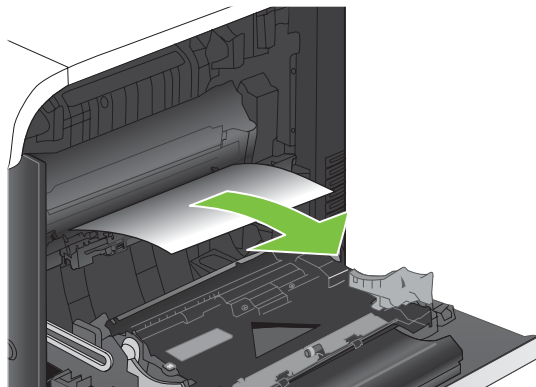
4. Løft papirindføringsdækslet på indersiden af det højre dæksel. Hvis der sidder fastklemt papir, skal du trække papiret forsigtigt lige ud for at fjerne det.



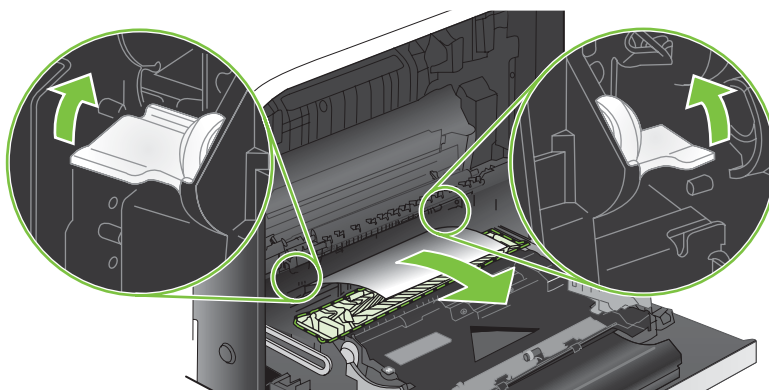
5. Luk papirindføringsdækslet.



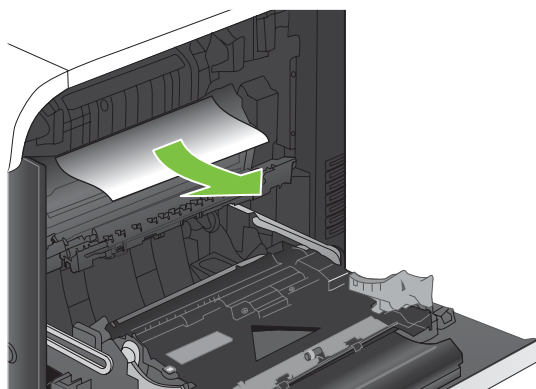
6. Træk forsigtigt papiret ud af opsamlingsområdet.



7. Se efter papir i valseområdet til bakke 2. Pres de to hvide håndtag nederst til højre opad for at åbne adgangsdækslet ved papirstop. Fjern eventuelt fastklemt papir, og luk dækslet.



8. Hvis papiret er synligt nederst i fikseringsenheden, skal du trække forsigtigt nedad for at fjerne det.

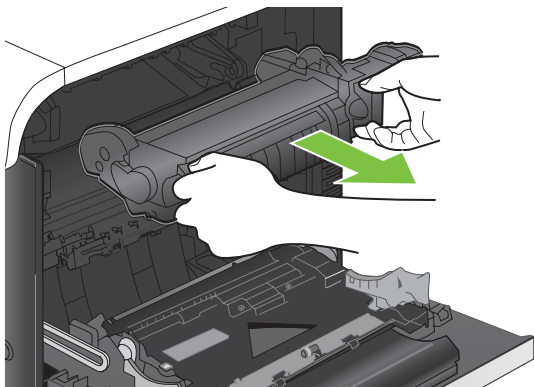


△ **FORSIGTIG:** Undlad at røre ved valserne på overføringsvalsen. Spildprodukter kan påvirke udskriftskvaliteten.

9. Der kan sidde fastklemt papir inde i fikseringsenheden, hvor det ikke er synligt. Fjern fikseringsenheden for at undersøge, om der er fastklemt papir indenfor.

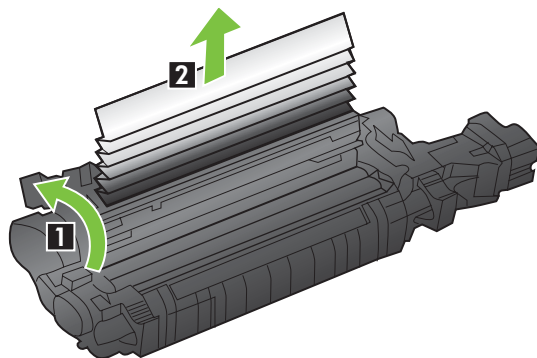
△ **FORSIGTIG:** Fikseringsenheden kan være varm, mens produktet er i brug. Vent på, at fikseringsenheden afkøles, inden du rører ved den.

- a. Tag fat i fikseringsenhedens håndtag, løft dem en anelse opad, og træk lige ud for at fjerne fikseringsenheden



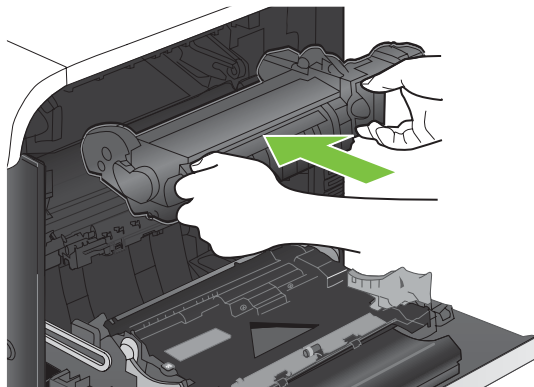
- b. Åbn adgangsdækslet ved papirstop. Hvis der er fastklemt papir inden i fikseringsenheden, skal du forsigtigt trække det lige ud for at fjerne det. Hvis papiret rives i stykker, skal du fjerne alle papirstumper.

△ **FORSIGTIG:** Selv når selve fikseringsenheden er afkølet, kan valserne indenfor stadig være varme. Rør ikke fikseringsenhedens valser, før de er afkølet.

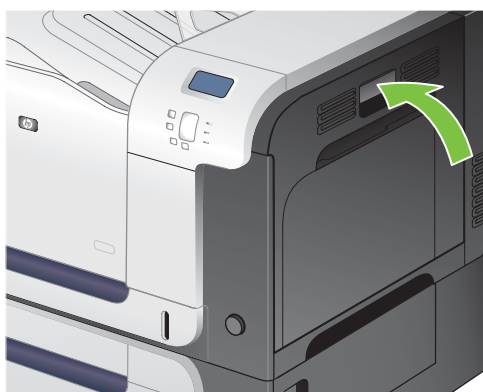


1	Åbn adgangsdækslet ved papirstop.
2	Fjern det fastklemede papir.


- c. Luk adgangsdækslet ved papirstop, og skub fikseringsenheden helt ind i produktet.



10. Luk det højre dæksel.



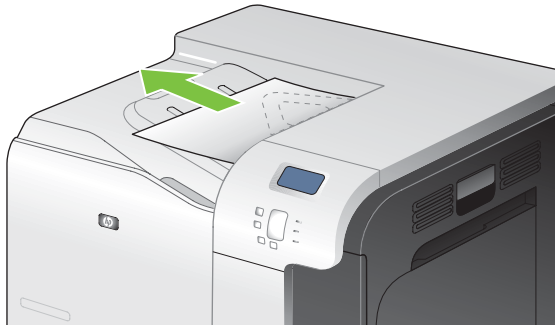
Afhjælpning af papirstop i udskriftsbakkeområdet

 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-output-jams.


1. Hvis papir er synligt i udskriftsbakken, skal du tage fat i forkanten af papiret og fjerne det.



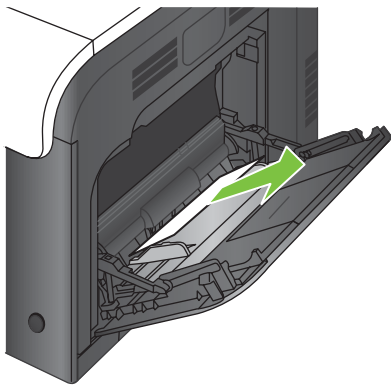
2. Hvis fastklemt papir er synligt i udskriftsområdet i dupleksenheden, skal du fjerne det forsigtigt.



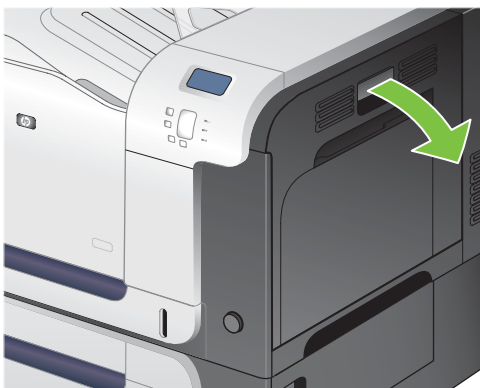
Afhjælpning af papirstop i bakke 1

 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-tray1-jams.

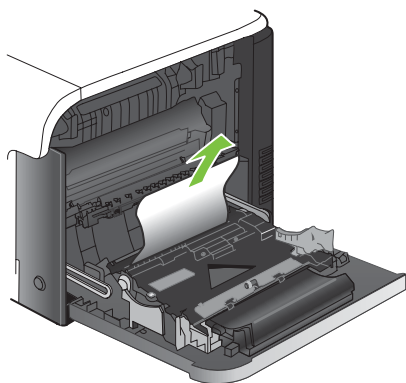
1. Hvis fastklemt papir er synligt i bakke 1, skal du udbedre papirstoppet ved forsigtigt at trække papiret lige ud. Tryk på knappen **OK** for at fjerne fejlmeddelelsen.



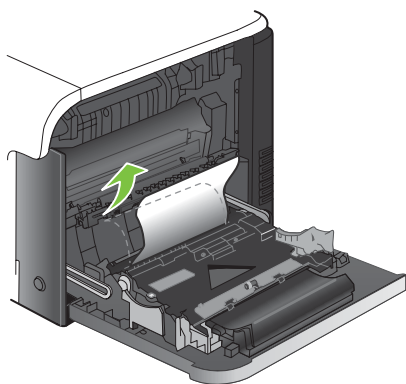
2. Hvis du ikke kan fjerne papiret, eller hvis der ikke er noget fastklemt papir synligt i bakke 1, skal du lukke bakke 1 og åbne højre dæksel.



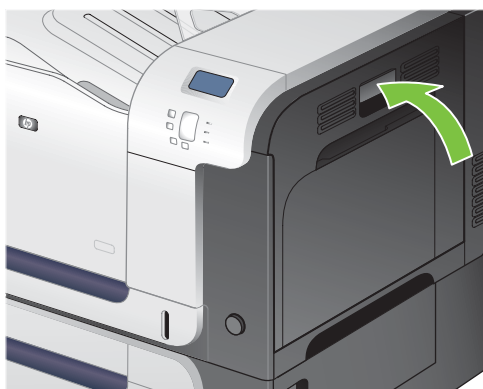
3. Hvis papir er synligt inden for det højre dæksel, skal du trække forsigtigt i papirets bagkant for at fjerne det.



4. Træk forsigtigt papiret ud af opsamlingsområdet.




5. Luk det højre dæksel.

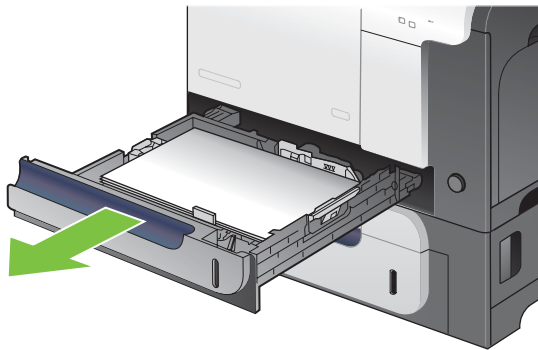


Afhjælpning af papirstop i bakke 2

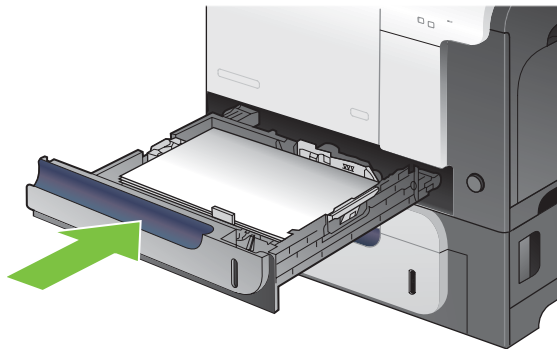
- △ **FORSIGTIG:** Hvis du åbner en bakke, hvor der er fastklemt papir, kan det medføre, at papiret går i stykker og efterlader papirstumper i bakken. Dette kan medføre endnu et papirstop. Sørg for at udbedre papirstoppene, før du åbner bakken.

 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-tray2-jams.


1. Åbn bakke 2, og kontroller, at papiret ligger rigtigt. Fjern eventuelle fastklemte eller beskadigede ark papir.



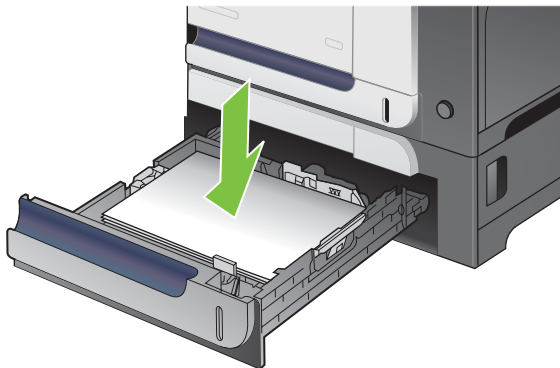
2. Luk bakken.



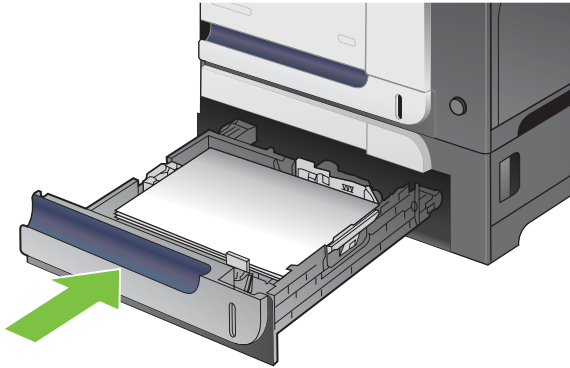
Udbedring af papirstop i bakken til 500 ark papir og kraftige medier (ekstraudstyr) (bakke 3)

 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-tray3-jams.

1. Åbn bakke 3, og kontroller, at papiret ligger rigtigt. Fjern eventuelle beskadigede eller fastklemte ark papir.



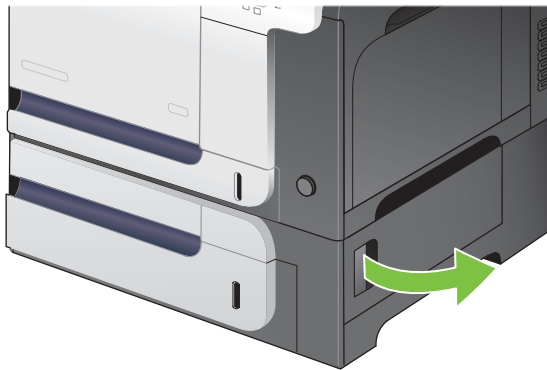
2. Luk bakke 3.



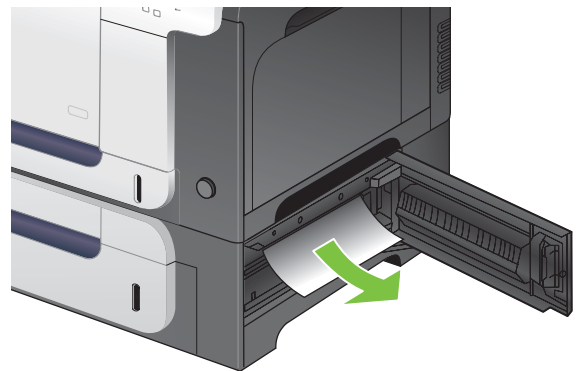
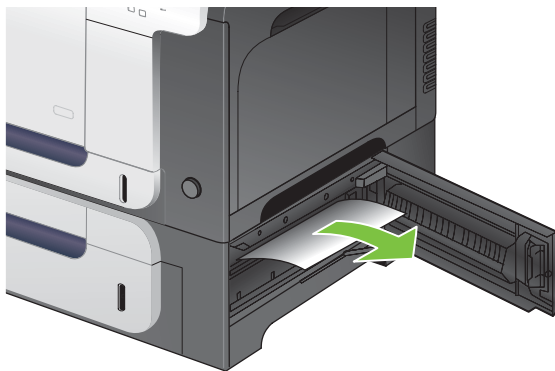
Udbedring af papirstop i nederste højre dæksel (bakke 3)

 **TIP:** Hvis du vil se en animation af denne fremgangsmåde, kan du besøge dette websted: www.hp.com/go/cljcp3525-lower-right-door-jams.

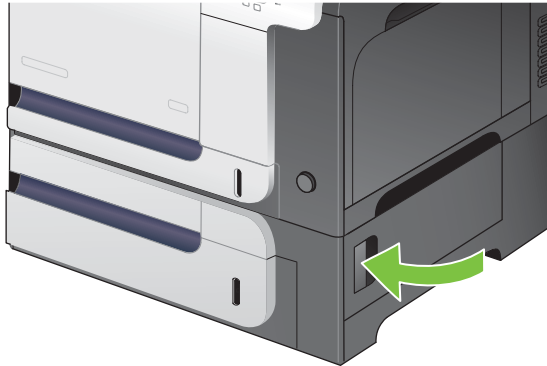
1. Åbn det nederste højre dæksel.



2. Hvis der er synligt papir, skal du trække det fastklemte papir opad eller nedad for at fjerne det.




3. Luk det nederste højre dæksel.





Udbedring af papirstop

Dette produkt indeholder en funktion til udbedring af papirstop, der udskriver fastklemte sider. Du kan vælge mellem følgende indstillinger:

- **AUTO** – Produktet forsøger at udskrive fastklemte sider igen, når der er tilstrækkelig hukommelse tilgængelig. Dette er standardindstillingen.
 - **FRA** – Produktet forsøger ikke at udskrive fastklemte sider igen. Da der ikke bruges hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider, er ydeevnen optimal.
-
-  **BEMÆRK:** Hvis produktet løber tør for papir, og jobbet udskrives på begge sider, kan nogle sider gå tabt, når denne indstilling bruges.
-
- **TIL** – Produktet udskriver altid fastklemte sider igen. Der allokeres yderligere hukommelse til lagring af de senest udskrevne sider. Dette kan gå ud over produktets generelle ydeevne.

Indstil funktionen til udbedring af papirstop

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **SYSTEMKONFIG.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **AFHJÆLP PAPIRSTOP**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned eller Pil op ▼/▲ for at fremhæve den relevante indstilling, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Tryk på knappen **Menu**  for at vende tilbage til tilstanden **Klar**.

Problemer med papirhåndtering

Brug kun papir, som opfylder de specifikationer, der er beskrevet i *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Konfigurer altid papirtypen på kontrolpanelet, så den stemmer overens med den papirtype, der er lagt i bakken.

Produktet indfører flere ark

Produktet indfører flere ark

Årsag	Løsning
Inputbakken er overfyldt. Åbn bakken, og kontroller, at papirstakken er under mærket for maksimal stakhøjde.	Fjern overskydende papir fra inputbakken.
Udskriftspapiret hænger sammen.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg derefter papiret i inputbakken igen. BEMÆRK: Papiret må ikke luftes. Det kan skabe statisk elektricitet, hvilket kan få papiret til at hænge sammen.
Papiret opfylder ikke specifikationerne for dette produkt.	Brug kun papir, der overholder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Bakkerne er ikke justeret korrekt.	Sørg for, at papirstyrene passer til det papirformat, der bruges.

Produktet indfører det forkerte sideformat

Produktet indfører det forkerte sideformat

Årsag	Løsning
Det forkerte papirformat er lagt i inputbakken.	Læg det rigtige papirformat i inputbakken.
Der er valgt et forkert papirformat i softwareprogrammet eller printerdriveren.	Kontroller, at indstillingerne i softwareprogrammet og printerdriveren er korrekte, da softwareprogramindstillingerne tilsidesætter printerdriver- og kontrolpanelindstillinger, og printerdriverindstillingerne tilsidesætter kontrolpanelindstillingerne. Se Ændring af printerdriverindstillinger til Windows på side 53 eller Ændring af printerdriverindstillinger til Macintosh på side 61 for at få yderligere oplysninger.
Der er valgt et forkert papirformat til bakken i produktets kontrolpanel.	Vælg det korrekte papirformat til bakken på kontrolpanelet.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at papirstyrene berører papiret.

Produktet henter papir i den forkerte bakke

Produktet henter papir i den forkerte bakke

Årsag	Løsning
Du bruger en driver, der er beregnet til et andet produkt.	Brug en driver, der er beregnet til dette produkt.

Produktet henter papir i den forkerte bakke

Årsag	Løsning
Den angivne bakke er tom.	Læg papir i den angivne bakke.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at styrene berører papiret.

Papir indføres ikke automatisk

Papir indføres ikke automatisk

Årsag	Løsning
Der er valgt manuel indføring i softwareprogrammet.	Læg papir i bakke 1, eller tryk på knappen Afkrydsningstegn ✓, hvis der er lagt papir i.
Der er ilagt et forkert papirformat.	Ilæg det rigtige papirformat.
Inputbakken er tom.	Læg papir i inputbakken.
Papir fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn produktet, og fjern eventuelt papir i papirgangen.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at længde- og breddepapirstyret berører papiret.
Prompten Indfør manuelt er indstillet til ALTID . Produktet skal altid have manuel indføring, selv om bakken er fuld.	Åbn bakken, ilæg papir igen, og luk derefter bakken. Du kan også ændre indstillingen for prompten Indfør manuelt til HVIS IKKE FYLDT , så du kun skal indføre manuelt, når bakken er tom.
Indstillingen BRUG ØNSKET BAKKE på produktet er indstillet til EKSKLUSIVT , og den anmodede bakke er tom. Produktet vil ikke bruge en anden bakke.	Læg papir i den anmodede bakke. Du kan også ændre indstillingen fra EKSKLUSIVT til FØRST på menuen KONFIGURER ENHED . Produktet kan bruge andre bakker, hvis der ikke er noget papir i den angivne bakke.

Papir indføres ikke fra bakke 2 eller 3

Papir indføres ikke fra bakke 2 eller 3

Årsag	Løsning
Der er ilagt et forkert papirformat.	Ilæg det rigtige papirformat.
Inputbakken er tom.	Læg papir i inputbakken.
Den korrekte papirtype til bakken er ikke valgt på produktets kontrolpanel.	Vælg den korrekte papirtype til inputbakken på produktets kontrolpanel.
Papir fra et tidligere papirstop er ikke blevet fjernet fuldstændigt.	Åbn produktet, og fjern eventuelt papir i papirgangen. Undersøg omhyggeligt, om der er fastsiddende papir i fikseringsområdet.

Papir indføres ikke fra bakke 2 eller 3

Årsag	Løsning
Ingen af de ekstra bakker vises som inputbakker.	De ekstra bakker vises kun som tilgængelige, hvis de er installeret. Kontroller, at eventuelle ekstra bakker er installeret korrekt. Kontroller, at printerdriveren er konfigureret til at genkende de ekstra bakker.
En ekstra bakke er installeret forkert.	Udskriv en konfigurationsside for at bekræfte, at den ekstra bakke er installeret. Hvis ikke, skal du kontrollere, at bakken er korrekt forbundet med produktet.
Papirformatet er ikke konfigureret korrekt til inputbakken.	Udskriv en konfigurationsside, eller brug kontrolpanelet til at bestemme, hvilket papirformat bakken er konfigureret til.
Styrene i bakken er ikke placeret op ad papiret.	Kontroller, at styrene berører papiret.

Transparenter eller blankt papir indføres ikke

Transparenter eller blankt papir indføres ikke

Årsag	Løsning
Den korrekte papirtype er ikke angivet i softwaren eller printerdriveren.	Kontroller, at den rigtige papirtype er valgt i softwaren eller printerdriveren.
Inputbakken er overfyldt.	Fjern overskydende papir fra inputbakken. Overskrid ikke mærket for maksimal stakhøjde for bakken.
Papiret i en anden inputbakke er af samme format som transparenterne, og produktet henter som standard papir fra den anden bakke.	Sørg for, at den inputbakke, som indeholder transparenterne eller det blanke papir, er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren. Konfigurer bakken til den ilagte papirtype fra produktets kontrolpanel.
Bakken, der indeholder transparenterne eller det blanke papir, er konfigureret forkert til typen.	Sørg for, at den inputbakke, som indeholder transparenterne eller det blanke papir, er valgt i softwareprogrammet eller printerdriveren. Konfigurer bakken til den ilagte papirtype fra produktets kontrolpanel.
Transparenter eller blankt papir opfylder muligvis ikke de understøttede papirspecifikationer.	Brug kun papir, som opfylder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Miljø med høje temperaturer kan forårsage, at blankt papir ikke indføres, eller at der indføres for mange ark.	Undgå at udskrive blankt papir under forhold med høj luftfugtighed. Ved udskrivning på blankt papir skal du fjerne papiret fra indpakningen og lade det ligge i et par timer for at forbedre indføringen i produktet. Hvis papiret ligger i fugtige omgivelser, kan det dog også forårsage bobler.

Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet

Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet

Årsag	Løsning
Der er lagt konvolutter i en bakke, der ikke understøttes. Kun bakke 1 kan bruges til indføring af konvolutter.	Læg konvolutterne i bakke 1.
Konvolutterne er krøllede eller beskadigede.	Prøv at bruge nogle andre konvolutter. Opbevar konvolutter under kontrollerede forhold.

Konvolutter sætter sig fast eller indføres ikke i produktet

Årsag	Løsning
Konvolutterne klæber sammen på grund af et for højt fugtindhold.	Prøv at bruge nogle andre konvolutter. Opbevar konvolutter under kontrollerede forhold.
Konvolutretningen er forkert.	Kontroller, at konvolutten er korrekt ilagt.
Dette produkt understøtter ikke de anvendte konvolutter.	Der henvises til <i>HP LaserJet Printer Family Print Media Guide</i> .
Bakke 1 er konfigureret til et andet format end konvolutter.	Konfigurer formatet for bakke 1 til konvolutter.

Udskriften er bøjet eller krøllet

Udskriften er bøjet eller krøllet

Årsag	Løsning
Papiret opfylder ikke specifikationerne for dette produkt.	Brug kun papir, som opfylder HP's papirspecifikationer for dette produkt.
Papiret er beskadiget eller af dårlig kvalitet.	Fjern papiret fra inputbakken, og ilæg papir af god kvalitet.
Produkt hastigheden skal sænkes.	Indstil indstillingen PAPIRKRØL i menuen Udskriftskvalitet til REDUCERET for at sænke den fulde hastighed til 10 ppm (i stedet for 40 ppm) og 3/4 hastigheden til 7,5 ppm (i stedet for 30 ppm).
Produktet er placeret i omgivelser, der er for fugtige.	Kontroller, at luftfugtigheden holder sig inden for de angivne fugtighedsspecifikationer i udskrivningsmiljøet.
Du udskriver store heldækkede områder.	Store heldækkede områder kan få mediet til at bue. Prøv at bruge et andet mønster.
Det anvendte papir har været opbevaret forkert og har muligvis absorberet fugt.	Fjern papiret, og udskift det med papir fra en ny, uåbnet pakke.
Papirets kanter er ikke skåret ordentligt.	Fjern papiret, bøj det, drej det 180 grader, eller vend det om, og læg derefter papiret i inputbakken igen. Papiret må ikke luftes. Udskift papiret, hvis problemet fortsætter.
Den pågældende papirtype er ikke blevet konfigureret til bakken eller valgt i softwaren.	Konfigurer softwaren til papiret (se softwaredokumentationen). Konfigurer bakken til papiret, se Ilæg papir i bakker på side 83 .
Papiret er blevet brugt tidligere til et udskriftsjob.	Genbrug ikke papir.

Produktet dupleksudskriver ikke eller dupleksudskriver forkert

Produktet dupleksudskriver ikke (udskrivning af 2-sidede udskriftsjob) eller dupleksudskriver forkert

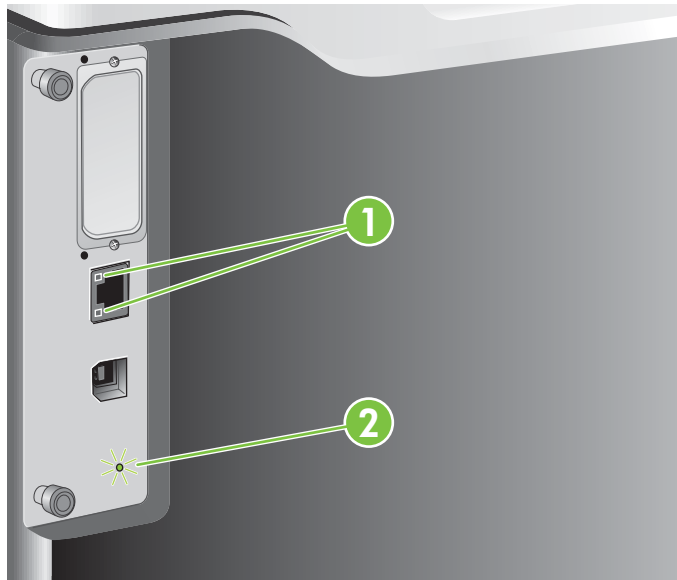
Årsag	Løsning
Du forsøger at dupleksudskrive på et ikke-understøttet papir.	Kontroller, at papiret er understøttet til dupleksudskrivning.
Printerdriveren er ikke konfigureret til dupleksudskrivning.	Konfigurer printerdriveren, så dupleksudskrivning aktiveres.
Den første side udskrives på bagsiden af fortrykte formularer eller brevpapir.	Læg fortrykte formularer og brevpapir i bakke 1 med brevhovedet eller den trykte side nedad og det øverste af siden

Produktet dupleksudskriver ikke (udskrivning af 2-sidede udskriftsjob) eller dupleksudskriver forkert

Årsag	Løsning
	ind mod produktet. For bakke 2 og 3 skal du lægge papir med den trykte side opad og med det øverste af siden i retning mod produktets højre side.
Produktmodellen understøtter ikke automatisk 2-sidet udskrivning.	Modellerne HP Color LaserJet CP3525 og HP Color LaserJet CP3525n understøtter ikke automatisk tosidet udskrivning.
Produktkonfigurationen er ikke indstillet til dupleksudskrivning.	Kør den automatiske konfigurationsfunktion i Windows: <ol style="list-style-type: none">1. Klik på knappen Start, peg på Indstillinger, og klik derefter på Printere (Windows 2000) eller på Printer og faxenheder (Windows XP).2. Højreklik på HP-produktikonet, og klik derefter på Egenskaber eller Udskriftsindstillinger.3. Klik på fanen Enhedsindstillinger.4. Under Installerbart ekstraudstyr skal du klikke på Opdater nu på listen Automatisk konfiguration.

Om indikatorer på processorkort

Tre LED-indikatorer på processorkortet angiver, at produktet fungerer korrekt.




1	Indikatorer på HP Jetdirect
2	Puls-LED-indikator

HP Jetdirect-LED-indikatorer

Den integrerede HP Jetdirect-printserver er forsynet med to LED-indikatorer. Den gule LED-indikator angiver netværksaktivitet, og den grønne angiver linkstatussen. En blinkende gul LED-indikator angiver netværkstrafik. Hvis den grønne LED-indikator er slukket, er et link blevet afbrudt.

Hvis der er forbindelsesfejl, skal du kontrollere alle kabelforbindelser i netværket. Du kan også manuelt prøve at konfigurere forbindelsesindstillinger for den integrerede printserver ved hjælp af kontrolpanelets menuer på produktet.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **I/O**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **MENUEN INTEGRERET JETDIRECT**, og tryk derefter på knappen **OK**.
5. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **LINKHAST.**, og tryk derefter på knappen **OK**.
6. Vælg den relevante forbindelseshastighed, og tryk derefter på knappen **OK**.

Puls-LED-indikator

Puls-LED-indikatoren angiver, at processorkortet fungerer korrekt. Når produktet initialiserer, efter at du har tændt for det, blinker indikatoren hurtigt, og derefter slukkes indikatoren. Når produktet er færdig med initialiseringssekvensen, tændes og slukkes puls-LED-indikatoren på skift.

Hvis puls-LED-indikatoren er slukket, kan der være et problem med processorkortet. Kontakt en autoriseret HP-tjeneste eller serviceudbyder. Se HP-supportfolderen, eller gå til www.hp.com/go/cljcp3525_firmware.

Løsning af problemer med billedkvalitet

Du kan forhindre de fleste problemer med udskriftskvaliteten ved at følge disse retningslinjer.

- Konfigurer bakkerne til den korrekte papirtypeindstilling. Se [Konfiguration af bakker på side 98](#).
- Brug kun papir, der opfylder HP's specifikationer. Se [Papir og udskriftsmedie på side 75](#).
- Rengør produktet alt efter behov. Se [Rengøring af produktet på side 153](#).
- Brug ægte HP-forbrugsvarer. Udskriv siden Status for forbrugsvarer for at kontrollere, at alle forbrugsvarer er ægte.

Hvis du har brug for mere hjælp til løsning af problemer med udskriftskvaliteten, kan du besøge følgende websteder:

- www.hp.com/go/printquality/cljcp3525
- www.hp.com/go/cljcp3525_manuals. Klik på linket til dokumentet om fejlfinding i forbindelse med udskriftskvalitet i området Hvidbøger.

Eksempler på problemer med udskriftskvaliteten

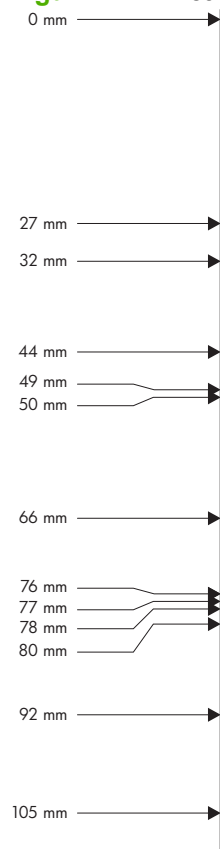
Visse problemer med udskriftskvaliteten opstår, fordi der bruges forkert papir.

- Brug papir, der opfylder HP's papirspecifikationer.
- Overfladen af papiret er for ujævnt. Brug papir, der opfylder HP's papirspecifikationer.
- Indstillingerne for printerdriveren eller papirbakken er muligvis forkerte. Sørg for, at du har konfigureret papirbakken i produktets kontrolpanel, og at du også har valgt de korrekte driverindstillinger for det papir, du bruger.
- Udskriftstilstanden kan være indstillet forkert, eller papiret opfylder måske ikke de anbefalede specifikationer.
- De transparenter, du bruger, er ikke egnet til brug sammen med toneren. Brug kun transparenter, som er udviklet til HP Color LaserJet-produkter.
- Papirets fugtindhold er ujævnt, for højt eller for lavt. Brug papir fra en anden kilde eller fra en uåbnet papirpakke.
- Visse områder af papiret afviser toneren. Brug papir fra en anden kilde eller fra en uåbnet papirpakke.
- Det brevhoved, som du bruger, er udskrevet på ujævnt papir. Brug glattere kopipapir. Hvis dette løser problemet, bør du rådføre dig med producenten af brevpapiret for at få bekræftet, at det anvendte papir opfylder specifikationerne for dette produkt.
- Du kan bruge flere forskellige optimeringsudskrivningstilstande for at undgå problemer med udskriftskvaliteten. Se [Menuen Udskriftskvalitet på side 23](#).

Lineal til gentagne fejl

Hvis fejl gentages med regelmæssige mellemrum på siden, kan du bruge denne lineal til at identificere årsagen til fejlen. Anbring linealens top ved den første fejl. Mærket ud for den næste forekomst af fejlen indikerer, hvilken komponent der skal udskiftes.


Figur 11-2 Lineal til gentagne fejl



Afstand mellem fejl	Produktkomponenter, der medfører fejlen
27 mm	Printerpatron
32 mm	Printerpatron
44 mm	Printermotor
49 mm	Printermotor
50 mm	Printermotor
66 mm	Printermotor
76 mm	Printerpatron
77 mm	Fikseringsenhed
78 mm	Fikseringsenhed
80 mm	Printermotor
92 mm	Printermotor
105 mm	Printermotor

Fejl i forbindelse med overheadtransparenter

Ved brug af overheadtransparenter kan du komme ud for de samme problemer med billedkvaliteten som ved brug af andre papirtyper samt fejl, der er specifikke for transparenter. Fordi transparenter bliver bløde, mens de befinder sig i udskriftsstien, er de desuden udsat for at blive mærket af komponenterne til papirhåndtering.

 **BEMÆRK:** Giv transparenter tid til at køle af mindst 30 sekunder, før de håndteres.

- Vælg **Transparent** som papirtype på fanen **Papir** i printerdriveren. Sørg også for, at bakken er konfigureret korrekt til transparenter.
- Kontroller, at transparenterne opfylder specifikationerne for dette produkt.
- Berør kun kanten af transparenterne. Hvis du sætter fingeraftryk på transparenterne, kan det forårsage kvalitetsproblemer.
- Små mørke områder nederst på heldækkede sider kan skyldes, at transparenterne klæber sammen i udskriftsbakken. Prøv at udskrive jobbet i mindre portioner.
- Hvis de valgte farver ikke er som ønsket, når de udskrives, skal du vælge nogle andre farver i softwareprogrammet eller printerdriveren.
- Hvis du bruger en reflekterende overheadprojektor, skal du i stedet prøve at bruge en standardoverheadprojektor.

Problemer med udskriftskvaliteten, der er knyttet til miljøet

Hvis produktet fungerer i meget fugtige eller tørre miljøer, skal du kontrollere at udskrivningsmiljøet er inden for specifikationerne. Se [Specifikationer for driftsmiljø på side 232](#).

Problemer med udskriftskvaliteten, der er relateret til papirstop

- Sørg for, at alt papir er fjernet fra papirgangen.
- Hvis der har været papirstop i produktet for nylig, skal du udskrive 2-3 sider for at rense produktet.
- Papiret føres ikke gennem fikseringsenheden, hvilket forårsager billedfejl på efterfølgende dokumenter. Udskriv to til tre sider for at rense produktet.

Optimering og forbedring af billedkvalitet

Følgende fremgangsmåder kan bruges til at løse de fleste problemer med billedkvalitet.

Gå til www.hp.com/support/cljcp3525, hvis du har fulgt fremgangsmåderne, og udskriftskvaliteten ikke bliver bedre.

Kalibrering af produktet


Kalibrering er en produktfunktion, der optimerer udskriftskvaliteten. Hvis du oplever problemer med billedkvaliteten, skal du kalibrere produktet.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **KONFIGURER ENHED**, og tryk derefter på knappen **OK**.

3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK**.
4. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **FULD KALIBRERING NU**, og tryk derefter på knappen **OK**.

Sider om fejlfinding vedrørende udskriftskvaliteten

Brug de integrerede sider om fejlfinding vedrørende udskriftskvaliteten som en hjælp til diagnosticering og løsning af problemer med udskriftskvaliteten.

1. Tryk på knappen **Menu** .
2. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve menuen **DIAGNOSTICERING**, og tryk derefter på knappen **OK**.
3. Tryk på Pil ned ▼ for at fremhæve indstillingen **FEJLFINDING FOR UDSKRIFTSKVALITET**, og tryk derefter på knappen **OK** for at udskrive siderne.

Produktet vender tilbage til tilstanden **Klar** efter udskrivning af fejlfindingssiderne om problemer med udskriftskvaliteten. Følg instruktionerne på siderne, der skrives ud.

Indstilling af billedregistreringen

Hvis du oplever problemer med tekstjustering på siden, skal du bruge menuen **ANGIV REGISTRERING** til at indstille billedregistreringen. Se [Angiv dupleksjusteringen på side 110](#) for at få vejledning.

Løsning af problemer med lyse striber

Hvis du oplever problemer med lyse striber på et billede, skal du bruge menuen **OPLYSNINGER** til at udskrive siden Status for forbrugsvarer. Hvis ingen af patronerne har nået slutningen af deres forventede levetid, skal du fjerne patronerne fra produktet og derefter installere dem igen. Produktet starter en rensningsmekanisme, der muligvis kan løse problemet med lyse striber.

Løsning af problemer med ydeevnen

Problem	Årsag	Løsning
Sider udskrives, men de er helt blanke.	Dokumentet kan indeholde tomme sider.	Undersøg, om der vises indhold på alle siderne i det dokument, du udskriver.
	Produktet kan have driftsfejl.	Test produktet ved at udskrive en konfigurationsside.
Sider udskrives meget langsomt.	Tungere papirtyper kan gøre udskriftsjobbet langsommere.	Udskriv på en anden papirtype.
	Komplekse sider kan tage lang tid at udskrive.	Korrekt fiksering kan kræve en langsommere udskriftshastighed for at sikre den bedste udskriftskvalitet.
Sider blev ikke udskrevet.	Produktet fremfører måske ikke papiret korrekt.	Sørg for, at papiret er lagt korrekt i bakken.
	Papir sidder fast i produktet.	Afhjælp papirstoppet. Se Stop på side 183 .
	USB-kablet kan være defekt eller tilsluttet forkert.	<ul style="list-style-type: none">● Træk USB-kablet ud i begge ender, og sæt det i igen.● Prøv at udskrive et job, der tidligere er blevet udskrevet korrekt.● Prøv at bruge et andet USB-kabel.
	Andre enheder kører på computeren.	Produktet kan måske ikke dele USB-port med andet udstyr. Hvis du har en ekstern harddisk eller netværksomskifterboks, der er tilsluttet samme port som produktet, kan den anden enhed virke forstyrrende. Hvis du vil tilslutte og benytte printerens, skal du frakoble det andet udstyr eller bruge to USB-porte på computeren.

Løsning af problemer med tilslutning

Løsning af problemer med direkte tilslutning

Hvis du har sluttet produktet direkte til en computer, skal du kontrollere kablet.

- Kontroller, at kablet er sluttet til computeren og produktet.
- Kontroller, at kablet ikke er længere end 2 meter. Udskift kablet, hvis det er nødvendigt.
- Kontroller, at kablet fungerer ved at slutte det til et andet produkt. Udskift kablet, hvis det er nødvendigt.

Løsning af netværksproblemer

Kontroller følgende for at bekræfte, at produktet kommunikerer med netværket. Inden du begynder, skal du udskrive en konfigurationsside. Se [Oplysningssider på side 128](#).

1. Er der nogle fysiske problemer med forbindelsen mellem arbejdsstationen eller filserveren og produktet?

Kontrollér, at netværkskablingen, tilslutninger og router-konfigurationer er korrekte. Kontrollér, at længden af netværkskablerne opfylder netværksspecifikationerne.

2. Er netværkskablerne tilsluttet korrekt?

Kontroller, at produktet er sluttet til netværket ved hjælp af den relevante port og det relevante kabel. Kontroller hver kabelforbindelse for at sikre, at den er sikker og korrekt placeret. Hvis problemet fortsætter, skal du prøve et andet kabel eller andre porte på hubben eller modtageren. Den gule aktivitetsindikator og den grønne linkstatus-indikator ved siden af portforbindelsen bag på produktet skal lyse.

3. Er indstillingerne for forbindelseshastighed og duplex angivet korrekt?

Hewlett-Packard anbefaler, at du bibeholder indstillingen automatisk (standard). Se [Indstillinger for forbindelseshastighed og duplex på side 74](#).

4. Kan du "pinge" produktet?

Brug kommandoprompten til at pinge produktet fra din computer. f.eks.

```
ping 192.168.45.39
```

Kontrollér, at der ved ping vises returtider.

Hvis du er i stand til at pinge produktet, skal du kontrollere, at produktets konfiguration af IP-adresse er korrekt på computeren. Hvis den er korrekt, skal du slette og derefter tilføje produktet igen.

Hvis ping-kommandoen mislykkes, skal du kontrollere, at netværkshubben er tændt, og derefter kontrollere, at netværksindstillingerne, produktet og computeren er konfigureret på det samme netværk.

5. Er der føjet programmer til netværket?

Kontrollér, at de er kompatible, og at de er installeret korrekt med de korrekte printerdrivere.

6. Kan andre brugere udskrive?

Problemet kan være arbejdsstationspecifikt. Kontrollér arbejdsstationens netværksdrivere, printerdrivere og omdirigering (hentning i Novell NetWare).

7. Hvis andre brugere kan udskrive, anvender de da det samme netværksoperativsystem?

Kontrollér, at netværksoperativsystemet er konfigureret korrekt i systemet.

8. Er protokollen aktiveret?

Kontroller status af din protokol på konfigurationssiden. Du kan også bruge den integrerede webserver til at kontrollere status for andre protokoller. Se [Integreret webserver på side 132](#).

9. Vises produktet i HP Web JetAdmin eller et andet styringsprogram?

- Kontrollér netværksindstillingerne på netværkskonfigurationssiden.
- Bekræft netværksindstillingerne til produktet ved hjælp af produktets kontrolpanel (til produkter med kontrolpaneler).

Produktsoftwareproblemer

Problem	Løsning
En printerdriver til produktet er ikke synlig i mappen Printer	<ul style="list-style-type: none">● Geninstaller produktsoftwaren. BEMÆRK: Luk eventuelle åbne programmer. Hvis du vil lukke et program, der har et ikon på proceslinjen, skal du højreklikke på ikonet og vælge Luk eller Deaktiver.● Prøv at tilslutte USB-kablet til en anden USB-port på computeren.
Der vises en fejlmeddelelse under softwareinstallationen	<ul style="list-style-type: none">● Geninstaller produktsoftwaren. BEMÆRK: Luk eventuelle åbne programmer. Hvis du vil lukke et program, der har et ikon på proceslinjen, skal du højreklikke på ikonet og vælge Luk eller Deaktiver.● Kontroller mængden af ledig diskplads på det drev, hvor produktsoftwaren installeres. Hvis det er nødvendigt, kan du frigøre så meget diskplads som muligt og geninstallere produktsoftwaren.● Kør eventuelt programmet Diskdefragmentering, og geninstaller printersoftwaren.
Produktet er i Klar-tilstand, men der udskrives ikke	<ul style="list-style-type: none">● Udskriv en konfigurationsside, og kontroller produktfunktionaliteten.● Kontroller, at alle kabler er placeret korrekt og overholder specifikationerne. Dette omfatter USB-, netværks- og strømkabler. Prøv med et nyt kabel.

Løsning af almindelige Windows-problemer

Fejlmeddelelse:

"Generel beskyttelsesfejl – undtagelses-OE"

"Spool32"

"Ugyldig handling"

Arsag	Løsning
	<p>Luk alle programmer, genstart Windows, og prøv igen.</p> <p>Vælg en anden printerdriver. Hvis PCL 6-printerdriveren til produktet er valgt, skal du skifte til PCL 5- eller HP postscript level 3-emuleringsprinterdriveren. Det kan gøres fra et program.</p> <p>Slet alle midlertidige filer i undermappen Temp. Du kan finde navnet på mappen ved at åbne filen AUTOEXEC.BAT og lede efter sætningen "Set Temp =". Navnet efter denne sætning er navnet på Temp-mappen. Som standard er det normalt C:\TEMP, men det kan være ændret.</p> <p>Du kan læse mere om Windows-fejlmeddelelser i Microsoft Windows-dokumentationen, der blev leveret sammen med computeren.</p>

Løsning af almindelige Macintosh-problemer

Dette afsnit indeholder problemer, som kan opstå ved brug af Mac OS X.

Tablet 11-2 Problemer med Mac OS X

Printerdriveren er ikke vist i Printercentral eller i Printerværktøj.

Årsag	Løsning
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at produkt-PPD'en er i følgende mappe på harddisken: Bibliotek/Printere/PPD/Indhold/Ressourcer/ <prog>.lproj , hvor <prog> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger. Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet PPD-filen fra følgende mappe på harddisken: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang>.lproj , hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger. Installer softwaren igen. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.

Produktnavnet, IP-adressen eller Rendezvous/Bonjour-værtsnavnet findes ikke på produktlisten i Printercentral eller Printerværktøj.

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt, produktet er tændt, og Klar-indikatoren lyser. Hvis produktet tilsluttes via en USB- eller Ethernet-hub, skal du forsøge at tilslutte direkte til computeren eller bruge en anden port.
Der er muligvis valgt en forkert tilslutningstype.	Kontroller, at USB, IP-udskrivning eller Rendezvous/Bonjour er valgt, afhængigt af den type forbindelse, der består mellem produktet og computeren.
Der bruges et forkert produktnavn, en forkert IP-adresse eller et forkert Rendezvous/Bonjour-værtsnavn.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavnet, IP-adressen eller Rendezvous-værtsnavnet. Kontroller, at navnet, IP-adressen eller Rendezvous-værtsnavnet på konfigurationssiden svarer til produktnavnet, IP-adressen eller Rendezvous-værtsnavnet i Printercentral eller Printerværktøj.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet. Det nye kabel skal være af høj kvalitet.

Printerdriveren indstiller ikke automatisk det valgte produkt i Printercentral eller Printerværktøj.

Årsag	Løsning
Produktet er måske ikke klar.	Kontroller, at kablerne er tilsluttet korrekt, produktet er tændt, og Klar-indikatoren lyser. Hvis produktet tilsluttes via en USB- eller Ethernet-hub, skal du forsøge at tilslutte direkte til computeren eller bruge en anden port.
Produktets software er muligvis ikke installeret eller er installeret forkert.	Kontroller, at produkt-PPD'en er i følgende mappe på harddisken: Bibliotek/Printere/PPD/Indhold/Ressourcer/ <prog>.lproj

Table 11-2 Problemer med Mac OS X (fortsat)

Printerdriveren indstiller ikke automatisk det valgte produkt i Printercentral eller Printerværktøj.

Årsag	Løsning
	, hvor <prog> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger. Geninstaller softwaren, hvis det er nødvendigt. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
PPD-filen (Postscript Printer Description) er beskadiget.	Slet PPD-filen fra følgende mappe på harddisken: Library/Printers/PPDs/Contents/Resources/ <lang>.lproj , hvor <lang> er sprogkoden på to bogstaver for det sprog, du bruger. Installer softwaren igen. Se opsætningsvejledningen for at få flere instruktioner.
Interfacekablet er muligvis defekt eller af dårlig kvalitet.	Udskift interfacekablet. Det nye kabel skal være af høj kvalitet.

Udskriftsjobbet blev ikke sendt til det ønskede produkt.

Årsag	Løsning
Udskriftskøen er muligvis stoppet.	Genstart udskriftskøen. Åbn udskriftsovervågning , og vælg Start job .
Det forkerte produktnavn eller den forkerte IP-adresse anvendes. Et andet produkt med det samme eller et lignende navn, den samme IP-adresse eller det samme Rendezvous-værtsnavn har muligvis modtaget dit udskriftsjob.	Udskriv en konfigurationsside for at kontrollere produktnavnet, IP-adressen eller Rendezvous-værtsnavnet. Kontroller, at navnet, IP-adressen eller Rendezvous-værtsnavnet på konfigurationssiden svarer til produktnavnet, IP-adressen eller Rendezvous-værtsnavnet i Printercentral eller Printerværktøj.

En EPS-fil (Encapsulated PostScript) udskrives ikke med de korrekte fonte.

Årsag	Løsning
Dette problem opstår med visse programmer.	<ul style="list-style-type: none">• Prøv at indlæse de fonte, der findes i EPS-filen, i produktet, før du udskriver.• Send filen i ASCII-format i stedet for i binær kodning.

Du kan ikke udskrive fra et tredjeparts USB-kort.

Årsag	Løsning
Denne fejl opstår, når softwaren for USB-produkter ikke er installeret.	Når du tilføjer et tredjeparts USB-kort, er det muligvis nødvendigt, at du installerer Apple USB Adapter Card Support-softwaren. Du kan finde den seneste version af softwaren på Apple-webstedet.

Table 11-2 Problems with Mac OS X (continued)

When the product is connected with a USB cable, the product is not shown in the Print Center or the Print Utility, when the driver is selected.

Årsag	Løsning
Dette problem skyldes enten en software- eller en hardwarekomponent.	<p data-bbox="815 275 1206 304">Fejlfinding i forbindelse med software</p> <ul data-bbox="815 327 1466 506" style="list-style-type: none"><li data-bbox="815 327 1302 357">● Kontroller, at din Macintosh understøtter USB.<li data-bbox="815 380 1466 432">● Kontroller, at dit Macintosh-operativsystem er Mac OS X v10.1 eller nyere.<li data-bbox="815 455 1466 506">● Kontroller, at din Macintosh er forsynet med den korrekte USB-software fra Apple. <p data-bbox="815 529 1214 558">Fejlfinding i forbindelse med hardware</p> <ul data-bbox="815 581 1466 940" style="list-style-type: none"><li data-bbox="815 581 1174 611">● Kontroller, at produktet er tændt.<li data-bbox="815 634 1286 663">● Kontroller, at USB-kablet er tilsluttet korrekt.<li data-bbox="815 686 1445 716">● Kontroller, at du anvender det korrekte Hi-Speed USB-kabel.<li data-bbox="815 739 1466 814">● Kontroller, at der ikke er for mange USB-enheder, der trækker strøm fra kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren.<li data-bbox="815 837 1466 940">● Kontroller, om der er sluttet mere end to USB-hubs uden strømforsyning på en række til kæden. Kobl alle enheder fra kæden, og slut kablet direkte til USB-porten på værtscomputeren. <p data-bbox="863 963 1342 1016">BEMÆRK: iMac-tastaturet er en USB-hub uden strømforsyning.</p>

A Forbrugsvarer og ekstraudstyr

- Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer
- Varenumre

Bestilling af reservedele, ekstraudstyr og forbrugsvarer

Du kan bestille reservedele, forbrugsvarer og ekstraudstyr på flere forskellige måder.

Bestilling af forbrugsvarer og papir	www.hp.com/go/suresupply
Bestilling af ægte reservedele eller ekstraudstyr fra HP	www.hp.com/buy/parts
Bestilling via udbydere af tjeneste eller support	Kontakt en autoriseret HP-tjeneste eller serviceudbyder.
Bestilling vha. HP-software	HP Easy Printer Care på side 129 Integreret webserver på side 132

Varenumre

Bestillingsoplysninger og tilgængeligheden kan ændre sig i produktets levetid.

Ekstraudstyr

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
HP Color LaserJet 1 x 500-papirfremfører	Bakke til 500 ark papir og kraftige medier.	CE522A
HP-medieholder til postkort	Holder som erstatning for den, som leveres sammen med HP Color LaserJet 1 x 500-papirfremfører.	CC497A

Printerpatroner og toneropsamlingsenhed

Produkt	Beskrivelse ¹	Varenummer
HP Color LaserJet-printerpatron, sort	Almindelig sort printerpatron	CE250A
HP Color LaserJet-printerpatron, sort	Sort printerpatron med høj kapacitet	CE250X
HP Color LaserJet-printerpatron, cyan	Cyan patron	CE251A
HP Color LaserJet-printerpatron, gul	Gul patron	CE252A
HP Color LaserJet-printerpatron, magenta	Magenta patron	CE253A
Toneropsamlingsenhed	Beholder til toner, som ikke er blevet fikseret på papiret.	CE254A

¹ Yderligere oplysninger finder du på adressen www.hp.com/go/learnaboutsupplies

Hukommelse

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
DDR2 SODIMM x64-hukommelsesmoduler med 200 ben	128 MB	CC409AX
	256 MB	CC410AX
	512 MB	CC411AX
	1 GB	CC412AX
HP-krypterede High Performance-harddiske	EIO-krypteret harddisk til installation i stikket til EIO-ekstraudstyr 63 mm (2,5 tommer)	J8019A

Kabler og interfaces

Produkt	Beskrivelse	Varenummer
Forbedret I/O-kort (EIO)	HP Jetdirect 635n IPv6/IPsec-printserver	J7961G
USB-kabel	Standard-USB-kompatibel enhedstilslutning på 2 meter	C6518A

Vedligeholdelsessæt

Punkt	Beskrivelse	Varenummer
Fikseringsenhedssæt	110 volt erstatningsfikseringsenhed	CE484A
	220 volt erstatningsfikseringsenhed	CE506A

B Service og support

- [Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti](#)
- [Erklæring om begrænset garanti for printerpatron](#)
- [Erklæring om begrænset garanti for HP Color LaserJet-fikseringssæt](#)
- [Slutbrugerlicensaftale](#)
- [Selvreparation udført af kunden, garantiservice](#)
- [Kundesupport](#)

Hewlett-Packards erklæring om begrænset garanti

HP-PRODUKT

DEN BEGRÆNSEDE GARANTIS VARIGHED

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x

Et års garanteret service på stedet

HP garanterer dig, slutbrugerkunden, at hardware og ekstraudstyr fra HP vil være fri for fejl i materiale og forarbejdning efter købsdatoen i den ovennævnte periode. Hvis HP modtager oplysninger om sådanne defekter under garantiperioden, forbeholder HP sig retten til at reparere eller udskifte produkter, der viser sig at være defekte. Erstatningsprodukter kan enten være nye eller svare til nye i ydeevne.

HP garanterer, at der ikke vil opstå fejl i HP-softwaren under udførelsen af programmeringsinstruktioner i ovenfor angivne periode på grund af defekter i materiale og forarbejdning, når den installeres og bruges korrekt. Hvis HP underrettes om sådanne defekter i garantiperioden, vil HP ombytte den software, som ikke udfører programmeringsinstruktioner på grund af sådanne defekter.

HP garanterer ikke, at driften af HP's produkter er uafbrudt eller fejlfri. Hvis HP ikke er i stand til, inden for en rimelig tid, at reparere eller ombytte et produkt, således at det opnår en tilstand som garanteret, har kunden ret til at få købsprisen refunderet ved øjeblikkelig returnering af produktet.

HP-produkter kan indeholde reoverede dele, der i ydeevne svarer til nye dele, eller dele, som kan have været genstand for tilfældig brug.

Garantien dækker ikke fejl som følge af (a) forkert eller utilstrækkelig vedligeholdelse eller kalibrering, (b) software, grænseflader, dele eller forbrugsvarer, som ikke er leveret af HP, (c) uautoriseret ændring eller misbrug, (d) betjening på steder, som ikke opfylder de miljømæssige specifikationer for produktet eller (e) forkert forberedelse eller vedligeholdelse af stedet.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DE OVENNÆVNTE GARANTIER EKSKLUSIVE, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, UDTRYKKELIK ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELIKT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke begrænsninger i varigheden af en underforstået garanti. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig. Denne begrænsede garanti giver dig særlige juridiske rettigheder, og du har muligvis også andre rettigheder, som varierer fra land/område til land/område, stat til stat eller provins til provins.

HP's begrænsede garanti gælder i alle de lande/områder eller steder, hvor HP leverer support for det pågældende produkt, og hvor HP har markedsført dette produkt. Den service, du modtager i kraft af garantien, kan variere i forhold til lokale standarder. HP vil ikke ændre produktets form, tilpasning eller funktion for at gøre det muligt at betjene det i et land/område, som det ikke oprindeligt var beregnet til, af juridiske eller lovgivningsmæssige årsager.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER RETSMIDLERNE I DENNE GARANTIERKLÆRING DINE ENESTE RETSMIDLER. UNDTAGEN HVOR DET ER ANGIVET OVENFOR, ER HP ELLER DENNES LEVERANDØRER I INTET TILFÆLDE ANSVARLIG FOR TAB AF DATA ELLER FOR DIREKTE, SPECIELLE OG HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER DRIFTSTAB ELLER TAB AF DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVADENTEN DE ER BASERET PÅ KONTRAKT, SKADEGØRENDE HANDLING ELLER ANDET. Nogle lande/områder, stater eller provinser tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af indirekte eller hændelige skader. Derfor gælder ovenstående begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke for dig.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

Erklæring om begrænset garanti for printerpatron

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse.

Denne garanti gælder ikke for produkter, der (a) er blevet påfyldt, renoveret, genfremstillet eller misbrugt på nogen måde, (b) har problemer på grund af misbrug, forkert opbevaring eller betjening på steder uden de angivne miljømæssige specifikationer for printerproduktet eller (c) viser tegn på slid efter almindelig brug.

Hvis du vil benytte garantitjenesten, skal du returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet og udskriftsprøver) eller kontakte HP Kundesupport. Efter eget valg udskifter HP de produkter, der viser sig at være defekte, eller refunderer købsprisen.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV OG INGEN ANDEN GARANTI ELLER BETINGELSE, HVAD ENTEN DEN ER SKRIFTLIG ELLER MUNDTLIG, GÆLDER UDTRYKKELT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRALÆGGER SIG SPECIFIKT ENHVER UNDERFORSTÅET GARANTI ELLER BETINGELSE FOR SALGSBARHED, TILFREDSSTILLELSE KVALITET OG EGNETHED TIL BESTEMTE FORMÅL.

I DET OMFANG DET TILLADES AF LOKAL LOVGIVNING, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SÆRLIGE ELLER HÆNDELIGE SKADER, FØLGESKADER (HERUNDER TABT FORTJENESTE ELLER MISTEDE DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM KONTRAKTBRUD, ERSTATNINGSFORPLIGTENDE RETSBRUD ELLER ANDRE FORHOLD.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING, UNDTAGEN I DET OMFANG LOVGIVNINGEN TILLADER DET, UDELUKKER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE OG ER I TILLÆG TIL DE OBLIGATORISKE LOVBEEFALEDE RETTIGHEDER, SOM GÆLDER FOR SALGET AF DETTE PRODUKT TIL DIG.

Erklæring om begrænset garanti for HP Color LaserJet-fikseringssæt

Dette HP-produkt garanteres at være fri for fejl i materialer og udførelse, indtil printerens kontrolpanel angiver, at den er ved at løbe tør.

Denne garanti dækker ikke produkter, der er (a) blevet renoveret, genfremstillet eller på nogen måde ændret, (b) opstået problemer med pga. forkert opbevaring eller drift i et miljø, der ikke overholder de angivne miljøspecifikationer for printeren eller (c) præget af almindelig slitage.

Du kan opnå garantiservice ved at returnere produktet til købsstedet (med en skriftlig beskrivelse af problemet) eller ved at kontakte HP Kundesupport. HP bestemmer, hvorvidt produktet, som viser sig at være defekt, skal udskiftes, eller om købsprisen skal refunderes.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER DEN OVENNÆVNTE GARANTI EKSKLUSIV, OG DER GIVES INGEN ANDEN GARANTI, HVERKEN SKRIFTLIGT ELLER MUNDTLIGT, UDTRYKKELIGT ELLER UNDERFORSTÅET, OG HP FRASIGER SIG UDTRYKKELIGT UNDERFORSTÅEDE GARANTIER ELLER BETINGELSER OM SALGBARHED, TILFREDSSTILLENDE KVALITET OG EGNETHED TIL ET BESTEMT FORMÅL.

I DET OMFANG LOKAL LOVGIVNING TILLADER DET, ER HP ELLER DETS LEVERANDØRER UNDER INGEN OMSTÆNDIGHEDER ANSVARLIGE FOR DIREKTE, SPECIELLE ELLER TILFÆLDIGE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER TAB AF PROFIT ELLER DATA) ELLER ANDRE SKADER, HVAD ENTEN DER ER TALE OM ET KONTRAKTSRETTLIGT FORHOLD, EN SKADEVOLDENDE HANDLING ELLER ANDET.

GARANTIBETINGELSERNE I DENNE ERKLÆRING EKSKLUDERER, BEGRÆNSER ELLER MODIFICERER IKKE, MED UNDTAGELSE AF DET OMFANG LOVEN TILLADER, DE UFRAVIGELIGE LOVBESTEMTE RETTIGHEDER, SOM ER GÆLDENDE FOR SALGET AF DETTE PRODUKT, MEN ER I TILLÆG HERTIL.

Slutbrugerlicensaftale

LÆS DENNE AFTALE, FØR DU TAGER DETTE SOFTWAREPRODUKT I BRUG: Denne slutbrugerlicensaftale ("EULA") er en kontrakt imellem (a) dig (enten som individ eller den juridiske person, du repræsenterer) og (b) Hewlett-Packard Company ("HP"), som indeholder vilkår og betingelser for din brug af softwareproduktet ("Software"). Denne Slutbrugerlicensaftale er ikke gældende, hvis du har en separat licensaftale imellem dig og HP eller HP's leverandører vedrørende Softwaren, herunder en licensaftale i onlinedokumentationen. Ordet "software" kan inkludere (i) tilknyttede medier, (ii) en brugervejledning og andet trykt materiale, og (iii) "online" eller elektronisk dokumentation (samlet kaldet "Brugerdokumentation").

RETTIGHEDER TIL SOFTWAREN TILBYDES KUN PÅ BETINGELSE AF, AT DU ACCEPTERER SLUTBRUGERLICENSAFTALES VILKÅR OG BETINGELSER I DENNE EULA. NÅR DU INSTALLERER, KOPIERER, DOWNLOADER ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGER SOFTWAREN, ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE. HVIS DU IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, MÅ DU IKKE INSTALLERE, KOPIERE, DOWNLOADE ELLER PÅ ANDEN MÅDE BRUGE SOFTWAREN. HVIS DU HAR KØBT SOFTWAREN, MEN IKKE KAN ACCEPTERE DENNE SLUTBRUGERLICENSAFTALE, SKAL DU RETURNERE SOFTWAREN TIL KØBSSTEDET INDEN FOR FJORTEN DAGE, HVOREFTER DU VIL FÅ KØBSPRISEN REFUNDERET; HVIS SOFTWAREN ER INSTALLERET PÅ ELLER GJORT TILGÆNGELIG SAMMEN MED ET ANDET HP-PRODUKT, KAN DU RETURNERE HELE PRODUKTET I UBRUGT STAND.

1. SOFTWARE FRA TREDJEPARTER. Ud over HP-beskyttet software ("HP Software") kan denne Software inkludere software med licens fra tredjeparter ("Tredjepartssoftware" og "Tredjepartslicens"). Alt Tredjepartssoftware gives i licens til dig i henhold til vilkårene og betingelserne i den tilhørende Tredjepartslicens. Tredjepartslicensen findes som regel i en fil, f.eks. license.txt. Kontakte HP Support, hvis du ikke kan finde nogen Tredjepartslicens. Hvis Tredjepartslicenser indeholder licenser, som gør kildekoden tilgængelig (f.eks. GNU General Public License), og den tilhørende kildekode ikke er inkluderet i Softwaren, kan du tjekke produktsupportsiderne på HP's websted (hp.com) for at se, hvordan du får den pågældende kildekode.

2. LICENSBEVILLING. Du har følgende rettigheder under forudsætning af, at du overholder alle vilkår og betingelser i denne Slutbrugerlicensaftale:

a. Brug. HP giver dig en licens til at bruge én kopi af HP-softwaren. "Brug" betyder at installere, kopiere, lagre, indlæse, udføre, vise eller på anden måde bruge HP-softwaren. Du må ikke ændre softwaren eller deaktivere eventuelle licenserings- eller kontrolfunktioner i HP-softwaren. Hvis denne Software stilles til rådighed af HP til brug sammen med et billedbehandlings- eller printprodukt (f.eks. hvis softwaren er en printerdriver, firmware, eller et tilføjelsesprogram), må HP-softwaren kun bruges sammen med et sådant produkt ("HP-produkt"). Der kan være yderligere brugsrestriktioner for brug i Brugerdokumentationen. Du må ikke separere enkeltdele af HP-softwaren til brug. Du må ikke distribuere HP-softwaren.

b. Kopiering. Din ret til kopiering betyder, at du må tage arkiverings- eller backupkopier af HP-softwaren under forudsætning af, at de enkelte kopier indeholder alle HP-softwarens oprindelige meddelelser om ejendomsret, og at de kun bruges til backupformål.

3. OPGRADERINGER. For at måtte bruge HP-software leveret af HP som en opgradering, opdatering eller et supplement (samlet kaldet "Opgradering"), skal du først have anskaffet en licens til den oprindelige HP-software, som HP lægger til grund for Opgraderingen. I tilfælde af at Opgraderingen erstatter den oprindelige HP-software, må du ikke længere bruge sådan HP-software. Denne Slutbrugerlicensaftale gælder for alle Opgraderinger, med mindre HP leverer andre vilkår og betingelser sammen med Opgraderingen. Såfremt der er en konflikt mellem denne Slutbrugerlicensaftale og sådanne andre vilkår og betingelser, vil de andre vilkår og betingelser være gældende.

4. OVERDRAGELSE.

a. Overdragelse til tredjepart. Den oprindelige slutbruger af HP-softwaren må foretage en engangsoverførsel af HP-softwaren til en anden slutbruger. En overdragelse skal omfatte alle komponentdele, medier, Brugerdokumentation, denne Slutbrugerlicensaftale og, hvis det er relevant, Ægthedsbeviset. Overdragelse må ikke være en indirekte overførsel, f.eks. kommission. Før overdragelsen skal den slutbruger, der modtager Softwaren, acceptere denne Slutbrugerlicensaftale. Ved overdragelsen af HP-softwaren ophører din licens automatisk.

b. Begrænsninger. Du må ikke udleje, lease eller udlåne HP-softwaren eller bruge HP-softwaren til kommerciel timesharing eller i forbindelse med servicebureauer. Du må ikke give HP-softwaren i underlicens eller på anden måde overdrage HP-softwaren, undtagen som udtrykkeligt angivet i denne Slutbrugerlicensaftale.

5. EJENDOMSRET. Alle rettighederne til Softwaren og Brugerdokumentationen ejes af HP eller HP's leverandører og er beskyttet af lovgivningen, herunder relevant lovgivning vedrørende ejendomsret, forretningshemmeligheder, patenter og varemærker. Du må ikke fjerne produktidentifikation, angivelser af ejendomsret eller begrænsninger i ejendomsretten fra Softwaren.

6. INDSKRÆNKNING AF REVERSE ENGINEERING. Du må ikke foretage reverse engineering, dekompile eller demontere HP-softwaren, undtagen hvis det er tilladt i henhold til gældende lov, og i så fald kun i det omfang det er tilladt.

7. ACCEPT AF BRUG AF DATA. HP og dets tilknyttede selskaber kan indsamle og bruge tekniske oplysninger, som du stiller til rådighed, i forbindelse med (i) din Brug af Softwaren eller HP-produktet eller (ii) i forbindelse med supporttjenester med relation til Softwaren eller HP-produktet. Alle sådanne oplysninger er underlagt HP's Fortrolighedserklæring. HP vil ikke bruge sådanne oplysninger i en form, der kan identificere dig personligt, undtagen i det omfang det er nødvendigt for at forbedre din Brug eller i forbindelse med supporttjenester.

8. ANSVARFRASKRIVELSE. Uanset eventuelle skadeserstatninger, du måtte pådrage dig, er HP's og HP's leverandørers fulde ansvar i henhold til denne Slutbrugerlicensaftale og din eneste beføjelse i henhold til denne Slutbrugerlicensaftale begrænset til det beløb, du rent faktisk har betalt for Produktet eller U.S. \$5,00 alt efter, hvilket af beløbene der er størst. I DET OMFANG GÆLDENDE LOVGIVNING GØR DET MULIGT, VIL HP ELLER HP'S LEVERANDØRER IKKE VÆRE ANSVARLIGE FOR EVENTUELLE DOKUMENTEREDE ERSTATNINGSKRAV, TILFÆLDIGE ELLER INDIREKTE SKADER ELLER FØLGESKADER (HERUNDER, MEN IKKE BEGRÆNSET TIL, ERSTATNING FOR TABT FORTJENESTE, TAB AF DATA, DRIFTSFORSTYRRELSER, PERSONSKADE ELLER TAB AF PRIVATLIVETS FRED) I FORBINDELSE MED BRUG AF ELLER MANGLENDE MULIGHED FOR AT BRUGE SOFTWAREN, SELVOM HP ELLER EN LEVERANDØR ER BLEVET UNDERRETTET OM MULIGHEDEN FOR SÅDANNE SKADER, OG SELVOM OVENSTÅENDE AFHJÆLPNING IKKE OPFYLDER SIT VÆSENTLIGE FORMÅL. Ikke alle stater eller retskredse tillader udeladelse eller begrænsning af ansvar for hændelige skader eller følgeskader, hvorfor ovennævnte begrænsning eller udelukkelse muligvis ikke gælder for dig.

9. KUNDER FRA DE AMERIKANSKE MYNDIGHEDER. Hvis du handler på vegne af amerikanske myndigheder, gives kommerciel computersoftware, computersoftwaredokumentation og tekniske data (i henhold til FAR 12.211 og FAR 12.212) i licens i henhold til den relevante HP kommercielle licensaftale.

10. OVERHOLDELSE AF EKSPORTLOVGIVNINGEN. Du skal overholde alle love, regler og bestemmelser i forbindelse med (i) eksport eller import af Softwaren eller (ii) begrænsning af Brugen af Softwaren, herunder eventuelle restriktioner i forbindelse med udbredelse af nukleare, kemiske eller biologiske våben.

11. EJENDOMSFORBEHOLD. HP og HP's leverandører forbeholder sig ret til alle rettigheder, som ikke udtrykkeligt gives til dig i denne Slutbrugerlicensaftale.

(c) 2007 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Red. 11/06

Selvreparation udført af kunden, garantiservice

HP-produkter er designet med mange CSR-dele (Customer Self Repair), der minimerer reparationstid og giver større fleksibilitet i forbindelse med udskiftning af defekte dele. Hvis HP i diagnosticeringsperioden identificerer, at reparationen kan udføres ved hjælp af en CSR-del, leverer HP denne del direkte til dig for udskiftning. Der er to kategorier af CSR-dele: 1) Dele, hvor reparation udført af kunden er obligatorisk. Hvis du anmoder HP om hjælp til at udskifte disse dele, skal du betale for rejse- og arbejdsomkostninger for denne service. 2) Dele, hvor reparation udført af kunden er valgfri. Disse dele er også designet til Customer Self Repair. Hvis du ønsker, at HP skal udskifte dem for dig, kan dette blive udført uden ekstra omkostninger i henhold til den form for garantiservice, der er knyttet til dit produkt.

Baseret på tilgængelighed og geografiske forhold leveres CSR-dele inden for en forretningsdag. Levering samme dag eller efter 4 timer kan tilbydes for et ekstra gebyr, og hvis geografien tillader det. Hvis der er brug for hjælp, kan du ringe til HP Technical Support Center, og en tekniker hjælper dig over telefonen. HP angiver i de leverede materialer til en CSR-del, om den defekte del skal returneres til HP. I de tilfælde hvor der kræves returnering af den defekte del til HP, skal du sende den defekte del tilbage til HP inden for en angiven tidsperiode, normalt fem (5) forretningsdage. Den defekte del skal returneres med den tilhørende dokumentation i det leverede materiale. Hvis den defekte del ikke returneres til HP, kan der resultere i en regning fra HP for udskiftningen. Med en reparation udført af kunden betaler HP for levering og omkostninger for returnering af delen og bestemmer, hvilken fragtmand der skal bruges.

Kundesupport

Få gratis telefonsupport for dit land/område i garantiperioden	Telefonnumre for de enkelte lande/områder findes i den folder, der fulgte med i kassen med produktet, eller på adressen www.hp.com/support/ .
Du skal have produktnavn, serienummer, købsdato og beskrivelse af problemet klar.	
Få 24 timers internetsupport	www.hp.com/support/cljcp3525
Få support til produkter, der anvendes med en Macintosh-computer	www.hp.com/go/macosex
Download softwaretilbehør, drivere og elektroniske oplysninger	www.hp.com/go/cljcp3525_software
Bestil yderligere HP-service- eller vedligeholdelsesaftaler	www.hp.com/go/carepack

C Produktspecifikationer

- [Fysiske specifikationer](#)
- [Strømforbrug og akustisk emission](#)
- [Specifikationer for driftsmiljø](#)

Fysiske specifikationer

Tabel C-1 Produktmål

Produkt	Højde	Dybde	Bredde	Vægt
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	491 mm	514 mm	32,9 kg
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	491 mm	514 mm	40,5 kg

Tabel C-2 Produktmål med alle låger og bakker helt åbne

Produkt	Højde	Dybde	Bredde
HP Color LaserJet CP3525n	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525dn	358 mm	739 mm	822 mm
HP Color LaserJet CP3525x	520 mm	739 mm	822 mm

Strømforbrug og akustisk emission

Se www.hp.com/go/cljcp3525_regulatory for at få aktuelle oplysninger.

Specifikationer for driftsmiljø

Miljøforhold	Anbefalet	Tilladt
Temperatur (produkt og printerpatron)	15° til 27 °C (59° til 80,6 °F)	10° til 30°C
Relativ luftfugtighed	10% til 70% relativ luftfugtighed (RH)	10 til 80% relativ luftfugtighed (RH)
Højde	Anvendes ikke	0 til 2.500 meter


D Lovgivningsmæssige oplysninger

- [FCC-regulativer](#)
- [Miljøbeskyttelsesprogram](#)
- [Overensstemmelseserklæring](#)
- [Sikkerhedserklæringer](#)

FCC-regulativer

Dette udstyr er blevet afprøvet og fundet i overensstemmelse med kravene til en digital Klasse B-enhed i henhold til afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Disse begrænsninger er fastsat med henblik på at yde rimelig beskyttelse mod skadelige forstyrrelser i installationer i private boliger. Dette udstyr genererer, bruger og kan afgive radiofrekvensenergi. Hvis dette udstyr ikke installeres og anvendes i overensstemmelse med anvisningerne, kan det forårsage skadelige forstyrrelser i radiokommunikationsudstyr. Der er dog ingen garanti for, at der ikke vil forekomme forstyrrelser i en bestemt installation. Hvis dette udstyr forårsager skadelige forstyrrelser i radio- eller fjernsynsmodtagelse, hvilket kan fastslås ved at slukke og tænde for udstyret, opfordres brugeren til at forsøge at udbedre forstyrrelserne på en eller flere af følgende måder:

- Drej eller flyt den modtagende antenne.
- Forøg afstanden mellem udstyret og modtageren.
- Tilslut udstyret til en stikkontakt på et andet kredsløb end det, som modtageren er tilsluttet.
- Rådfør dig med forhandleren eller en erfaren radio-/tv-tekniker for at få hjælp.

 **BEMÆRK:** Eventuelle ændringer eller modifikationer af printeren, som ikke udtrykkeligt er godkendt af HP, kan gøre brugerens ret til at anvende dette udstyr ugyldig.

Brug af et afskærmet printerkabel er påkrævet, for at Klasse B-begrænsningerne i afsnit 15 af FCC-bestemmelserne kan overholdes.

Miljøbeskyttelsesprogram

Beskyttelse af miljøet

Hewlett-Packard Company er engageret i levering af kvalitetsprodukter på en miljømæssigt ansvarlig måde. Dette produkt er udviklet med adskillige egenskaber, der minimerer indvirkningen på miljøet.

Ozonproduktion

Dette produkt genererer ingen nævneværdig ozongas (O₃).

Strømforbrug

Strømforbruget falder betydeligt i dvalestatus, hvilket sparer naturlige ressourcer og penge uden at påvirke produktets høje ydeevne. Se produktdataarket eller specifikationsarket for at fastslå ENERGY STAR®-kvalifikationsstatussen for dette produkt. Kvalificerede produkter findes også på:

www.hp.com/go/energystar

Papirforbrug

Produktets automatiske dupleksfunktion (ekstraudstyr) (tosidet udskrivning) og n-op-udskrivningsfunktion (flere sider udskrives på én side) reducerer papirforbruget og den deraf følgende belastning af naturens ressourcer.


Plastik

Plastikdele på mere end 25 g er mærket i henhold til internationale standarder, så det er muligt at identificere plastik og bortskaffe det korrekt til genbrugsformål, når produktet skal kasseres.

HP LaserJet-forbrugsvarer til udskrivning

Det er nemt at returnere og genbruge HP LaserJet printerpatroner, der har nået slutningen af deres forventede levetid - gratis - med HP Planet Partners. Flersprogede oplysninger om programmet og instruktioner følger med alle nye pakker med HP LaserJet-printerpatroner og -forbrugsvarer. Hvis du returnerer flere patroner ad gangen, er du med til at reducere belastningen af miljøet yderligere.

HP bestræber sig på at udvikle nyskabende produkter og services af høj kvalitet, som opfylder miljømæssige krav fra produktdesign og fabrikation til distribuering, kundebrug og genbrugsprocesser. Når du deltager i HP Planet Partners-programmet, sikrer vi, at dine HP LaserJet-printerpatroner bliver genbrugt på korrekt vis. Vi forarbejder dem for at udvinde plastmaterialer og metaller til nye produkter og for at omdirigere millioner tons affald fra lossepladser. Bemærk, at patronen ikke bliver returneret til dig. Vi sætter pris på, at du er miljømæssigt ansvarlig!

 **BEMÆRK:** Anvend kun returmærket til at returnere originale, HP LaserJet-printerpatroner. Anvend ikke dette mærke til HP-printerpatroner, ikke-HP-printerpatroner, printerpatroner, som skal sendes til genpåfyldning eller genfabrikation eller til returneringer under garantien. Gå til www.hp.com/recycle for at få oplysninger om genbrug af dine HP-printerpatroner.

Oplysninger om returnering og genbrug

USA og Puerto Rico

Den medfølgende mærkat i kassen med HP LaserJet-printerpatron er til returnering og genbrug af en eller flere HP LaserJet-printerpatroner efter brug. Følg venligst instruktionerne herunder.

Flere returneringer (mere end en patron)

1. Emballer hver HP LaserJet-printerpatron i den originale kasse og pose.
2. Tape kasserne sammen ved hjælp af snore eller emballeringstape. Pakken kan veje op til 31 kg.
3. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

ELLER

1. Brug din egen passende kasse, eller bed om en kasse til masseforsendelse fra www.hp.com/recycle eller 1-800-340-2445 (indeholder op til 31 kg) med HP LaserJet-printerpatroner).
2. Brug en enkelt frankeret forsendesetiket.

Enkelt returnering

1. Emballer HP LaserJet-printerpatronen i den originale kasse og pose.
2. Placer forsendelsesmærkaten på forsiden af kassen.

Forsendelse

For alle returneringer af HP LaserJet-printerpatroner til genbrug skal pakken afleveres til UPS ved din næste levering eller opsamling, eller medbringes til et autoriseret UPS drop-off center. Ring til 1-800-PICKUPS, eller besøg www.ups.com for at se placeringen på dit lokale UPS drop-off center. Hvis du returnerer via USPS-mærket, skal du aflevere pakken til en U.S. Postal Service-fragtmand eller aflevere den på et U.S. Postal Service-kontor. Flere oplysninger eller bestilling af flere mærkater eller kasser til massereturneringer fås ved at besøge www.hp.com/recycle eller ringe til 1-800-340-2445. Anmodning om UPS-opsamling afregnes til normale opsamlingstakster. Oplysningerne kan ændres uden forudgående varsel.

Til indbyggere i Alaska og Hawaii: Brug ikke UPS-mærket. Ring til 1-800-340-2445 for at få oplysninger og vejledning. U.S. Postal Services tilbyder gratis returnering af patroner i henhold til en aftale med HP for Alaska og Hawaii.

Returnering uden for USA

For at deltage i HP Planet Partners-programmet til returnering og genbrug af forbrugsvarer skal du bare følge de enkle anvisninger i genbrugsvejledningen (findes indeni pakken til din nye forbrugsvarer til produktet) eller besøge www.hp.com/recycle. Vælg dit land/område for at få oplysninger om, hvordan du returnerer dine forbrugsvarer til HP LaserJet.

Papir

Der kan anvendes genbrugspapir i dette produkt, hvis papiret opfylder de krav, der fremgår af *HP LaserJet Printer Family Print Media Guide*. Dette produkt er velegnet til brug af genbrugspapir i henhold til EN12281:2002.

Begrænsninger i materialet

Dette HP-produkt indeholder ikke kviksølv.

Dette HP-produkt indeholder et batteri, der muligvis kræver særlig håndtering ved slutningen af batteriets levetid. De batterier, der findes i produktet, eller som leveres af Hewlett-Packard til dette produkt, omfatter følgende:

HP Color LaserJet CP3525 Series	
Type	Kul-monofluorid-lithium
Vægt	0,8 g
Placering	På formatkort
Kan fjernes af bruger	Nej



廢電池請回收

Hvis du ønsker oplysninger om genbrug, kan du besøge www.hp.com/recycle eller kontakte de lokale myndigheder. Du kan også kontakte Electronics Industries Alliance: www.eiae.org.

Bortskaffelse af produktaffald i private husholdninger i EU



Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med dit øvrige husholdningsaffald. Det er derimod dit ansvar at bortskaffe produktaffaldet ved at aflevere det på et angivet indsamlingssted for genbrug af elektronisk affald og elektronisk udstyr. Separat indsamling og genbrug af produktaffaldet i forbindelse med bortskaffelsen er medvirkende til at bevare naturens ressourcer og sikrer, at affaldet bliver genbrugt på en sundheds- og miljømæssigt korrekt måde. For at få yderligere oplysninger om, hvor du kan aflevere produktaffald til genbrug, skal du kontakte kommunen, dit renovationsfirma eller den butik, hvor du købte produktet.



Kemiske stoffer

HP er forpligtet til at give vore kunder oplysninger om kemiske stoffer i vore produkter, så lovmæssige krav som f.eks. REACH (Regulation EC No 1907/2006 of the European Parliament and the Council) overholdes. Du kan finde en rapport med kemiske oplysninger for dette produkt på: www.hp.com/go/reach.

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS)

Dataark vedrørende materialesikkerhed (MSDS) for forbrugsvarer, der indeholder kemiske stoffer (f.eks. toner) kan fås ved at kontakte HP's websted på adressen eller www.hp.com/go/msds eller www.hp.com/hpinfo/community/environment/productinfo/safety.

Kilder med yderligere oplysninger

Sådan får du oplysninger om disse miljømæssige emner:

- Profilark for produktmiljøbeskyttelse for dette og mange relaterede HP-produkter
- HP's engagement i forhold til miljøet
- HP's miljøstyringssystem
- HP's tilbageleverings- og genbrugsprogram ved slutningen af produkternes levetid
- Dataark vedrørende materialesikkerhed

Besøg www.hp.com/go/environment eller www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment.

Overensstemmelseserklæring

Overensstemmelseserklæring

ifølge ISO/IEC 17050-1 og EN 17050-1, DoC#: BOISB-0802-00-rel.1.0

Producentens navn: Hewlett-Packard Company
Producentens adresse: 11311 Chinden Boulevard,
Boise, Idaho 83714-1021, USA

erklærer herved, at produktet

Produktnavn: HP Color LaserJet CP3525 series
Lovpligtigt modelnummer:²⁾ BOISB-0802-00

Produktfunktioner: Inklusive: CE522A – Bakke til 500 ark papir og kraftige medier (ekstraudstyr)
ALT


Printerpatroner: CE250X, CE250A, CE251A, CE252A, CE253A

opfylder følgende produktspecifikationer:

Sikkerhed: IEC 60950-1:2001 / EN60950-1: 2001 + A11
IEC 60825-1:1993 +A1 +A2 / EN 60825-1:1994 +A1 +A2 (klasse 1 Laser/LED-produkt)
GB4943-2001

EMC: CISPR 22:2005 / EN 55022:2006 – Klasse B¹⁾
EN 61000-3-2:2000 +A2
EN 61000-3-3:1995 + A1
EN 55024:1998 +A1 + A2
FCC-titel 47 CFR, afsnit 15 Klasse B/ICES-003, udgave 4
GB9254-1998, GB17625.1-2003

Yderligere oplysninger:

Produktet overholder kravene i EMC-direktiv 2004/108/EEC og lavspændingsdirektiv 2006/95/EC og bærer CE-mærket  i overensstemmelse hermed.

Denne enhed er i overensstemmelse med afsnit 15 i FCC-bestemmelserne. Brug er underlagt følgende to betingelser: (1) denne enhed må ikke forårsage skadelig interferens, og (2) denne enhed skal acceptere enhver modtagen interferens, herunder interferens, der kan forårsage uønsket drift.

1) Produktet er testet i en typisk konfiguration med pc-systemer fra Hewlett-Packard.

2) Dette produkt er af regulative årsager tildelt et lovgivningsmæssigt modelnummer. Dette lovpligtige modelnummer må ikke forveksles med selve produktnavnet.

Boise, Idaho , USA

19. december 2007

Udelukkende ved juridiske spørgsmål:

Kontakt i Europa: Den lokale Hewlett-Packard-salgs- eller serviceafdeling eller Hewlett-Packard GmbH, Department HQ-TRE / Standards Europe, Herrenberger Straße 140, D-71034 Böblingen, Tyskland, (FAX: +49-7031-14-3143), <http://www.hp.com/go/certificates>

Kontakt i USA: Product Regulations Manager, Hewlett-Packard Company, PO Box 15, Mail Stop 160, Boise, Idaho 83707-0015, USA, (Telefon: 208-396-6000)

Sikkerhedserklæringer

Lasersikkerhed

Center for Devices and Radiological Health (CDRH) i den amerikanske Food and Drug Administration har indført en række bestemmelser for laserprodukter, der er fremstillet siden d. 1. august 1976.

Produkter på det amerikanske marked skal overholde disse bestemmelser. Enheden er klassificeret som et "Klasse 1"-laserprodukt under Radiation Performance Standard i henhold til Radiation Control for Health and Safety Act fra 1968 på foranledning af det amerikanske Department of Health and Human Services (DHHS). Da den stråling, der udsendes inden i enheden, er fuldstændig begrænset og omgivet af beskyttelseslag og udvendig afdækning, kan laserstrålen ikke nå ud ved almindelig brugerbetjening.

⚠ **ADVARSEL!** Brug af kontroller, justeringsændringer eller udførelse af procedurer ud over dem, der er specificeret i denne brugervejledning, giver risiko for farlig stråling.

Canadiske DOC-regulativer

Complies with Canadian EMC Class B requirements.

« Conforme à la classe B des normes canadiennes de compatibilité électromagnétiques. « CEM ». »

VCCI-erklæring (Japan)

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Erklæring vedrørende strømledning (Japan)

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

EMI-erklæring (Korea)

B급 기기 (가정용 정보통신기기)

이 기기는 가정용으로 전자파적합등록을 한 기기로서
주거지역에서는 물론 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

Erklæring om lasersikkerhed gældende for Finland

Luokan 1 laserlaite

Klass 1 Laser Apparat

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x, laserkirjoitin on käyttäjän kannalta turvallinen luokan 1 laserlaite. Normaalisissa käytöissä kirjoittimen suojakotelointi estää lasersäteen

pääsyn laitteen ulkopuolelle. Laitteen turvallisuusluokka on määritetty standardin EN 60825-1 (1994) mukaisesti.

VAROITUS !

Laitteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

WARNING !

Om apparaten används på annat sätt än i bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

HUOLTO

HP Color LaserJet CP3525, CP3525n, CP3525dn, CP3525x - kirjoittimen sisällä ei ole käyttäjän huollettavissa olevia kohteita. Laitteen saa avata ja huoltaa ainoastaan sen huoltamiseen koulutettu henkilö. Tällaiseksi huoltotoimenpiteeksi ei katsota väriainekasetin vaihtamista, paperiradan puhdistusta tai muita käyttäjän käsikirjassa lueteltuja, käyttäjän tehtäväksi tarkoitettuja ylläpitotoimia, jotka voidaan suorittaa ilman erikoistyökaluja.

VARO !

Mikäli kirjoittimen suojakotelo avataan, olet alttiina näkymättömälle lasersäteilylle laitteen ollessa toiminnassa. Älä katso säteeseen.

WARNING !

Om laserprinterns skyddshölje öppnas då apparaten är i funktion, utsättas användaren för osynlig laserstrålning. Betrakta ej strålen. Tiedot laitteessa käytettävän laseriodin säteilyominaisuuksista: Aallonpituus 775-795 nm Teho 5 m W Luokan 3B laser.

Tabel for stoffer (Kina)

有毒有害物质表

根据中国电子信息产品污染控制管理办法的要求而出台

部件名称	有毒有害物质和元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr(VI))	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
打印引擎	X	0	X	X	0	0
控制面板	0	0	0	0	0	0
塑料外壳	0	0	0	0	0	0
格式化板组件	X	0	0	0	0	0
碳粉盒	X	0	0	0	0	0

3043

0：表示在此部件所用的所有同类材料中，所含的此有毒或有害物质均低于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

X：表示在此部件所用的所有同类材料中，至少一种所含的此有毒或有害物质高于 SJ/T11363-2006 的限制要求。

注：引用的“环保使用期限”是根据在正常温度和湿度条件下操作使用产品而确定的。

Indeks

A

adresse, printer
 Macintosh, fejlfinding 211
advarsler 2
advarsler, e-mail 62
afbryde en
 udskrivningsanmodning 112
afinstallere Macintosh-
 software 60
aktiveringsstidspunkt
 indstille 102
 ændre 102
akustiske specifikationer 231
alternativt brevhoved-tilstand 117
annullere
 udskrivning 112
annullere en
 udskrivningsanmodning 112
AppleTalk-indstillinger 73
automatisk registrering af
 overhead-transparenter 99
avancerede udskriftsindstillinger
 Windows 117

B

bakke 1
 kapacitet 81
 papirstop 190
 tosidet udskrivning 65
bakke 2
 kapacitet 81
 papirstop 191
bakke 3
 papirstop 192, 193
bakker
 automatisk registrering af
 overhead-transparenter 99
 finde 7
 fyld 83
 kapacitet 81

 kapaciteter 5
 konfigurere 98
 Macintosh-indstillinger 62
 medfølgende 3
 papirretning 83
 specifikationer, fysiske 229
 tosidet udskrivning 65
 Vis mig hvordan, menu 16
bakker, status
 HP Easy Printer Care 129
bakker, udskrift
 kapacitet 81
bakke til 500 ark papir og kraftige
 medier
 modeller, der omfatter 3
 specifikationer, fysiske 229
batterier medfølger 237
bedragerihotline 139
begge sider, udskrive på
 Macintosh-indstillinger 62
 Vis mig hvordan, menu 16
begrænsninger i materialet 237
bekæmpelse af forfalskede
 forbrugsvarer 139
bestille
 forbrugsvarer gennem den
 integrerede webserver 134
 forbrugsvarer og
 ekstraudstyr 216
 varenumre til 217
blanke sider
 fejlfinding 206
blankt papir, understøttet 107
Bonjour-indstillinger 62
bortskaffelse, slutningen af
 produktets levetid 237
bortskaffelse ved slutningen af
 produktets levetid 237
brevpapir, ilægge 117

browserkrav
 integreret webserver 132
brugerdefinerede
 papirformater 79
bufferoverløb, fejl 165

C

Canadiske DOC-regulativer 240

D

Data-indikator
 finde 12
dato, indstille 103
Dataark vedrørende
 materialesikkerhed
 (MSDS) 238
deaktivere
 AppleTalk 73
 DLC/LLC 73
 IPX/SPX 73
 netværksprotokoller 73
DHCP 35
diagnosticering
 netværk 38
diagnosticering (menu) 43
DIMM'er (dual inline memory
 modules)
 installere 145
 varenumre 217
Disksletningsfunktion 136
display med grafik og tekst,
 kontrolpanel 12
DLC/LLC 37
DLC/LLC-indstillinger 73
DNS-indstillinger 36
dobbelt-sidede udskrivning
 Macintosh-indstillinger 62
 retning ved ilægning af
 papir 83
 Vis mig hvordan, menu 16

- dokumentkonventioner 2
- dpi, indstillinger 62
- driftsmiljøspecifikationer 232
- drivere
 - forudindstillinger (Macintosh) 63
 - genveje (Windows) 113
 - indstillinger 52, 53, 60, 61
 - Macintosh, fejlfinding 211
 - Macintosh-indstillinger 63
 - papirtyper 80
 - understøttede 49
 - universal 50
 - Windows, åbne 113
- dupleksenhed
 - finde 7
 - Macintosh-indstillinger 62
 - specifikationer, fysiske 229
 - Vis mig hvordan, menu 16
- dupleksudskrivning
 - retning ved ilægning af papir 83
 - Windows 114
- Dvale, knap 12
- dvaleforsinkelse
 - tid 102
 - ændre indstillinger 102
- dvaletilstand 102
- dæksler, finde 7

E

- Eftersyn-indikator
 - finde 12
- EIO-kort
 - bufferoverløb 165
 - indstillinger 33
 - installere 149
 - varenummer 218
- ekstraudstyr
 - bestille 216
 - varenumre 217
- elektriske specifikationer 231
- e-mail-advarsler 62
- EPS-filer, fejlfinding 212
- Ethernet-kort 5
- Europæiske Union, bortskaffelse 237
- Explorer, understøttede versioner
 - integreret webserver 132

F

- farve
 - afstemme 123
 - afstemning med prøvebog 123
 - bruge 119
 - halvtoneindstillinger 121
 - HP ImageREt 3600 125
 - håndtere 119
 - justering 121
 - Kantstyring 121
 - Neutrale gråtoner 121
 - Pantone®-afstemning 124
 - sRGB 121, 125
 - styring 120
 - udskrevet kontra skærm 123
 - udskrive farveprøver 124
 - udskrive i gråtoner 120
- farveindstillinger 116
- farvetemaer 121
- farvet tekst
 - udskrive som sort 117
- fejl
 - software 209
- fejl, gentagne 203
- fejlfinde
 - netværksproblemer 207
 - problemer med direkte tilslutning 207
- fejlfinding
 - blanke sider 206
 - dupleksudskrivning 198
 - EPS-filer 212
 - fejlmeldelser, alfabetisk liste 164
 - fejlmeldelser, numerisk liste 164
 - gentagne fejl 203
 - kvalitet 202
 - Macintosh-problemer 211
 - meddelelser på kontrolpanel, numeriske 164
 - overheadtransparenter 204
 - problemer med papirhåndtering 195
 - sider udskriver ikke 206
 - sider udskrives langsomt 206
 - tjekliste 160
 - transparenter 197
- USB-kabler 206
- Vis mig hvordan, menu 16
- fejlmeldelser
 - alfabetisk liste 164
 - e-mail-advarsler 62
 - numerisk liste 164
 - typer 163
- fikseringsenhed
 - fejlmeldelser 167
 - papirstop 185
 - rense 153
- filupload, Macintosh 62
- Finsk erklæring om lasersikkerhed 240
- firmware, upgradere 154
- firmwareopdatering, Macintosh 62
- fjerne Macintosh-software 60
- fjerne Windows-software 54
- fjernopdatere firmware (RFU) 154
- flere sider pr. ark
 - Windows 114
- fonte
 - EPS-filer, fejlfinding 212
 - medfølgende 5
 - uploade Macintosh 62
- forbrugsside
 - beskrivelse 19
- forbrugsvarer
 - bestille 216
 - bestille via den integrerede webserver 134
 - finde 140
 - forfalskning 139
 - fra andre producenter end HP 139
 - genbruge 235
 - hukommelsesfejl 164
 - status, få vist med HP Printer Utility 61
 - status, få vist med integreret webserver 133
 - udskifte 140
 - udskiftningsintervaller 140
 - varenumre 217
- forbrugsvarer, status
 - HP Easy Printer Care 129
- forbrugsvarer fra andre producenter end HP 139

- forbrugsvarer statusside
 - beskrivelse 19
- forbrugsvarestatus, Service, fane
 - Windows 117
- forfalskede forbrugsvarer 139
- forsigtig 2
- forudindstillinger (Macintosh) 63
- foto
 - fjerne røde øjne 113
 - forbedre udskriftskvalitet 113
- fugtighed
 - problemløsning 204
- funktioner 3, 4
- fylde
 - bakke 2 89
- fysiske specifikationer 229
- følgebreve 63
- første side
 - bruge andet papir 63

G

- garanti
 - licens 224
 - printerpatroner 222
 - produkt 220
 - selvreparation udført af
 - kunden 227
- gateway, indstille standard 72
- genbruge
 - Miljøprogram og returnering af
 - HP-printerpatroner 236
- Generel beskyttelsesfejl –
 - undtagelses-OE 210
- gentagne fejl, fejlfinding 203
- genveje 113
- groft papir 109

H

- harddisk
 - slette 136
- harddiske
 - krypterede 137
 - varenumre 217
- hastighedsspecifikationer 4
- hent job (menu) 17
- hjælp, Vis mig hvordan, menu 16
- HP's hotline for bedrageri 139
- HP Easy Printer Care
 - beskrivelse 55
 - bruge 129

- downloade 55
- indstillinger 129
- understøttede browsere 55
- understøttede
 - operativsystemer 55
 - åbne 129
- HP Groft papir 109
- HP Jetdirect-printerserver
 - firmwareopdateringer 157
 - installere 149
 - modeller med 3
- HP Jetdirect-printserver
 - indikatorer 200
- HP Jetdirect printservere
 - installere 149
- HP Kundeservice 228
- HP Printer Utility 61
- HP Printer Utility, Macintosh 61
- HP Universal Print Driver 50
- HP-UX-software 57
- HP Web Jetadmin
 - firmware-opdateringer 156
- hukommelse
 - fejlmeldelser for permanent
 - lager 169
 - forbrugsvarefejl 164
 - funktioner 4
 - inkluderet 61
 - medfølgende 3
 - utilstrækkelig 165, 174
 - varenumre 217
- hukommelse DIMM'er
 - sikkerhed 138
- hæfter/stabler
 - specifikationer, fysiske 229
- højre dækselpapir
 - stop 185
- Håndtering af netværk 71

I

- I/O (input/output) (menu) 33
- I/O-menu 33
- ilægge
 - Vis mig hvordan, menu 16
- ilægge papir
 - bakke 1 87
- ilægning af medier
 - konfigurere 83

- indikatorer
 - kontrolpanel 12
 - processor 200
- indstillinger
 - drivere 53, 61
 - farve 125
 - forudindstillinger for driver
 - (Macintosh) 63
 - prioritet 52, 60
- Indstillinger, fane, integreret
 - webserver 133
- indstillinger for
 - forbindeshastighed 41
- indstillinger under fanen
 - Farve 66
- inkluderede TrueType-fonte 5
- inputbakker
 - konfigurere 20
- installere
 - EIO-kort 149
- installer kassette,
 - fejlmeldelse 175
- integreret webserver
 - funktioner 132
 - tildele en adgangskode 136
- interfaceporte
 - finde 8, 9
 - medfølgende 5
- Internet Explorer, understøttede
 - versioner
 - integreret webserver 132
- intern klokkeslætsfejl 164
- IP-adresse
 - Macintosh, fejlfinding 211
- IP-adressering 70
- IPV6-indstillinger 36
- IPX/SPX-indstillinger 37, 73

J

- Japansk VCCI-erklæring 240
- Jetadmin
 - firmware-opdateringer 156
- Jetadmin, HP Web 55, 135
- Jetdirect-printerserver
 - firmwareopdateringer 157
 - installere 149
 - modeller med 3
- Jetdirect-printserver
 - indikatorer 200

- job
 - Macintosh-indstillinger 62
- joblagring
 - adgang til 105
 - funktioner 105
 - Macintosh-indstillinger 65
- K**
- kabel, USB-
 - varenummer 218
- kabinet/sokkel
 - specifikationer, fysiske 229
- kabler
 - USB, fejlfinding 206
- Kantstyring 121
- kapacitet
 - udskriftsbakker 5
- kassetter
 - genbruge 235
- kassetter, toner
 - fejlmeddelelser 175
- Klar-indikator
 - finde 12
- klokkeslæt, indstille 103
- knapper, kontrolpanel
 - finde 12
- konfigurationer, modeller 3
- konfigurationsside
 - Macintosh 62
- konfigurer enhed (menu) 21
- kontrolpanel
 - finde 7
 - I/O-menu 33
 - indikatorer 12, 13
 - indstillinger 52, 60
 - knapper 12
 - låse menuer 137
 - meddelelser, alfabetisk liste 164
 - meddelelser, numeriske 164
 - meddelelser, numerisk liste 164
 - meddelelsetyper 163
 - menuer 14, 15
 - Service, menu 45
 - Vis mig hvordan, menu 16
- konventioner, dokument 2
- konvolutter
 - lægge i bakke 1 87
- papirstop 197
 - retning ved ilægning 83
- kopier, antal
 - Windows 117
- kopiere
 - hastighedsspecifikationer 4
 - kvalitet, fejlfinding 202
- Koreansk EMI-erklæring 240
- korrektur og tilbagehold
 - Windows 116
- kort, udskrive 109
- kundesupport
 - HP Printer Utility-sider 62
 - integreret webserver 134
 - online 228
- kvalitet
 - fejlfinding 202
- L**
- lagerkabinet
 - specifikationer, fysiske 229
- lagrede job
 - slette 106
- lagre job
 - Windows 116
- lagret, job
 - adgang til 105
- lagret job
 - udskrive 105
- lagring, job
 - funktioner 105
 - Macintosh-indstillinger 62, 65
- LAN-stik 5
- lasersikkerhed,
 - meddelelser 240
- licens, software 224
- liggende retning
 - indstille, Windows 114
- lineal, gentagne fejl 203
- Linux-software 57
- lovgivningsmæssige erklæringer
 - Overensstemmelses-erklæring 239
- lovmæssige erklæringer
 - miljøbeskyttelsesprogram 235
- luftfugtighedskrav 232
- løse
 - netværksproblemer 207
 - problemer med direkte tilslutning 207
- låse
 - kontrolpanel menuer 137
- Låseressourcer, Macintosh 62
- M**
- Macintosh
 - AppleTalk 73
 - drivere, fejlfinding 211
 - driverindstillinger 61, 63
 - fjerne software 60
 - HP Printer Utility 61
 - problemer, fejlfinding 211
 - software 61
 - support 228
 - understøttede
 - operativsystemer 60
 - USB-kort, fejlfinding 212
 - ændre dokumentstørrelse 63
- Macintosh, driverindstillinger
 - Service, fane 66
- Macintosh-driverindstillinger
 - Joblagring 65
 - specialpapirformat 63
 - vandmærker 64
- meddelelser
 - alfabetisk liste 164
 - e-mail-advarsler 62
 - numerisk liste 164
 - typer 163
- medier
 - første side 63
 - sider pr. ark 64
 - specialformat, Macintosh-indstillinger 63
 - understøttede formater 77
 - Vis mig hvordan, menu 16
- Menu, knap 12
- Menuen Vis mig hvordan 16
- menuer
 - diagnosticering 43
 - hent job 17
 - hierarki 15
 - I/O (input/output) 33
 - konfigurer enhed 21
 - nulstillinger 41
 - oplysninger 19
 - papirhåndtering 20
 - systemkonfig. 26
 - udskrive 21

- menuer, kontrolpanel
 - I/O 33
 - låse 137
 - Service 45
 - Vis mig hvordan 16
- menuoversigt
 - beskrivelse 19
- miljø, specifikationer 232
- miljøbeskyttelsesprogram 235
- miljø til produktet
 - problemløsning 204
- modeller, funktioner 3
- månedligt normeret forbrug 4

N

- nederste højre dæksel
 - papirstop 193
- Netscape Navigator, understøttede versioner
 - integreret webserver 132
- netværk
 - adgangskode, indstille 71
 - adgangskode, skifte 71
 - AppleTalk 73
 - deaktivere protokoller 73
 - diagnosticering 38
 - HP Web Jetadmin 135
 - indstillinger 34
 - indstillinger, se 71
 - indstillinger, ændre 71
 - indstillinger for
 - forbindeshastighed 41
 - installere EIO-kort 149
 - IP-adresse 70, 72
 - konfigurere 69
 - Macintosh-indstillinger 62
 - medfølgende printerservere 3
 - protokoller 34
 - sikkerhed 34, 70
 - standardgateway 72
 - søge efter enhed 69
 - tilslutningsfunktioner 5
 - undernetmaske 72
 - understøttede protokoller 69
- Netværk, fane, integreret webserver 134
- Neutrale gråtoner 121
- n-op-udskrivning 64
- normeret forbrug 4
- noter 2

- Nulstil, knap 12
- nulstillinger (menu) 41
- n-up-udskrivning
 - Windows 114
- NVRAM-fejl 169

O

- omslagssider 113
- onlinesupport 228
- opbevare
 - printerpatroner 139
- Oplysninger, fane, integreret webserver 133
- oplysninger (menu) 19
- oplysningssider 128
- opløsning
 - fejlfinding, kvalitet 202
 - indstillinger 62
 - specifikationer 4
- opløsning, justere 113
- opgradere firmware 154
- outputkvalitet
 - fejlfinding 202
- Overensstemmelses-erklæring 239
- overlapping 121

P

- papir
 - brugerdefinerede formater 79
 - format, vælge 113
 - første og sidste side, bruge andet papir 113
 - første side 63
 - ilægge 87
 - lægge i bakke 3 93, 94
 - omslag, bruge andet papir 113
 - retning ved ilægning 83
 - sider pr. ark 64
 - specialformat, Macintosh-indstillinger 63
 - specialformat, vælge 113
 - type, vælge 113
 - understøttede formater 77
 - understøttede typer 80
 - Vis mig hvordan, menu 16
- papir, bestille 216
- papirhåndtering (menu) 20

- papirretning
 - indstille, Windows 114
- papirrækkefølge, ændre 117
- papirstop
 - almindelige årsager til 183
 - bakke 1 190
 - bakke 2 191
 - bakke 3 192, 193
 - fikseringsenhed 185
 - fjerne 184
 - højre dæksel 185
 - konvolutter 197
 - nederste højre dæksel 193
 - udbedring 194
 - udskriftsbakke 189
 - Vis mig hvordan, menu 16
- patroner
 - bestille via den integrerede webserver 134
 - fra andre producenter end HP 139
 - garanti 222
 - opbevaring 139
 - udskiftningsintervaller 140
- patroner, printer varenumbre 217
- patroner, udskrive
 - Macintosh, status 66
- PCL-drivere
 - universal 50
- permanent lager, fejl 169
- pladskrav 229
- porte
 - fejlfinding Macintosh 212
 - finde 9
 - medfølgende 5
- PostScript Printer Description-filer (PPD-filer)
 - inkluderet 61
- PPD-filer
 - inkluderet 61
- printerindstillinger
 - konfigurer 21
- printerpatron
 - administrere 139
- printerpatroner
 - bestille via den integrerede webserver 134
 - fra andre producenter end HP 139

- garanti 222
- Macintosh, status 66
- opbevaring 139
- udskifte 141
- udskiftningsintervaller 140
- varenumre 217
- printersprog 5
- printserverkort
 - installere 149
- prioritet, indstillinger 52, 60
- private job
 - Windows 116
- problemløsning
 - e-mail-advarsler 62
 - meddelelser, typer 163
 - miljø 204
 - netværk 38
 - Windows-problemer 210
- processor
 - sikkerhed 138
- processorhastighed 4
- processorkortindikatorer 200
- produktet indeholder ikke
 - kviksølv 237
- produktoplysninger 1
- produktstatus
 - HP Easy Printer Care 129
- protokoller, netværk 34, 69
- Proxyserverindstillinger 36
- PS-emuleringsdrivere 49
- puls-LED-indikator 200

R

- realtidsur 103
- rengøring
 - produkt 153
 - udvendig 153
- rense
 - fikseringsenhed 153
- renseside, udskrive 153
- Resolution Enhancement
 - technology (REt) 62
- REt (Resolution Enhancement
 - technology) 62
- retning
 - papir, ved ilægning 83
- RGB-indstillinger 121, 125
- røde øjne, fjerne 113

S

- scanne
 - hastighedsspecifikationer 4
- Service, fane
 - Macintosh 66
- Servicemenu, kontrolpanel 45
- sider
 - blanke 206
 - udskriver ikke 206
 - udskriver langsomt 206
- sider pr. ark
 - Windows 114
- sider pr. minut 4
- Sikker disksletning 136
- sikkerhed
 - disksletning 136
 - indstillinger 34
 - krypteret harddisk 137
 - låse kontrolpanel menuer 137
- sikkerhedserklæringer 240
- sikkerhedsfunktioner 6, 70
- sikkerhedslås
 - finde 8
- skalere dokumenter
 - Macintosh 63
 - Windows 114
- skilte, udskrive 109
- skriftsnit
 - inkluderet 5
- sletning af harddisk 136
- software
 - afinstallere Macintosh 60
 - fjerne til Windows 54
 - HP Easy Printer Care 55, 129
 - HP Printer Utility 61
 - HP Web Jetadmin 55
 - indstillinger 52, 60
 - integreret webserver 55
 - Macintosh 61
 - problemer 209
 - softwarelicensaftale 224
 - understøttede
 - operativsystemer 48, 60
 - Solaris-software 57
- specialformat, papirindstillinger
 - Macintosh 63
- specialmedier
 - vejledning 82

- specialpapir
 - vejledning 82
- specifikationer
 - driftsmiljø 232
 - elektriske og akustiske 231
 - funktioner 4
 - fysiske 229
- Spool32-fejl 210
- sprog, printer 5
- sRGB-indstillinger 121, 125
- standardgateway, indstille 72
- standardudskriftsbakke
 - finde 7
 - kapacitet 5
- standse en
 - udskrivningsanmodning 112
- Start, knap 12
- status
 - HP Easy Printer Care 129
 - HP Printer Utility,
 - Macintosh 61
 - integreret webserver 133
 - Macintosh, Service, fane 66
 - meddelelsetyper 163
- Status, knap 12
- status for enhed
 - Macintosh, Service, fane 66
- status for forbrugsvarer, Service,
 - fane
 - Macintosh 66
- stop 183
- Stop, knap 12
- stoppe en
 - udskrivningsanmodning 112
- strøm
 - fejlfinding 160
 - forbrug 231
- strømafbryder, finde 7
- strømtilslutning
 - finde 8
- styre udskriftsjob 100
- stående retning
 - indstille, Windows 114
- support
 - HP Printer Utility-sider 62
 - links, integreret
 - webserver 134
 - online 117, 228
 - systemkonfig. (menu) 26

systemkrav
 integreret webserver 132
søge efter enhed 69

T

taster, kontrolpanel
 finde 12
TCP/IP-indstillinger
 34
TCP/IP-parametre, manuel
 konfiguration 72
teknisk support
 online 228
temperaturkrav 232
test
 netværk 38
tilbageholde, job
 adgang til 105
tilbageholdelse, job
 funktioner 105
tilslutning
 USB 68
tilslutningsfunktioner 5
tip 2
toner
 tæthedsideindstilling 62
tonerkassetter
 fejlmeldelser 175
 genbruge 235
 varenumre 217
toneropsamlingsenhed
 udskifte 143
tonerpatroner. Se printerpatroner
tosidet udskrivning
 Macintosh-indstillinger 62
 Windows 114
 Vis mig hvordan, menu 16
tænd/sluk-knap, finde 7
tæthed
 indstillinger 62

U

udskriftsbakke
 finde 7
 papirstop 189
udskriftsbakker
 kapacitet 5
udskriftskvalitet
 fejlfinding 202
 miljø 204

udskriftsmedier
 lægge i bakke 1 87
udskrive
 hastighedsspecifikationer 4
udskrive fra bakke 2 89
udskrive i gråtoner 120
udskrive opgaver 111
udskrive på begge sider
 Windows 114
udskriver
 fejlfinding 206
udskrivning
 fejlfinding 206
udskrivning (menu) 21
udsættelse af dvale
 aktivere 102
 deaktivere 102
Udvidet I/O-kort
 varenummer 218
Ugyldig handling, fejl 210
undernetmaske 72
understøttede medier 77
understøttede
 operativsystemer 48, 60
universalprinterdriver 50
UNIX-software 57
ur
 fejlmeldelse 164
 indstilling 103
USB-port
 fejlfinding 206
 fejlfinding Macintosh 212
USB-tilslutning 68
utilstrækkelig hukommelse 165,
 174

V

Valgt printersprog ikke
 tilgængeligt 182
vandmærker
 Windows 114
varenumre
 harddiske 217
 hukommelse 217
 printerpatroner 217
 tonerkassetter 217

W

webbrowserkrav
 integreret webserver 132

Web Jetadmin
 firmware-opdateringer 156
websteder
 bedragerirapportering 139
 dataark vedrørende
 materialesikkerhed
 (MSDS) 238
 kundesupport 228
 Macintosh-kundesupport 228
 universalprinterdriver 50
Websteder
 HP Web Jetadmin, hente 135
Windows
 drivere, understøttede 49
 driverindstillinger 53
 problemløsning,
 problemer 210
 understøttede
 operativsystemer 48
 universalprinterdriver 50

Æ

ændre dokumenters størrelse
 Windows 114
ændre dokumentstørrelse
 Macintosh 63

Ø

økonomiindstillinger 102

© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

www.hp.com



CC468-90915